



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



## Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

## Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

## Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.

Stanford University Libraries



3 6105 027 782 999

830.8

117.7

v. 106

**BIBLIOTHEK**

**VEREINS**

**ART.**

**CVI.**

**TÜBINGEN.**

**GEDRUCKT AUF KOSTEN DES LITTERARISCHEN VEREINS.**

**1870.**



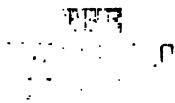
# BIBLIOTHEK

DES

LITTERARISCHEN VEREINS

IN STUTTGART.

CVI.



TÜBINGEN.

GEDRUCKT AUF KOSTEN DES LITTERARISCHEN VEREINS.

1870.

PROTECTOR  
DES LITTERARISCHEN VEREINS IN STUTTGART:  
SEINE MAJESTÄT DER KÖNIG.

\*

VERWALTUNG:

Präsident:

Dr A. v. Keller, ordentlicher professor an der k. universität in Tübingen.

Kassier:

Professor Dr Kommerell, vorstand der realschule in Tübingen.

Agent:

Fues, buchhändler in Tübingen.

\*

GESELLSCHAFTSAUSSCHUSS:

Dr Bartsch, ordentlicher professor an der g. universität in Rostock.

Dr K. freiherr v. Cotta in Stuttgart.

Oberstudienrath Dr Haßler, conservator der vaterländischen kunst-  
und alterthumsdenkmäler in Ulm.

Dr Holland, außerordentlicher professor an der k. universität in  
Tübingen.

Dr G. v. Karajan, präsident der k. akademie in Wien.

Dr E. v. Kausler, vicedirector des k. haus- und staatsarchivs in  
Stuttgart.

Dr Klüpfel, bibliothekar an der k. universität in Tübingen.

Director Dr O. v. Klumpp in Stuttgart.

Dr Maurer, ordentlicher professor an der k. universität in München.

Dr Menzel in Stuttgart.

Dr Simrock, ordentlicher professor an der k. universität in Bonn.

Dr Waitz, ordentlicher professor an der k. universität in Göttingen.



# HANS SACHS

HERAUSGEGEBEN

VON

ADELBERT VON KELLER.

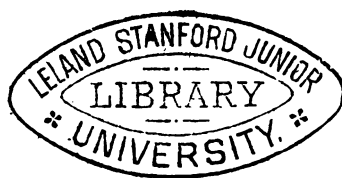
FÜNFTER BAND.

FÜR DEN LITTERARISCHEN VEREIN IN STUTTGART

NACH BESCHLUSS DES AUSSCHUSSES VOM JULI 1867

GEDRUCKT VON H. LAUPP IN TÜBINGEN

1870.



A. 33539.

[ABC 1, 466. K 1, 938] **Das fünfft thayl:**

**fabel unnd gut schwenck.**

Der fünfft und letzt theil dieses buchs ist gesamelt von comedien, faßnachtspielen, kampff-gesprech, sprüch, fabel und gut schwenck, gar mannicherley art, doch ohn alle unzucht, zu zimlicher freudt unnd fröligkeyt unnd zu erquicken die schwermütigen, trawrigen hertzen.



## Ein faßnacht-spiel mit dreyen personen. Das narren-schneyden.

**Der artzt tritt ein mit seinem knecht und spricht.**

- Ein guten abend! Ich bin dort nieden  
 5 Von einem worden **rauff** beschieden,  
 Wie etlich kranck heroben wern,  
 Die hetten einen artzet gern.  
 Nun sind sie hie, fraw oder man.  
 Die mügen sich mir zeygen an,  
 10 Sie haben **faul flaisch** odern stein,  
 Die husten odern zipperlein,  
 Den meuchler oder truncken zfiel,  
 Den grimb gewonnen ob dem spie,  
 Eyfersucht oder das seenen,  
 15 Das lauffend, krampff, mit bösen zeenen,  
 Auch sunst für krauckheit was es sey,  
 Dem hilf ich durch mein artzeney  
 Umb ringe soldung unbeschwerdt,  
 Weil ich des bin ein artzt bewert,  
 20 Wie ir des brieff und siegel secht.

**Er zaigt brieff und sigel. Der knecht sieht hin und her und  
spricht:**

- Ö herr, wir sind nit gangen recht.  
 Ich sich kein krancken an dem ort.  
 25 Secht ir die leut nicht sitzen dort  
 All frölich, frisch, gesund und frey?  
 Sie bedürffen keyner artzney.

\*

1 Abgedruckt in L. v. Tieck deutschem theater, in W. Wackernagels deut-  
 schem lesebuch. 2, 89 ff. Basel 1840. 10. 11 C oder den. 12 C trunckn  
 zu. 13 BC spiel. 27 C bedürffen.

Hettens ein hofirer dafür  
 Und wer wir daussen vor der thür,  
 Das deucht uns beyden sein am besten.

**Der artst neigt sich und spricht:**

5 Got gsegn den wirt mit seinen gested!  
 Weil wir haben verfelt das hauß,  
 Bitt wir: legt uns zum besten auß!  
 [K 1, 939] Das nemb wir an zu grossem danck.

Inn dem kumpt der großpauchet kranck an zweyen krucken;  
 10 der knecht spricht:

Mein herr, schaut zu! hie kumpt der kranck.

**Der kranck:**

O herr doctor, seyt ir der man,  
 Von dem ich lang gehöret han,  
 15 Wie ir helfft yederman so fein?  
 So kumb ich auch zu euch herein,  
 Weil groß geschwollen ist mein leib,  
 Als sey ich ein groß-pauchet weib,  
 Und rürt sich tag unnd nacht in mir.  
 20 O mein herr doctor, schawet ir,  
 Ob es doch sey die wassersucht,  
 Oder was ich trag für ein frucht!  
 Und schawt, ob mir zu helffen sey  
 Durch ewer heylsam artzeney,  
 25 Weil euch der kunst nye ist zerrunnen.

**Der artset spricht:**

Hast du gefangen deinen prunnen,  
 Sogib und laß mich den besehen!

**Der kranck gibt im das harmglaß unnd spricht:**

30 Ja, lieber herr, das sol geschehen.  
 Nembt hin und bschawt den prunnen selb!

**Der artst besicht den prunnen unnd spricht:**

Gesell, dein prunn ist trüb und gelb.

\*

Es ligt dir warlich inn dem magen.

**Der kranck greifft den bauch unnd spricht:**

Es thut mich in dem pauch hart nagen  
Und ist mir leichnam-hart geschwollen.

5 **Der artzt.**

Gesell, wenn wir dir helfen sollen,  
So must du warlich für den todt  
Ein trüncklein trincken uber not.  
Das will ich dir selbert zurichten.

10 **Der kranck:**

Ja, lieber herr, sorgt nur mit nichten!  
Ich hab oft vier maß auß-getruncken,  
Das ich an wenden haym bin ghuncken.  
Solt ich erst nicht ein trüncklein mügen?

10 **Der artzt:**

Gesell, das selb wirt gar nicht dügen.  
Du hast forthin her in viel tagen  
Gesamelt ein inn deinen magen.  
Das ist dir als darinn verlegen.  
20 Des muß ich dir dein magen fegen.

**Der kranck setzt sich und spricht:**

Ja, herr, und wenn ir das wolt than,  
So haist hin-nauß gehn yederman!  
Es wurt gar leichnam-ubel stincken.

25 **Der knecht:**

Ey merck! du must ein trüncklein trincken;  
Das wirt dir fegn den magen dein.

**Der kranck:**

Was wirt es für ein trüncklein sein?  
30 Ist es wein, mät oder weiß bier?  
Mein lieber herr, und het ichs schier,  
[K 1, 940] Ietz het ich eben gleich ein durst.

•

**Der artzet:**

Du must vor essen ein roselwurst.  
 Darnach nembst du den trunck erst billich,  
 Nemblich ein viertel putter-millich,  
 5 Tempriert mit eym viertl summer-pier.  
 Das must ein-nemen des tags zwier.  
 Das selv wirt dir dein magen raumen.

**Der kranck:**

Herr, nun fraß ich zweyhundert pflaumen,  
 [ABC 1, 467] Tranck pier unnd puttermilch darzu.  
 Das macht mir im pauch ein unrhu  
 Und rumplet mir inn meynem pauch  
 Und raumbt mir wol den magen auch,  
 Trieb mich wol zwölf mal auff den kübel  
 15 Unnd riß mich inn dem leib so übel.  
 Noch ist mir yetzund nichts dest baß.

**Der artzet spricht:**

Knecht, lang mir her das harm-glaß!  
 Laß mich der kranckheit baß nach-sehen!

20 **Er schaut den harm und spricht:**

Sol ichs nit zu eym wunder jehen?  
 Der mensch steckt aller voller narnn.

**Der knecht spricht:**

Mein freund, so ist gar nicht zu harnn.  
 25 So muß man dir die narren schneyden.

**Der kranck spricht:**

Das selbig mag ich gar nit leyden.  
 Der artzet hat nit war gesprochen.  
 Wo woltn die narnn in mich sein krochen?  
 30 Das west ich armer krancker gern.

**Der artzet spricht:**

Die ding will ich dir baß bewern.  
 Seh hin und trinck dein aygen harm.



Die weil er noch ist also warm!  
 So wern die narren in dir zabeln,  
 Wie ameiß durch einander krabeln.

**Der kranck trinckt den harm und spricht :**

5 O herr doctor, yetz prüff ich wol,  
 Und das ich steck der narren vol.  
 Sie haben inn mir ein gezösch,  
 Als ob es weren lauter frösch.  
 Ich glaub, es wern die würm sein.

10 **Der raicht im ein spiegel unnd spricht :**

Schaw doch inn diesen spiegel nein!  
 Du glaubst doch sunst dem artzet nicht.

**Der kranck schawt in spiegel unnd greift im selb an die narren-  
 ohren unnd spricht :**

15 Erst sich ich wol, was mir gebricht.  
 Helfft mir, es gschech gleich, wies wöll!

**Der knecht:**

Soll man dich schneyden, lieber gsell,  
 So must du dich dem artzt voran  
 20 Ergeben für ein todten man,  
 Die weil das schneyden ist gefeulich.

**Der kranck spricht :**

Für ein todn man gib ich mich schwerlich.  
 Stürb ich, das wer meiner frawen lieb.  
 25 Für kein todn man ich mich dargieb.

[K 1, 940]

**Der knecht:**

Wo du denn wirst zu lang verharrn,  
 Das uberhand nemen in dir die narren,  
 So wurdens dir den bauch auffreysen.

30

**Der kranck :**

Da würd mich erst der teuffel bscheissen.  
 Weil es ye mag nit anderst sein,

\*

5 C jetzt. 10 C Der knecht. 24 C meinr. 27 C wirst.

So facht nur an und schneidet drein!  
 Doch müst ir mich vor-hin bescheyden:  
 Was gibt man euch vom narren zschneidn?

**Der artzet.**

5 Ich will dich schneyden gar umb sunst,  
 An dir beweren diese kunst.  
 Mich dunckt, du seist ein armer man.  
 Knecht, schick dich nur! so wöll wir dran.

**Der knecht legt seinen zeug auß unnd spricht:**

10 Herr, hie ligt der zeug allersaumen,  
 Zangen, schermesser und blutschwammen,  
 Zu labung sefft und köstlich würtz.

**Der kranck spricht:**

Nein herr, das man mich nit verkürtz,  
 15 Gebt mir doch vor zu letz zu trincken.

**Der artzet:**

Knecht, schaw! so bald ich dir thu wincken,  
 So schlaich im dhantzweel umb den hals!  
 So will ich anfahen nachmals.

20 **Der knecht bindt den krancken mit der handzwehel umb  
 den hals unnd spricht:**

Gehab dich wol! yetz wird es gehn.  
 Beiß auff einander fest die zehn!  
 So magst dues dester baß erleyden.

25 **Der artzet spricht:**

Halt für das peck! so will ich schneyden.

**Er schneidt. Der kranck schreyt:**

Halt, halt! botz angst! du thust mir weh.

**Der knecht spricht:**

30 Das hat man dir gesaget eh,  
 Es werd nit sein wie küchlein zessen.

\*

4 C Artzt, 15 C letzt, 22 C jetzt. 24 C du es dest. 31 C essen.

Wilt dich die narren lassen fressen?

Der artst greiff mit der zangen in bauch, zeucht den ersten  
narrn herauß und spricht:

Schaw, mein gsell, wie ein grosser tropff!

5 Wie hat er so ein gschwollen kopff!

Der kranck greiff sein bauch unnd spricht:

Ietz dunckt mich gleich, es sey mir baß.

Der artzet:

Wie wol will ich dir glauben das!

10 Der narr hat dich hart aufgepleht.

Er übet dich in hoffart stät.

Wie hat er dich so groß auffblasen,

Hochmütig gemacht ubermassen,

Stoltz, üppich, aygensinnig und prechtig,

15 Rümisch, gewdisch, samb seist du mechtig!

Nicht wunder wer, und wilt dues wissen,

Er het dir lengst den pauch zurissen.

Der knecht.

Mein lieber herr, schawt baß hin-nein,

20 Ob nicht mehr narren drinnen sein!

[K 1, 942] Mich dunckt, sein bauch sey noch nichts kleiner.

Der artzet schawt im in bauch unnd spricht:

Ja freilich, hierinn sitzt noch eyner.

Halt, lieber, halt! yetz kumpt er auch.

25 Der kranck schreyt:

Du thust mir wee an meynem bauch.

Der knecht spricht:

Botz leichnam, halt und thu doch harn!

Schaw, wie ein viereckichten narrn!

30 Sag! hat er dich nit hart getrücket?

Der kranck spricht:

\*

Ja freylich; nun bin ich erquicket.  
 Nun west ich ye auch geren, wer  
 Der groß vierecket narr auch wer.

**Der artzt reckt in in der zangen auf unnd spricht:**

[ABC 1, 468] Das ist der narr der geitzigkeyt,  
 Der dich hat trücket lange zeit  
 Mit fürkauff, arbeytn, reytn und lauffn,  
 Mit sparen, kratzen als zu hauffen,  
 Das noch ein ander wirt verzeren,  
 10 Der dir gund-weder gut noch ehren.  
 Ist das denn nit ein bitter leyden?  
 So laß dir kein narren mehr schneyden!

**Der kranck greift in die seyten unnd spricht:**

Herr doctor, hie that mich noch nagen  
 15 Ein narr; den hab ich lang getragen.

**Der knecht:**

Hört, hört! der negt gleich wie ein mauß.

**Der artzt greift hin-nein, zeucht ihn mit der zangen herauß  
 unnd spricht:**

20 Schaw! ich hab diesen auch herauß.

**Der kranck:**

Mein lieber herr, wer ist der selb  
 Narr, so dürr, mager, blaich und gelb?

**Der artzet spricht:**

25 Schaw! dieser ist der neydig narr.  
 Der machet dich so untrew gar.  
 Dich freudt des nechsten unglück  
 Und brauchest vil hemischer dück.  
 Des nechsten glück das bracht dir schmerz.  
 30 Also nugst du dein aygen hertz.  
 Mich wundert, das der gelb unflat  
 Dein hertz dir nit abgfressen hat.

\*

**Der kranck.**

Herr doctor, es ist entlich war;  
Er hat mich fressen lange jar.

**Der knecht:**

- 5 Mein gsell, schaw selb und prüff dich seer,  
O du nit habst der narren mehr!  
Es ist dir ye dein pauch noch groß.

**Der kranck greiff sich unnd spricht:**

- Da gibt mir eyner noch ein stoß.  
10 Was mag das für ein narr gesein?  
Nur her! greyfft mit der zangen nein!

[K 1, 943] **Der artzt greyfft nein und reist. Der kranck schreyt:**

O weh! last mir den lenger drinnen!

**Der artzt zeygt im den narren unnd spricht:**

- 15 Ey halt! du kembst von deinen sinnen.  
Schaw! wie kumpt so ein groß gemeusch?  
Das ist der narr der unkeusch.  
Mit tantzen, bulen und hofiren,  
Meyden und sehnen thet dich vexieren.  
20 Mainst, dein sach wer haimlich auff's best,  
So es all menschen von dir west.  
Des must noch schand und schaden leyden,  
Thet ich den narrn nit von dir schneyden.

**Der kranck:**

- 25 Ich main, dast ein zygeuner seist,  
Weil all mein haimligkeyt du weist.  
Noch dunckt mich, es steck eyner hinden.  
Mein herr, schaut, ob ir in möcht finden!

**Der artzt greiff mit der zangen hin-nein unnd spricht:**

- 30 Botz angst, wie ist der narr so feucht!  
Er weret sich und vor mir fleucht.  
Ich muß in mit gewalt rauß-zucken.

\*

13 C laß.    14 C Artzt reekt den N. auff und.    15 C kompet.

**Der kranck schreyt:**

O wee! du thust mir wee am rucken.  
 Last mirn! er hat mich lang ernert.

**Der artzet reckt den narren auff unnd spricht:**

5 Der hat dir schier dein gut verzeert.  
 Es ist der narr der fullerey,  
 Der dir lang hat gewonet bey  
 Und dich gemachet hat unmessig,  
 Vernascht, versuffen und gefressig,  
 10 Dein leib bekrenckt, dein sinn beschwert,  
 Dein magen gfült, dein pentel glert,  
 Bracht dir armut und viel unrats.  
 Was woltst du lenger des unflats?

**Der kranck:**

15 O dieser nar rewet mich erst sehr.

**Der knecht:**

Mainst, du hast keinen narren mehr?

**Der kranck:**

Ich hoff: sie sind nun all herauß.  
 20 Hefft mich zu! last mich haym zu hauß!

**Der knecht lost und spricht:**

Mich dunckt, ich hör noch einen gronen.  
 Herr doctor, ir dürfft sein nit schonen.  
 Er ist noch starck und mags wol leyden.  
 25 Thut im den narren auch rauß schneyden!

**Der artzet greiffet nein unnd spricht:**

Halt her! laß mich den auch rauß-brechen!  
 Der thut mir inn die zangen stechen.  
 Knecht, hilff mir fest halten die zangen!  
 30 Laß uns den narren herauß fangen!

**Der kranck:**

O wee! der sticht mich inn die seyten.

\*

Reist ihn herauß! helfft mir bey zeyten!

Der artzet spricht:

Halt still! sey guter ding unnd harr!

Das ist der schellich, zornig narr,

5 Das du mochst nyemand uber-sehen,  
Viel heder und zenck thetst du an-dreen,

[K 1, 944] Inn gsellschaft machest viel auffrur,  
Dein hawt dir oft zerblewet wur.

Was woltest du denn des dildappen?

10 Der kranck:

Ey lieber, last mich haymbin sappen!

Es hats yetz gar; hefft mich nur zu!

Der knecht:

Mein guter freund, hast du yetzt rhu?

15 Zwickt dich yetzund gar keyner meh?

Der kranck.

Im ruck thut mir noch eyner weh.

Der ist wol als ein groß pachscheyt.

Helfft mir deß ab! es ist groß zeyt.

20 Der artzet greyffet nein unnd spricht:

So halt nur stät und sey auch keck!

Schaw zu! wol weret sich der geck.

Er zeucht ihn rauß. Der knecht spricht:

Schaw zu! wie hecht der narr den kopff.

25 Der artzet spricht:

Es ist der aller-fewlest tropff.

Hat dich gemacht inn alle weg

Hinlessig, werckloß, faul und treg,

Langkweilig, schleffrig und untitz,

30 Vertrossen, aller ding urdrütz.

Het ich dirn nit geschnitten ab,

[ABC 1, 469] Er hett dich pracht an pettl-stab.

\*

18 C Backscheidt.

22 C Jeck.

24 Wackernagel: hengt.

Mein guter man, nun sag an mir!  
Entpfindest du keins narren mehr in dir?

**Der kranck greiff sich und spricht:**

Kein narr mich in dem pauch mehr kerrt.  
5 Doch ist mein pauch noch groß und herrt.  
Was das bedeutet, ist mir verborgen.

**Der artzt greiff den bauch unnd spricht:**

Sey guter ding unnd laß mich sorgen!  
Inn dir steckt noch das narren-nest.  
10 Sey keck und halt dich an gar fest!  
Du must noch ein walckwasser leyden.  
Ich will das nest auch von dir schneyden.

**Der kranck.**

O langt mir her ein reben-safft!  
15 Mir ist entgangen all mein krafft.  
Ich sitz da in eym kalten schweyß!  
Zu halten ich gar nit mehr weiß.  
O last mir nur das nest zu fried!

**Der knecht.**

20 Mein freund, du verstehst warlich nit.  
Schnitt man das nest dir nit herauß,  
So prütest du jung narren auß.  
So würd dein sach denn wieder böß.

**Der kranck spricht:**

25 So schneyt mich nur nit in das kröß!  
So will ich gleich die marter leyden,  
Das nest auch von mir lassen schneyden.

**Der artzt greiff mit der zangen nein unnd spricht:**

Halt fest, halt fest, lieber! halt fest!  
30 Es ist so groß und ungelachsen  
Und ist im leib dir angewachsen.  
[K 1, 945] Schaw! yetzund kumbt der groß unfurm.  
Schaw wie ein wilder wüster wurm!

\*



Schaw, wie thut es vol narren wimeln,  
 Oben und unden als von krimmeln!  
 Die hetst du alle noch geborn.

**Der kranck:**

5 Was weren das für narren worn?

**Der knecht.**

Allerley gattung, als falsch juristen,  
 Schwartzkünstner und die alchamisten,  
 Finantzer, alifantzer und trügner,  
 10 Schmaichler, spottfeler und lügner,  
 Wundrer, egelmayr unnd lewnisch,  
 Grob, ölprer, unzüchtig und hewnisch,  
 Undanckpar, stocknarrn unnd gech,  
 Fürwitzig, leichtfertig und frech,  
 15 Gronet und gremisch, die alzeit sorgen,  
 Böß zaler, die doch geren porgen,  
 Eyfrer, so hüten irer frawen,  
 Die on not rechten und on nutz pawen,  
 Spiler, bögschützen und waidlent,  
 20 Die viel verthun nach kleyner pewt,  
 Summa summarum, wie sie nant  
 Doctor Sebastianus Brandt,  
 Inn seinem narren-schiff zu faren.

**Der artzet spricht:**

25 Vor solchen narrn uns zu bewaren,  
 Mein knecht, so würffe das unzifer  
 Inn die Pegnitz hin-nein, ye tieffer,  
 Ye bessers ist, und laß sie baden!

**Der kranck spricht:**

30 Mein herr, hefft mir zu meinen schaden!  
 Mich dünckt: yetz hab ich gute rhu.

**Der artzet hefft in zu und spricht:**

So halt! ich will dich hefften zu.  
 Nun magst du wol frölich aufstehn.

\*

9 C Alefantzer. 10 Wackernagel: spotvögel. 11 C Wunderer. 13 C stocknarren.  
 31 C d. ich hab jetzt.

Schaw! kanst du an dein krucken gen?

**Der kranck steht auff und spricht:**

Mein herr, ich bin gar gsund und ring.  
 Vor frewden ich gleich hupff und spring.  
 5 Wie hetten mich die narren bsessen?  
 Sagt! het ichs truncken oder gessen?  
 Fort wolt ich meyden solche speiß.

**Der artzt:**

Waist nit? man spricht nach alter weiß,  
 10 Das yedem gfelt sein weiß so wol,  
 Des ist das land der narren vol.  
 Von dem kamen die narren dein.  
 Das dir gefiel dein sinn allein  
 Und lißt deym aygen willen raum.  
 15 Hieltst dich selbst gar nit im zaum.  
 Was dir gefil, das thetst du gleich.

**Der kranck.**

O herr doctor gar künstenreich,  
 Ich merck: ewer kunst die ist subtil.  
 20 Ich thet ye als, was mir gefiel,  
 Es brecht mir gleich nutz oder schaden.  
 Nun ich der narren bin entladen,  
 So will ich fürbaß weißlich handeln,  
 Fürsichtigklich heben und wandeln  
 25 Und folgen guter lehr unnd rath.  
 O wie an zal inn dieser stat  
 Weiß ich armer und reicher knaben,  
 Die auch mein schwere kranckheit haben,  
 Die doch selber empfinden nicht,  
 [K 1, 946] Noch wissen, was in doch gebricht.  
 Die will ich all zu euch bescheyden,  
 Das ir in müst den narren schneyden.  
 Da werd ir gelts gnug uberkommen.  
 Weil ir von mir nichts hat genommen,  
 35 Sag ich euch danck ewer milten gab.  
 Alde! ich schaid mit wissen ab.

\*

15 C selber. 26 C on. 33 C vberkommen. 34 C habt genommen. 36 C Ade.

**Er geet ab. Der knecht schreyt auß:**

Nun hört! ob indert einer wer,  
 Der dieser artzeney beger,  
 Der such uns inn der herberg hie  
 5 Bey eym, der haist, ich weiß nit wie.  
 Dem wöll wir unser kunst mit-thailn  
 Und an der narren-sucht in hayln.

**Der artzet beschleust:**

Ir herrn, weil ir yetz habt vernunmmen  
 10 Viel narren von dem krancken kummen,  
 Die bey im wuchsen vor viel jaren,  
 Vor solcher kranckheyt zu bewaren,  
 Las ich zu-letzt ein gut recept:  
 Ein yegklicher, dieweil er lebt,  
 15 Las er sein vernunft mayster sein  
 Und reytt sich selb im zaum gar fein  
 Und thu sich fleissigklich umschawen  
 Bey reich und arm, mann und frawen,  
 Und wem ein ding ubel ansteh,  
 20 Das er des selben müssig geh,  
 Richt sein gedancken, wort und that  
 Nach weyser leute leer unnd rat!  
 Zu pfand setz ich im trew und ehr,  
 Das als-denn bey im nimmer-mehr  
 25 Gemelter narren keiner wachs.  
 Wünscht euch mit guter nacht Hans Sachs.

**Die person in das spiel.**

1. Der artzet.
2. Der knecht.
3. Der kranck.

Anno salutis 1557, am 3 tag Octobris.

\*

5 C weiß. 9 C jetzt. C vernommen. 10 C Narrn. C kommen. 14 C  
 jedlicher. 16 C Zaum allein. 18 ? unde f.

[ABC 1, 470] **Ein kurtzweyligs und lustigs faßnacht-  
spiel mit dreyen personen, nemblich ein burger, ein pawer  
und ein edelmann; die holen krapffen.**

**Der burger geht in die stuben, sieht sich umb und spricht:**

5 Ir erbarn herrn inn eyner sumb,  
Seyt mir zu tausent mal wilkumb!  
Ich hab euch heint zu mir geladen,  
Zu holen krapffen und die fladen  
Und faßnacht heint mit mir zu halten  
10 Der gwonheyt nach, wie bey den alten,  
Zu haben einen gutten mut.  
Bitt, wölt mit mir haben vergut.

**Der bawer tritt in die stuben und spricht:**

Ein guten abend, ir biderleut!  
15 Ich hab mir fürgenommen heut,  
Heint faßnacht inn der sat zu halten,  
Sehen, was sich für kurtzweyl walden.  
Will gleich ein siben grosch dran wagen.  
Nun hat mein weg mich herein tragen  
20 Zu euch; weil ich hört so viel gest  
So frölich sein, daucht mich das best,  
Beym nechsten wirrdt zu keren ein.  
Drumb traget auff den külen wein!  
[K 1, 947] So will ich die nacht bey euch hausen,  
25 Euch helfen lären becher und krausen.  
Da habt ir ayer zu den sachen.  
Last uns ein metzen krapffen pachen!

\*

**Der burger stößt den bawern wegk, ist zornig und spricht:**

Bawer, wer hat dich rein beschieden?  
 Troll dich hinwegk! laß uns zu frieden!  
 Heb dich hin-nauß zu deins geleichien!  
 5 Was darffst du inn die hewser schleichen,  
 Als wolst du steln oder fewer einlegen?

**Bawer:**

Mein herr, was thut euch hie bewegen,  
 Das ir mich also grob thût schenden?

10

**Burger:**

Ich weiß nit, wer dein gens noch enden  
 Sind; drumb raum mirs hauß, du bawer!

**Bawer:**

Ach lieber herr, secht nit so sawer,  
 15 Dieweil ich mich noch wol darff nennen!  
 Die gantz dorffmeng thut mich kennen.  
 Darumb, mein herr, vernembt mich recht!  
 Ich bin von eym groben gschlecht,  
 Die man bey uns die Dölpen nendt.  
 20 Habt ir nit den Fritz Tölpen kendt?  
 War mein anherr nach meym beduncken.  
 Ist inn eym henffen weyer ertruncken.  
 Haintz Tölp, mein vatter, der ist mir  
 Ertrückt worden inn eym thurnier,  
 25 Da man eins mals ein spend auß-gab.  
 Ein bruder ich verloren hab,  
 Den haben die Zigeuner hin.  
 Von meiner muter gschlecht ich bin  
 Ein Götz; derhalben, wer mich kendt,  
 30 Mich den Götz Tölpen Fritzen nendt.  
 Yetzund wist ir auch, wer ich bin.  
 Darumb last mich zun gesten hin,  
 Wie ander herrn zu tisch auch sitzen!

**Burger:**

35 Wir dürfen keynes Tölpen Fritzen.

\*

3 C hinauß. 12 K grober b. 16 BC gantse. 18 BC einem. 22 Vgl.  
 Uhlandschriften 1, 461. 7, 616.

Ich halt zu gast nur erbar leut.

**Pawer:**

Botz leichnam angst, vernembt mich! heut  
 Hab ich ein theydung helfen machen.  
 5 Mein gfatter het eim gstolen ein pachen,  
 Den haben wir all bayd vertragen,  
 Das kein frum mensch darvon darff sagen.  
 Drumb dürfft ir mich nit so leg halten.  
 Ich bin auch einer auß den alten.  
 10 Ich sitz nit allmal undten an.  
 Ich sich viel gleicher eym biderman,  
 Denn kein weib inn der gantzen pfarr.

**Burger:**

Ey heb dich nauß, du voller narr!  
 15 Sichst nit? da kumbt ein edelman.  
 Was wölst du bey uns binnen than?

**Der edelman geht hin-nein und spricht zum bawern:**

Sich Tölpen Fritz! was thust du hinnen?  
 Kanst auff dem dorff kein wirtshauß finnen,  
 20 Das du zu den burgern einkerst?

**Burger:**

Juncker, ich habs gesaget erst,  
 Er sol hin-nauß zun pawern gehn.

[K 1, 948]

**Pawer:**

25 Solt ich euch anreden all zwen,  
 Was ich inn meinem sinne hab?

**Edelman:**

Ey sags! es stöst dir sunst hertz ab.  
 Du Tölp, du hast auch pewrisch sitten.

30

**Pawer:**

Wern euch die pawrn-adern abgschnitten,  
 All baid würd ir zu tod euch bluten.

\*

5 C gstoln. 16 C woltst. 28 C dirs Hertz sonst. 32 C ir euch zu todt.

**Edelman:**

Hör eyner zu der groben stuten!  
Fluchs werfft den pawrn die stiegen ab!

**Pawer:**

5 Höret, wie ichs gemaynet hab!  
Adam, thut unser pfarrherr lesen,  
Ist unser aller vatter gewesen;  
So sind wir ye all seine kinder.

**Edelman:**

10 Doch eyner mer, der ander minder.  
Noa het drey sön; der ein lawer  
Hieß Ham, der selbig wurd ein pawer,  
Sem und Japhet, von dem mit namen  
Kumbt burgerschaft und adels stamen.

**Pawer:**

15 Juncker, ich hab anderst vernummen,  
Der adel sey von tugend kummen,  
Das sie bschützen witwen und waysen,  
Die armen bschirmen in den raysen.  
20 Juncker, habt ir noch diesen brauch?

**Edelman:**

Sag! wart ir nit vor zeyten auch  
Ir bawern all in eyner sunb  
Einfeltig, schlecht, gerecht und frumb?  
25 Yetzt habt ir die dryfeltigen sucht  
Verschalckt, durchtrieben und verrucht,  
Hertmewlich, unghorsam darbey.

**Pawer:**

Gott weiß wol, wer der besser sey.

**Edelman:**

30 Ich bin von meynem stamb gut edel,  
So bist du gar ein grober wedel.  
[ABC 1, 471] Kanst weder gatzten noch ayr legen.

\*

11 C ein, ein. 13 BC den. 25 C dreyfelting.

Ich aber bin höflich dargegen.  
 Wo ich zu hof den fürsten reyt,  
 Hab ich provision allzeyt  
 On arbeyt, darzu rendt und zinst.

8                    **Bawer :**

Dennoch bin ich auch nicht der minst.  
 Mein höfligkeyt ist ackern und seen,  
 Schneyden, dreschen, hewen und meen,  
 Reutten unnd andere arbeyt mehr.  
 10 Darmit ich euch all bayd erneer.

**Burger :**

Dergleich ich besser bin, wann du.  
 Mein narung gwinnt ich in der rhu,  
 Darff nit solch grobe arbeyt thon.  
 15 Ich bin ein burgerlicher mon,  
 Derhalb besser, wann du, in ehren.

**Bawer :**

O ir thut euch all bayd erneern,  
 Gott weiß wol wie; ich darffs nit nennen;  
 [K 1, 949] Eins thails mit stechen und mit rennen.  
 Juncker, hat ewer roß mit wissen  
 Keyn kauffman nye kein wetzker abpissen?  
 Ich hab für euch all baid das lob.

**Edelman :**

25 Götz Tölpen Fritz, wir liegen ob.  
 Wir halten inn das regiment.  
 Aller gwalt steht inn unser hend.  
 Du must uns liegen undtern füßen.

**Bawer :**

30 Das hab ich ja wol leyden müssen.  
 Ir werd mir lieber nit so gwaltig.  
 So wer die stewer nit so manigfaltig.  
 Ich aber hab viel besser rhu.  
 Wenn ich mein hoff erpawen thu.

\*



So hab ichs denn versorget als.  
 Euch ligt ein groß sorg auff dem haß.  
 Des bin ich viel freyer, dann ir.

**Burger :**

5 Inn rath und gericht sitzen wir,  
 Da unser nam noch grösser wirt.

**Pawer :**

Mein herr, da hab ich nit gstulirt.  
 Wir bsitzu das ghricht undter der lindn,  
 10 Doch etwan kurtz ein urthail finden,  
 Das ir oft langsam künd erraten.

**Edelman :**

Wir liegn dir ob mit kñen thaten.  
 Im harnisch wir raysen und reytten  
 15 Und inn dem krieg die feind bestreyten.  
 Mit ritterlichem lob gesiegn.

**Pawer :**

Ich hab inn meym hauß gnug zu kriegn,  
 Wann ich hab mich bey dreyen tagen  
 20 Wol vier mal mit meym weib geschlagen,  
 Hab dannoch nit viel dran gewonnen.  
 Es wer mir schier der kunst zerrunen.  
 Sie gab mir ein treff mit dem rocken  
 Da vorren eben auff den knocken,  
 25 Das mir geleich das liecht erlasch,  
 Dieweil sie immer auff mich drasch.  
 So hab ich auch sunst gnug zu fechten  
 Im hauß mit mägden und mit knechten  
 Und mit meym nachpawrn der-geleich.  
 30 Ich war nun auff eyner kirchweich,  
 Da wurden ihr wol drey erschlagn.  
 Ich mayn: ich weiß vom krieg zu sogn.  
 Drumb ewer krieg mich nit anficht.

**Burger :**

\*

9 C vnter Linden. 21 C dannocht, 24 C vornen. 29 C Nachpawern  
 dergleich.

Ich main, der krieg fehl dein auch nicht,  
 So man dir nembt roß, kü und hennen,  
 Thut hauß und stadl dir ab-brennen.  
 Da sind wir zwen versorgt für das.

5

**Bawer :**

Der krieg verderbt euch bayd viel baß,  
 Wenn man dörrer und stet gewindt,  
 All ewer hab raubt und verbrind.  
 Mein pargelt hab ich eingraben.

- 10 Und kummen gleich die kriegs-knaben,  
 Brennen mir ab mein alte schewren,  
 Mein haußrath thut mirs nit verteuren,  
 So bleybn mir äcker und wiesen liegen.  
 Wie bald will ich ein anders kriegen,  
 15 Roß, kü, und sitz denn wol befriedet!

[K 1, 950]

**Edelman :**

Zum waidwerck sind wir auch gewiedet,  
 Jagen bern, hirschen, rech und hasen.  
 Das wirdt dir auch nit zu-gelassen.

- 20 Das seyen wir weyt uber dich.

**Fawer :**

Wenn ich mich schon stell jegerlich,  
 Fach ich eh ein lauß, denn ein hasen.  
 Ich muß mich dran benügen lassen,  
 25 Schlag all jar ein saw oder zwu,  
 Etwan ein alte kuh darzu.  
 Das ist mein wildpret ubers jar.

Ir dürfft mit ewrem waydwerck zwar  
 Den gwin nit all mal mit mir theyln.

30

**Burger :**

Wie gern woltst du dich an uns heyln!  
 Wir thunt dirs vor mit köstling schauben,  
 Mit mardren röcken, gülden hauben.  
 So gehst du her und bist beschlept,  
 35 Geschmutzt, geflicket und bestrept.

\*

2 C nimmt. 3 C stadel. 15 C dann. 20 B Deß. C Des. 22 C m.  
 gleich. 28 C dörrt. C ewerm. 32 C thun. 33 B Mardern.

Derhalb magst du nit bey uns sein.

**Bawer:**

Nun bin ich auffs schönst gangen rein,  
 Der kittel ist mein ostertag,  
 5 Den ich auff alle hochzeyt trag.  
 Habt ihr viel kleyder sampt den weyben,  
 Habn die magd dest mehr auß-zureyben  
 Und die schaben dest mehr zu fressen.

**Burger:**

10 Ich main, du seist mit eym unflat bsessen.  
 Pfuy, wie stinckst du nach roß-mist!

**Pawer:**

Mein lieber herr, das selbig ist,  
 Ich geh umb undter sew und rindern,  
 15 Schafen, gaissen, bschissen kindern.  
 Ich hab kein andre apodecken.  
 Wie künd ich denn nach pysen schmecken?  
 Nembt die faßnacht mit mir vergut!  
 Wer waiß, wens sichs verkeren thut,  
 20 Das ich möcht etwan schultheiß wern!  
 Wolts bey meim ayd als wieder ehrn.

**Edelman:**

Ey pawer, troll dich nur darvon!  
 Unser faßnacht geht dich nichts an.  
 25 Wir müssen scharpff rennen und stechen,  
 Viel ritterlicher sper zerbrechen.  
 Von den dingen kanst du nit sägn.

**Bawer:**

Junckher, wir haben vor acht tagn  
 30 Dahaymen auch mit kolben gstoehen.  
 Da hat mein sun ein bain ab-brochen.  
 War zwar ein schlechte frewd darbey.

**Burger:**

\*

7 C Mägd. 8 C schabn. 10 ? mit u. 15 ? beschißen. 17 C Bisem.

Auch müssen wir auff zwo parthey  
Noch herumb faren auff dem schlitten.

**Bawer :**

[ABC 1, 472] Deß farens muß ich mich teglich nieten  
5 Auff schlitten, wegen und auff kerren.  
Wenn ich die güld bring meinem herren,  
Bin ich deß farns verdrossen gantz.

**Edelman :**

Heint müß wir haben noch ein dantz.  
10 Der wirt köstlich mit grossem prenck,  
[K 1, 951] Da mit dem danck und mit der schenck  
Der beste stecher wirt begabt.

**Bawer :**

Wir habn auch ein hannen-tantz ghabt.  
15 Inn unsern dorff umb unsern mayen  
Zwen sackpfeiffer piffen den rayen.  
Da liffen wir so gschwind hin-numb.  
Oft warff einer ein metzn herumb,  
Das man ihr nicht weiß wohin sach.

20

**Burger :**

Denn halt wir ein pancket hernach.

**Bawer :**

Lieber, sagt, was das selbig sey!

**Burger :**

25 Da halt wir heint ein gasterey.  
Hecht, forhen wir berayten lassen,  
Vögel, capaun, rephüner und hasen  
Und trinckn reinfal und malfasier.

**Bawer :**

30 O viel köstlicher leben wir,  
Essen gut eingmacht kudelfleck,  
Gut wolgewürtzet bawern-dreck,

\*

17 C Hieffen.

18 C Metzen rumb.

26 C Forren.

Faist leber-würst und groß rotseck,  
 Ein gelben prey, gut semel und weck,  
 Semel und milch, gut schweine-braten.  
 Darauff mag eym ein trunck geraten.

5                   **Edelman :**

Darnach wir inn die bursch gehn.

**Bawer :**

Sag mirs, das ichs auch thu verstehn!

**Edelman :**

10 Wir gehend halt auff ein schlaff-trunck.

**Pawer :**

Schweigt, juncker! ich hab sein auch gnungk.  
 Wir pawern holen heint auch krapffen.  
 Da findt man manchen vollen zapffen,  
 15 Der oft kaumb die stubn-thür kan treffen.  
 Oft nembt im uber-hand die heffen.  
 Ir sehendt ewern lust daran.

**Edelman :**

Wenn wir ein weil gedantzet han,  
 20 Darnach umbtreget man das confect.

**Pawer :**

Juncker, was ist das für ein gschleck?

**Edelman :**

Zucker, rosin, mandel und feygn.

25                   **Pawer :**

Mein juncker, des kindwerck thut schweign!  
 Wir essen gut öpfel und pirn  
 Und thun uns in den krapffen diern.

**Burger :**

30 Auch kummen etlich mumerey.

\*

10 C gehn. C einen. 12 C sein genung. 16 C nimpt. 17 C sehet.  
 26 Mein] fehlt C. C kindtwercks. 28 Vergl. 3, 291. 297. 30 C kommen.

**Bawer :**

Mein herr, sagt, was das selbig sey!

**Burger :**

Das sind jung mender und jung gselln,

5 Die sich verbutzen und verstelln,

Die treyben etlich faßnacht-spiel

Und an zal andrer kürtzweil viel.

[K 1, 952] Da wirdt yederman frewden vol.

**Bawer :**

10 Ja ihr abweiß versteh ich wol.

Ist gleich wie unser rocken-stubn.

Da eß wir hutzeln unnd höldern rubn.

Die magd inn die sackpfeiffen singen,

Da unser knecht ölpern und ringen,

15 Eins thays die karten inn die nuß,

Eins thails des rüpfleins auff dem küß,

Des stocks-blindn-meuß und öl außschlagn,

Eins thails den mägden abschütt die agn.

Ist das nit ein fröliches leben?

20 Inn sumpa sumparum gleich eben

Bin ich gleich uber euch all zwen.

**Burger :**

Bawer, wa-mit? laß michs verstehn!

**Bawer :**

25 Ich iß nur eytel ringe speiß.

Sie schmeckt mir für mandel und reiß.

So ist mir die arbeyt gesund,

Macht mich lustig, munder und rund.

All ungnad arbeyt ich von mir.

30 Des bin ich nit so kranck, wie ir,

Am stain, ziperlein und contractt,

Das burger und den adel plagt.

Weil ir habt ob der arbeyt scheuch,

Wont mancherley kranckheyt bey euch,

35 Langkweil, vertruß und schwermütigkeyt.

\*

Der ding mir keins zu schaffen geyt.  
Des bin ich ye uber euch gar.

**Edelman :**

Aotz marter, der bawer hat war.  
5 Kumb! ich will faßnacht mit dir halten.

**Bawer :**

Ey das müß alles glück walten!  
Ich hab gehöret all mein tag,  
Es fall ein paum nit von eyem schlag.  
10 Mun muß noch öfter daran klopfen.

**Edelman :**

Kumb mit mir gehn Hoff-aller-tropffen!  
Da will ich heint dein wird sein.  
Da wöll wir dapffer schencken ein,  
15 Trincken und spielen, was einer mag,  
Und wölln biß an den liechten tag  
Mit andrem adel halten hauß.

**Bawer :**

Vester juncker, ich bleib nit auß!

**Ein gute nacht. Der burger bschleust und spricht :**

Ir frummen herrn, es ist mein bitt,  
Das ir uns wölt verargen nit,  
Ob wir im hetten zu viel gethan,  
Mit diesem groben bawers-man,  
25 Der ungfer kummen ist herein.  
Der kund ye nit subtiler sein,  
Wie dann das alt sprich-wort vermag:  
Wenn man ein bawren stieß inn sack,  
Würdn doch die stifel herauß-ragen.  
30 Auch ist uns noch ein sprichwort sagen,  
Ein yeder vogel sing ali frist,  
Wie ihm sein schnabel gwachsen ist.  
Auch wird man bey den groben grob,

\*

4 BC Botz. 10 BC Man. 17 C anderm. 21 C frommen. 23 C bettn.  
25 C kommen. 31 BC all.

- Bey den höfling erlangt man lob.  
 Des sol ein junger man sich halten  
 Zu den züchtigen, weisen, alten  
 Und nemb ir zucht und leere an,  
 [K 1, 953] So wirdt auß im ein dapffer man.  
 [ABC 1, 473] Deß thut er die grobn dölpen fliehen,  
 Wann als was grobe leut auffziehen,  
 Muß auch werden unkünnend grob  
 Und lebt hernach an rumb und lob,  
 10 Zuchtloß mit worten und mit thaten,  
 Aygensinnig und ungeraten,  
 On all höfflich sitten und tugend,  
 Dieweil es in blüender jugend  
 Auffwuchs wie ein ungschnayter paum.  
 15 Derhalb ein jüngling sich nit saum,  
 Halt sich zu erbarn wie obgemelt,  
 Auff das er auch in dieser welt  
 Inn dem alter leb tugentsam  
 Und uber kumb ein guten nam,  
 20 Des lob bey yederman erwachs.  
 Ein gute nacht wünscht euch Hanns Sachs.

Die person in das spiel.

1. Edelman.
2. Burger.
3. Bawer.

Anno salutis 1540, am 31 tag Decembris.

\*

6 C Tölpel.      9 C on rhum.      22 C Personen.



**Ein schön kürtzweilig faßnacht-spiel mit dreyen  
personen, nemlich ein kelner und zwen bawren, die holen  
den bachen im teutschen hoff.**

**Der kelner tritt ein und spricht:**

- 5 Seyt gott-will-kumb, ir erbarn gest!  
 Mein herr hat euch geschafft das best  
 Auffzutragen von speiß und tranck.  
 Drumb last euch sein die weil nit lanck!  
 Macht euch ein weil selb kurtzweil viel  
 10 Mit würffel oder karten-spiel!  
 Thut bocken, flossen oder rümpffen!  
 Gwinu einer den peutel zu den stümpffen!  
 Oder spielt in dem pret der lurtz!  
 Macht auch eynem die zeyt oft kurtz.  
 15 Wer lurtz wird, zal das spiel zwifach!  
 Ziecht mit einander in dem schach!  
 Darob wirt auch oft eynem haiß.  
 Oder schießt ein weil in den kraiß!  
 Treibt ein weil ghradigkeyt mit springen  
 20 Oder thut für die lang-weil singen  
 Oder sagt von seltzamen schwencken!  
 Und was ir kürtzweil mügt erdencken,  
 Das selbig mügt ir als anfangen,  
 Frewd und kurtzweil mit zu erlangen.  
 25 Bring eyner dem andern ein starckn trunck!  
 Weins solt ir haben heint genunck,  
 Frenckisch und reinisch; was ir wölt han,  
 Das zayget mir nur frölich an!

\*

Weil mein herr der haußkummeter,  
 Welcher euch hat geladen her,  
 Ist heut geritten auff das jayd,  
 Hat mir gelassen den beschayd,  
 5 Ich soll euch weins genug aufftragen,  
 Biß es auff morgen frü wöll tagen.

**Die pawern klopfen an. Der keller spricht:**

Ey wer klofft also dölpisch an?  
 Halt, halt! yetz will ich dir auffthan.

10 **Sie tretn all baid mit einander ein. Haintz Flegl:**

Glück zu! bist nit der kelner-knecht?  
 [K 1, 954] Sag, ob wir bayd sind gangen recht!  
 Wir wolten in das teutsche hauß.

**Kelner:**

15 Ich dacht, es klopfen zwen narren dauß;  
 So seyt irs. Was ist ewer beger?

**Haintz Flegl:**

Wir wolten zum haußkummeter.

**Kelner:**

20 Was bringt ir güldt? so will ichs ansagn.

**Simon Frawenknecht:**

Ach mein kelner, ich muß eins frag.  
 Wir habn gehört von frembden sachen,  
 Wie im teutschen hof hang ein bachten,  
 25 Der sey den ehmdern befolhen.  
 Den selbn pachn woltn wir bayd holen.  
 Fürchtn, er werd eym allein zu schwer.  
 Wenn wir nur westen, wo er wer!  
 Mein kelner, zayg! wo thut er hangen?

30 **Kelner:**

Ir bawern, ir seit zu spat rein gangen.

\*

20 C Was] fehlt C. 24 C Vgl. oben b. 4, 338. Hans Weitenfelders  
 lobspruch der weiber hg. Haydinger. Wien 1861. s. 5. 25 C Ehmännern. 26  
 C selben. bayd] fehlt C. 31 ir] fehlt C.

Der pach ein ander maynung hat.

Haintz Flegl:

Seind wir kummen heint zu spat,  
So wöll wir kummen morgen frü.

5

Kelner:

Ir bawern, es darff grosse müh.  
Wer den bachten will tragen nauß,  
Der muß sein herr in seinem hauß.  
Das im sein fraw sey underthan  
10 Und er sey allmal herr und man,  
Als, was er schaff, red und gepiet,  
Das sie das thu und anderst nit,  
On murmeln, unwilln und einred.  
Seyt ir im hauß solch herrn all bed,  
15 So soll der bachten ewer sein!

Haintz Flegl:

Sich! mainst, wir wern gangen rein,  
Den bachten hinn zu holn nauß,  
Wern wir nicht yeder herr im hauß?  
20 Du solst an hannen-federn wol sehen,  
Das wir uns patzet machen und blehen,  
Es sey beyrn wein oder beim tantz,  
So mach wir gar seltsam kramantz,  
Das uns muß fürchten yederman.

25

Kelner:

Ir bawern, das geht mich nicht an.  
Ob ir gleich seyt zwen eysefresser,  
Tragt spitzparten und lange messer  
Und wölt yederman stechn und hawen,  
30 Ir künd dennoch bey ewern frawen  
Da haymen wol sein zwen haußnarren.

Haintz Flegl:

Was darffst du uns also anschnarren?  
Werst du im teutschen hof nit hinne,

\*

Du solst kein narren an uns finnen.  
Wir wolten dir dein golter fegen.

[ABC 1, 474]

**Kelner:**

Seyt ir denn hinn von haders wegen,  
5 Wert ir langsam den bachten gwinnen.

**Simon Frawenknecht:**

Von haders wegn sind wir nit hinnen.  
Mein kelner, raht als ein gut man!  
Wie müß wir die sach greiffen an,  
10 Das wir den bachten darvon bringen?

[K 1, 955]

**Kelner:**

Da müst ir habn vor allen dingen  
Vierzehen nachpawren all bayd.  
Die müssen sagen auff ir ayd,  
15 Euch zeugnuß geben gar durchauß,  
Das ir all bayd seyt herr im hauß,  
Zu pett und tisch inn aller sach,  
Die fraw koch, feg, wasch oder pach.  
Auff solch zeugnuß (mercke du!)  
20 Stelt man euch erst den bachten zu.  
Kanst du das nûßla auff-beysen?

**Simon:**

Die ding ich alle wolt beweisen,  
Wenn ich sibn bider-menner het.  
35 Wie wenn ich da sibn bitten thet,  
Das sie hie meine zeugn wern?

**Kelner:**

Lieber, was wißn die guten herrn,  
Ob du im hauß seist herr oder narr?  
30 Bring sibn nachpaurn auß deiner pfarr!  
Die wißn, wies in dein hauß zu-geht.

\*

6 Über den namen Simon vgl. Hans Weitenfelders lobspruch der weiber hg. Haydinger. Wien 1861. s. 4. 8. 24. 19 C solche. 21 BC Nûßlin. 25 C ich sieben. 26 C Zeugen. 30 C sibn.

**Haintz Flegl:**

Merck, kelner, das mein hauß dort steht  
 Weyt von leuten, vorm dorff weit dauß.  
 Ob ich gleich herr bin in meym hauß,  
 5 Kan ich dir doch von diesen dingen  
 Bey meinem ayd kein zeugen bringen.

**Kelner:**

Habt ir kein zeugen zu den sachen,  
 So ziecht nur hin! last mir den pachen!

10 **Simon:**

Ey mainst du, das wir alle zwen  
 So weit woltn nach dem bachem gehn,  
 Wer yeder nicht herr inn seym hauß?

**Kelner:**

15 Ihr bawern, es wirt nichts darauß.  
 On zeugen gieb ich euch kein bschayd.

**Haintz Flegl:**

Wir wöllens nemen auff den ayd.

**Kelner:**

20 Ich kher mich nichts an ewer schwern.

**Simon:**

Mein keller, so thu uns verehrn!  
 Gieb uns den bachem (es ist spat),  
 Weil wir noch können auß der stat!  
 25 Sichst wol: wir sind ye frembd außlender.

**Kelner:**

Maindt ihr nicht, in der stat viel mender  
 Hetten lengst nach dem bachem gschnapt,  
 Wenn sie nur zeugen hetten ghabt,  
 30 Das sie wern herrn in irem hauß?

**Haintz Flegl:**

\*

Ist denn unser hoffnung gar auß?  
 Wir sind dem bachten viel zu schlecht.  
 Wolauff, mein Simon Frawenknecht,  
 So wöl wir wieder haymwards traben.  
 5 Den bachten lassen sanct Velta habn!

**Die zwen bawren giengen dahin. Der kelner schreyt ihn nach  
 unnd spricht:**

Bleibt da! ich will euch eins nach-lassen.  
 Weil ir nit zeugen habt der-massen,  
 10 So bring yeder sein frawen rein!  
 [K 1, 956] Die solln zu zeugen gnugsam sein!  
 Bekennens euch herrn inn den sachen,  
 So solt ir gwunnen habn den bachten.  
 So kumb wir kurtz auß diesen dingen.

15 **Der Haintz Flegel spricht zum Simon:**  
 Kumb! Wöll wir unsre weiber bringen?

**Simon:**

Ja wol, wenn ich ein narr wer.  
 Ich bring warlich mein fraw nicht her.  
 20 Sie würde mein wort nicht gut reden.

**Haintz Flegl:**

Schweig! du verderbst die sach uns beden.  
 Redt denn dein fraw nit, was du wilt?

**Simon:**

25 Sie ist ein wüster hawen-schilt.  
 Ich kan schier nimmer mit ir stellen.

**Haintz Flegl:**

Ey ey, botz kürein! laß nit schnellen!  
 Du bist doch herr inn deinem hauß?

30 **Simon:**

Ja wenn mein fraw ist zu pad auß,  
 So bin ich dieweil herr und man.

\*

5 BC Veltin.      6 BC gehen.      16 C vnser.

**Haintz Flegl:**

Ey lieber, sag die warheyt an!  
Bist du sunst nicht mehr herr allein?

**Simon:**

5 Mein fraw lest mich wol herr sein.  
Ich muß aber thun, was sie will.

**Haintz Flegl:**

Ey ey, potz mist! der red schweig still!  
Du redest kindisch von den sachen.  
10 Solst wol verschertzen uns den bachen.  
Du must die sach ein weng verblümen.

**Simon:**

Ich kan warlich mein weib nit rümen.  
Sie helt mich leg inn allen sachen.  
15 Ich gwin oder verlier den pachen,  
Kan ich der warheit nit verhalten.

**Haintz Flegl:**

Ey, des muß dein der teuffel walten!  
Kanst du ir nit das maul verstopffen?

20 **Simon:**

Sie heist mich ein esel, narrn und tropfen.  
Das leyd ich dennoch noch viel mehr,  
Weil sie mir nit redt an mein ehr.  
Ich haw holtz und trag wasser ein,  
25 Pedt, ker und spül der frawen mein,  
Noch ist sie mir gantz streng und herdt;  
Und wenn ir ein gut wort entpferdt,  
Wie bin ich so fro, mein nachpawer!

**Haintz Flegl:**

30 Ey stilla mutz! du tropff und lawer!  
Dein fraw hat dennoch sorg auff dich.

\*

**Simon :**

- Ja wol: sie gibt kein meyd auff mich.  
 Sprich ich: Mein alta. hab doch rhu!  
 [ABC 1, 475] So spricht sie: Narr. halt dein maul zu!  
 5 Und wenn wir mit einander kriegien.  
 Wenn ich sie tausent mal hieß liegen.  
 Sprech sie all mal, ich het nit war.  
 [K 1, 957] Heiß ich sie her, so geht sie dar.  
 Sprich ich: Kumb! so geht sie darvon.  
 10 Und wenn ich sie haß richten on.  
 So spricht: Der dreck ist noch nit gsotten.  
 Und was ich ir hie hab verboten,  
 Das hat sie darnach erst gethan.  
 Drumb nimb ich mich irs dings nit an.  
 15 Sie nascht unnd meckert, wie sie will,  
 So schaw ich zu und schweig stock-still  
 Unnd laß ir iren mut unnd rand.

**Haintz Flegl :**

- Ky schweig der ding! es ist ein schand.  
 20 Denckst nit, das dein fraw freundlich war?

**Simon :**

- Im ersten halben vierteil-jar  
 Het sie mich dennoch ein weng lieb.  
 Wer unser pfaff nit, der faist dieb,  
 25 Ich glaub, mein eh die stünd noch wol.

**Haintz Flegl :**

- Lieber, man sagt, du seist stets vol,  
 Sehr grob gegen der frawen dein.

**Simon :**

- 30 Kumb ich zum weib hayn von dem wein.  
 So ists vom wasser viel schelliger worn.

**Haintz Flegl :**

- Du künst wol sein vor solchem zorn,  
 Thest du dein weib zum wein mit-nemen.

\*

2 C weit.      3 C Alte.      10 C an.      30 C Komb.



**Simon :**

Im wirthauß muß ich mich ir schemen,  
 Da wirts all mal eh vol, wann ich,  
 Und hebt denn an und schmehet mich.  
 5 So gieb ich aller sach ir recht.

**Haintz Flegl:**

Weil du noch warst ein junger knecht,  
 Da thest du oft im wirtshauß sagen,  
 Wie du ein mal ein weib wolst schlagen  
 10 Und wolst sein herr und man im hauß.

**Simon :**

O mein Haintz, es ist mir gar auß.  
 Da-selben het ichs wol im sinn;  
 Ietzt, so ich int eh kummen bin  
 15 Unnd ich mein weib gleich geren schlug.  
 Vor iren strachen ungefüg  
 Kan ich gar nit hinzu kummen.  
 Sie hat mir nun mein wehr gnummen  
 Und mit einem weschplewel glaust,  
 20 Das mirs maul groß gschwal, wie ein faust.  
 Ich darff mich nit meer an sie lainen.  
 Ich thu mir sein oft recht gnug wainen,  
 Das ich mich nit mehr rechnen kan.

**Haintz Flegl:**

25 Pfuy, schem dich! wie bist du ein man!  
 Bist du ein solcher windlwascher,  
 Ein hüneregreiffer und hefen-nascher?  
 Nöten haist du Simon Frawenknecht,  
 Den pachen verleurst wol mit recht.  
 30 Ich hab gemaynet uberauß,  
 Wie du seyst herr und man im hauß.  
 Ich het dich sunst mit mir nit gnummen.

**Kelner :**

Wenn man die sach thut ubersummen,  
 35 So bist du gleich der narr im hauß.

\*

2 BC wirtshauß. 17 C kommen: gnummen. 20 C Maul geschwal,

Fetsch dich zum teutschen hoff hin-nauß!  
 Mainst, solcher herrn fünd man hie viel?  
 Wiewol ich nyemand nennen will.  
 [K 1, 958] Du, Haintz Flegel, haw auch mit,  
 5 Dieweil du hast kein zeugen nit!

**Haintz Flegl:**

Ey ich will gehn bringen mein frawen.

**Simon:**

Ich main, sie würd dirn brunnen schawen.  
 10 Sie ist gleich als böß, als mein weib.

**Haintz Flegl:**

Heb dich! der wort nit viel mehr treib!  
 Mein keller, umb mich hast den bschayd.  
 Ich sag dir dwarheit auff mein ayd,  
 15 Als wenn mein fraw selber da wer.

**Kelner:**

Nun ich will hören; sag nur her,  
 Wie es mit deiner frawen steh!

**Haintz Flegl:**

20 Kellner, ich hab ein gute eh.  
 Ich bin der herr im hauß langst worden  
 Und halt neunerley gaistlich orden  
 Dahaym in meym ehlichen stand.

**Kelner:**

25 Wie ist der erst orden genandt?

**Haintz Flegl:**

Der erst, das war der englisch orden.  
 Erstlich da ich was brewtgam worden,  
 Da fenstert ich schier alle nacht.  
 30 Viel nestel-krentzlein sie mir macht.  
 Da kaufft ich ir ein kirchtag dran.  
 So warff sie mich mit augen an.

\*

Da thet wir in die sackpfeiffen singen,  
 Auff der hochzeyt dantzen und springen.  
 Da war wir aller frewden vol.

**Kelner:**

5 Wie lang werd dieser orden wol?

**Haintz Flegl:**

Ey lang, wol anderthalbe wochen.

**Kelner:**

Inn welchen orden seyt ir darnach krochen?

10 **Haintz Flegl:**

Inn der teudtschen herrn ordn wir kamen.  
 Wir assen und truncken und sassen zamen  
 Und lobten sanct Merten allwegn  
 Auff hochzeyten und auff kirchtegn.  
 15 Da war wir redlich man im hauß.  
 Mein fraw suff, ich gab gelt auß,  
 An was sie haimlich an hat worden.

**Kelner:**

Sag! welches war der dritt orden?

20 **Haintz Flegl:**

Das ist der parfusser observantz.  
 Gott geb der armut sanct Veits tantz!  
 Dem peutel haben wir gestrelt.  
 Groß mangel ist an kleynem gelt.  
 25 An grobem gelt ist es gar müh.  
 On silber gehnt wir, wie die küh,  
 Ein lange zeyt, muß ich bekennen.

**Kelner:**

Thu mir den vierdten orden nennen!

[K 1, 959]

**Haintz Flegl:**

Der vierdte ist prediger-ordn.

\*

1 C sackpfeiffn. 7 C anderhalbe. 9 C welchn Ordn. 12 C assen, t. 13 C  
 Martin. 16 C soff. 17 C On. C on. 19 C dritte. 26 C gehn.

Darinn bin ich schier prior wordn.  
 Mein fraw die bringt mir ungeduld.  
 Sie gibt mir und ich ihr die schuld,  
 Wenn sie mich kiffelt, schmecht und schildt.  
 5 Mit fluchen ich ir wieder-gilt.

**Kelner:**

[ABC 1, 476] Treibt ihr den orden alle mal?

**Haintz Flegl:**

Zu pett und tisch unnd uberal.  
 10 Red ich ein wordt, so redt sie zwey,  
 Und haben oft im hauß ein gschrey,  
 Als wöll man wölff darinnen jagen.

**Kellner:**

Thu mir den fünfftten orden sagen!

15 **Haintz Flegl:**

Das ist der lieben mertrer orden,  
 Wenn wir sind etwan schellig worden  
 Und an einander im hauß umb jagn,  
 Mit kratzen, krelln, rauffen und schlagen.  
 20 Da ligt yedes ein weilen ob.  
 Mein fraw ist böß, so bin ich grob,  
 Wann sie würfft oft mit hefn nach mir,  
 So schmitz ich denn mit dellern zu ir,  
 Und reissen auch oft an einander,  
 25 Das wir blutn, wie die sew, baid-sander.

**Kellner:**

Wie oft treibt wol den orden ihr?

**Haintz Flegl:**

All wochen ein mal oder zwir,  
 30 Wann unser keins will sein das schwechst.

**Kellner:**

Sag! welcher orden ist der sechst?

\*

18 ? Und einander. 19 C rauffn.

**Haintz Flegl:**

Einsidler-ordn halt wir bede-sander,  
 Liegen oft zwu wochen nit bey einander.  
 Sie ligt im pett und ich im hew,  
 5 Im roß-parn oder in der strew.  
 Auch so frist yedliches besunder.  
 Ich förcht, sie kew mir ein spinnen under.

**Kellner:**

Was ist der sibend, mein Haintz Flegel?

10 **Haintz Flegl:**

Wir halten auch kartheuser-regel.  
 Sie munckt und redt denn nichts mit mir,  
 So meul ich mich und sprich nichts zu ir.  
 Einander wir sawer ansehen,  
 15 Oft in vier wochen nichts zamen jehen,  
 Zusammen weder tag noch nacht.

**Kellner:**

Sag! welcher orden ist der acht?

**Haintz Flegl:**

20 Das ist der willing armut orden.  
 Die katz ist schier das best viech worden.  
 Yedes will auff ein bsundern perg.  
 All ding das wir gehn uber-zwerg.  
 Des nemb wir an der narung ab.  
 25 Verpfendt ist schier all unser hab.  
 Mit unserm zancken wirdt zu-lest  
 Der bettel-orden der aller-best.

[K 1, 960]

**Kelner:**

Sag! welcher orden ist der neundt?

30 **Haintz Flegl:**

Ich waiß es nit, mein lieber freund!

**Kelner:**

\*

2 BC beidsander. 3 C Lign o. zwo. 7 ? ghei. 23 C will g.

Wie thust du denn darinnen leben?

**Haintz Flegl:**

Also, ich thu nichts umb mein weib geben,  
 So gibt sie auch umb mich nit viel  
 5 Und thut ein yedes, was es will.  
 Mein fraw thut mich trutzen und tratzen,  
 So thu ich sie herwider fatzen.  
 Was ich gern het, das thut sie nit.  
 Was sie vertreust, ist mir wol mit,  
 10 Es sey gleich schaden oder nutz.  
 So braucht ein yedes seinen trutz.  
 Inn dem orden haben wir fürwar  
 Gehauset wol achtzehen jar  
 Und weiß den ordn noch nit zu nennen.  
 15 Mein kelner, kanst du in nit kennen?

**Kellner:**

Mein Haintz, es ist der narren-orden.

**Haintz Flegl:**

So bin ich lengst abt darinn worden,  
 20 Bin darzu herr und mann im hauß.  
 Gib mir nur bald den bachen rauß!

**Kellner:**

O Haintz Flegel, du stichst darneben.  
 Solt wir yedem ein bachen geben,  
 25 Der mit seym weib zeucht die strelkatzen,  
 Mit schlagen, rauffen, kreln und kratzen,  
 Wir woltn ir gnug in der stat finnen.  
 Uns würn zu-letz noch sew zurinnen.  
 Du bist außgmustert; geh dein straß!

30

**Simon:**

Botz glut, wie wol gefelt mir das!  
 Du hast vor lang verachtet mich.  
 Bist doch so wol der narr, als ich.  
 Stich mir ein aug mit dem bachen auß!

\*

12 C habn.      25 C strebkatzen.      28 C würdn zu letst.      C zerrinnen.

**Haintz Flegl:**

Botz angst, wir dürffen nit mehr zu hauß.  
Es spotteten unser magd und knecht.

**Kellner:**

- 5 Ziecht hin! es gschicht euch nit unrecht.  
Inn der stat sind viel tausent man,  
Der keynr sich nimbt des bachens an.  
Ist wol zweyhundert jar da ghangen.  
Bin selb wol tausent mal dafür gangen.  
10 Ist doch sicher blieben vor mir!  
Wolt denn ir lausing bawren ir  
Den bachten nauß auff das dorff holn?

**Haintz Flegl:**

- Ich wolt, wir hetn dir den bachten gstoln,  
15 Das wir nit also lâr heym kemen.  
Vor unsern nachpaur n müß wir uns schemen,  
Bey den wir uns haben vermessen,  
Den bachten die faßnacht zu fressen.  
Wir dachten nit all bayd, das der  
20 Bachten als böß zu holen wer.

**Simon:**

Wolauff, wolauff, laß uns doch gehn!  
Was wöll wir als die narren stehn?  
Sichst nit, das man nur unser lacht?

[K 1, 961]

**Haintz Flegl:**

- Gott geb euch allen ein gute nacht!  
Weil der bach hecht so starck und fest,  
Das ihn holt weder wird noch gest,  
Wöll wir des bachens uns verwegen.  
30 Hat ewer eynr lust, mag darnach fregen!

**Die zwen bawern tretten dahin. Der kelner beschleust und spricht:**

Last nur die groben bawren faren,  
Weil sie nit herr in iren heusern waren!

\*

2 C dörrfn. 3 C spotten v. Mägd. 9 C fürgangen. 10 C d. so lang b. 26 C alln.

Einr zeucht sein weib mit kindischn sachen,  
 Der ander wills mit pollern gut machen,  
 Schlecht ein teuff rauß und sibem neyn.  
 Welcher man herr im hauß will sein,  
 5 Muß sein weib erstlich haben gezogen,  
 Sittich und mit vernunft gepogen  
 Von irer unart in der jugend  
 Auff heußligkeyt, zucht, ehr und tugend,  
 Wie man denn spricht: Ein frummer man  
 10 Ein frummes weib im ziehen kan,  
 Die im ist ghorsam uberauß,  
 [ABC 1, 477] Lest in sein herr und man im hauß.  
 Ein sollich redlich biderweib  
 Die ist, wie Salomon beschreib,  
 15 Besser dann edel-gstain und gold.  
 Der man hat schon den bachen gholt,  
 Der in macht groß, reich, faist und flück,  
 Von dem im wolfart, ehr und glück,  
 Fried, freud und feundligkeyt auffwachs  
 20 Im ehling stand, wünscht euch Hans Sachs.

Die drey person:

1. Kelner im teudtschen hof.
2. Haintz Flegl.
3. Simon Frawenknecht.

Anno salutis 1539, am 21 tag Novembris.

\*

9 C frommer. 10 C frommes. 19 BC freundligkeit.



## Ein kürztweilig fasnacht-spiel von einem bösen weib, hat fünf person.

**Der jung gesell tritt allein hinein und spricht:**

- Glück zu, ir herrn unnd gsellen mein!
- 5 Ich bin beschayden worden herein,  
     Diesen abendt hinnen zu zeren  
     Bey euch in züchten und in ehren.  
     Wiewol hie nur sein erbar leut,  
     Doch hab ich mir fürgnommen heut,
- 10 Ich wöll einen guten mut haben,  
     Dieweil ich nechten eym reuters-knaben  
     Hab sieben batzen abgewonnen  
     Auff dem rossmarck bey der kronen.  
     Die will ich gleich bey euch verzeren
- 15 Gantz tugentlich in zucht und ehren,  
     Mit andern ehrlichen gesellen,  
     Die wir ein weil kürztweylen wöllen  
     Mit bossen, rauschen und mit bocken,  
     Biß man leutet die abend-glocken.
- 20 Nun tragend auff und schencket ein  
     Und last uns alle frölich sein!

[K 1, 962] **Die magd geht auch hin-nein mit eyner kannen, sieht  
hin und her und spricht:**

- Ein guten abend! wo ist der keller?
- 25 Ich sölt holen ein Muscadeller,  
     Ob ich anderst bin gangen recht.  
     Hat nicht mein meister hinnen gezecht  
     Mit seynem nachbaur diesen abendt?

\*

1 C kurtzweilig. 11 C nechtn. 20 C traget. 25 C solt. 27 C hierinn.

**Der gesell geht zu der magd und spricht freundlich:**

Ja ir geht recht, sie beyde habend  
 Hierinn gezecht an diesem ort.  
 Hertz-liebe Elß, ich het ein wort  
 5 Mit euch vor langer zeit zu reden.  
 Ist doch so gut worden uns beden  
 Noch nie ins maisters hauß die zeit.  
 Zu sagen euch mein haymlikkeyt,  
 Das ich euch geöffnet het mein hertz.

10 **Die magd redt immer-zu spöttlich:**  
 Ich sorg, es sey nur ewer schertz.

**Der gsell:**

Es ist mein ernst fürwar, wolan!

**Die magd:**

15 So geht und legt ein bantzer an!

**Der gsell:**

Mein hertz will mir vor lieb versincken.

**Die magd:**

So helfft und lasts nicht gar ertrincken!  
 20 Leget es ehe auff zwo sew-blasen!

**Der gesell:**

Ich muß mein ye wol spotten lassen.  
 Noch ist mein hertz mit wee besessen.

**Die magd:**

25 Ir habt viel-leicht ein pfewen gessen.

**Der gsell:**

Ach nain, mein hertz ist gar gehn euch verwundt.

**Die magd:**

Unnd wenn ir seyd so ungesundt,  
 30 So last euch in das spital tragen!

\*

15 C Pantzer. 20 C eh. 25 C Pfawen. 27 Ach] fehlt C. C ist gegn-

Der gsell:

Ach junckfraw, last mich nicht verzagen!  
 Mit ewer güt, so thut mich laben,  
 Dieweil ich sonst kein trost mag haben!  
 5 Kert euch nicht an die falschen hassers!

Die magd:

Hett ich ein schaff mit kaltem wasser,  
 Ich wolt euch bald damit erquicken.

Der gsell:

10 Ach durch holdselig augenblicken  
 Machet ir mein sehndend hertz heyl.

Die magd:

Ietzt aber hab ich nicht der weyl.  
 Warrd und setzt euch ein weile nieder  
 15 Oder kompt morgen frü herwider!  
 So müst ir mir ein thür anhencken.

Der gesell:

Ach wie mögt ir mein hertz bekrencken!  
 Laßt mich doch meiner trew geniessen,  
 [K 1, 963] Und thut mir ewer hertz aufschliessen!

Die magd:

Ey botz ich hab den schlüssel verlorn.

Der gsell:

Nun hab ich euch ye außerkorn  
 25 Vor ander all, die mir gefelt.

Die magd:

Es hat euch leicht sonst keine gwelt.

Der gesell:

Ey euch allein hab ich ergeben  
 Mein ehr und gut, leib und auch leben.  
 30 Umb keiner anderen huld ich bitt.

\*

5 C nit. 14 C Wart. 30 C andern.

**Die magd:**

Ich mag doch warlich ewer nit.  
Versuchts an eynem andren ort!

**Der gsell:**

5 O dieses eynigs strenges wort  
Macht mich langweilig ob den dingen.

**Die magd:**

So will ich euch ein pfeiffer bringen,  
Der euch pfeiff einen affen-dantz.

10

**Der gsell:**

[ABC 1, 478] Wenn ir mir macht darzu ein krantz,  
So sprüng ich frölich an den reyen.

**Die magd:**

Ein leicht ding mag ein kind erfrewen.  
15 Noch mag ich ye kein esel krönen.

**Gsell:**

Ir thut mit spott mich uberhönen.  
Halts da vor schimpff und hoff, mir armen  
Werd ir euch miltgklich erbarmen.

20

**Magd:**

Wisset ir nicht? hoffen und harren  
Das hat gemacht viel grosser narren.  
Ich würd euch noch lang lassen sitzen.

**Der gesell:**

25 Vor grossem sehnen thu ich schwitzen.  
O theilt mir mit ewer genad!

**Magd:**

Ir schwitzt viel-leicht im narren-bad.  
Bin ich doch nicht der babst zu Rom!  
30 Kein gnad, ablaß nie von mir kom.

\*

**Gsell:**

So last mich doch sunst ewer sein!

**Magd:**

Zu dem do sprich ich aber: Nein.

5 Ich mag nicht solch prügel auffklauben.

**Gsell:**

Ir thut mich aller freud berauben.

Wie mögt ir mich so lang auff-halten?

**Magd:**

10 Nun muß ewer der jar-ritt walten!

Hab ich euch doch nicht her bestellt!

Ir mögt gehn, wenn ir selber wölt.

**Gsell:**

Ich weiß: ir könd mich nit verlassen.

[K 1, 964]

**Magd:**

Ach lieber, geht nur ewer strassen!

Ir habt vollen gewalt von mir.

**Gsell:**

Ach meines hertzen eynige zier,

20 Mein ausserwelte schöne Ellß,

Ir seydt viel herter, denn ein felß.

Last euch mein freundlich bitt erweichen!

**Magd:**

Nein, ir solt hie kein schaf erschleichen.

25 Derhalb dörrft ir mir armen diern

Mit schmeichel-worten nicht hofiern.

Ich merck den schalck, ich mag nit lecken.

Ir last mich inn den brendten stecken,

Wie oft geschicht mannicher mayd.

30

**Gsell:**

Ach schönes lieb, nein, auff mein ayd.

\*

Zu ehren ich ewer beger.

**Magd:**

Ja wenn dieses ein warheytt wer,  
So glaub ich, ir schwürdt noch viel baß.

**Gesell:**

5 Hertz-liebe Elß, vertrawt mir das!  
Ich main es mit euch gut und trewlich.

**Magd:**

Ich bin gewitzigt worden newlich.  
10 Der Traw-wol ritt mir das pferd dahin.  
Derhalb ich nun gewitzigt bin,  
Das ich so leichtlich nicht mehr traw.  
Botz leichnam fliecht! es kumbt mein fraw.

Das böß weib tritt in die stubn, sieht sawer unnd setzt den  
stul zwischen sie mit einem liederin küssen und spricht:

Stell dich ein weil hieher und bul!  
Seh hin, du unflat! nimb den stul  
Und setz dich zu dem narren nieder!  
Nun bist du ye gestanden sider  
20 Vesperzeyt an dem schwartzen marck.  
Du werst zu eym schuldheis nit arck.  
Du bstündst ye gern und werst ein bott  
Gar gut, zu schicken nach dem todt.  
Du kumbst nit bald. Hast du es vernomen?

25 **Die magd spricht trutsig:**

Wie bald sol ich noch wider kommen?  
Hab ich doch keine flügel nit!

**Die fraw spricht zornig:**

Ey das vergelt dir der jar-ritt!  
30 Warumb stelst du dich da herein?

**Die magd:**

Muß ich nit warten auff den wein,  
Den man herauff-tregt in der flaschen?

\*

**Die fraw.**

Du hast auch viel hosen zu waschen.  
 Dich sticht der fürwitz spat und frw.  
 Hast auch kein fried, biß das doch du  
 5 Den bauch vol buben überkumbst,  
 Denn du allzeit darnach rümbst.  
 Ich kan dir die buben nicht erwern.

**Der gsell:**

Ach fraw, wir stehn doch hie mit ehren!  
 [K 1, 965] Darumb thut gmach und faret schon!

**Die fraw spricht zum gesellen schreyend:**

Du ginmaul, was geht es dich an?  
 Geh hin und ward deiner werckstat!  
 Der meister dir geliehen hat,  
 15 Das du solt zalen den gwandschneyder.  
 Kein montag hast gearbeyt seyder.  
 Du bist geleich als faul als sie;  
 Und soltst du anderst bleiben hie,  
 Ich will dich wol zum paren bringen.

**Der gsell:**

Fraw, kümmert euch nit mit den dingen!  
 Der meister gibt mit kost und lon.  
 Mit euch ich nichts zu schaffen hon.  
 Ir seydt ein rechte hadermetz.

**Die fraw:**

Ey des hab dir die welschen kretz!  
 Du leugst mich an, du nasser schalck!

**Der gesell:**

Du leugst selber, du gelber balck!  
 20 Du hast schier all knecht hin-nauß bitten.

**Die fraw:**

Du lecker, laß mich unbeschissen!  
 Oder ich wils dem meister klagen.

\*

**Die magd :**

Fraw, wenn ir wölt die warheit sagen,  
So werd ir nicht viel dran gewinnen.

**Die fraw kert sich zu der magd und spricht:**

5 Sich, bubensack! bist du noch hinnen?  
Heb dich nur, du unflat, du gelber!

**Die magd:**

Fraw, ir seyt vielleicht an euch selber.  
[ABC 1, 479] Was dürfft ir mich sacken und balgen?

10 **Die fraw:**

Heb dich nauß an liechten galgen,  
Ehe ich dir schlag die zeen in hauß!

**Der gsell fert undter:**

Fraw, ir werds ye nicht fressen als.  
15 Geh hin, mein Elß, und klags dem pfender!

**Die fraw:**

Was gehts dich an, du frawen-schender!  
Du spielgurr und du galgen-drüssel!

**Zur magd:**

20 Und du unflat, lang her mein schlüssel  
Und komb mir nimmer inn mein hauß!

**Die magd gibt ir den schlüssel und spricht:**

Secht! gebt mir auch mein lon herauß!

**Die fraw:**

25 Was?

**Die magd:**

Das,  
So ich verdienet hab das jar.

**Die fraw:**

\*



Die fraw:

Mein liebe schleucht, ists aber war?  
Du hast mir mehr haußrat zu-brochen,  
Denn du verdient hast mit deym kochen.  
5 Du würest mir herauß schuldig sein.

[K 1, 966]

Die magd:

Des leugst du in deinen hals hin-nein.

Die fraw:

Du leugst.

10 Die magd:

Du treugst.

In dem rumpelt der man hinein unnd spricht:

Ey was habt ir für ein geschrey,  
Als ob der teuffel hinnen sey?  
15 Ich bin für gangen on gefer  
Und dacht, was do geschehen wer.  
Da ich höret ein groß rumor,  
Stund ich fast auff ein vierteil uhr,  
Gedacht mir, es wer ein auff-lauff.  
20 Nun so ich komb zu euch herauff,  
So schreyt mein fraw, magd und gesell,  
Als ob man die wölff jagen wöll.  
Ey schembt euch für den biderlewten,  
Die euchs nicht zu dem besten deuten,  
25 Das ir so gegen einander schreyt,  
Als ob ir all unsinnig seyt!  
Geht heym ins ridte nam! es ist zeyt.

Die fraw spricht weinendts zu irem man:

Schaw, lieber man! dein schöne maid  
30 Und auch dein gsell, sie alle bayd  
Haben mich geschmecht und geschend,  
Des mir die leut all zeugen send,  
Als sey ich gantz und gar entwicht,  
Du aber fragest darnach nicht,

\*

2 C schleucht. 3 C zerbrochen. 4 C m. dem. 7 K Das. du] fehlt C. 16 C  
da. 18 C vierteil. 23 C vor. 25 C gegn. 27 BC ritten.

Wie sie mir armen frawen thon.

Der gesell:

Maister, ir solt also verston!

Die fraw uns bayde hat entsetzt

5 An unsern ehren und zu-letzt

Haben wir auch herwider bitten

Und hat sich also eingerissen,

Biß ir selbst seyt kommen herein.

Der man segnet sich:

10 Ey botz mist, das soll nit sein.

Magd, du bist viel zu maister-gschefftig,

Und du, mein alta, bist zu hefftig,

Wiewol du es selten thust geniessen.

Wir wöllen yetzt ein wein drein giessen,

15 Auff das ein end nemb ewer strauß.

Die fraw schreyt:

Thu mir die magd bald auß dem hauß!

Ich mag ir nimmer vor mir sehen.

Wolt sie mich an mein ehrn schmehen?

20 Ist selbst verlogen und vernascht,

Mist-faul und was sie heimlich erhascht,

Das ist uns abgetragen als.

Die magd stürzt beyde hend in die seyten unnd spricht:

Das ist erlogen in dein haß.

25 Von erst war ich ein gute diern,

Do ich dir kund die blinder fürn,

Das du stets heimlich hetst zu schlauchen

Und dir vermerckelt goller und stauchen.

Ietz so ich dir wil nimmer heuchlen

30 Und du auch hast nimmer zu meuchlen,

So wilt du mich nimmer han.

Die fraw schreyt:

Weist nit mehr, du waschmaul? sag an

[K 1, 967] Und thues auch in den meister tragen!

\*

1 C than: verstan. 12 BC Alte. 19 C Ehren. 25 C Da. 26 BC blinden.  
29 C Ietzt. 31 BC nun n.

**Die magd:**

Ich wüßt dir noch wol eins zu sagen,  
Das dem die augen müst außpeissen.

**Die fraw** schlecht inn die hend und greynet mit den zeenen  
5 unnd spricht:

Du yltes, das ich dich solt zureissen!  
Nun hast du ye ein eyßn verrend,  
Wie du mir selber hast bekendt!  
Solchs hab ich dennoch nye begangen.

10 **Die magd:**

Wir trügn wol wasser an einer stangen  
Mit einander; das glaub du mir!

**Die fraw:**

Du balck, wer sol tragen mit dir?

15 **Die magd:**

Gleich du.

**Die fraw:**

Sag wu?

**Die magd:**

20 Mit jhenem, du weist selber wol.  
Wilt, das ichs teutscher sagen sol?

**Die fraw dringt auff die magd und spricht:**

Solt ich mein hertz nicht an dir küllen  
Und dir dein böses maul erknüllen?  
25 Ey lieber laßt uns doch zusammen!

**Der mann stest sie hinder-sich und spricht:**

Ey schembt euch in des henckers namen,  
Das ir einander hie außricht!  
Mir ist der hund oft vor dem liecht  
30 Umbgangen dieses gantzes jar,  
Weil fraw und magd so aynig war,

\*

Das doch ist in meym hauß nicht sitt.  
 Ich aber habs verstanden nit,  
 Das dieser butz dahinder steckt.  
 Ietz so ihr an einander seckt,  
 5 So find es sich in dem außkeren,  
 Das ir bayd seyde gleich an ehren  
 Gantz rain, recht wie mein lincker schu.

**Die fraw schreit:**

Wie? legst du dem schlepsack zu?  
 10 Ja, ja, ja, ja, und ist das war.  
 Es hat mich wol gedaucht das jar,  
 Du habst die magd lieber, denn mich.

[ABC 1, 480]

**Der man:**

Schweig der wort! oder ich blew dich.

**Die fraw:**

Woltst du mich von irent-wegen schlagen,  
 So wolt ichs meynen freunden klagen.  
 Die müsten dir dein golder lausen  
 Und dich, du alter bößwicht, zausen,  
 20 Trutz das du mir halt thüst ein layd.  
 Du schalck, du hangest an der mayd,  
 Dieweil ich nechten hah gefunden  
 Dein bruch inn irem pettstro unden.  
 Du unendlicher bub, du lecker,  
 25 Ich wolt, du legest in dem Necker  
 Mit deinem balg, du galgen-drüssel!

[K 1, 968] **Der man reist dem weib die schlüssel von der seiten und spricht:**

So gieb du mir bald her mein schlüssel!  
 30 Lauff hin! ich muß mich doch dein schemen.

**Die fraw:**

Wie woltst du mir mein schlüssel nemen  
 Und woltst mich stossen von dem mein?  
 Nein, das will ich nit warten sein.

\*

4 C Jetst. 9 C legest. 20 C thust. 22 BC hab.

Du bist doch selb ein hayloß man,  
 Hast mir mein heyrat-gut verthan.  
 Ja wens mit sauffen wer außgericht!  
 Im pett aber bist gar entwicht.  
 5 Ich will es gan dem richter klagen.

Der man zuckt die faust und spricht:  
 So wil ich dir dein maul zerschlagen.

Die fraw:

Wem? mir?

10 Der mann:  
 Ja dir.

Die fraw:

Da bhät dich der teuffel darvor!

Der man zuckt aber und spricht:  
 15 Schweig! oder ich schmaiß dich ans ohr.

Die fraw:

Wen? mich?

Der mann:

Ja dich.

20 Sie saigt ihm die feygen, spricht:  
 Seh, pfaff! sey dir morgen als heut!

Der man:

Ja schont ich nicht erbarer leut,  
 Ich wolt dir wol dein boßheit vertreyben.

25 Die fraw:

Wie wirst mir ein grilln im loch verkleiben!  
 Du hast vor sibem mann erschlagen,  
 Die hewer holhüppen umbtragen.  
 Du darfst mir an kein sporen greiffen.

\*

Du kanst wol einziehen dein pfeiffen,  
 Wo du deines geleichens sichst.  
 Ich waiß wol, das du kein bern stichst,  
 Weil ein pratwurst drey heller gilt.

5 **Der mann schlecht auff sie unnd spricht:**

Ey schweig, du wüster hawenschilt!  
 Oder ich schlag dich zu eynem krüppel.

**Die fraw schreyt:**

Ich beut dirs recht, du grober düppel!  
 10 Ir frommen leute, helfft mir do!  
 O mordio! o reddio!

**Der nachbaur thut die stubn-thür auff unnd laufft hin-nein:**

Ey was habt ir do für ein strauß?  
 Ich meint fürwar, es brend das hauß.  
 15 Wie habt ir mich so hart erschreckt  
 [K 1, 969] Und mir mein kleines kind erweckt!  
 Was habt ir für ein gugelfur?  
 Mein lieber nachbaur, sag mir nur,  
 Wie das ich dich so zornig find  
 20 Mit allem deynem haußgesindt  
 Inn dem wirtshauß auff diesen abend!

**Die fraw spricht wainend:**

Mein lieber nachbaur, secht! sie habend  
 All drey, mein man, mein magd und knecht  
 25 Mich armes weib so hart geschmecht,  
 Samb ich die ergste bûbin sey.  
 Und haben sie auch alle drey  
 Geleger da uber mich armen.  
 Es möcht ein harten stain erbarmen.  
 30 So trewlich helt mein mann ob mir.

**Der man:**

Mein lieber nachbaur, uns ist von ir  
 Alln dreyen nach eynander worn  
 So hübsch gezwagen und geschorn,

\*

Das ich das vierdt thail nit künd sagen  
 Man soll die biderleut hie fragen,  
 Die haben gehört alle wort.  
 Nun schreyt sie über uns das mordt,  
 5 Samb hettn wir ir groß laid gethan.

**Der nachbaur:**

Mein liebe nachtpewrin, secht an!  
 Die schuld ist ewer und nicht ir,  
 Wie der geleichn sehen wir  
 10 Nachbaur an unser gassen teglich,  
 Das ir seyt hefftig unvertreglich.  
 Habt stets viel hader und viel zenck,  
 Das man euch oft büß an die benck,  
 Habt alzeyt vor dem richter zu handeln.  
 15 Ir solt aber frey sittigklich wandlen,  
 So ließ man euch auch wol zu frieden.

**Die frau:**

Hat dich der teuffel rein beschieden,  
 Du klaffer, schwatzer und du doderer,  
 20 Du gatzer, statzer und du ploderer?  
 Ich darff dein zu keinem fürsprecher,  
 Du trunckenboltz und du weinzecher!  
 Inn all schlupffwinckel du umbschleuffst.  
 Mit meinem mann du frist und seuffst  
 25 Und lest mich armes weib dormaulen,  
 Das ich möcht hungers halb verfaulen,  
 On was ir dückisch sunst verspielt  
 Und yeder inn seym hauß abstilt,  
 Das er versetzet und verpfendt  
 30 Mit bubin und andrem on end.  
 Das müst ir noch mit ewrem hauffen  
 Bayde-sampt auß der stat entlauffen,  
 Also du mir mein man verfürst.

**Der man:**

35 Schaw an, mein nachbaur! yetzund spürst,  
 Das kein ehr ist in meynem weib.

- Teglich sie peynigt meinen leib  
 Mit kneuffeln, zancken, greynen und nagen,  
 Das ich yetz kaum die haut kan tragen.  
 Ich bin so dürr und mager worden.  
 5 Und wenn ich trüg Kartheu ser orden,  
 So het ich dennoch besser rhu,  
 Wiewol ich dir verschweygen thu  
 Meiner frawen haimliche dück.  
 Meinst nit, ob mich das selb auch drück,  
 10 Das trag ich haimlich grosse angst?

**Der nachpawer:**

- Ich habs gemercket wol vor-langst,  
 Das du der narr im hauß must sein,  
 Wiewol dues auch nit bist allein.  
 15 Ich wüst dir noch viel her zu nennen  
 [K 1, 970] Mit namen, die du wol magst kennen,  
 Die auch fürchten ir frawen scharff,  
 Das ir auch keiner holen darff  
 Im teudtschen hof den schweinen pachen.

[ABC 1, 481]

**Die fraw:**

- Ey das sein möcht ein saw lachen!  
 Ist dir nit auch der bauch zu schwer?  
 Bist ye so wol der narr als er,  
 Weil dich dein weib auß deinem hauß  
 25 Nun jaget mit eym prügel auß.  
 Mich dunckt, du seist der gröste narr,  
 Den ich weiß in der gantzen pfarr,  
 Unnd wolst mich dennoch auch vexiern.

**Der gesell:**

- Also last euch auch fein balbiern.  
 30 Und haist euch diesen han meer kreen.  
 Ietzt wist ir, wie uns ist geschehen.  
 Sie hat uns piffen auff der trummen,  
 Ein hund kein brot het von uns gnummen.  
 Noch hab wir sein dazu geschmutzt.

35

**Die fraw:**

\*



Wie hats der gsell so wol erbutzt?  
 Bist auch ein helwanger meins manns  
 Und dunckest dich ein grosser Hans?  
 Ja auff der gassen spat und frü,  
 5 Aber inn der werckstat ists müh.  
 Da vertrittst du noch kaum ein junger.

**Magd:**

O wie hat mich peynigt der hunger,  
 Wann sie versperrt mir den brotkalter!  
 10 Laß mir auch oft darzu den psalter,  
 Als ob ich het ein dorff verbrend.  
 Fro bin ich, das es hat ein end.  
 Sie sieht nit gern mit den zänen tanzen.

**Die fraw:**

15 Ey schweyg und hab dir alle frantzen!  
 Wolt ir euch wieder uber mich betten  
 Und wolt mich alle viere fretten?  
 Ir haylosen lausing unfletter,  
 Ir untrew, diebischen verretter,  
 20 Ich will euch machen wol gerecht,  
 Nachbauren, magd und auch knecht  
 Und dich, du onmechtiger tropff,  
 Das du dich krawen must am kopff.  
 Du must noch sitzen auff eym rat.  
 25 Ich will dich füren in ein pad,  
 Darinn dich muß der hencker krawen.

**Der nachpaur:**

Mein lieber nachbaur, halt dein frawen!  
 Schaw! wie thun ir die augen glitzen!  
 30 Wie thut ir angsicht sie anspitzen  
 Schaw, wie grüßgrambt sie mit den zänden!  
 Sich, wie sie bibend mit den henden!  
 Schaw, wie sie mit den füßen stampff,  
 Als ob sie hab den esels-krampff!  
 35 Ich förcht, sie sey wütig und wünnig  
 Oder vielleicht doll unnd unsinnig,

\*

[ABC 1, 482. K 1, 972] **Fabel. Die fuchsisch gsellschaft.**

- Ains tages inn ein alten fuchs  
 Groß rew der seinen sünd erwuchs.  
 Auff das er möcht dieselben büssen,  
 5 So wolt er mit parfussen füssen  
 Hin gehn Sanct-Jacob und gehn Rom.  
 Als diese neue zeittung kom  
 Für alle thier im walt besunder,  
 Hetten sie darob grosses wunder.  
 10 Zu dem fuchs kam auff walddes-platz  
 Erstlichen gar ein alte katz  
 Und sprach mit heuchlerischer stimb:  
 Heyliger fuchs, mich mit dir nimb!  
 Ich will dir dienen auff der fart.  
 15 Der fuchs sprach: Dein schmaichlende art  
 Lest nicht sein böse hindtertück,  
 Vor augen gut, falsch hindter rüch.  
 Du bist eyne der falschen katzen,  
 Die vorren lecken, hinden kratzen.  
 20 Redst als, was der mann geren höret.  
 Darmit da würd ich auch bethöret.  
 Weich! du ghörst nit in meinen bund!  
 Nach dem kam auch der pellend hund  
 Und wolt auch mit dem fuchsen traben.  
 25 Der fuchs sprach: Ich mach dein nit haben,  
 Weil du die leut stät thust anpellen  
 Und henckst in an viel schampar schellen  
 Mit hinnter-redn und ehr-abschneyden.

\*

1 C Gesellschaft.    7 C kam.    19 C vornen.    20 C gern.

- Des spottens kanst auch nicht vermayden.  
 Gehn yederman dein zän thust plecken.  
 Du wüirst viel feindschafft mir erwecken.  
 Mit dem abzug der hund mit scham.
- 5 Nach dem auch der wald-esel kam  
 Und sprach: O fuchs, laß mich mit dir!  
 Der fuchs antwort hinwider schier:  
 Esel, mit dir so geh ich nicht.  
 Weil du trawrest in klarem liecht,
- 10 Inn der dunckel so freust du dich.  
 Darbey gar wol kan mercken ich,  
 Das gar vol neydes steckt dein hertz,  
 Weil du hast ob dem guten schmerz  
 Und frölich ob dem bösen bist.
- 15 Derhalb dein art feindselig ist.  
 Dein neid brecht mich in angst und nôt.  
 Nach dem watschlet daher die krôt  
 Und wolt auch mit dem fuchsen gan.  
 Der sprach: Nyemand dich füllen kan.
- 20 Des gantzen erdtrichs will dir zrinne.  
 Du wucherst mit hand, hertz und sinnen.  
 Du bist so geitzig, gnaw und karg,  
 Du sparst das gut und frist das arg.  
 Weich! du brechst mich in all gefer.
- 25 Nach dem zum fuchsen kam der ber,  
 Wolt auch mit im durch grosse bitt.  
 Der fuchs sprach: Ich will dein auch nit,  
 Wann du steckest vol grimmen zorn.  
 Sein art ist nur stets, zu rumorn.
- 30 Du bist kün, grimmig und zu geh,  
 Rachgirig, verwegen und frech.  
 Du richtest an viel haders mir.  
 Wer auch selb nit sicher vor dir.  
 Darumb dich nur bald von mir heb!
- 35 Nach dem kam auch der gwaltig leb  
 Und wolt auch mit dem fuchsen wallen.  
 Der sprach: Du bist ein köng ob allen  
 Thiern und thust dein ding mit gwalt,  
 Beschedigst bayde jung und alt.

\*

3 C würdet.

4 C absoch.

24 C brechtst.

38 C ? Thieren.

5 \*

- So yemand dich darob will dempfen,  
 Thust du mit gewalt durch-hin kempffen  
 Und laß mich in den prendten stecken.  
 [K 1, 973] Bey dir nemb ich ein gar viel schrecken.  
 5 Darumb zeuch gütlich von mir ab!  
 Nach dem kam der gespiegelt pfab,  
 Wolt auch mit ihm die walfart than.  
 Der fuchs sprach: Ich nemb dich nit an,  
 Weil du durch dein vergulten schwantz  
 10 Dich stelst rumreich und prechtig gantz,  
 Hoffart und hochmut stäts nach-trachst,  
 All ander neben dir verachst.  
 Des thest mich und dich uberladen  
 Mit neyd und verderblichem schaden.  
 15 Drumb weich von mir, du stoltzer pfab!  
 Nach dem kam auch der schwartze rab  
 Und wolt sich auch zu im gesellen.  
 Der fuchs thet in mit worten schnellen  
 Und sprach: Ich geh mit keinem dieb.  
 20 Grappeln und mausen ist dir lieb.  
 Du bist berucht und hart vermeeret.  
 Deiner freundschaft nyemand begeret.  
 Du neerest dich der schelmen-stück  
 Und darzu aller bösen dück.  
 25 Derhalben fleucht dich yederman.  
 Du brechst an galgen mich hin-nan.  
 Darfür kein pantzer mich nit holff.  
 Nach dem kam auch getrolt der wolff  
 Und wolt im ein geferten geben.  
 30 Der fuchs sprach: Du bist mir nit eben.  
 Du thust liegen, triegen und rauben.  
 Du heltst weder warheit noch glauben.  
 Müssig neerst du im stegraff dich.  
 Auff den rabenstein brechst du mich.  
 35 Darumb mag ich dein gfert nit sein.  
 Nach dem kam auch das faiste schwein  
 Und sprach zum fuchs: Mit dir mich laß!  
 Der fuchs sprach: Zeuch nur hin dein straß!  
 Wann du bist ein rechter unlust,

\*

14 C verderblichen.

32 C weder trawen n.

33 C neherest.

- Du sulest dich in allem wust,  
 In sauffen, fressen und unkeusch,  
 In faulkeyt und der-gleich gemeusch.  
 Thest mir leib, ehr und gut ertrencken,  
 5 In alle laster tieff versencken.  
 Troll dich! du bist gfressig und faul.  
 Nach dem zum fuchsen kam das maul  
 Und wolt auch mit dem fuchsen lauffen.  
 Der fuchs sprach: Bleib nur bei dem hauffn!  
 10 Wann du bist an sinn und vernunft  
 Auß grober eselischer zunfft  
 Und kanst auch weder schertz noch schimpf,  
 Verstehst auch weder recht noch glimpff.  
 Wo ich mit dir hin-komb im land,  
 15 Wurd ich mit dir zu spot und schand.  
 Man hielt uns alle bayd für narren.  
 Drumb will ich besser gsellschaft harren  
 Oder will allein gehn mein straß.  
 Bald das maul abgerichtet was,  
 20 Da erwelt im der fuchse schier  
 Ein gesellschaft von vogel-thier  
 Guter unnd tugentsamer art.  
 Mit den verbracht er sein walfart,  
 Wie der natürlichen weißheyt  
 25 Das erste buch nach leng bescheyt.

#### Beschluß.

- Auß der fabel ein junger man  
 Leer weißlich auch zu nemen an  
 Nicht ein yeden zu freund und gsellen,  
 30 Der sich freundlich zu im thu stellen,  
 Erörter vor sein gschefft und handel,  
 Sein leben, art, gwonheit und wandel  
 Und thu zu einer gsellschaft meyden  
 Heuchler, klaffer und die neyden,  
 35 Geitzig, zenckisch, gwaltig und sauber,  
 Hoffertig, dieb, trieger und rauber,  
 Spiler, schlemmer, hurer vol schanden,  
 Auch alle grob und unverstanden.

\*

- Mit den allen khem er in not.
- [K 1, 974] Er würd zu schanden und zu spot,  
 Weil man acht eynen man allein,  
 Geleich wie seine gsellen sein,  
 5 Wann bey den bösen wirdt man böß,  
 Muß bey in leyden viel anstöß.  
 Auch wirt man bey den frummen frumb
- [ABC 1, 483] Durch ire tugend unnd darumb  
 Außerwel er im zu gsellschafft
- 10 Getrewe freund, still und warhafft,  
 Holdselig, milt, gütig, seins gleich,  
 Demütig, des ghruchs ehrenreich,  
 Arbeytsam, messig, erbar und züchtig,  
 Verstanden, zu den leuthen tüchtig.
- 15 Eyner solchen gsellschafft hat er ehr.  
 Mit den er hie sein zeyt verzer,  
 Dardurch sein lob grün, blü und wachs  
 Bey trewer gsellschafft, spricht H. Sachs.

Anno salutis 1557, am 20 tag Novembris.

\*

7 C frommen.      12 C Ghrüchts.

## Fabel. Der zipperlein unnd die spinn.

Als ich spaceret auff ein tag  
 Vor einem wald an grünem hag,  
 Inn dem erhört ich ein gesprech  
 5 Jenseyt des hages in der nech.  
 Ich schlich hinein, wolt on gefer  
 Hören, wer jhenseyt hages wer.  
 Als ich gemachsam horcht darinn,  
 Da war es gar ein alte spinn.  
 10 Mit der redet der zipperlein.

### . Der zipperlein.

Der sprach zu ir: Gespile mein,  
 Wie zeuchst so ellend uber feld?  
 Tregst weder klaiden oder geld.

### 15 Die spinn.

Die spinn sprach: Da trieb man mich auß  
 Auß eines reichen burgers hauß,  
 Darinn ich lenger kund nicht bleiben.

### Der zipperlein.

20 Zipperlein sprach: Wer thet dich vertreiben?

### Die spinn.

Die spinn sprach: Ich het viel unfried.  
 • Sehr grossen hunger ich erlied.

\*

1 Vergl. Jakob Grimm in dem monatbericht der k. preuß. akademie der  
 wißenschaften zu Berlin 13 Febr. 1851. s. 99 ff. 23 C erlitt.

- Wann darinn waren wenig mucken,  
 Die ich inn mein netz mocht gezucken,  
 Weil man so sauber hielt das hauß.  
 Die mucken trieb man auch oft auß.
- 5 Mit mucken-wedel und mit schwammen  
 Thet man sie teglich auch verdammen.  
 Doch waren im hauß viel hunds-mucken,  
 Sie theten mir mein netz zerrucken,  
 Der ich gar keine kund erhalten.
- 10 Des must ich grosses hungers walten.  
 Auch stellet mir nach meinem leib  
 Der herr und darzu auch sein weib.  
 Wo sie mich etwan theten sehen,  
 In meinem gespunst in der nehen
- 15 Sahen hangen in einer ecken,  
 Mit scheltwort thetens bayd auffwecken  
 Die hauß-magd und auch den haußknecht.  
 Von den wurd ich denn hart durchecht.  
 Kerten im hauß die gantzen wochen.
- 20 Haben mein spinweb oft zu-brochen,  
 Das ich kaum in ein klufft endtran.  
 [K 1, 975] So fing ich denn ein anders an,  
 Und eh ich das selb auß-gespunnt,  
 Kam etwan tochter oder suhn
- 25 Und mir das selbig auch zerstört.  
 Ich hab im hauß schir alle ört  
 Versucht; inn solchem hertzenlayd  
 Spunn ich doch mehr, denn bayde mayd.  
 Ich bin erstlich ein junckfraw gewesen,
- 30 Thut man im Ovidio lesen.  
 Aragne so war ye mein nam.  
 Meiner kunst war die Pallas gram,  
 Sie mich in ein spinnen verkeret.  
 Also hab ich mein zeit verzeret
- 35 Bey den höflichen burgers-leuthen,  
 Mein edle kunst mit zu bedeutten.  
 Weyl yederman mir setzet zu  
 So streng an alle rast und rhu,  
 Muß ich die burgerschafft verlassen

\*



Und bin gleich yetzund auff der strassen.

Der zipperlein.

Zipperlein sprach: Wo wilt nun nauß?

Die spinn.

- 5 Die spinn sprach: In eins bawren hauß,  
Will mich in eynen winckel schmucken.  
Der hat wol hundert tausent mucken.  
Da will ich mich wol reylich neeren,  
Forthin mein tag inn rhu verzeren,  
10 Weil wol ein gantzes jar hin feret,  
Eh man die spinnen-web abkeret.  
Magd und knecht anderst zschaffen haben.  
Schaw! bey dem will ich mich eingraben.  
Bey dem da bleib ich unvertrieben,  
15 Dieweil die bawren mich auch lieben,  
Dieweil die alten bey in jahren,  
Ich thu die bösen dempff auff-fahren.  
Des bleib ich ungeirret hencken  
Vor eynem duncklen fenster schwencken,  
20 Von mucken-drecken uberzogen.  
Das ich mich hab so lang geschmogen  
In der stat, das thut mich noch dawren.

Der zipperlein.

- Der zipperlein sprach: Schweyg der pauren!  
25 Ich kumb erst flüchtig von in her.  
Sie sind mir grob und gar gefer.  
Wo ich zog zu eym bawren ein,  
Thet er gar nit verschonen mein,  
Er schlept mich durch dreck und kot.  
30 Macht ich im schon ein fuß gar rot,  
So maint er, het in nur verrenckt.  
Mit arbeyt er mich oft bekrenckt.  
Lud mit mir mist, ackert und seet.  
Er fur gehn holtz, er trasch und meet.  
35 Darmit da thet er sich erhitzen,  
Das er fast dүнsten ward und schwitzen.

\*

- Der selbig schweiß macht mich gar kranck,  
 Wann er mir in die nasen stanck.  
 Stieß mich auch auff wurtzel und stein.  
 Auch war mein narung bey im klein.  
 5 Er aß nur millich, rubn und kraut,  
 Gersten und erbeiß, was er paut.  
 Tranck auch nur wasser, milch und schotten,  
 Thet mich zipperlein gar verspotten.  
 Des wurd ich gar hungrig und matt,  
 10 Kund nicht mehr bleiben an der statt.  
 Der ärtzt halb wolt ich wol sein blieden.  
 Mit hunger hat er mich außtrieben,  
 Wann bey solch ringem tranck und speiß  
 Ist gar nicht zu bleyben mein weiß,  
 15 Dieweil Bachus mein vatter ist,  
 Der mich gepar vor langer frist  
 Durch gute bißlein, starck getranck,  
 Allem wollust und müssig-ganck,  
 Wie das denn leert die teglich prob.  
 [K 1, 976] Darzu die bawren sind zu grob.  
 Drumb ich von in außzogen bin.

**Die spinn.**

- [ABC 1, 484] Die spinn sprach: Wo wilt du denn hin,  
 Sein zeit forthin im land vertreiben?

25 **Der zipperlein.**

- Der zipperlein sprach: Nun will ich bleiben  
 Bey burgern, adel oder pfaffen.  
 Die haben yetz nicht mehr zu schaffen,  
 Denn müssig-gehn unnd wollust treiben,  
 30 Mit paden, spielen, schlaffen und weiben.  
 Essen unnd trincken auch das best.  
 Bey den da wirt ich wol gemest.  
 Da legt man mich auff sanfte pett,  
 Trutz der mich da anrüren thet.  
 35 Man wickelt mich ein und helt mich warm.  
 Ob mich die ertzt mit grossem schwarm  
 Mit irer kunst wöllen vertreyben,

\*

- So thu ich dennocht lenger bleyben.  
 So bald ich nur ein weng nach-laß,  
 So lebt der kranck voriger-maß  
 Und thut mir selb locken und heyen,  
 5 Mit starcker kost und tranck erfreyen.  
 So thu ich in denn wider trücken  
 So thut der kranck sich wider dücken.  
 Und helt ein zeyt sich still und messig.  
 Laß ich nach, wirdt er wider gfressig.  
 10 Auß-denn so vexier ich in wieder  
 Und nemb im all seine gelieder  
 Ye eines nach dem andren ein.  
 Von ersten bin ich kurtz und klein,  
 Thu im an einer zehen wee.  
 15 Darnach ich immer weiter geh,  
 Wirt mit der zeit lenger und grösser,  
 Ein gast, herber, bitter unnd böser.  
 Endlich gar nit zu treiben auß.

#### Die spinn.

- 20 Die spinn sprach: Ich kumb in ein hauß  
 Erstlich aynig alters-allein,  
 Gleich-wie du unachtsam und klein.  
 Im winter mich etwan verkreuch,  
 Im glentzn ich wider fürher zeuch.  
 25 Ich leg ayer und thu nisten,  
 Zeuch auß mein jungen in kurtzen fristen.  
 Der selben ist an maß und zal.  
 Umb-zeuch das gantz hauß uberal  
 Inn stuben, kammer und allen geden,  
 30 Vor allen löchern, fenstern und leden  
 Mit meiner jungen web und netzen.  
 Da thu in freuden mich ergetzen.  
 Drumb bitt ich: kumb nach kurtzer zeit  
 Auffs dorff! beschaw mein herrligkeyt  
 35 In meines armen bawren hauß!

#### Der zipperlein.

Ich kumb nicht mehr auffs dorff hin-nauß,

\*

Sprach der zipperlein mit verlaugen.  
 Inn der stat wird ich schön empfangen.  
 Da waiß ich einen burger reich.  
 Den selben ich noch heint erschleich,  
 5 Weil er gleich sitzt in eym pancket,  
 Der mich lang zu ihm locken thet  
 Mit starcker speise und getranck.  
 Der wird auffnemen mich zu danck  
 Und auff ein seyden küß mich legen.  
 10 Mein schwester spinn, laß dich bewegen!  
 In die stat wieder mit mir ker  
 Und schaw mein herrligkeit und ehr,  
 Wie mich der burger helt so wol!

#### Die spinn.

15 Die spinn sprach: Müst ich ye sein vol,  
 Das ich mein leben wagt dahin!  
 [K 1, 977] Fro bin ich, das ich ledig bin.  
 Ich zeuch dahin ins bawren hauß  
 Und kumb auch nimmer-mehr herauß.  
 20 Bleib bey deym burger in der statt,  
 Da man dich auch in ehren hat!  
 So sey wir all baid wol versehen.

#### Der zipperlein.

Der zipperlein sprach: Das soll gschehen.  
 25 Zeuch hin! ich wünsch dir glück und hayl.

#### Der beschluß.

Also zog hin ein yeder thail,  
 Die spinn auffs dorff hin zu den pauren,  
 Der zipperlein in die stattmawren,  
 30 Der fuß für fuß gar langsam gieng.  
 Zu lauffen ich bald ane-fing  
 In die statt, die burger zu warnen  
 Vor des argen zipperleins garnen.  
 Der wird heint auff den abend kummen  
 35 Und zu gast werden auffgenummen.  
 Drumb wer im nicht wöl herberg geben,

Derselb verzeren soll sein leben  
 Mit harter arbeit und ringer kost,  
 Wie denn Petrarcha gibt ein trost,  
 Armut den zipperlein treib auß,  
 5 Der nur wont in der reichen hauß,  
 Doch welcher reicher ermbklich leb,  
 Der zipperlein sein flucht auch geb.  
 Derhalb so fliech, wer fliehen mag,  
 Das der zipperlein auff den tag  
 10 Nicht bey im einker unnd auffwachs  
 Durch uberfluß! das rätt Hans Sachs.

Anno salutis 1557, am 28 tag Decembris.

\*

6 C ärmklich.      7 C Zipperlein die flucht.

## Fabel. Die ameis mit dem grillen. Wider die fawlen.

- Esopus uns beschreibt ein fabel,  
 Zu leer uns fürlegt die parabel,  
 5 Wie ein ameiß zu winters-zeyt  
 Zog auß ir hölen tieff und weyt  
 Ir koren, das sie in dem summer  
 Gesamlet het mit sorg und kummer,  
 Zu trücknen an dem kalten lufft,  
 10 Weil es mit feuchte war bedufft.  
 Zu der kam ein hungriger grill,  
 Erbatt die amaiß hoch und viel,  
 Im auch von irer speiß zu geben,  
 Das er beleiben möcht bei leben.  
 15 Die ameiß sprach hinwider schon:  
 Was hast im sommer du gethon,  
 Das du nicht speiß hast eingetragen?  
 Der grill ward zu der ameiß sagen:  
 Ich war frölich und hab gesungen,  
 20 Hin und her durch die zeun gesprungen.  
 Die ameiß lacht und sprach: Du gauch,  
 So sing und spring im winter auch!  
 Die speiß hab ich für mich gesamlet.  
 An diesem wort der grill verстамlet,  
 25 Zog ab und lied von hunger zwang  
 Durch-auß und auß den winter lang.

Auß dieser fabel solt verstan  
 Bey der ameiß ein junger man,  
 Gantz arbeitsam, embsig und echtig,

\*

- Fleissig, genaw, klug und fůrtrechtig,  
 Ordentlich, auch mit zimlicher sparung,  
 [ABC 1, 485] Darmit er uberkumbt ein narung,  
 Auff das, wenn er zu-letzt wirt alt,  
 [K 1, 978] Schwach, krafftloß, wie der winter kalt,  
 An sinn und krefft im geet ab,  
 Das er denn sein ergenzung hab  
 An seinem vorgewunnen gut,  
 Von dem er ordentlich zeren thut.
- 10 Zum andern versteht bey dem grillen  
 Ein jungen man voller mutwillen,  
 Gesellisch, bűbisch, faul, hinlessig,  
 Vernascht, versuffen und gefressig  
 Montag, ehrtag zum sonntag feyret
- 15 Und andrem gaugkelspiel nach-leyret,  
 Das ihm doch tregt kein brot ins hauß,  
 Wart seyner werckstat gar nit auß.  
 Wer nicht, wie er, sein gut verprasset,  
 Wirt von im verspott und verhasset,
- 20 Er sey ein filtz und nagenranfft.  
 Es thut wol in der jugend sanfft,  
 Wenn aber kumbt der winter kalter,  
 Das schwach und unverműglich alter,  
 Erst wirdt in nach der sonnen frieren,
- 25 So er sein handel ist verlieren,  
 Hat nicht, wie vor, ein groß gewinnet  
 Und das im hie und dort zerrinnet,  
 Hat kein parschafft noch hindterhut.  
 Da in wirt reyten die armut
- 30 Und muß am hunger-tuch erst nehen,  
 Wie man das uber tag thut sehen.  
 Derhalb haist der weiß Salomon  
 Die klein ameyssen schawen on,  
 Wie sie einsammelt in dem schnitt,
- 35 Den faulen zu vermanen mit,  
 Das er inn jugend sparen lehr,  
 So sein sterck sich inn schwach verker,  
 Das er im alter darvon zer.

Anno salutis 1536, am 7 tag Septembris.

\*

13 C versoffen. 15 C andern. 18 C Weist nicht. 33 C an.

## Fabel des wolffs mit dem lamb.

Gewalt der geht gar oft für recht,  
 Als ir inn diesem beyspiel secht.  
 Das lamb dem wolff was viel zu schlecht.

- 5 Ains mals dranck ein wolff und ein lamb  
 Auß einem pechlein bayde-samb;  
 Der wolff tranck oben auß dem pach,  
 Das lamb tranck unden; der wolff sprach:  
 Lamb, du betrübst das wasser mir.
- 10 Das gut lamb sprach hinwider schir:  
 Wie kan ichs wasser trüben dir?  
 Fleust es doch von dir her zu mir!  
 Der wolff der sprach an alle scham:  
 Wie fluchst du mir, du zornigs lamb!
- 15 Das lamb sprach: Hör! ich fluch dir nicht.  
 Der wolff ein ander lüg erdicht:  
 Vor sechs monat nambst mir mein korn.  
 Das lamb sprach: Ich was noch nit born.  
 Der wolff sprach: Ich will dir mehr sagen.
- 20 Du hast mein wiesen abgenagen.  
 Das lamb sprach: Wie mag das bestan?  
 Nun hab ich ye gar keinen zan.  
 Da wurd der wolff in zorn bewegt,  
 Da im das lamb sein lüg auffdeckt.
- 25 Sprach: Wiewol ich dein argument  
 Mit nichte widersprechen könd,  
 Must du doch lassen hie dein haut.  
 Das lemlein das schrey uber-laut:  
 Hör, wolff! muß ich umb unschuld sterben?

\*



- Der wolff sprach: Schreib mirs an die kerben!  
 Ich sich dein unschuld hie nicht an,  
 [K 1, 979] Wann ich muß ye zu fressen han  
 Und speissen mein hungrigen kragen  
 5 Und füllen meinen lären magen.  
 Es sey mit recht oder unrecht,  
 Das ist mir alles eben schlecht.  
 Was ich nur uber-mag, ist mein.  
 Darumb must heint mein nachtmal sein.  
 10 Und erwürgt das unschuldig lamp  
 Und het damit ein vollen schlamp  
 Und dacht: Het ich der lemmer mehr!  
 Es wer gleich wider recht und ehr,  
 Darnach ich ye gar wenig frag.  
 15 Es geht als lang, als lang es mag.  
 Wann man die garauß-glocken leut,  
 Dann muß ichs zalen mit der heut,  
 Das ich geborgt hab lange zeyt.  
 . . . . .  
 20 Also thut noch manch mensch auff erden,  
 Der zu im reist, was im mag werden,  
 Und denckt im nur viel zu erwerben,  
 Ob-gleich dardurch viel ander verderben.

Hans Sachs.

25 Anno salutis 1531, am 9 tag May.

\*

12 C Lämmer. 19 C Darmit der Wolff von hinnen scheidt.

## Fabel mit der löwin und iren jungen.

Wer andern zufügt un-gemach,  
Den trifft zu-letzt die gottes-rach,  
Alls dieser löwin auch geschach.

- 5 Ein lowin het zwey wölfein klein  
Im wald in eynem holen stein.  
Eins tags loff sie auß nach ir speiß.  
Inn dem da kam ein jeger leiß,  
Da er die jungen wölfein fund.
- 10 Er würgets und darnach sie schund.  
Die heut trug mit im hin der jeger.  
Da kam die löwin zu dem leger,  
Fand ir wölfein tod alle zway.  
Die löwin thet ein kleglich gschray,
- 15 Sie lawert, waynet für und für.  
Das hört ein fuchs, kam bald zu ir,  
Sprach: Schwester, wie thust also klagen?  
Die löwin kund ir layd im sagen.  
Bald der fuchs iren schaden sach,
- 20 Gar listigklich er zu ir sprach:  
Sag an! wie viel jar bist du alt?  
Die löwin sprach hinwider bald:  
Ich bin geleich alt hundert jar.  
Der fuchs sprach: Sag mir an fürwar,
- 25 Von was speiß hast du dich geneert,  
So lang in diesem wilden gfer?  
Die löwin sprach: Mein speiß die was  
Allein das fleisch der thier, ich aß,  
Als hasen, fuchs, hirschen und hinden

\*

5 C Löwin. 10 C Erwürgets. 18 B gund. C gundt. 29 C Hünden.

- [ABC 1, 486] Und was ich in dem walt mocht finden.  
 Der fuchs sprach: Seind die thier dein futer,  
 Sag, hand sie auch nit vatter, mutter?  
 So hast auch ir mütter betrübet,  
 5 Wann yedes thier sein kinder liebet  
 Inn aller maß, als du die dein.  
 Wie oft hast du sie bracht in pein,  
 Wann du ir jungen hast gefressen!  
 Letzt wird dir mit der maß gemessen,  
 10 Wie du den andern hast gethan.  
 Daran solt du kein zweiffel han.  
 Die götter haben dir gelonet,  
 Gleich wie du nyemand hast geschonet.  
 Also must du yetzt schaden leyden.  
 15 Wilt du der götter straff vermeyden,  
 So merck, was du nit geren hast,  
 [K 1, 980] Das dus ein anders auch erlast,  
 Auff das dir nimmer misseling  
 Und dich aber ein stercker zwing  
 20 Unnd maye-zeyt ir rosen bring!

Hans Sachs.

Anno salutis 1531, am 9 tag May.

\*

1 C moech. 2 C sein. 3 C haben sie auch Vatter. 4 C Mutter. 22 BC  
 Am ersten Tage.

## Fabel mit dem frosch und der mauß.

Offt einer grebt ein grub, allein  
 Sein nechsten zu bringen in pein,  
 Unnd zu-letzt felt er selb darein.

- 5 Ein mauß bey eynem wasser saß,  
 Gar geren sie hinüber was  
 Geschwummen an das ander ort.  
 Bald kam ein frosch, der es wol hort.  
 Der was untrewer liste vol.
- 10 Sprach: Ich bring dich hinüber wol.  
 Die mauß namb das in trewen an.  
 Des frosches list sie nit verstan.  
 Der band ein faden umb sich gantz  
 Und der-gleich umb der mause schwantz
- 15 Und sprang bald in des wassers thamb.  
 Die mauß mit forchten darauff schwamb,  
 Biß auff die mitt; der frosch zu-stund  
 Sich nieder-ducket biß zu grund  
 Und zog die mauß fast undter-sich.
- 20 Die mauß die schrey: Frosch, wilt du mich  
 Ertrencken? das wer ein untrew.  
 Der frosch der sprach: Das ist nit new,  
 Das man gibt süsse wort als hönig,  
 Darhindter ist der trew gar wenig.
- 25 Warumb sachst du nit baß für dich?  
 Warhaffte trew ist gar mißlich.  
 Die mauß er gar fast nieder-zog.  
 Da kam ein storch geflogen hoch  
 Und sach die mauß im wasser schweben.

\*

- Er schoß herab, ergriff sie eben  
 Und fñrt sie mit im in sein nest  
 Mit sampt dem frosch, den er nicht west.  
 So bald der storch den frosch ersach,  
 5 Was bringt dich her? zum frosch er sprach.  
 Der frosch sprach: Mein grosse untrew.  
 Des trag ich billich ewig rew.  
 Ich wolt die mauß in unglück bringen,  
 Ietz thut mir selber misselingen.  
 10 Ich wolt die mauß ertrencket haben  
 Und ir durch list ein gruben graben,  
 Nun bin ich selb darein gefallen.  
 Der storch sprach: Harr! ich will dir zalen  
 Dein untrew und dein falsche dñck  
 15 Überflüssig auff deinem rück  
 Und must mir gelten mit der hewt,  
 Als du die mauß hast veruntrewt.  
 Der storch sein schnabel thet auffsperrn,  
 Thet den untrewen frosch verzern.  
 20 So traff die untrew iren herrn.

Hans Sachs.

Anno salutis 1528, am 1 tag May.

\*

## [K 1, 981] Fabel mit dem frosch und den thierlein.

- Esopus der hat uns beschrieben  
 Ein fabel, die zur leer ist blieben,  
 Die sagt von eynem frosche, das  
 5 Der im wasser geboren was,  
 Alzeit in den pechen war bliebn,  
 Sein tag mit quattern het vertrieben,  
 Bayde bey tag und auch bey nacht.  
 Als nun die mayenzeyt her-bracht  
 10 Die wunigklichen summer-wunn  
 Und die wiesen beklaydet nun  
 Waren mit groß und schönen plumen,  
 Dā warn viel thierlein darauff kummen,  
 Als königlein, aychhorn und heßlein,  
 15 Die sprangen darauff in dem greßlein.  
 Der frosch sach die, bald in anfacht.  
 Rumsüchtig er bey im gedacht,  
 Wie er bein thierlein allensamen  
 Bekummen möcht ein grossen namen,  
 20 Und hupffet zu in auff die wiesen,  
 Grüst sie; als sie entpfingen diesen,  
 Fragten in freundlich, wer er wer,  
 Der frosch sagt in rumsüchtig her,  
 Wie das er wer ein artzt bewerdet,  
 25 Für alle ertzt berümbt auff erd,  
 Wer uber Ypocratem weyt,  
 Wann er künd allerley kranckheyt  
 Haylen mit seyner artzeney,  
 Darzu künd er die todten frey

\*

- Aufferwecken mit seyner kunst,  
 [ABC 1, 487] Und rümbt sich dergleich künste sunst.  
 Weil nun sein stimb so prechtig was,  
 Da glaubten im die thierlein das  
 5 Und hetten seiner kunst groß wunder,  
 Biß on allein der fuchs besunder.  
 Als der hört die rhumrheting wort,  
 Durch list vermerckt er an dem ort,  
 Das gar nichtsen darhinter was.  
 10 Da sagt er zu den thierlein das :  
 O ihr thörichten thierlein klein,  
 Wie künd ir so einfeltig sein,  
 Das ir dem frosch doch also-bald  
 Für ein bewerten artzet halt,  
 15 Weil er wol quattern kan darvon,  
 Der im doch selb nit helffen khon,  
 Weil er am hals die gelsucht hat,  
 Zu der er kan kein hilff und rat!  
 Des ist sein kunst an diesem ort  
 20 Nichts, denn grosse gschwülstige wort;  
 Im grund aber ist gar nichts dran.  
 Wenn er im selbert hülff kund than,  
 Als-denn künd ir glauben zum thail,  
 Das er euch auch möcht machen hail.  
 25 Derhalb glaubt seinem rümen nicht,  
 Darmit er sich so hoch herbricht!  
 Da sagt der kleynen thierlein schar,  
 Der listig fuchs der hat ye war,  
 Und trieben auß dem frosch den spot.  
 30 Der hupfft in pach und war schamrot.

#### Beschluß.

- Bey dem frosch zaigt Esopus an  
 Ein man, der viel geschwetzes kan,  
 Und rümet sich eynr kunst fast hoch,  
 35 Der er nie hat gelernet doch.  
 Das glaubt denn der einfeltig hauff.  
 Den spreitzet er das maul weit auff

\*

13 BC den. 16 C kan. 18 C hülff noch r. 22 C selber. 31 C Der B.  
 34 C rühmt sich einer.

- Und glaubet seiner helen wort.  
 Wenn aber in hört an eym ort  
 Ein fuchslig, gescheyder man.  
 Der selb sein thorheytt kennen kan,  
 [K 1, 982] Sein unwissenheytt im auffdecket,  
 Durch den wirdt der rümer erschreckt,  
 Das seiner künsten hort und schetz  
 Gar nichts ist, denn ein loß geschwetz,  
 Darmit er hat die beut betrogen  
 10 Und bey der nasen umbher-zogen.  
 Denn muß mit spot der rümer fliehen  
 Und vor dem garn wider abziehen  
 Und wird zu schand vor yederman,  
 Weil er sich rümbt, das er nit kan.  
 15 Derhalb so rüm sein mund nyemand,  
 Denn was er selb mit aygner hand  
 Mit warer that verbringen kan,  
 Frey öffendlich vor yederman,  
 Auff das im wares lob erwachs  
 20 Mit freyer kunst! das lobt Hans Sachs.

Anno salutis 1558, am 10 tag Januarii.

\*

12 C ansehen.



## Fabel mit dem esel und der löwen-hawt.

- Avianus schreibt, der poet,  
 Wie ein müller ein esel het,  
 Der gieng zu waidnen und zu grasen  
 5 In dem walde auff eynem wasen.  
 Alda fand er ein löwen-hawt.  
 Da ward sein hertz in freuden laut.  
 Bald in die löwen-haut er schloff  
 Und mit freuden gehn holtz ein-loff.  
 10 Gedacht: Nun bin ich wol vertragen,  
 Der seck und auch der mül entschlagen.  
 Inn hoffart ward im holtz umb-pirschen.  
 In flohen hasen, hind und hirschen,  
 Mainten, wie er ein löwe wer,  
 15 Wann er verwarff sich hin und her,  
 Vertrehet sich zu bayden seyten.  
 Inn dem ersah in auch von weyten  
 Der müller und gab bald die flucht.  
 Sein leben zu erretten sucht.  
 20 Als der esel sach in den dingen  
 Den muller vor im anhin springen,  
 Vor freuden hub er an zu schreyen  
 Mit seyner eßlichen schalmeyen.  
 Der müller kend des esels stimb  
 25 Und wendet sich bald gegen ihm,  
 Er-wischt den esel bey den ohren  
 Und sprach zu im mit grossem zoren:  
 Warumb hast mich also geplagt  
 Und als ein wilder löw gejagt

\*

Und bist ein lauter esel doch?  
 Die löwen-haut er im abzog,  
 Thet im nach dem sein haut erplewen,  
 Das in sein hochmut wol mocht rewen,  
 5 Und thet in haym gehn müle jagen,  
 Das er im wider seck must tragen.

Der beschluß.

Bey dem esel soll man verstan  
 Ein hochmütigen stoltzen man,  
 10 Der sich helt preneckisch, hoch und prechtig,  
 Als sey er gwaltig, reich und mechtig  
 Und sich rhumrhetig halten thut  
 Allein mit ander leuten gut  
 Und will viel höher sein genand,  
 15 Denn im gepürt in seynem stand,  
 Und will, das yederman sich schmiege  
 Und im unter den füßen lieg,  
 Will auch nyemand sein untherthan  
 Noch im begeren bey-zustan,  
 20 Ob er zu-letz gleich-wol erkandt,  
 Das sein hochmut hat kein bestand.  
 [K 1, 983] Noch geht er hin in seym hochmut,  
 Ye lenger mehr verderben thut.  
 Noch thut er stets gewden und- rümen,  
 25 Sein armut darmit zu verblümen.  
 Denn kumbt der müller an dem endt,  
 Der an der stimb den esel kendt,  
 Den er lang hat verjaget her.  
 Das sind die seinen schuldiger,  
 30 Die im haben ir gut vertrawt,  
 Ziehen im ab sein löwen-hawt,  
 Nemen im alles, was er hat.  
 Als-denn er bloß und nackat stat,  
 Gleich-wie der esel, aller sach.  
 35 Denn muß er dulden spott und schmach,  
 Wirt denn mit ellend hart geschlagen,  
 Das er muß seck gehn mülen tragen  
 Und schnöder arbeit sich ernern,

\*

- Sein tag inn armut groß verzeern.  
 Hie-bey ein weyser sey vermandt,  
 Das er sich halt nach seinem stand,  
 Er sey gleich arme oder reich,  
 5 Das er sich halt zu seym geleych,  
 Weil Gott der hoffart wider-steht,  
 Die her vor dem verderben geht.  
 Als Salomon von Gott thut sprechen,  
 Er ihu der hofferting hauß brechen.  
 10 Wer zu hoch flengt wie Icarus,  
 Der selb deß tieffer fallen muß,  
 Wann schnöde hoffart thet nye gut,  
 Vorauß wo die gschicht in armut.  
 Man spricht: Der armen hoffart, gwalt  
 15 Und kelber-dreck verriecken bald.  
 [ABC 1, 488] Das man gar leichtlich glauben mag,  
 Weil man das noch sicht uber tag,  
 Was unrats auß der hoffart wachs.  
 Darvor warnet trewlich Hans Sachs.  
 20 Anno salutis 1531, am 3 tag Novembris.

\*

4 C geleich arm oder.

## Fabel.

Wer hat gehört vor diesen tagen,  
 Das die esel den müller schlagen,  
 Das er die seck muß selber tragen?

- 5 Wer hie fürgeh, der schaw mich an,  
 Ob ich nit sey ein armer man!  
 Sechs esel hab ich auferzogen  
 Inn meiner mül, die mich betrogen,  
 Wann ich gab in futter und hew,  
 10 Fürt sie gehn trenck und macht in strew  
 Und warrt ir auß mit allem fleiß,  
 Doch zaumet ich sie viel zu leiß  
 Und ließ ihn den zaum im anfang  
 Durch mein unverstand viel zu lang,  
 15 Darvon sie worden sind zum thail  
 Mutwillig, gögel, frech und gayl.  
 So ichs yetz reyten will mit sporen,  
 Lecken sie auff hinden und vorren.  
 So sie mir yetz nutz sollen sein,  
 20 Faren sie zu und spotten mein,  
 Tummeln sich auff dem kugel-platz  
 Und pieten mir auch drutz und dratz,  
 Das ich in yetz muß selber schweygen.  
 Sie machen mir eins auff der geygen  
 25 Und hönen mich auff der sackpfeiffen  
 Und mich auch noch herter angreiffen,  
 Das ich die seck muß selber tragen.  
 Darzu sie mich mit gayseln schlagen  
 Und treyben mich, das ich muß than

\*

Als, was mein esel wöllen han,  
 Das ich mich ir gleich schemen muß.  
 Secht! ist das nit ein schwere buß,  
 Das ich in meinen alten tagen  
 5 Die seck selber gehn müß muß tragen?

[K 1, 984]

## Beschluß:

Ir eltern, nembt exempel bey mir!  
 Ziecht ewre kind dest baser ir  
 Und lasset in in dem anfang  
 10 Den zaum auch nit, wie ich, zu lang  
 Und secht in nit zu durch die prillen,  
 Sonder brecht in irn aygen willen!  
 Biegt sie, weil sie zu biegen sind!  
 Wann die ruthen treibt einem kind  
 15 Die arg thorheit auß seinem hertzen  
 Sambt allem mutwilligem schertzen.  
 Wer sein kind lieb hat, der weiß spricht,  
 Der sparet im der rhuten nicht.  
 Wer sein kind nit zeucht inn der jugent  
 20 Auff Gottes forcht, sitten unnd tugend,  
 Warrt sein allein mit tranck und speiß  
 Und klaydet es mit allem fleiß,  
 Lest im all sein thun wolgefallen,  
 Lacht darzu, gibt im recht in allen,  
 25 Das kind wechst auff gleich eym zaunstecken.  
 Drob endlich die eltern erschrecken,  
 Wenn ir kinder kummen zu jarn,  
 Ganz unzogen und unerfarn,  
 Und nichts mehr umb die eltern geben,  
 30 Füren ein wüst und schendlich leben.  
 Denn hebt sich an der eltern klagen  
 Und müssen die seck selber tragen,  
 Sorg und angst haben für ir kinder,  
 Sich ir auch schemen nicht dest minder.  
 35 So sie mayn, kinder habn geborn,  
 So sind grob esel darauß worn.  
 Dergleichen, herrn, maister und frawen,  
 Thüt auch auff ewer ehaltn schawen!

\*

- Erstlich ir sie gewenen solt,  
 Wie ir sie endtlich haben wolt.  
 Wer erstlich zertlich helt sein knecht,  
 Der zeucht im selb ein junckhern schlecht,  
 5 Der im nit lang bleibt untherthenig,  
 Sonder unghorsam, widerspenig,  
 Der darnach thut, was er selb will,  
 Das man seiner dienst geneust nit viel.  
 Dergleichen auch nach dem beschayd  
 10 So halt ein fraw auch ir haußmayd.  
 Wo mans nit erstlich helt im zaum  
 Und lest ir gar zu weyten raum,  
 So werden sie stoltz und fürwitz,  
 Zu klappern jhenes und auch ditz,  
 15 Sich denn faul und farlessig stelln,  
 Schawen nach dentz und jungen gselln.  
 Derhalb soll man zu erster fart  
 Ihn abgwenen ir böß unart,  
 Sie fein behalten bey dem hauß,  
 20 Nit umbschwayfend zu rollen auß,  
 Das sie ob unzucht haben schew,  
 Bleiben gehorsam, frumb und trew.  
 Welch herrschafft ir erhalten bloß  
 An zucht lest gehn, wie die saumroß,  
 25 Solch herrschafft hat denn nit zu klagen,  
 Wenn sie die seck muß selber tragen.  
 Groß unkost, schaden auff sie wachs  
 Durch ir erhalten, spricht Hans Sachs.

Anno salutis 1557, am 25 tag Junii.

\*

4 C Zeucht jm selb einen. 8 C seinr. 24 C On. 29 Der monatstag  
 fehlt C.

**Fabel. Ein yeder sehe für sich unnd verberge  
sich hindter kheinen schmaichler!**

- Esopus uns ein fabel saget,  
Wie auff ein zeit ein jeger jaget  
5 Ein wolf, der sprang mit grossem schnaudn  
Hin uber stöck und uber standn  
[K 1, 985] Hin-nein gehn holtz, da west er wol  
Inn einem felß ein tieffes hol.  
Als er nun sein weg darzu traff,  
10 Da hütet ein hirt seiner schaf.  
Den bat der wolff, das er in solt  
Verraten nicht, darumb so wolt  
Er in auch ungeschedigt lan.  
Der hirrt sprach: Dem will ich wol than.  
15 Kompt her auff dein gespor der jeger,  
So schmück dich nur in dein geleger!  
So will ich in fein weisen ab.  
Der wolff verhieß ein reiche gab,  
Wenn er im hülff auß der gefehr.  
20 Inn dem da kam der jeger her  
Mit seym waydwerck und thet auch jehen:  
Hirrt, hast du keynen wolff gesehen?  
Er sprach: Hie hat er sich gewend,  
Lieff hinein auff die lincken hend.  
25 Doch winckt er mit den augen sein  
Dem jeger auff die höl hinein,  
Darinn der wolff noch lag verborgen  
In angsten, forcht und grossen sorgen.  
Der jeger merckt des winckens nicht

\*

[ABC 1, 489] Und auff die lincken hand sich richt,  
 Dem armen wolff zu hengen nach.  
 Der hirt darnach zum wolffe sprach:  
 Mein wolff, hab ich im recht gethon,  
 5 Umb dich verdienet danck und lohn?  
 Der wolff sprach zu im widerumb:  
 Danck sag ich deiner zungen frumb,  
 Die mein gantz trewlich kund verlaugen.  
 Doch wünsch ich deinen falschen augen,  
 10 Das sie bayde erblinden müssen,  
 Darmit ir falsches wincken büssen,  
 Zu opfern mich auff die flaischpenck.  
 Der ding bleib ich dir ingedenck.

Ein weiser man der lern hiebey,  
 15 Das er sich hüt vor schmaichlerey!  
 Sonder er redt mit seynem mund  
 Getrewlich seynes hertzen grund  
 Und sey auffrichtig und warhafft,  
 Weil Salomon die schmaychler strafft.  
 20 Der spricht, eym losen man wol taugen  
 Verkerter mund unnd winckend augen,  
 Dardurch er richtet hader an.  
 Muß doch zu-letzt an im auß-gan.  
 Wird man gewar seiner schmaichlerey,  
 25 So hat zu feind er zwo parthey,  
 Laß auch kein schmaichler sich aufsetzen,  
 Die hinder-rück so dückisch letzen,  
 Und seh mit allem fleiß für sich,  
 Dann ware trew die ist mißlich,  
 30 Vertraw nicht weitter, dann er sech,  
 Das im nit wie dem wolff geschech,  
 Der maint, er seß gar wol vertrawt,  
 Und ward verraten auff die haut,  
 Wann Traw-wol reyt das pferd dahin,  
 35 Dann es ist yetz der welte sin:  
 Gut vor augen, falsch hinder rück.  
 Das sind yetz gute mayster-stück.  
 Die wort send süß, senfft, lind und safftig,

\*

8. C gundt. 34 Vgl. s. 52. C ritt. 35. 37 C jetzt. 38 C seind.



- Iedoch das hertz untrew, schalckhafftig;  
 Dann Judas kuß ist worden new,  
 Viel guter red on alle trew.  
 Lach mich an und gieb mich hin!
- 5 Das ist fast aller schmaichler sin,  
 Wie denn der weiß leert seinen son,  
 Sich wol dafür zu hüten thon,  
 Lieblicher sey des freundes wund,  
 Dann der kuß eynes feindes mund,
- 10 Dann wer darhindter sich verbirget,  
 Der wirt gar untrewlich erwürget  
 An ehren; gut oder am leib.  
 Symonides, der weiß, beschreib,  
 Das böser reden wer, denn schweygen.
- 15 Darmit er haimlich wolt anzeygen,  
 [K 1, 986] Das ein mann durch red würd gefangen  
 Und von dem schmaichler hindtergangen,  
 Dardurch er kem in angst und not.  
 Schweygen nyemand verfüret hat
- 20 Oder inn tödlich strick gezogen.  
 Wer nicht vertrawt, wird nicht betrogen,  
 Das im nachrew darauß entwachs.  
 So spricht zu Nürnberg Hans Sachs.

Anno salutis 1554, am 28 tag Decembris.

\*

6 C lehret sein sohn. 9. 10 C Denn. 14 C dann. 22 C nachredt.

## Fabel von dem neidigen und dem geitzigen.

- Avianus beschreibt ein fabel,  
 Dem menschen zu eyner parabel,  
 Wie ein mal der gott Jupiter  
 5 Schicket zu uns auff erden her  
 Den gott Phebum, auff das er recht  
 Erforscht bey menschlichem geschlecht  
 Ir frömbkeyt und ir ware güt,  
 Wie darinn stund das ir gemüt.  
 10 Als nun Phebus auff erden kam,  
 Zwen menner er bald für sich namb.  
 Der ein so gar fast geitzig was,  
 Der ander stack vol neid und haß.  
 Phebus der sprach: Weiß ir begert,  
 15 Deß solt ir sein von mir gewerd't,  
 Und was der erst begert für gaben,  
 Das soll der ander zwifach haben.  
 Der geitzig gar nit wünschen wolt,  
 Da es ihm halbes werden solt.  
 20 Den wunsch wolt er seym gsellen lassen.  
 Der zeyget seinen geitz der-massen.  
 Als nun der neydig mercken thet,  
 Warumb er nicht gewünschet het,  
 Darinn gesucht sein aygen nutz,  
 25 Da gönnet er im gar kein guts.  
 Auff das er sich an im mocht rechen,  
 Wünscht er ein aug im auß-zustechen,  
 Auff das der geytzig gar würd blind.  
 Als Phebus hört die bösen kind,

\*

- Das yegklicher nur sucht das sein  
 Und freß es geren gar allein  
 Und sucht sein vorthail unverschambt  
 Inn allen dingen ungenambt,  
 5 Fur er auff zu der götter thron,  
 Dem Jupiter das saget on,  
 Wie menschlich natur wer so arck,  
 So ubergeitzig und so karck,  
 Mit recht und unrecht, wie er möcht,  
 10 Das es gar nit zu sagen döcht,  
 Darzu wer nyemand mehr mitleydig,  
 Darzu so wer der mensch so neydig,  
 So mißtreu und so gar verrucht,  
 Das er in allen dingen sucht,  
 15 Sein neben-menschen gar zu hindern,  
 Sein ehr und gut im zu vermindern,  
 Und wie der mensch so hefftig nied,  
 Das er selbs willig schaden lied,  
 Auff das der nechst auch het zu baden  
 20 Und khem noch in ein grössern schaden,  
 Ein aug gantz willigklich verlur,  
 Das sein nechster gar blendet wur,  
 Dardurch all tugend undtergieng  
 Auff erdt und als unglück anfang.  
 25 Als Jupiter all ding vernam,  
 Auff erdt er seyd-her nimmer kam.

- Bey dem versteh ein weiser man,  
 Das er sich sol genügen lan,  
 [K 1, 987] Was im Got hie beschert auff erdt,  
 30 Auff das im nicht zu wenig werdt,  
 So er will haben gar zu viel.  
 Ihm ist gesetzet maß und ziel,  
 Was ihm soll werden und nit mehr.  
 Ob er schon allen fleiß fürker,  
 35 All renck, list, vorthail und anschlag,  
 Mit recht und unrecht, wie er mag,  
 So geht es im doch gar zu-rück,  
 Das er durch grosses ungelück

\*

Offt leydet einen understurtz.

Geitz alles ubels ist ein wurtz.

[ABC 1, 490] Dergleich das er sol nyemand neyden,

Dann neyd bringet dem neider leyden

5 Und ist ein ayter dem gepein,

Spricht Salomon in sprüchen sein,

Ein stetigs weh on alle rhu.

Der neid den menschen blindt darzu,

Vol haß und aller bösen dück,

10 Macht in frölich in ungelück

Deß nechsten; obs in auch gleich trifft.

Deß acht er nicht, so voller giff

Stecket sein hertz, sinn unde mut,

Und kompt im doch darauß kein gut.

15 Derhalb ein mensch nicht besser kan.

Er gönn eym, was im Gott ist gan.

\*

6 Sprüche Salom. 14. 30.

**Fabel. Ein yeder trag sein joch diese zeyt und  
überwind sein ubel mit geduldt!**

- Esopus uns im andern buch  
Ein fabel schreibt (die achten such!),  
5 Wie auff ein zeit gar sehr viel hasen  
Inn einer schönen gegend wasen.  
Die wurden in irem geleger  
Durchechtet sehr von einem jeger  
Mit lauschen, schrecken und waidwerck  
10 Im wald hin und her uber-zwergk.  
Der-gleich wölf, fuchs, geyer und falcken  
Gunden sie auch würgen und walcken.  
Also der gantzen hasen menig  
Hetten kein fried, viel oder wenig.  
15 Als sie ir groß verfolgung sahen,  
Inn kleinmütigkeyt sie da jahren:  
Nützer wer uns, gar ungeboren,  
Dann unns werden also verloren,  
So unverdient on alle schuld.  
20 Verzweyffeten inn ungeduld,  
Bereyten sich mit weng bedencken,  
Sie wolten sich alsamb ertrencken,  
Das sie kömen als unglücks ab,  
Lauffen damit den berg hin-nab  
25 Zu eynem see, groß, weyt und tieff.  
Als nun mit grossem hauffen lieff  
Der hasen meng und nahend kam  
Zu dieses grossen weyers tham,  
Darumb sassen der frösch on zal

\*

Im groß verborgen uberal,  
 Erschracken ob der hasen laufen,  
 Sprangen in see mit grossem hauffen,  
 Verbargen sich im wasser baß.

5 Als dieses sach ein alter haß,  
 Da sprach er zu der hasen schar:  
 Hie stehet still und nemet war,  
 Wie sie die frösch auch müssen schmiegen,  
 In forchten auch verborgen liegen!  
 10 Werden viel-leicht durchechtete sehr,  
 Als wol als wir, viel-leicht noch mehr.  
 Darumb so wer mein trewer rat,  
 Wir leyden unser ubelthat

[K 1, 988] Und unser widerwertigkeyt  
 15 Gedultigklich inn dieser zeyt  
 Und warten noch, biß widerumb  
 Gelück und hayl mit freuden kumb  
 Und unser trübsal mach ein endt,  
 Dieweil und wir allein nit send,  
 20 Die umb unschuld werden durchecht.  
 All hasen gaben im das recht,  
 Trugen ir widerwertigkeit  
 In hoffnung künfftig guter zeyt.

Ein man auß dieser fabel lehr,  
 25 Wo in reytt alles unglück sehr,  
 Es sey an ehren oder gut,  
 Mit kranckheit oder mit armut,  
 Das er darinn nicht werd kleinmütig,  
 Nicht ungedultig, doll noch wütig,  
 30 Weil ungeduld mehr ubels bringt,  
 Den menschen zu verzweyflung dringt,  
 Sonder sein unglück mannlich trag.  
 Weil er es selb nit wenden mag,  
 Gedenck er in dem hertzen sein,  
 35 Er sey nicht unglückhafft allein,  
 Und seh, wie auff der gantzen erd  
 Ein yedes mensch hab sein beschwerd,  
 Sein angst, wee, armut und trübsal,

\*

- Sein schand, anfechtung und unfal.  
 Geh es heut eynem glücklich wol,  
 Morgen seyn hauß sey unglück vol.  
 Auff dergleich gegenwurff er merck  
 5 Und in gedult sich mannlich sterck,  
 Wie man im buch der sprüchen list:  
 Ein geduldtig man stercker ist,  
 Dann den sterckesten, den man find;  
 Dann geduld all ding überwind.  
 10 Dergleich auch leert Cleobolus,  
 Ein sehr weiser philosophus:  
 Wo eynen man groß unglück reyht,  
 So betracht er auch glückes zeyt,  
 Was gutes er hab ein-genommen,  
 15 Und hoff, glück müg noch widerkommen  
 Und helfen im zu rechter zeyt  
 Auß aller widerwertigkeyt!

\*

3 C sein Hauß.

## Schwanck. Der ainfeltig müller mit den spitz- buben.

- Vor kurtzer zeyt ein müller saß  
 Inn Sachsen, der einfeltig was.  
 5 Auff einer aynöd lag sein mül  
 An eynem pechlein frisch und kül.  
 Der wondt in seiner mül allein  
 Selbander mit dem weibe sein  
 Und malet embsig tag und nacht.  
 10 Ein zimlich parschafft zamen bracht,  
 Wann er das trieben het viel jar.  
 Des namen etlich spitzbuben war,  
 Der denn in Sachsen sein gar viel,  
 Die sich allein mit falschem spiel  
 15 Und ander triegerey erneren,  
 Die einfeltigen mores leren.  
 Nun diese hetten außgespecht,  
 Das gar het weder magd noch knecht  
 Dieser alt müller obgemelt  
 20 Und wer doch reich an parem gelt.  
 Der schlugen sich dreyzehen zamen,  
 Ein seltzame schalckheit fürnamen.  
 Ir vier schicktens bey nacht hinauß  
 Zu der mül, da war hinterm hauß  
 25 Ein öder keller und darvor  
 War auch weder thür oder thor.  
 Inn den so legten diese vier  
 Ein tunnen gutes torgisch pier.  
 [K 1, 989] Nach dem schlichens hinter die mül.

\*



- Da stund ein kleine wasser-hül.  
 Darein warffen sie also frisch  
 [ABC 1, 491] Ein karpffen vier und ander fisch.  
 Nach dem so schlichen sie darvon.  
 5 Frü rüsten sie sich auff die pon.  
 Die zwölf parhabt und parfuß giengen,  
 Inn menteln und inn allen dingen  
 Mit gantz demütigen gepern,  
 Als obs die zwölf apostel wern.  
 10 Der dreyzehend, ein lang person,  
 Ein schönen praunen rock hat on,  
 Samb ob er unser herrgott wer.  
 Inn solcher gaistlicher geper  
 Tratten sie zu der mül hin-nein,  
 15 Darinn der müller war allein.  
 Der herr grüß sie laut uberauß  
 Und sprach: Der fried sey diesem hauß!  
 Mein müller, zu dir ker ich ein  
 Und die lieben zwölf junger mein,  
 20 Mit dir zu essen und habn rhu.  
 Darumb richt uns zu essen zu!  
 Ich will dirs zalen gar reichlich,  
 Durch mein segen reich machen dich.  
 Der müller sich der red entsetzt,  
 25 Fing doch ein hertz und sprach zu-letzt:  
 Mein herr, ich hab nichts guts zu essen.  
 Er sprach: Das hab ich wol ermessen.  
 Geh, Petre, bald hinter die mül  
 Zu seiner tieffen wasser-hül  
 30 Und greiff darein in meynem namen  
 Mit diesem grossen fischhamen  
 Und ein gut essen fisch uns fach!  
 Der müller zu dem herrgott sprach:  
 O herre, auff die trewe mein  
 35 Es kam fürwar kein visch nie drein.  
 Es sind nur lauter frösch darinn.  
 Der herr sprach: Petre, geh du hin!  
 Und du, müller, geh auch mit!  
 Du glaubst doch sunst mein Worten nit.

\*

- So giengens zu der hül baidtsamen.  
 Petrus schlug drein seinen fisch-hamen,  
 Fieng bald ein karpffen oder drey  
 Und dergleich ander fisch darbey.
- 5 Den müller hoch verwundert das  
 Und west nit, wie den dingen was.  
 Namb die fisch und trug sie hinein,  
 Hieß berayten die frawen sein.  
 Die thets bald ab und sud die fisch.
- 10 Der müller setzet sie zu tisch  
 Und leget in auff weisses brot  
 Und was sunst zu dem tisch was not.  
 Der herrgott sprach: O müller mein,  
 Bring uns bier auß dem keller dein!
- 15 Der müller sprach: O lieber herr,  
 Wein und auch bier das ist mir ferr.  
 In viertzig jarn, weil ich hie saß,  
 Kein tranck im öden keller was.  
 Allein bhalt ich in diese gruben
- 20 Durch den winter lang kraut und ruben.  
 Der herrgott sprach: Du glaubest nicht,  
 Denn was dein hend greiff und aug sicht.  
 Geh hin in keller in meym namen!  
 Sich das bier an uns allensamen
- 25 Und bring uns deß her viel und gnug!  
 Der müller namb bald einen krug,  
 Gieng in den öden keller schir.  
 Darinn fand er ein tunnen bier,  
 Entsetzt sich deß; erst glaubet er,
- 30 Das dieser unser hergot wer.  
 Stach an das bier und trug es auff.  
 Da aß und tranck der jünger hauff.  
 Müller und müllerin freut sich fast,  
 Das unser herrgot was ir gast
- 35 Mit den zwölf lieben jüngern sein.  
 Sie trugen auff und schenckten ein,  
 [K 1, 990] Waren gleich in wunder verstürtzt.  
 Nun (das ich es mach auff das kürtzt),  
 Als sie nun das mal gessen hetten,

\*

- Das gracias sie betten thetten.  
 Das tisch Tuch man auffhub darnach.  
 Der herrgott zu dem müller sprach:  
 Nun trag du deinen schatz herein!
- 5 So will ich dir den seggen mein  
 Darüber sprechen durch mein ehr,  
 Auff das er sich dryfeltig mehr,  
 Das du darbey gedenckest mein!  
 Der müller loff und bracht herein
- 10 Zu dem herrgott auff seynem nack  
 Dreyhunder gülden inn eym sack,  
 Die schüttet er auß auff den tisch.  
 Er war gar frewdenreich und frisch.  
 Die müllerin der hergott anredt,
- 15 Ob sie nit auch ein schetzlin het,  
 Das sie das selb auch brecht herein.  
 Er wolt ir das auch seggen fein,  
 Das sein auch wür noch drey mal meer.  
 Die müllerin mit frewden sehr
- 20 Sprach: Warrt, mein herr! und trolt hinauß  
 Hinter die mül und grub da auß  
 Ein hafen vol guter plapart,  
 Die sie erkratzet und erspart  
 Hinter dem alten müller het.
- 25 Den sie auch hinein tragen thet  
 Und auff den tisch in schütten war,  
 Bey achtzig guldin also par.  
 Nach dem da stund der herrgott auff  
 Vom tisch und auch der junger hauff
- 30 Und rüsten sich auff die hinfart,  
 Und der hergott sich stellen ward  
 Zum tisch, samb wolt er sprechn den segn  
 Über das gelt; doch gar verwegn  
 Sanct Peter hielt auff den mantel sein.
- 35 Der herrgott straißt ims geld darein  
 Und loff mit zu der mül hinauß.  
 Nach dem loffen auch alle auß,  
 Die jungern sambt irem hergott.  
 Der müller ertadert halb todt,

\*

- Stund als ein pfeiffer an der stet,  
 Der eynen dantz verderbet het,  
 Schray nach und auch die müllerin:  
 Wo wölt ir mit unserm gelt hin?  
 5 Der herrgott schray zu in: Ir frummen,  
 Harrt unser, biß wir wider kummen!  
 Denn wirt das gelts drey mal so viel.  
 Also stunden sie bayde still,  
 Westen nit, was sie solten thon.  
 10 Die schelck loffen mit dem gelt darvon.  
 Der müller und die müllerin  
 Waren schier beraubt ihrer sinn,  
 Hetten zu dem schaden den spot.  
 Mainten, sie het beraten Got;  
 15 Da het der teuffel sie beschissen.
- Bey der geschicht so soll man wissen,  
 Das nyemand zu bald soll gelauben  
 Mit fabelwerck sich laß betauben,  
 Von frembden leuthen uner kand,  
 20 Dann so weit greiffen mag sein hand  
 Und so weyt sein aug sehen thu.  
 Sunst schleuß nur hauß und pewtel zu!  
 Das alt sprichwort sagt wol den sin,  
 Der Traw-wol reyt das roß dahin,  
 25 Auch ist das sprichwort unerlogen:  
 Wer nit trawt, der wirt nit betrogen.  
 Das im nit spot zum schaden wachs,  
 Schaw umb und auff! das rätt Hans Sachs.

Anno salutis 1557, am 2 tag Julii.

\*

5 C schrey. 7 C des Gelts. 10 C loffen. 22 C Sonst.

[ABC 1, 492. K 1, 991] **Schwanck. Sanct Peter mit der  
gaß.**

Weil noch auff erden gieng Christus  
 Unnd auch mit im wandert Petrus,  
 5 Eins tags auß eym dorff mit im gieng,  
 Bey einer wegschaid Petrus anfieng:  
 O herre Got und maister mein,  
 Mich wundert sehr der güte dein,  
 Weil du doch Gott allmechtig bist,  
 10 Lest es doch gehn zu aller frist  
 In aller welt, gleich wie es geht,  
 Wie Habacuck sagt, der prophet:  
 Frevel und gewalt geht für recht;  
 Der gotloß uberforthailt schlecht  
 15 Mit schalckheit den ghrechten und frummen,  
 Auch könn kein recht zu end mehr kummen.  
 Die lehr gehn durch-einander sehr,  
 Eben gleich wie die fisch im meer,  
 Da immer eyner den andern verschlind,  
 20 Der böß den guten uberwind.  
 Deß steht es ubel an allen enden,  
 Inn obern und in niedern stenden.  
 Des sichst du zu und schweygest still,  
 Samb kümmer dich die sach nit viel  
 25 Und geh dich eben glat nichts an.  
 Könst doch als ubel undterstan,  
 Nembst recht int hand die herrschafft dein.  
 O solt ich ein jar herr-gott sein  
 Und solt den gwalt haben, wie du,  
 30 Ich wolt anderst schawen darzu,

\*

- Fürn viel ein besser regiment  
 Auff erdterich durch alle stend.  
 Ich wolt stewern mit meiner hand  
 Wucher, betrug, krieg, raub und brand.  
 5 Ich wolt anrichten ein rühigs leben.  
 Der Herr sprach: Petre, sag mir eben!  
 Mainst, du woltst ye baser regieren,  
 All ding auff erd baß ordinieren,  
 Die frummen schützeñ, die bösen plagen?  
 10 Sanct Peter thet hinwider sagen:  
 Ja, es müst in der welt baß stehn,  
 Nit also durch-einander gehn.  
 Ich wolt viel besser ordnung halten.  
 Der Herr sprach: Nun so must verwalten,  
 15 Petre, die hohe herrschafft mein.  
 Heut den tag solt du herrgott sein.  
 Schaff und gepeut als, was du wilt!  
 Sey hart, streng, gütig oder milt!  
 Gieb auß den fluch oder den segnen!  
 20 Gieb schön wetter, wind oder regen!  
 Du magst straffen oder belonen,  
 Plagen, schützen oder verschonen.  
 Inn summa, mein gantz regiment  
 Sey heut den tag in deiner hend!  
 25 Darmit reichet der Herr sein stab  
 Petro, den inn sein hende gab.  
 Petrus war deß gar wolgemut,  
 Daucht sich der herrligkeyt sehr gut.  
 Inn dem kam her ein armes weib,  
 30 Gantz dürr, mager und blaich von leib,  
 Parfuß inn eym zerrissen klaid.  
 Die trieb ir gaisß hin auff die waid.  
 Da sie mit auff die wegschaid kam,  
 Sprach sie: Geh hin in Gottes nam!  
 35 Got bhüt und bschütz dich immerdar,  
 Das dir kein ubel widerfar  
 Von wolffen oder ungewitter,  
 Wann ich kan warlich ye nicht mit dir!  
 Ich muß gehn arbeyten das taglon.

- Heint ich sunst nichts zu essen hon  
 Da-haym mit meinen kleynen kinden.  
 [K 1, 992] Nun geh hin, wo du weyd thust finden!  
 Gott der bhüt dich mit seiner hend!
- 5 Mit dem die fraw widerumb wend  
 Ins dorff; so gieng die gaiß ir straß.  
 Der Herr zu Petro sagen was:  
 Petro, hast das gebett der armen  
 Gehört? du must dich ir erbarmen.
- 10 Weil du den tag bist herr-gott du,  
 So stehet dir auch billig zu,  
 Das du die gaiß nembst in dein hut,  
 Wie sie von hertzen bitten thut,  
 Und behüt sie den gantzen tag,
- 15 Das sie sich nit verirrt im hag,  
 Nit fall noch müg gestolen wern,  
 Noch sie zerreißen wolff noch bern,  
 Das auff den abend widerumb  
 Die gaiß unbeschedit haym kumb
- 20 Der armen frawen in ir hauß!  
 Geh hin und richt die sach wol auß!  
 Petrus namb nach des herren wort  
 Die gaiß in sein hut an dem ort  
 Und trieb sie an die waid hindan.
- 25 Sich fing sanct Peters unrhu an.  
 Die gaiß war mutig, jung und frech,  
 Und bliebe gar nit in der nech,  
 Loff auff der wayde hin und wider,  
 Stieg ein berg auff, den andern nieder
- 30 Und schloff hin und her durch die stauden.  
 Petrus mit echtzen, blaßn und schnauden  
 Must immer nach-drollen der gaiß  
 Und schin die sunn gar uber-haiß.  
 Der schwaiß uber sein leib abran.
- 35 Mit unruh verzert der alte man  
 Den tag biß auff den abend spat.  
 Machtloß, hellig, gantz müd und mat  
 Die gaiß widerumb haymbin bracht.  
 Der Herr sach Petrum an und lacht.

- Sprach: Petre, wilt mein regiment  
 Noch lenger bhaltn in deiner hend?  
 Petrus sprach: Lieber herre, nein.  
 Nemb wieder hin den stabe dein  
 5 Und dein gwalt! ich beger mit nichten  
 Fort-hin dein ampt mehr auß-zurichten.  
 Ich merck, das mein weißheit kaum döcht,  
 Das ich ein gaiß regieren möcht  
 Mit grosser angst, müh und arbeyt.  
 10 O Herr, vergieb mir mein thorheit!  
 Ich will fort der regierung dein,  
 Weil ich leb, nit mehr reden ein.  
 Der Herr sprach: Petre, das selb thu!  
 So lebst du fort mit stiller rhu.  
 15 Und vertraw mir in meine hend  
 Das allmechtige regiment!

Der beschluß:

- Diese fabel ist von den alten  
 Uns zu vermanung fürgehalten,  
 20 Das der mensch hie in dieser zeyt  
 Gottes unerforschlich weißheit  
 Und seym allmechtigen gwalt,  
 Wie er himel und erd erhalt  
 Und die verborgenlich regier,  
 25 Nach seinem willen ordinier,  
 Alle geschöpff und creatur  
 Als der allmechtig schöpffer pur,  
 Das er dem sag lob, preiß und ehr  
 Und forsch darnach nit weiter mehr  
 30 Auß fürwitz, mutwillig und frech,  
 Warumb diß oder jhens geschech,  
 Warumb Gott solch ubel verheng,  
 Sein straff verziech sich in die leng  
 Und die boßheit so ob laß schweben.  
 35 All solch gedancken kummen eben  
 Geflossen her aus flaisch und blut,  
 Das auß thorheyt urtheylen thut,  
 Und lest sich duncken in den sachen,

\*



- [K 1, 993] Es woll ein ding viel besser machen,  
 Denn Gott selber in seynem thron,  
 Und wens im etwan not solt than,  
 Solt er mit mûh, not und angst-schwaiß
- [ABC 1, 493] Auch hie regieren kaum ein gaiß.  
 O mensch, erkhehn dein unvermügen,  
 Das dein weißheit und krefft nit tûgen,  
 Nachzuforschen götlichem willen!  
 Laß den glauben dein hertze stillen,
- 10 Das Gott on ursach nichts en thu,  
 Sunder auff best, unnd sey zu rhu!  
 Dergleich urthail in dieser zeyt  
 Auch nit die weltlich obrigkeyt,  
 Samb solts das thun und jhenes lassen,
- 15 Dieweil sie ist von Gott dermassen  
 Zu regieren hie ausserwelt  
 Und seym volck zu gut fürgestelt,  
 Das sie Gottes befelch außricht!  
 Und ob sie gleich das selb thut nicht,
- 20 Sunder eben das wieder-spiel,  
 So ist es doch auch Gottes will  
 Zu straff der grossen sünde dein.  
 Sie wirt tragen das urthail sein.  
 Derhalb mans auch nit urtheiln sol.
- 25 Bitten und beten mag man wol,  
 Das uns Gott wöl die sünd verzeyen  
 Und sein gunst und genad verleyen  
 Der obrigkeit im regiment,  
 Weil ir hertz steht inn seiner hend,
- 30 Auff das rhu und fried auferwachs  
 In christlicher gmain, wünscht Hans Sachs.

Anno salutis 1557, am 8 tag Octobris.

\*

13. 28 C Oberkeit. 20 C Sonder. 21 C auß G.

## Gesprech. Sanct Peter mit dem faulen pawren- knecht.

Nun höret wunder-seltzam ding!  
 Weil der Herr noch auff erden gieng  
 5 Mit Petro, kamb an ein wegschayd,  
 Da westen sie nit alle bayd,  
 Welliches wer ir rechte straß.  
 Nun ein hoher pyrenpaum was  
 Bey der wegschayd an eynem rayn.  
 10 Darundter lag am schattn allein  
 Ein pawren-knecht, der nit mocht dienen.  
 Der war stüdfaul und thet auch gyenen.

### Der Herr.

Der Herr in fraget aller-ding,  
 15 Welcher weg gen Jhericho gieng.

### Der faul pawren-knecht.

Der faul schlüffel, lecker und pub  
 Das ein bain in die höch auffhub  
 Und zaigt in dort ein ödes hauß  
 20 Im feld. Da müst ir gehn hinauß.  
 Nach dem der faul sich dendt und streckt,  
 Sein haupt mit dem hut wider deckt,  
 Schlieff und schnarcht, wie ein alter gaul,  
 Wann er war nichts werd und stüdfaul.  
 25 Nach dem giengen sie hin baid sand  
 Und wurden wieder irr im land.  
 Kamen vor eym dorff in ein acker.

\*

Da schnit ein pawren-magd gar wacker.  
Der schwaiß ir ubers angesicht ran.

[K 1, 994]

Der Herr.

Der herr redet sie freundlich an:  
5 Mein tochter, gehn wir recht also  
Hin-ein die statt gen Jhericho?

Die endlich magd.

Die magd' die saget mit verlangen:  
Ir seyt weyt von dem weg irr gangen.  
10 Und leget bald ir sichel nieder,  
Loff mit in auff ein feldwegs wieder  
Und fñrt sie auff die rechten straß.  
Nach dem sich wieder wenden was  
Und loff eylend, hurtig und wacker,  
15 Wider zu schneyden auff den acker.

Petrus.

Sanct Peter sprach: O maister mein,  
Ich bitt dich durch die gñte dein:  
Diese gut-that du wieder ehr  
20 Und der endlichen magd bescher  
Ein endlichen und frummen man,  
Mit dem sie sich erneeren khan!

Der Herr.

Da thet der Herr zu Petro jehen:  
25 Den faulen schelm, den du hast gsehen  
Undterm paum liegn an der wegschayd,  
Der wird zu thail der endling mayd.  
Da muß ir zeyt verzeren mit.

Petrus.

30 Sanct Peter sprach: Das wöll Gott nit!  
O Herr, das wer ye immer schad.  
Ich bitt dich, Herr! sie baß begnad!  
Laß sie dieser guthat geniessen!

\*

**Der Herr.**

Der Herr antwort gleich mit vertriessen:

O Petre, du verstehst sein nicht,  
Warumb solche heyrat geschicht.

- 5 Die magd den schlüffel muß ernerren,  
Auff das er auch hin-kumb mit ehren.  
Sunst wurd er dem galgen zu thail.  
Auch so wurd sunst zu stoltz und gail  
Die magd bey eim endlichen man.
- 10 Drumb henck ich ir den schlüffel an,  
Das sie hat zu schwimmen und waten.  
So thuts in baydn zu gut geraten.

**Der beschluß.**

- Bey der fabel ein mensch versteh,  
15 Das Gott manch ungeleiche eh  
Zusamb fügt, auff das in den tagen  
Eins helff des andern bürden tragen,  
Helff ziehen, straffen und ernehrn,  
Auff das sie bayde bleibn bei ehrn.
- 20 Derhalb das alte sprichwort lert,  
Wie das die hayrat sind beschert,  
Sie sind geleich böß oder gut,  
Gott es doch als im besten thut.  
Das nach Gottes willen auffwachs
- 25 Der ehlich stand, das wünscht Hans Sachs.

Anno salutis 1557, am 10 tag Septembris.

\*

7 C Sonst würd. 8 C würd sonst.

[ABC 1, 494. K 1, 995] **Gesprech. Sanct Peter mit den  
lands-knechten.**

Neun armer landsknecht zogen auß  
Und garteten von hauß zu hauß,  
5 Dieweil kein krieg im lande was.  
Eins morgens da trug sie ir straß  
Hinauff biß für das himel-thor.  
Da klopfen sie auch an darvor,  
Wolten auch in dem himel garten.

10 **Petrus.**

Sanct Peter thet der pforten warten.  
Als er die landsknecht darvor sach,  
Wie bald er zu dem Herren sprach:  
Herr, daussen steht ein arme rott;  
15 Laß sie herein! es thut in not.  
Sie wolten geren hinnen garten.

**Der Herr.**

Der Herr sprach: Laß sie lenger warten!

**Die landsknecht.**

20 Als nun die landsknecht müsten harren,  
Fiengens an zu fluchen und scharren,  
Marter, leyden unnd sacrament.

**Petrus.**

Sanct Peter dieser fluch nit kendt.  
25 Maint, sie redten von gaistling dingen.  
Gedacht, in himel sie zu bringen,  
Und sprach: O lieber Herre mein,

\*

20 C musten.

Ich bitte dich: Laß sie herein!  
Nie frümmer lewt hab ich gesehen.

**Der Herr.**

Da thet der Herr hinwider jehen:  
5 O Petre, du kenst ir nit recht.  
Ich sich wol, das es sind landsknecht.  
Solten wol mit mutwilling sachen  
Den himel uns zu enge machen.

**Petrus.**

10 Sanct Peter der bat aber mehr:  
Herr, laß sie herein durch dein ehr!

**Der Herr.**

Der Herr sprach: Du mags lassen rein.  
Du must mit in behangen sein.  
15 Schaw, wie dus wieder bringst hinauß!  
Sanct Peter war fro uberauß  
Und ließ die frummen landsknecht ein.

**Die landsknecht.**

Bald sie in himel kamen nein,  
20 Gartens herumb bey aller welt,  
Und bald sie zam brachten das gelt,  
Knockten sie zamen auff ein plan  
Und fiengen zu umbschantzen an,  
Und eh ein vierteil-stund vergieng,  
25 Ein hader sich bey in anfang  
Von wegen einer umbeschantz.  
So wurden sie entrüstet gantz,  
Zuckten von leder sie allsamen  
Und hawten da mit krefftigen zamen,  
30 Jagten ein-ander hin und wider  
In dem himel da auff und nieder.

**Petrus.**

Sanct Peter diesen strauß vernumb,  
Kam, zandt die landsknecht an darumb,

\*

2 C frümmer. 13 C magst. 17 C frommen.

[K 1, 996] Sprach: Wolt ir inn dem himmel palgen?  
 Hebt euch hin-nauß an liechten galgen!

Die landsknecht.

Die landsknecht ihn dückisch ansahen  
 5 Und theten auff sanct Peter schlagen,

(Petrus)

Das ihn sanct Peter must entlauffen.  
 Zum Herren kam mit echtzn und schnaufn  
 Und klagt im uber die landsknecht.

10 Der Herr.

Der Herr sprach: Dir gschicht nit unrecht.  
 Hab ich dir nit gesaget hewt:  
 Laß sie dauß! es sind freche lewt!?

Petrus.

15 Sanct Peter sprach: O Herr, der ding  
 Verstund ich nit. Hilff, das ichs bring  
 Hinauß! soll mir ein witzung sein,  
 Das ich kein landsknecht laß herein,  
 Weil sie sind so mutwillig lewt.

20 Der Herr.

Der Herr sprach: Eym engel gepeut,  
 Das er ein trummel nemb zu handt  
 Und für des himels pforten stand  
 Und eynen lerman darvor schlag!  
 25 Sanct Peter thet nach seiner sag.  
 Bald der engel den lerman schlug,  
 Loffen die landsknecht on verzug  
 Eylend auß durch das himel-thor,  
 Mainten, ein lerman wer darvor.

30 Petrus.

Sanct Peter bschloß die himel-porten,  
 Verspert die landsknecht an den orten.  
 Der keiner seyt hinein ist kumen,

\*

8 C Herrn. 17 C warnung. 31 C Himelpforten.

Weil sanct Peter thut mit in prummen.  
Doch nembt auff schwanckweiß diß gedicht,  
Wie Hans Sachs an als arges spricht!

Anno salutis 1557, am 1 tag Januarii.

\*

1 C brummen.



## Schwanck. Der teuffel lest kein landsknecht mehr in die helle faren.

- Eins tags an eynem abend spat,  
Da het der Lucifer ein rhat  
5 Unden in seinem reich der hellen  
Unnd saget da zu sein gesellen:  
Man sagt, es sey in teutschen landen  
Gar ein bößes volck aufferstande,  
Welche man nennet die landsknecht.  
10 O der mir der ein dutzet precht,  
Das ich nur sech, was für leut wern!  
Man saget, sie fasten nit gern,  
Sie sind lieber allezeyt vol,  
Mit schlemmen, prassen sey ihn wol,  
15 Ach tens sich betens auch nit viel;  
Sunder sagt man, wie ob dem spiel  
Sie ubel fluchen und palgn darneben,  
[ABC 1, 495] Auch wie sie nit viel almuß geben,  
Sonder lauffen selb auff der gart,  
Essen oft ubel, liegen hart.  
20 Doch dienen sie geren allzeyt  
Eym kriegßherren, der ihn gelt geyt,  
Er hab geleich recht oder nit.  
Da bekümmern sie sich nit mit.  
Nun Beltzebock, far hin, mein knecht!  
[K 1, 997] Zu dem handel wirst du geleich recht.  
Far obn auff erdt in ein wirtshauß,  
Darinn die landsknecht lebn im sauß,  
Unnd inn der stuben dich verstel  
Hindter den ofen inn die hell

\*

10 C brecht. 11 C seh. 17 C fluchn.

- Und schaw auff sie an allen orten!  
 Wo du mit wercken oder worten  
 Ein landsknecht mit fug kanst erdappen,  
 So thu mit im gehn hölle sappen!
- 5 Bringst du ir ein par, so wil ich  
 Für all dein gselln breysen dich  
 Und auß dir eynen fürsten machen,  
 Dich brauchen zu ehrlichen sachen.  
 Zu-handt der teuffel Beltzebock
- 10 Zog an sein unsichtigen rock  
 Und fur von hell in ein wirtshauß,  
 Da die landsknecht sassen im sauß,  
 Prasten und einander zu-soffen.  
 Der teuffel stelt sich hinterm ofen,
- 15 Hört, wie die landsknecht theten sagen,  
 Wies mit den feinden hetten gschlagen,  
 Gestürmbt, geraubet und gebrandt  
 Inn diesem und in jhenem landt,  
 So grosse strach, das im fürwar
- 20 Gleich gehn berg stunden all sein har.  
 Dacht, haymlich von in zu entlauffen.  
 Doch het er acht auff ir zu-sauffen.  
 An dreyen tischen allendhalb  
 Brachtens einander gantz und halb,
- 25 Da eyner dem glaß nur gab ein schwunck  
 Und soßs herauß auff eynen schlunck.  
 Der teuffel thet sein list nit sparen,  
 Vermaint, heimlich inn ein zu farn,  
 Wenn einer drünck so ungeschwungen.
- 30 Doch wurd im das auch undtertrungen.  
 Wann es eyner eym bracht allwegen,  
 Sprach jhener: Das dirs Gott gesegen!  
 So gsegnet es jhenem auch der ander.  
 Solch gsegnen trieben sie allsander.
- 35 Mit dem sie all gesegnet warn,  
 Das der teuffel kund in keinen farn.  
 Derhalb der teuffel thet verharrn  
 Vergebens den abend gleich eym narrn.  
 Nun het undter ihn ein kriegßman

\*

- Erschlagen einen alten han,  
 Den het er hindtern ofen ghangen.  
 Als nun der tag schier war vergangen,  
 Sprach der landsknecht zum wirrd: Mein gsell,  
 5 Geh hindtern ofen in die höll  
 Und da den armen teuffel nemb!  
 Rupff und laß praten ihn! Nach dem  
 Wöll wir in fressen und zerreißen.  
 Thet darmit hindern ofen weysen  
 10 Auff den hangenden todten han.  
 Als der wirrt der hell zu ward gan,  
 Wolt den han von dem nagel schnappen,  
 Maint der teuffel, wolt nach im dappen,  
 Ihn rupffn und den landsknechten pratr,  
 15 Und thete da nit lang beraten  
 Und stieß ein ofen-kachel auß  
 Und fur zum ofenloch hin-nauß  
 Und kham mit sehr grossem geschell  
 Widerumb hin-nab für die hell  
 20 Und klopfft mit grossem prummen an.  
 Und als man im nun het auffthan,  
 Fragt der Lucifer: Bringst du keynen?  
 Beltzebock sprach: Ja wol, nit eynen.  
 Ich bin endtrunnen in mit not.  
 25 Es ist die aller-wildest rott.  
 Man heist sie die frummen landsknecht.  
 Man thut in aber ye unrecht,  
 Wann ich mag auff mein warheyt jehen,  
 Wielder lewdt hab ich nie gesehen.  
 30 Ir kleider auff den wildsten sitten  
 Zerflambt, zerhawen und zerschnitten,  
 Eins theyls ihr schenckel blecken theten.  
 [K 1, 998] Die andern groß weit hosen hetten,  
 Die in biß auff die füß rhab hingen.  
 35 Wie die gehosten dauber giengen.  
 Ir angesicht schramet und knebel-partet,  
 Auff das aller-wildest geartet,  
 In summa wüst aller gestalt,  
 Wie man vor jarn uns teuffel malt.

\*

5 C Hell. 11 C war. 23 C Beelzebub. 26 C frommen.

- Die brachten einander umbschantz.  
 Im huy wurden entrüstet gantz,  
 Palgten und haweten zusam  
 Ein-ander bayde krumb und lam  
 5 Und fluchten auch so unbeschayden,  
 Als weren sie Türcken und hayden.  
 Inn meynem sinn so dauchte mich,  
 Sie weren viel wilder, dann ich.  
 Derhalb dorfft ich ihr kein angreifen,  
 10 Stund und must einziehen mein pfeiffen.  
 Da sprach zu im der Lucifer:  
 Ey, du solst ein pracht haben her.  
 Wir wolten in bald heimlich machen.  
 Der teuffel antwort zu den sachen:  
 15 Hörst du nit? ich forcht mich vor ihn,  
 Mit gwalt ein zu füren hin.  
 Thet aber sunst kein list nit sparn.  
 Ich dacht, etwan inn ein zu farn,  
 Wenn sie aneinander zutrucken.  
 20 Möcht auch nit sein nach meym geduncken.  
 Wens einr eim bracht, sprach: Ich kum zuder,  
 Ey gsegn dirs Got, mein lieber bruder!  
 Sprach der ander. So sie es habend  
 Ein-ander gsegn den gantzen abend,  
 25 Das ich gar nichts außrichten kundt.  
 Wie ein narr hindterm ofen stundt.  
 Nit waiß ich, wie der landsknecht schar  
 Mein hindterm ofen wurden gwar.  
 Ein landsknecht sprach zum wirrd: Verste,  
 30 Wirrd! bald hindter den ofen geh!  
 Nimb den armen teuffel unghraten!  
 Rupff den und thu in darnach praten!  
 Der wirrd dem ofen thet zu-gon.  
 Da fur ich durch den ofen darvon,  
 35 Sie hetten mich sunst gwürgt und ghrupfft,  
 Gebrüt, mein zotten außgezupfft,  
 Hetten mich praten, darnach gfressen.  
 Derhalb kan ich gar nit ermessen,  
 Das uns nütz wer der landsknecht meng.

\*

16 BC gewalt. 20 C Mocht. C beduncken. 24 BC gsegn. 28 C wurd gewar.

- Sie machtn uns wol die hell zu eng.  
 Sie sind mutwillig, unghrüg,  
 Frech, ungestümb und ungefüg.  
 Derhalb wer mein rhat (du verstehn!),  
 5 Wölst der lantzknecht gar müssig gehn.  
 Es ist kein war inn unsern kram,  
 Sie fressen uns wol allesam.  
 Unser keiner sicher bei in wer.  
 Da antwort im der Lucifer:  
 10 Mein Beltzebock, und ist das war,  
 So wöllen wir forthin fürwar  
 Nimermehr nach keinem lantzknecht fragn,  
 Sonder wöln uns, wie vor, betragn  
 Der spiler, gotzlesterer, weinzecher,  
 15 Der puler, hurer und ehbrecher,  
 Wucherer, dieb, mörder und straßrauber.  
 Auch wöllen wir auff-klauben sauber  
 Die lantzfried-precher und mordprenner,  
 Verrether und all schedlich menner,  
 20 Müntzfelscher und falsche juristen  
 Und darzu all glaublos Christen,  
 Verstockt, die nit pus wöllen würcken,  
 Juden, ketzer, hayden und Türcken,  
 Gottloß münch, nunnen und pfaffen.  
 25 Die wöll wir umb ihr unzucht straffen,  
 Auff das kein unrath uns erwachs  
 Von den lantzknechten, wünscht Hans Sachs.

Anno salutis 1557.

\*

2 C vngerüg. 4 C thu. 12 C keim. 14 BC Gotslestrer. 16 C Wuchrer.

[ABC 1, 496. K 1, 999] **Schwanck. Der schwanger karg  
man Kalandrin.**

- Als Kalandrin, dem argen,  
Unhöflich, geitzig, kargen,  
5 Ein erb war zu-gestorben,  
Von ihm ward nye erworben,  
Das er den gsellen sein  
Het kaufft ein viertheyl wein.  
Nun waren drey spot-vögel  
10 Inn schwencken frech unnd gögel.  
Die machten eynen bund  
Über den filtzing hund.  
Der erst frū auff ein morgen  
Verwartet still verborgen  
15 Kalandrin vor seym hauß.  
Als er war gangen auß,  
Tratt er zu ihm (ich sag),  
Wünscht ihm ein guten tag  
Unnd sprach: Wie bist erblichen?  
20 All dein farb ist entwichen.  
Viel-leicht hast du ein fieber.  
Kalandrin antwort: Lieber  
Kranck laß ich mich beduncken.  
Ich fürcht, ich habs getruncken.  
25 O wee des meinen hertzen!  
Die forcht bracht im den schmerzen.  
Inn dem da kam der ander,  
Grüsset sie bayde-sander.  
Der sprach: Sag, was dir bricht!

\*  
1 Vgl. Niolas von Wyle translationen a. 18. J. Grimms deutsche mytho-  
logie b, a. 437. Hagens Gesamttabenteuer 2, IX f.

- Enstelt ist dein angesicht.  
 Du bist entpferbet sehr.  
 Deß erschrack er noch mehr.  
 Nach dem kam auch der dritt,  
 5 Gesegnet sich darmit.  
 Sprach: Was ist dir geschehen,  
 Das du also thust sehen?  
 Ey warumb gehst du auß?  
 Ker widerumb zu hauß!  
 10 Als Kalandrin das höret,  
 Erst wurd er gar bethöret.  
 Die drey fürten ihn wieder  
 Zu hauß, legten ihn nieder,  
 Deckten ihn zu gar warm.  
 15 Der ein fing seinen harm  
 Unnd zu dem artzat gieng.  
 Der verwest alle ding  
 Unnd zu dem krancken lieff  
 Und ihm sein puls begriff,  
 20 Sagt im darnach geschwind,  
 Er gieng mit eynem kind.  
 Der kranck thet waynend schreyen,  
 Sich selb vermaladeyen.  
 Ach ich ellender man!  
 25 O wie soll ich nur than?  
 Wie soll ichs kind geperen?  
 Des todtes muß ich weren.  
 Der artzt ein trost im gab,  
 Deß kindts zu helfen ab,  
 30 Doch wurd es kosten viel.  
 Ein tranck ich machen will.  
 Darzu muß ich voran  
 Drey faist capaunen han  
 Von ander köstlich ding.  
 35 Nach dem der kranck anfieng:  
 Nembt hin fünff alter pfund,  
 Das ich nur werd gesund!  
 Die vier die namen on  
 Das gelt, schieden darvon,

\*

Liessen den krancken launen,  
 Kaufften drey faist capaunen,  
 Hünen, vögel unnd fisch,  
 Rüsten zu auff den tisch,  
 [K 1, 1000] Frölich truncken unnd assen.  
 All vier zusammen sassen.  
 Der artzet schicken thet  
 Dem krancken ein klaret,  
 Das solt er auff drey morgen  
 10 Nüchtern trincken verborgen.  
 Nach dem der artzet kam  
 Am dritten tag unnd namb  
 Sein puls, begreifen kund  
 Und sprach: Du bist gesund.  
 15 Fro war er auff der stet,  
 Gieng auß seym kindel-pett  
 Unnd saget wunder von  
 Der kranckheit iederman  
 Unnd der köstling artzney.

20 **Der beschluß.**  
 Hiebey zu mercken sey:  
 Wem etwan frembdes gut  
 Ringklich zufallen thut,  
 Der sols nit gar beschliessen,  
 25 Sunder sich lassen müssen  
 Zimlich den freunder sein  
 Ein kandel zwo mit wein,  
 Das sie sich mit im frewen.  
 Sunst wird es in gerewen,  
 30 Wenn sie ihn etwan letzen  
 Auch ein den stich ihn setzen,  
 Das spot zum schaden wachs,  
 Spricht zu Nürnberg Hans Sachs.

Anno salutis 1557, am 18 tag Novembris.

\*

1 C launen. 13 B gund. 25 K niessen. 26 BCK Freunden. 39 C  
 Sonst.



## Schwanck. Der pawer-knecht mit dem zerschnitten kittel.

- Hört zu ein visierlichen schwanck!  
 Der ist geschehen nicht vor lanck  
 5 Zu Erbelting im Payerland.  
 Ein pawren-knecht, Haintz Dölz genandt,  
 Der selbig eines abends spat  
 Gehn Landshut zu eym schneyder trat  
 Und im ein groben zwilling bracht,  
 10 Das er im eyenen kittel macht.  
 Als er ein war zum schneyder gan,  
 Saß darinn gleich sein edelman,  
 Der auch vom schneyder haben wolt,  
 Ein kittel er im machen solt,  
 15 Und den fein höflich im angab,  
 Unden rumb mit falten durch-ab,  
 Auch uberal zwifach verprembt.  
 Den bawren-knecht das selbig grembt,  
 Schwieg still und mercket alle ding.  
 20 Der edelman herausser gieng,  
 Lost doch ein klein an der stub-thür,  
 Was der Haintz Dölz wolt bringen für.  
 Der zaigt sein kittel durch darmit,  
 Sprach: Maister schneyder, ich euch bitt:  
 25 Macht mir ein kittel doch darbey,  
 Das er biß sonntag fertig sey,  
 Das ich ihn anleg zu dem dantz!  
 Die Gred mir machen wirdt ein krantz  
 Von eynem dutzet nestel rot.

\*

- Macht mir in schön! wann es thut not,  
 Auff das ich ir darinn gefall
- [ABC 1, 497] Für andern pawern-knechten all.  
 Der schneyder sprach: Zaig mir nur an,  
 5 Wie du wilt deinen kittel han!
- [K 1, 1001] Er sprach: Das kan ich sagen nicht.  
 Macht ihn nur eben gleich gericht,  
 Wie mein junckher sein haben wil!  
 So macht mein kittel und schweigt still!
- 10 Ob er gleich noch höflicher wer,  
 Das wer meines hertzen beger.  
 Darmit der Haintz Dölp gieng sein straß.  
 Als sein edelman höret das,  
 Der schneyder diesem bawren-knecht
- 15 Solt seinen kittel machen schlecht  
 Eben gleich wie den kittel sein,  
 Zumb schneyder gieng er wieder nein  
 Und sprach: Hör, maister, nit vermeyd  
 Mein kittel mir durch-auß zerschneid
- 20 Von oben ab biß auff den saumb,  
 Ein strich nit brayter denn ein daum!  
 Zerfetz der-gleich die erbel do!  
 Doch zerschneyd eben gleich also  
 Seinen kittel dem bawren-knecht!
- 25 Der schneyder sprach: Ja, im gschicht recht.  
 Mit dem der junckher gieng sein straß.  
 Der schneyder gleich sollicher maß  
 Die kittel macht und sie zerschneyd  
 Und hieng sie auff zusammen beyd.
- 30 Als nun auff den sonntag hernach  
 Der bawren-knecht sein kittel sach  
 Also zerfetzet und zerschnitten,  
 Ein solchen schiffspruch het erlitten,  
 Fieng er zu wain und schnuppen an.
- 35 Inn dem kam auch sein edelman  
 Und leget an den kittel sein  
 Und sprach: Haintz, leg auch an den dein!  
 Der Haintz wolt nit, der red erschrack.  
 Der juncker schlug in auff den nack

Mit der faust und in darzu nôt.  
 So het er zum schaden das gspöt  
 Unnd leget seinen kittel an  
 Und must darinn gehn kirchen gan.  
 5 Iederman maint, er wer ein narr.  
 Also entloff er auß der pfarr.  
 Also noch heut zu diesen tagen,  
 Wo burger, pawer noch will tragen  
 Klaidung, sich gleich dem adel zirt,  
 10 Oft in ein aug verhalten wird,  
 Drauß im zum schaden spot erwachs.  
 Schlecht und ghrecht ist gut, spricht Hans Sachs.

Anno salutis 1557, am 6 tag Octobris.

\*

5 C meint.

# Schwanck. Der ungehöret pawer.

- Am Rein ein pawer saß.  
 Alt, ungehöret was.  
 Der thet gehn Pingen lauffen,  
 5 Ein faiste saw was kauffen,  
 Wann er wolt hochzeyt halten  
 Auff faßnacht mit seiner alten.  
 Als er die saw trieb her,  
 Eins abends an gefehr  
 10 Sein edelman mit nam  
 Im auff der straß bekham  
 Und grüst in an dem ort.  
 Der pawer ihm antwort:  
 Juncker, von Pingen her.  
 15 Maint, er fragt, wann trieb er,  
 Weil er unghöret was.  
 Der edelman fürbaß  
 Den pawern fragt auff traw:  
 Mein Haintz, was gilt dein saw?  
 20 Der pawer maint, er fragt  
 [K 1, 1002] Nach der hochzeyt, und sagt:  
 Juncker, sie ist versprochen.  
 Von heut uber drey wochen,  
 Wils Gott, so wöll wir all  
 25 Tantzen mit reichem schall.  
 Deß lacht der edelman  
 Unnd redt in wieder an:  
 Muß ich aufft hochzeit kummen?  
 Der pawer het vernummen,

\*

- Er fraget an der stet,  
 Was die saw golten het,  
 Dem junckherren antwort:  
 Drey gülden und ein ort.  
 5 So redt er zu den sachen.  
 Der edelman must lachen.  
 Sprach: Hab dir drüß in lappen!  
 Du ghörst nit als dildappen.  
 Der pawer inn dem stück  
 10 Vermaint, er wünscht im glück  
 Zu seiner lieben braut,  
 Und antwort uber-laut:  
 Gott geb euch noch so viel!  
 Junckherr, ich wünschen will;  
 15 Wann glücks dörrf wir wol bayd,  
 Schwer ich bey meinem ayd.  
 Der junckherr flucht dem bawren  
 Und saget zu dem lawren:  
 Ja mein dreck auff dein maul!  
 20 Der pawer war nit faul,  
 Maint, er bett ihn auß gnaden  
 Auff sein hochzeit zu laden,  
 Sprach: Juncker (gar vermessen),  
 Freylich müst ir mit essen.  
 25 Euch ich nit aussen laß.  
 Der juncker rayt sein straß  
 Und lacht, das er must hossen,  
 Der ungereumbten possen.  
 Drumb wer nit wol gehöret,  
 30 Der ist samb halber thöret.  
 Des man doch in den sachen  
 Nicht spötlich soll verlachen.  
 Das alter, thut man sprechen,  
 Das kumpt mit viel gebrechen,  
 35 Macht all krefft schwach und mat.  
 Darbey yeder verstat,  
 Das nach deß alters platz  
 Ist wol ein schwerer schatz,  
 Wie die philosophen sagen,

\*

Der auff dem rück ist tragen  
 Viel brechlichs ungemachs.  
 Des auch entpfind Hans Sachs.

Anno salutis 1557, am 8 tag Octobris.

\*

3 C Deß.

[ABC 1, 498] **Schwanck. Der pawer mit dem himel  
und höll unnd seynem esel.**

- Im buch der kleinen warheit steht,  
Wie sich ein pawer zancken thet  
5 Und seym pfarrer unghorsam was.  
Die ursach deß zancks dieses was.  
Da er die fladen weyhen solt,  
Der pawer das nit leyden wolt  
Und sprach, sie weren vor geweicht,  
10 Wann der pfaff war gelehret seicht.  
Der pfarrer das dem pfleger sagt  
Und den bawren gar hart verklagt,  
Wie er so gar unghorsam wer.  
Bald nach dem bawren schicket er.  
15 Der pfleger in sehr zannet an,  
[K 1, 1003] Warumb er nicht wer underthan.  
Der bawer sprach: Besser ich bin  
Und inn drey stücken uber ihn.  
Erstlich ich eynen esel hab,  
20 Ist gscheyder, wann der pfarrer grab.  
Zum andren inn meym hause alt  
Hab ich den himel in meym gwalt.  
Zumb dritten hab ich auch die hell  
Inn meym hauß und als ungefell.  
25 Der pfleger sprach: Erkler mir das,  
Auff das ichs müg verstan dest baß!  
Der bawer sprach: Der esel mein  
Geht selb zu dem prunnen allein.  
Wenn er ihm gnug trincket zu-mal,

\*

3 C Es steht im buch. 4 C Ein Pawer zanckt sich auff ein zeit. 5. 11.  
20 C Pfarrherr. 7 C Das. 20 C dann. 26 C ich mög verstehn.

- Geht er wieder haym in sein stal.  
 Die kunst der pfarrer khan nit wol.  
 Im wirtshauß saufft er sich stüd-vol,  
 Das er kan weder stehn noch gehn,  
 5 Das ihn haym müssen füren zwen.  
 Darbey gar klerlich ich bewer,  
 Mein esel gscheyder sein, wann er.  
 Zum andern ich den himel hab  
 Inn meynem hauß uralt und grab.  
 10 Mein anfraw, unghöret und blind,  
 Die gar ist worden wie ein kind,  
 Der ich außwarrt mit allem fleiß  
 Mit glieger, klaydung, tranck und speiß.  
 Wiewol ich selb blut-arm bin,  
 15 Streck ich ir für hauptgut und gwin.  
 Solliches wirt am jüngsten ghricht  
 Bezalet, wie Gott selber spricht,  
 Und wirt den himel geben ein  
 Den, die also barmhertzig sein.  
 20 Da wird ich auch in dieser zal  
 Erfunden nach dem jamerthal.  
 Zum dritten hab ich in meym hauß  
 Die hell mit solchem qual und grauß.  
 Das ist mein arg boßhafftig weib,  
 25 Die teglich peynigt meynen leib  
 Mit greyn und zancken immerzu.  
 Hab tag und nacht vor ir kein rhu,  
 Als ob ich in der helle wer.  
 Deß bin ich gweltiger, dann er,  
 30 Weil ich himel und hölle hab,  
 Und das da-haym mein esel grab  
 Gescheyder ist, denn unser pfaff.  
 Hoff, dardurch zu entgehn der straff.  
 Darauff der pfleger in quitiert,  
 35 Den pfaffen darnach mit vexiert.  
 Der war aber nit gutes quachs.  
 Im gschach nit unrecht, spricht Hans Sachs.

Anno salutis 1557, am 4 tag May.

\*



## Schwanck. Pfarrer mit den ehbrecher-pawern.

- Zu Poppenreut ein pfarrer saß,  
 Der vol der gutn schwencke was.  
 Er war mit worten unverdrossen,  
 5 Riß an der predig seltzam bossen.  
 Er ließ ein predig hin gar selten,  
 Die ehbrecher gar hart zu schelten.  
 Eins mals er hin und wider sach  
 In der kirchen und darnach sprach:  
 10 Ich sich eynen ehbrecher hinnen.  
 Die pawren mit trawrigen sinnen,  
 Welche am ehbruch waren schuldig,  
 [K 1, 1004] Waren ob dem wort ungeduldtig  
 Und schmogen sich hin ein die ecken,  
 15 Dachten, der pfarrer künd sie schmecken,  
 Und dorfften nyemand recht anschawen.  
 Dergleichen theten auch die frawen.  
 Ein yedes bsorgt, er maynet es.  
 Den nechsten sonntag war er reß  
 20 Mit worten noch runder und frecher  
 Und sprach: Nun hör zu, du ehbrecher!  
 Die wochen will ich noch zu-geben,  
 Und wo du besserst nit dein leben,  
 So will ich dich biß sonntag nennen,  
 25 Auff das dich yederman muß kennen,  
 Wie du dein eh brachst gar vor-langst.  
 Mannicher pawer schwitzt vor angst  
 Und forcht, er wur zu schanden wern,  
 So würd im denn da haymen schern

\*

- Sein fraw mit also scharpfen worten.  
 Also bsorgtens an allen orten,  
 Ieder, er maynet in allein,  
 Er müst dieser ehbrecher sein.
- 5 Der pfarrer sprach sie weyter an:  
 Ich beut euch bey dem schweren pan,  
 Das ir pawren da auff und nieder  
 Biß sonntag kummet alle wieder  
 Und stelt euch in der mitt zusammen;
- 10 So will ich deß ehbrechers namen  
 Offendlich in der gmain verkünden  
 Und ihn von wegen seiner sünden  
 Im pann auch mit dem liecht verschiessen.  
 Darmit der pfarrer thet beschliessen.
- 15 Da nun der sonntag wieder kam,  
 Die bawren stunden all zusam  
 Int kirchen für den predigstul.  
 O wie manchem das hertz entpful  
 Und zittert wie ein espen-laub!
- 20 An freuden wurd er matt und daub.  
 Als man das dritt geleutet hat,  
 Der pfarrer auff die cantzel trat  
 Und sprach: Ir kinderlein in got,  
 Ir seyt kummen nach meym gebot.
- 25 Darmit ein pengel fürher zug  
 Und darmit auff die cantzel schlug  
 Und sprach: Schawt an den grossen pengel!  
 Den hat mir gsegnert heint ein engel;  
 Darmit da künd ich nyemand effen,
- 30 Werd ein rechten ehbrecher treffen.  
 Nun schawet zu und steht fein still!  
 Ein ehbrecher ich treffen wil.  
 Zum wurff thet er den pengel zucken.  
 Die pawren theten sich all ducken,
- 35 Bayde schuldig und unschuldig.  
 Der pfarrer der ward ungeduldtig,  
 Sprach: Erst merck ich zu dieser zeyt,  
 Das ir alsampt ehbrecher seyt.  
 Schembt euch in ewer hertz hinein!

\*

- Wie mügt ir sollich buben sein?  
 Mit diesem schwanck, als ich versteh,  
 [ABC 1, 499] Hat er gemacht viel böser eh,  
 Das mancher pawer kyferbes aß,  
 5 Wiewol es umb weynachten was.  
 Das sie doch mit der zeyt abgruben.  
 Doch weiß ich kein inn dieser stuben  
 Sambt mir, behafft mit ehling banden,  
 Werd wir undter den bawern gstanden  
 10 Und het der pfaff den pengel zuckt,  
 Der sich auch nit het nieder-duckt,  
 Auff das er nicht wer worden troffen.  
 Also hat sich die sach verloffen  
 Und wurd ein ernst auß diesem schwanck.  
 15 Der pfarrer verdiendt kleinen danck.  
 Man soll schwencken, das darauß wachs  
 Kein schad noch unwill, spricht Hans Sachs.  
 Anno salutis 1557, am 15 tag Septembris.

\*

[K 1, 1005] **Schwanck. Der koler mit dem spulweck.**

- Im buch der kleynen warheit steht  
 Ein gschicht, die sich verlaufen thet  
 Zwo meyl von der stat Nürnberg, leyd  
 5 Ein dorff, heist Nerrat. Auff ein zeyt  
 Da fur ein pawer inn die stat  
 Mit eynem fuder kolen spat.  
 Als er die morgens thet verkauffen,  
 Thet on gfehr uber den marck laufen,  
 10 Da sah er weysse spulweck fail.  
 Die fachtn den koler an zum thail  
 Und hin zu eynem karren saß,  
 Bey sibem grosse spulweck aß,  
 Jedoch vor seynem weib inn ghaym.  
 15 Als er nach dem fur wieder haym,  
 Da kham an ihn ein regen groß,  
 Als der herab mit krügen goß.  
 Da spant er ab sein oxsen bayd,  
 Ließ sie ein weil gehn an der wayd.  
 20 Er stan nasser und aller troff.  
 Bald in ein hollen bawmen schloff  
 Neben dem weg also trieff-naß.  
 Vor dem regen darein er saß  
 Und hült umb sich die futer-seck.  
 25 Von der feuchte ihm die spulweck,  
 Die er het knollat einhin fressen,  
 Als er ein weil im baum war gessen,  
 Geschwalens ihm im bauch so sehr,  
 Plehten ihn auff ye lenger mehr,

\*

4 C leit. 20 ? stand. 26 C knollet e. gfressen.

- Als ob er gieng mit eynem kind.  
 Als nun nach-ließ regen und wind,  
 Wolt er auß dem baum schlieffen rauß  
 Und vollend haimfaren zu hauß.  
 5 Der bauch war groß, bestack im loch.  
 Den er kaum wider hinein zoch.  
 Dem koler dem ward angst zu mut.  
 Dacht: Hinn zu bleyben ist nit gut.  
 Ich wirt kummen umb ochßn und wagen.  
 10 Mein weib darff mich wol darumb schlag'n.  
 Inn dem ein bawer an gefer  
 Mit holtz fur für, dem rüffet er.  
 Der stieg ab, sach in paum einwartz  
 Der koler so rusig und schwartz.  
 15 Maint er, der teuffel steck darinn.  
 Floch von dem baum und fur dahin.  
 Dem koler wurd im paumen pang,  
 Wie sehr er inn dem loch sich trang.  
 Yedoch es als vergebens was.  
 20 Inn dem da gieng für auff der straß  
 Ein holtzhacker, den er anschrier,  
 Und verhieß ihm ein vierteil pier.  
 Der hawt weytter des pawmen spalt.  
 Da kroch herauß der koler alt  
 25 Und spant sein oxsen wider an  
 Und ließ sie fuß für fuß hin gan.  
 Sich hinden in den kolwagen legt,  
 Sein futter-sack uber sich deckt.  
 Fur hin in den gedancken tieff.  
 30 Der koler hertigklich endschlieff  
 Auff den unmut, den er erlitten  
 Von wegen der spulweck erstritten.  
 Als er ein meyl gefaren was,  
 Begegneten im auff der stras  
 35 Zwen landsknecht, waren doll und dumb.  
 Die kerten im die oxsen umb  
 Im walde an eyner wegschayd  
 Mit sampt dem wagen alle bayd,  
 Zogens wider hinein die stat.

\*

- Als der koler zu abend spat  
 Erwacht und wischt sein augen auß,  
 [K 1, 1006] Da stund sein wagn vor seym wirtshauß,  
 Welches man nendt die plawen flaschen.  
 5 Da wurd im erst geraumbt die daschen,  
 Wann er saß uber zu der stund  
 Und verspielet dreyzehen pfund  
 Mit den kolpawern die selben nacht.  
 Deß wurd der koler ungeschlacht  
 10 Und verschwur erst die spulweck sehr,  
 Ir kein zu essen nimmer mehr,  
 Die in hetten auff dieses mal  
 Bracht in so mancherley unfal.  
 Wann als sein fraw das innen ward  
 15 Da handelt sie in marter hart.  
 Sagt, er het ein geneschig maul,  
 Verspielt, wer dazu treg und faul.  
 Also hub sich viel ungemachs  
 Durch die spulweck, so spricht Hans Sachs.

20 Anno salutis 1557, am 12 tag Julii.

\*

3 C seim wirtshauß.

## Schwanck. Der teuffel hat die gaisß erschaffen.

- Doctor Dölpianus der hat  
 Ein buch beschrieben, darinn stat:  
 Nach-dem der Herr all creatur  
 5 Auff erd beschuff gar rain und pur,  
 Die wolff er im erwelen kund  
 Und het sie bey im für jaghund,  
 Das er sicher inn den refiren  
 Wer vor den andren wilden thieren.  
 10 Nun saget der doctor vermessen,  
 Der Herr der het der gaisß vergessen.  
 Da richtet sich der teuffel on  
 Und wolt auch sein ein schöpffer fron  
 Und macht viel gaisß in seiner grentzen,  
 15 Ziert sie all mit langen fuchs-schwentzen,  
 Und wenn sie giengen an der waid,  
 [ABC 1, 500] Thetens dem teuffel vil zu laid.  
 Wo sie in doren-hecken giengen,  
 Mit den schwentzen sie drin behiengen.  
 20 Den schloff er nein und macht sie loß.  
 Der müh den teuffel hart vertroß,  
 Thet in allen ir schwentz abpeissen,  
 Wie noch die stümpff der gaisß beweysen.  
 Schlag sie allein hin auff die wayd.  
 25 Der Herr kam hin durch ein wegscheid,  
 Sach, wie die geysß in weytem raumb  
 Benagten die fruchtbaren baumb,  
 Und sach dazu, wie die gayßböck  
 Verderbten die edlen rebstöck,

\*

- Theten den pflantzen grossen schaden.  
 Das jamert in aus güt und gnaden.  
 Hetzet er seine wolff an sie,  
 Die selbigen zerrissen die.
- 5 So bald der teuffel das vernam,  
 Wie bald er zu dem Herren kam  
 Und sprach: Herr, das geschöpfe dein  
 Das hat zu-rissen mir das mein!  
 Der Herr sprach: Dein geiß must ich straffen,
- 10 Weil du es zu schaden hast erschaffen.  
 Der teuffel sprach: Recht wie ich bin  
 Ein schöpffer bößhafftiger sin,  
 So beschuff ich auch creatur  
 Mir gleich, die ich durch dich verlur.
- 15 Du must mir sie wol zallen theuer.  
 Der Herr sprach: Ja, ich zal dirs heuer.  
 So bald das aychen-laub abfelt,  
 So kumb! das gelt ist schon gezelt.  
 Der teuffel fur dahin sein straß.
- 20 Bald das aych-laub abfallen was,  
 Der teuffel fördert sein schuld doppel.  
 Der herr sprach: Zu Constantinoppel  
 [K 1, 1007] In Krichen stet ein aychen hoch,  
 Die selb ir laub hat alles noch.
- 25 Der teufel fur dahin mit fluchen,  
 Sechs monat thet die aychen suchen  
 Und fur irr in der wüsteney,  
 Eh das er fund die aychen frey,  
 Und erst im Mayen wieder kam,
- 30 Da er die aychen alle vernam  
 Wieder grünen und vol bletter worn.  
 Must der schuld geraten und vor zorn  
 Da stach er all den gayssen sein  
 Die augen aus und setzt in ein
- 35 Sein teuffels-agen. Darumb an laugen  
 Haben die gayß all teuffels-augen  
 Und darzu auch abpissen schwentz.  
 Der teuffel auch durch sein gespenst  
 Sich oft in schwartze gaiß verwandelt,

\*



Wenn er mit den zauberin handelt.  
Auch holen sie oft auff ein bock  
Ein man hin uber stayn und stock.  
Auff der bulschaft vil ungemachs  
s Richt er noch mit an, spricht Hans Sachs.

Anno salutis 1557, am 24 tag Septembris.

\*

2 ? eim.

## Schwanck. Die ellend klagent roßhaut.

- Eins montags frü, als ich auffstund  
 Und noch nit wol gesehen kund,  
 Der wein lag mir noch in dem schopff,  
 5 Ich war gantz düßmig umb den kopff,  
 Als ich hinein die werckstat kam,  
 Ein leder ich herfürher nam  
 Und wolt mein knechten schneyden zu  
 Possen unnd auch lacaisch schu.  
 10 Als ich den ersten schnitt gethet,  
 Da fing das leder an und redt:  
 Ach hör doch auff, in mich zu schneyden!  
 Wie viel unglücks muß ich noch leyden!  
 Vor forcht ich inn einander fur,  
 15 Fieng doch ein hertz und bald beschwur  
 Das leder, das es saget her,  
 Was es begert und wer es wer.  
 Da sprach das leder uber-laut:  
 Ich bin ein alte roßhaut  
 20 Und hab mein tag sehr viel erlitten,  
 Soll werden erst von dir zerschnitten.  
 Ich sprach: Was liedst bey deinen tagen?  
 Da fing die roßhaut an zu sagen:  
 Erstlichen, als ich war ein füll,  
 25 War mir der winter viel zu kühl.  
 Het mir mein mutter nit geholffen,  
 Ich wer zerrissen von den wolffen.  
 Die hört ich vor dem stall oft hewlen.  
 Auch theten mich die hund anpewlen.

\*

- Da must ich ziehen in dem pflug.  
 Des essens het ich nit genug.  
 Ich pawet habern, mir wurd das stro.  
 Vertrieb mein zeit hartselig do.
- 5 Die kinder engsten mich hindten und vorn.  
 Nach-dem ich nun bin ghritig worn,  
 Wurd ich zu-letz meym bawren fail  
 Und wurd eym roßtauscher zu thail.  
 Der striglet und putzet mich auff,
- 10 Er kempt mein har und schwantz zum kauf  
 Und log, samb wer im gschmirt das maul,  
 Verkauft mich für ein raysing gaul  
 Eym edelman (das Got erbarm!),  
 Der war gut edel und blut-arm.
- 15 Der hawet mich mit scharpffen sporn  
 Unnd schlug mich hart umb meine ohrn.  
 [K 1, 1008] Must mit im perg unnd thal einlaufen.  
 Het oft weder zffressen noch zsauffen.  
 Must oft stehn inn eym finstren walt,
- 20 Tag unde nacht inn eynem halt,  
 Biß er etwan kauflent erdappet.  
 Darnach als mein herr wurd erschnappet,  
 Da wurd eym burger ich verkauffet,  
 Der mich gar wol schmucket und auffet.
- 25 Da stack ich gutes futters vol.  
 Er aber peynigt mich so wol  
 Mit so mannicherley gepiesen,  
 Yetzund mit jhenem, denn mit diesen,  
 Darmit er machet mich gar stutzig,
- 30 Nun was er aber auch so trutzig  
 Und thet mich sehr pollern und sprengen,  
 Auf märck und meß thet er mich pfrengen.  
 Dergleich im winter in dem schlitten  
 Must ich groß arbayt mich ernitten,
- 35 Wann er war jung, doll, frisch und frech.  
 Auch mutzt er mich inn ein gestech,  
 Da man mir verbund augen und ohren.  
 Da loff ich her gleich eynem thoren  
 Und trug etwan vier zendtner schwer.

\*

5 C ängstn. 7 C letzt. 17 C ablaufen. 30 C war. 37 C augn.

- Fro war ich, wurd der sattel leer.  
 Da lied ich herte stöß und trück,  
 Biß mir eins brochen wurd der rück.  
 Da kauffet mich ein wagen-man.
- 5 Erst fing sich noth und jamer an.  
 Kein rhu het ich mehr uberal.  
 Da must ich ziehen perg und thal  
 In regen, schne, durch kot und lacken,  
 Da wir in schlegen oft bestacken,
- 10 Und wenn der wagen thet bestan,  
 So schlug uns pferd der wagen-man,  
 Als wolt er uns zu todt schlagen.  
 Oft warffen wir gar umb den wagen,  
 Da wurd ich erst gepengelt hart.
- 15 Zu zeyten ich auch schadhafft ward,  
 [ABC 1, 501] Das mich etwan der sattel drucket  
 Streng und das kumat mich auf-jucket.  
 Die rewden bracht mir auch groß quel,  
 Der feyfel, darzu die augstel.
- 20 Da must ich mich beym schmid erst leyden  
 Mit etzen, brennen und mit schneyden.  
 Mit teuffels-dreck er mich oft schmirt,  
 Das lassen mich auch wol vexiert,  
 Das prembs mein maul mir zwicket vorn.
- 25 Auch bin ich oft vernagelt worn.  
 Da hanck ich, wie ein armer tropff.  
 Auch ligt mir noch ein ding im kopff.  
 Bey aller harten arbait mein  
 Must ich doch stets gefangen sein.
- 30 Allzeyt ich angebunden war.  
 Als ich das trieb auff zehen jar,  
 Hing ich den kopff, oren und maul  
 Und wurd ein alt unwerder gaul,  
 Der fur ich nimmer kund ausharren
- 35 Und wurd verkaufft in einen karren.  
 Da wurd ich erst ein merterer.  
 Der läre karr war mir zu schwer;  
 Der kerner aber fült sein maul.  
 Wie es halt gieng mir armen gaul,

\*

- Für ein wolessen er mich schlug.  
 Vor hunger ich die hawt kaum trug.  
 Die mucken mehrten mir mein kummer,  
 Die hitz und ageln im summer.
- 5 Hart fiel ich auff dem eyß im winter.  
 Zu-letzt wurd ich dem schelmen-schinter.  
 Der selb mein hencker mich erschlug,  
 Darnach mich arme hawt abzug.  
 Das flaisch er seinen hunden gab.
- 10 Mein maister Hans, also ich hab  
 Diß als erlitten in meym leben.  
 Nun will ich dir erzelen eben,  
 Was laids im todt ich hab empfangen.  
 Der schindter hat mich auffgehangen.
- [K 1, 1009] Darvor het mich sein hund zernagen,  
 Und als er mich gehn marck hat tragen,  
 Kaufft mich ein kauffman vor in allen  
 Und pand mich uber eynen pallen,  
 Und ward mit stricken so hart bunden,
- 20 Das mir schir all mein kreft verschwunden.  
 Auch theten mich die reder straißen.  
 Auch thet man mich im kot umb schlaiffen.  
 Ich wurd zerkrüppelt und zerbrochen.  
 Auch haben mich die schaben gstoehen.
- 25 Nach-dem da ward ich aber fail.  
 Da wurd ich eym ledrer zu thail.  
 Der selbig thet mich haimhin tragen  
 Und thet die schaben auß mir schlagen,  
 Thet mich darnach im fischpach waschen
- 30 Und stieß mich in ein alten aschen.  
 Der stanck gleich wie ein schelmen-gruben  
 Da sich mein leyden erst anhuben.  
 Der aschen auch vermischet wart  
 Mit kalg und biß mich grausam hart.
- 35 Darvon ich arme haut geschwal.  
 Auch so grieff er zum ersten mal  
 Zu mir hinein mit eyßren krailn,  
 Erwischt mich bey den obern thailn  
 Und mich auß dem escher auffschlug,

\*

- Darnach mich int werckstuben zug,  
 Da er mir all mein har abstraißt,  
 Darnach mich inn den fischpach schlaift,  
 Da er mich an ein pfal thet hencken,  
 5 Als wolt er mich darinn ertrencken.  
 Als ich nun war geflossen gnug,  
 Mich wider int werckstuben zug.  
 Er mich auff seinen zugpaum warff  
 Und mit eym messer herb und scharff  
 10 Thet er mir all mein flaisch abfirmen,  
 Streich mich und thet lang umb mich schirmen.  
 Darnach schnit man mir ab baid orn,  
 Die sind zu leym gesotten worn.  
 Mein schwantz ein geiger hat hinzogen  
 15 Und macht darauß ein fidelbogen.  
 Nach dem, mir armen hawt zu schaden,  
 Must in stinckenden hunds-dreck paden.  
 Nach dem warff er mich in das loh.  
 Da ward ich arme hawt gar fro,  
 20 Das ich mein zeit außruhen solt,  
 Das doch der ledrer gar nit wolt.  
 Namb mich gar zu bald wieder drauß,  
 Hieng mich zu oberst inn das hauß.  
 Da loffen auff mir umb die katzen,  
 25 Die rappen, fledermeuß und ratzen,  
 Und bald ich wurd ein wenig trucken,  
 Thet er mich von der stangen zucken  
 Und mich herfür zum ercker zog.  
 Warff mich herab drey gaden hoch.  
 30 Deß fals ich nimmer überwind.  
 Und darnach zog er mich geschwind  
 Und warff mich inn ein anders loh.  
 Darinn lag ich ein monat, do  
 Zog er mich rauß und mich auffhing.  
 35 Als ich wart trucken aller-ding,  
 Da trug er mich wider hinab,  
 Tratt mich mit seiren füßen ab  
 Und legt mich auff sein leder-tisch  
 Und mich zerschnitt recht wie ein fisch

\*

- Zu capen, püg und mittel-stück,  
 Geigen und klaen; zu meym unglück  
 Kambst du, schuster, hinauff gelauffen  
 Und thest mich von dem lederer kauffen.
- 5 Du trugst mich heym und thest mich strecken  
 Gar hart und warffst mich in ein ecken,  
 Mich mit eym scharpfen faltz bezugst,  
 Mir schir das hertz im leib zernugst.  
 Dar-nach paiseest und schwertzest mich,
- 10 Das ich schwartz, wie der teuffel, sich.  
 Dar-nach hast mich trücknet und derret,  
 Mit schlahen und reyben wol kerret,  
 [K 1, 1010] Das ich gar oft schrier: Mördio!  
 Nach dem hast mich gewelt also,
- 15 Das mir gleich ein genßhawt anfur.  
 Darnach hast mich gesudlet nur,  
 Das ich am schmer schir wer verzaget,  
 Schaw! also bin ich worden plaget  
 Und wilt mich erst noch baß zerschneyden.
- 20 So fecht erst an ein newes leyden.  
 Du wirst in mich fallen mit zenen  
 Und wirst mich weyter wöllen denen,  
 Wirst mich denn mit dem messer klopfen  
 Und darnach den laist in mich pfpoffen,
- 25 Mich darnach zu-werffen dein knechten.  
 Die selben wern mich erst durch-echten,  
 Mich stechen mit alen und nadlen.  
 So schrey ich, denn ich möcht verzadlen.  
 Dann naglen sie mich an ein holtz.
- 30 Darnach als schwind, als wie ein poltz,  
 Binden sie mich zusam mit stricken,  
 Und wo ich mich nit wol thu schicken,  
 So schlagens mich mit iren schuben.  
 Knecht, jungen und die leer-buben
- 35 Thunt oft die halb nacht an mir fretten  
 Mit knopffen, gnewppen und mit gletten.  
 Darnach stossens zwey holtz in mich  
 Und treyben mich hoch ubersich,  
 Das mir denn denen all mein adren.

- Den wirst du mit in umb mich hadren,  
 Ich sey verriebeu und verkrümbt.  
 Nach dem so erst der pawer kümbt,  
 So der selb umb mich kauften thut,  
 5 Der schendt mich, spricht, ich sey nit gut,  
 Und het mich auff das wolfeilst gern.  
 Wenn sie deß kaufts denn eins wern,  
 So würrt er mich auffß erdterich  
 Und stöst darnach sein füß inn mich  
 10 Und laufft mit mir durch dreck und kot.  
 Mainst, es werd sein ein kleine not?  
 Thut mich erfewlen und erstencken.  
 Nachts muß ich liegen undtern pencken.  
 Vorm ofen wurd ich oft verbrendt.  
 15 Wenn er mich zertritt an dem end,  
 So wird ich im denn wider fail.  
 Erst wird ich dem altreysen zu thail  
 Der bestelt an mir allenthalben  
 Und thut mit schwartzer kunst mich salben.  
 [ABC 1, 502] Denn wird ich widerumb verkaufft.  
 Als-denn man mich erst gar zerlaufft,  
 Biß von mir hangen kudelfleck.  
 Darnach würrt man mich erst hinweck.  
 Als-denn so kumb ich auff den mist,  
 25 Da-selben denn mein freythof ist.  
 Darauff ich denn erfawlen muß.  
 So hast mein angst und kummernuß,  
 Das uber mich arme roßhawt laufft.  
 Ich sprach: Sag! wenn dich nit het kauft  
 30 Ein schuster, wo werst du hin kummen?  
 Sie sprach: Mich het ein satler gnummen,  
 Wer noch gröber mit mir umgangen.  
 Er het mich bunden und gefangen  
 Mit groben zwirn und schweynen ryemen,  
 35 Mich gstochn mit grobn aln und pfrymen  
 Und het mich denn mit stro auß-gschopt,  
 Mich uber den richtstock genopt  
 Und mich mit pengeln hart durchschlagen,  
 Denn mit eim schweinen-schmaltz mir zwagen.

\*



- Von im het mich ein bawer empfangen  
 Unnd mich seym pferd an halß gehangen.  
 Da het ein haut die ander gfrett.  
 Darzu mich hart bekümmert hett,  
 5 All nacht an eym nagel zu hangen.  
 Schaw! also ellend wers mir gangen.  
 Darumb schon mein! das ist mein bitt.  
 Ich sprach: Ich hab kein leder nit;  
 Ich muß ye schuch auß dir schneyden.  
 10 Die haut sprach: Wenn ich ye muß leyden  
 [K 1, 1011] Unnd hab ich denn genad bey dir,  
 So mach kein bawren-schuch auß mir!  
 Schneid auß mir schuch den schönen frawen!  
 Die thun doch baser auff mich schawen  
 15 Und halten mich sauber unnd fein.  
 Ich sprach: Wol-an! das selb sol sein!  
 Und schnitt auß dieser roßhewt zu  
 Nur eytel lauter frawen-schu.  
 Deß sind die pawren innen woren  
 20 Und thut in auff die roßhawt zoren,  
 Das sie die bawren hat veracht  
 Und haben eynen bund gemacht,  
 Kein rüsen-schuch fürbaß zu tragen.  
 Derhalb sie also fleissig fragen  
 25 Den schuster ein mal oder drey,  
 Ob das leder nit rüssen sey,  
 So oft und sie schuch wöllen kauffen.  
 Also hab ich kurtz uberlauffen  
 Der armen roßhewt ungemachs.  
 30 So sprichet von Nürnberg H. Sachs.

Anno salutis 1557, am 30 tag Martii.

\*

14 C besser.    23 B rössenschuch.    C Rössen schuch.    26 C rissen.

## Gesprech. Der hasen klag.

- Eins tags inn meynen jungen jarn  
 Hab ich ein wunder groß erfarn.  
 Als ich von Cölen raist gehn Tewren  
 5 Durch den finstern und ungehewren  
 Wald, der rechten landstrassen nâch,  
 Darinn ich allenthalben sach  
 Bey der straß reder auffgericht,  
 Darauff die mörderischen bößwicht  
 10 Lagen, die man geredert het,  
 Darob mir gar sehr grausen thet,  
 Das mir gehn berg stund all mein har.  
 Weil der wald so unhaimlich war,  
 Besorgt ich stetz, der mörder rott  
 15 Fiel herauß, schlug mich auch zu todt.  
 Schlich also hin gar hart entsetzt.  
 Fast mitten auff dem wald zu-letzt  
 Hört ich ein düsterlich gesprech  
 Neben der strassen in der nech.  
 20 Erst sich groß forcht inn mir erhub.  
 Dacht: Gwiß ist da ein mörder-grub.  
 Als ich fürsichlich an dieser ecken,  
 Thet ich ein blick ein durch die hecken.  
 Da ersach ich auff grünem wasen  
 25 Sitzen ein grossen alten hasen.  
 Ob dem ich den got Phebum eben  
 Sach inn eynem gewülcken schweben.  
 Von den zwayen so hört ich das.

Der alt haß.

\*

4 C Cöln. C Tewern: vngehewern. 23 C ein euch die. 14 C ersah.  
 26 C Phebum. 27 C Sah.

- Erstlich also anfang der haß:  
 O Phebe, umb hilff bitt ich schier.  
 Auff erd ist kein ellender thier,  
 Denn wir hasen, die man an recht  
 5 Auff gantzer erd on schuld durchecht.  
 Wolff, fuchs, bern, geyern und hund  
 Uns grimigklich durchéchten thund.  
 Tag unde nacht sie uns nachstellen,  
 Uns zu fahen, jagen und fellen,  
 10 Uns würgen und zu stücken reissen  
 Und sich mit unserm flaisch denn speissen  
 Wieder all recht und billigkeyt,  
 Weil wir ihn allen thun kein leid.  
 Würgen uns nur auß neyd und haß.  
 15 Wir essen pappeln, krawt und groß,  
 Welchs doch fuchs, geyern, wolff und hund  
 [K 1, 1012] Noch der-gleich thier nit essen thund.  
 Derhalben leb wir in an schaden.  
 Auch thest all ander thier begnaden,  
 20 Mit waffen sich ir feind zu wehren,  
 Dardurch ir leben zu ernerren,  
 Das wilde, starcke eberschwein,  
 Gewaffnet mit den zennen sein,  
 Der löw und bär mit scharpffen klaen,  
 25 Darmit die jeger sie entpfahen,  
 Den stier mit eym starcken gehörn,  
 Den die hund nit angreifen thörn.  
 Den crocodilln hast du verpaut,  
 Bedeckt mit einer hürnen hawt,  
 30 Den wolff mit eym paissigen maul,  
 Mit grosser krafft und sterck den gaul,  
 Mit listen gewaffnet den fuchs,  
 Auch mit scharpffem gesicht den luchs.  
 Allein uns hasen hast du geben  
 35 Kein waffen, zu retten das leben.  
 Mit lindem palg send wir weerloß,  
 Verzag, an alle waffen, bloß.  
 Deß für wir groß klag wider dich.

\*

4 C ohn. 6 ? unde. 18 C leben. C on. 19 C thetst. 28 C Cro-  
 codillen. 37 C ohn.

**Phebus, der gott.**

Er sprach: Euch hab begabet ich  
 Mit schnellem lauff für alle thier,  
 Darmit ir mügt endtrinnen schier  
 5 Den andern thieren, die euch jagen.

**Der alt haß.**

Der haß sprach: Darob wir auch klagen.  
 In flucht wir oft erliegen müssen,  
 Weil du uns mit ungleichen füssen  
 10 Begabest, sambt all unsern kindern,  
 Die fordern kürtzer, den die hindtern.  
 Und wenn man uns jagt ab zu thal,  
 Bringen uns die fuß in unfal,  
 Das unser viel kummen umbs leben.

**15 Phebus, der gott.**

Phebus sprach: Auß gnad hab ich geben  
 Euch hasen grosse fruchtbarkeit,  
 Das ir gar oft in jares zeyt  
 Junge außziehet mit einander  
 [ABC 1, 503] Und mert euch stetigs allesander,  
 Euch laids an den jungen ergetzet.  
 Mit freuden êuch teglich ersetzet  
 Wirt wieder ewer grosse zal.

**Der alte haß.**

25 Der haß sprach: O nicht ublich  
 Kumpt uns zu freud solch fruchtbarkeit,  
 Sunder vil mer zu hertzen-leid,  
 Wenn wir gleich oft junge geberen,  
 Die uns doch all erwürget weren,  
 30 Dieweil auch yetz das menschlich gschlecht  
 Uns hasen auch grausam durchecht.  
 Burger, bawer und edelleut,  
 Die alle uns nach-stellen hewt  
 Mit lauschen, pirrschen und waydwerck.  
 35 Durch weld, awen, dal und auch perg  
 Hab wir hasen kein sichere stat.

\*

Sie stellen uns nach frö und spat,  
 Zu fahen uns, darnach zu knicken, <sup>157, 16.</sup>  
 Abzihen, ein-payssen und spicken,  
 Einpicken, praten und uns essen

5 Wieder gottes ordnung vermessen,  
 Welches doch Got verboten hat.  
 Levitici am aylften stat:

Welch thier nit wieder-kewen wol,  
 Der selben man nit essen sol.

10 Weil wir hasen nit wieder-kewen,  
 Seind wir auch unrain gleich den sewen.  
 Iedoch sie uns mit frid nit lasen  
 Und fressen uns unschuldig hasen

[K 1, 1013] Wider des Herrn Gots verbot

15 Aus fürwitz, gnesch an alle not,  
 Die wir im leben unschuldig sein,  
 Wann wir wider kü, roß noch schwein  
 Ihn nider-werffen noch zu-reissen,  
 Weder hünere, genß oder enten erbeissen.

20 Das klagen wir, Phebe, dir, got,  
 Wölst unsern unschuldigen tod  
 An dem menschlichen geschlecht rechen  
 Und der-gleich auch an allen frechen  
 Thieren, so uns im gantzen land

25 Angreifen mit freffeler hand  
 Und ob unserem flaisch und blut  
 Haben ihr freud und guten mut,  
 Auf das wir hasen all-gemein  
 Forthin vor inen sicher sein,

30 Und thustu das, wie wir dir trawen  
 Und auff dein gnad und beystant bawen,  
 So wöll wir dir, die weil wir leben,  
 Lob, preis und rum zum opfer geben.

Phebus, der got, beschleust.

35 Phebus sprach: O haß, hab gedult!  
 Ob du gleich leidest umb unschuld  
 Wider all biligkeit und recht

\*

3 C einpeissen. 15 C ohn. 18 C zerreißen. 19 C Entn. 20 C Phöbe.  
 23 auch] fehlt C.

- Sampt alle dein hasen-geschlecht,  
 Und laß söliches dein trost sein,  
 Das du auff ert nicht bist alein,  
 Der leidet widerwertigkeit,  
 5 Die-weil in dises lebens zeit  
 In dem elenden jamerthal  
 Anfechtung, creutz, angst und trübsal  
 Ist allen creaturn gemein!  
 Derhalb gieb dich willig darein,  
 10 Das dir aus ungedult nit wachs  
 Noch gröser schaden! wünscht Hans Sachs.

Anno salutis 1557, am 5 tag Martii.

\*

6 C Jammerthal.      8 C Creaturen.

## Schwanck. Die hasen fangen unnd braten den jeger.

- Ains morgens gieng ich durch ein wald,  
 Es het geschneyt unnd war grimb kalt.  
 5 Neben der strassen hört ich vispern,  
 Etwas hindter eym gstreuß laut zispern.  
 Ich guckt hin-durch, sach, das da sassen  
 Etwas inn die zway-hundert hasen.  
 Hetten samb da ihren reichstag.  
 10 Ein alter haß erzelt die klag  
 Über ein gar uralten jeger,  
 Der sie teglich in ihrem leger  
 Überfiel mit lauschen unnd hetzen,  
 Mit gschoß, falcken, hunden und netzen,  
 15 Darmit sie vielfaltig verstricket  
 Und sie an all erbarmung knicket, 157, 2.  
 Darnach er sie den schund und briedt,  
 Ir etlich gar zu stücken schniedt  
 Und pickt sie ein zu eym fürheß,  
 20 Nach dem mit zennen zerriß und freß.  
 Das müstens leyden und ir kinder  
 Und wurden ir ye lenger minder,  
 Wiewol sie teglich junge trügen  
 Und die außheckten und außzügen,  
 25 Und wo die leng sie noch da blieben,  
 Wurdens all von im aufgeriben;  
 Derhalb wer not, das sie all-sand  
 Dem jeger theten widerstand,  
 Wenn er zu-nechst mit seym waydwerck

- Widerumb züg auff diesen berck,  
 Das sie im soltn mit gmaynem hauffen  
 Inn eynem sturm entgegen lauffen,  
 Ghrad zu auff ihn an alle krümb
- 5 Den alten jeger stossen umb,  
 [K 1, 1014] Ihn denn mit sein hetzstricken binden,  
 Dergleich seine laidhund unnd winden.  
 Wenn sie denn also weren gfangen,  
 Als ubel, vor an ihn begangen,
- 10 Möcht man volkumblich an ihn rechnen.  
 Darzu waren all hasen sprechen,  
 Sie wolten ir pelg all dran wagen  
 Und strachs nach-kommen seym ansagen,  
 Ob sie möchten den jeger fellen.
- 15 Inn dem hört ich ein horen schellen  
 Und auch jauchtzen der hunde hauffen.  
 Anfingen die hasen zu lauffen  
 Hin-nab gehn thal dem jeger zu.  
 Ich stund ein weil und inn eym nuh
- 20 Kamen die hasen inn ihr leger  
 Unnd brachten mit den alten jeger  
 Mit waidstricken gfangen und bunden  
 Mit all sein winden und laydhunden.  
 Sein spieß und waidmesser sie trugen.
- 25 Den jeger an eym strick auff-zugen  
 An eym baum zu der strengen frag,  
 Wie viel er hasen all sein tag  
 Het umb-bracht mit seynem waidweg  
 Allhie an dem waldigen berg.
- 30 Da bekendt er, auff dritthalb hundert,  
 Yeden mit namen außgesundert.  
 Mit fleiß beschriebens sein urgicht.  
 Nach dem sassen sie zu gericht,  
 Theten sein jeger-horen schellen
- 35 Und uber ihn ein urtheil fellen,  
 Das man zu straff umb sein unthaten  
 Ihn solt an eynem spisse praten,  
 Wie er den hasen auch het than,  
 Wo ers gfengklich het kummen an.

\*

4 C ohn.

10 C volkummlich.

13 C stracks.

26 C ein.



- Auch feltens ein urtheil den hunden,  
 Das sie all solten werden geschunden,  
 Zerhawen unnd gesalzen ein  
 [ABC 1, 504] Und darnach auff-gehangen fein.
- 5 Nach dem die hasen schürten ein fewer,  
 Namen den jeger ungehewer  
 Unnd bunden ihn an seynen spieß,  
 Der eynen tieffen seufftzen ließ  
 Unnd sprach: Erst ich erkennen kan,
- 10 Das ich im hab zu viel gethan.  
 Drumb geschicht mir yetz auch nit unrecht.  
 Ich hab euch gar zu hart durch-echt  
 On schuld wieder all billigkeyt,  
 Wann ich gedacht zu jener zeyt,
- 15 Ich wolt euch trucken, wie ich wolt,  
 Das ir mich alzeit fliehen solt  
 Nach aller hasen natur und art.  
 Ietz so ir haltet wiederpart  
 Unnd ir mein maister worden seyt,
- 20 Erkenn ich erst mein groß thorheyt.  
 Nach dem die hasen ungehewer  
 Theten den jeger zu dem fewer  
 Und drehten in umb an dem spieß.  
 Mannichen lawten schray er ließ.
- 25 Zu helfen ich im oft gedacht,  
 Doch sorg und forcht mich darvon bracht,  
 Das sie mir nicht gleich wie im thaten.  
 Ließ gleich den alten jeger praten,  
 All hund erschlagen, darnaech schinden,
- 30 Inn stück zerhawen; ich stund hinden,  
 Sach, wies ein theil einsaltzten auch,  
 Darnach auffhiengen in den rauch.  
 Eins thails sie inn eyem kessel suden.  
All wolff und fuchs sie darzu luden,
- 35 Mit in zu halten das frümal.  
 Nach dem gieng ich mein straß zu-mal  
 Und gedacht mir bey der geschicht:  
 War ist es, wie Seneca spricht:  
 Welch herr treybet groß tyranny,

\*

5 C schürtn. 34 C Wölff und Füchs.

Hans Sachs. V.

- Macht viel auffsetz und schindterey,  
 Meint zu drucken sein unterthon,  
 Auff das sie fürchten sein person,  
 [K 1, 1015] Der selb muß ihr auch fürchten vil.  
 5 Wenn ers gar ubermachen wil,  
 Wirt es etwan mit ungestüm ghrochen  
 Und hart gespanter pogen prochen,  
 Wie kaiser Julio geschach  
 Auch andern mer vor und hernach.  
 10 Wer aber senftmütig regirt,  
 Von den seinen gelibet wirt.  
 Thund im frey-willig alles gut  
 Und setzen zu im leib und blut,  
 Darmit sein reich grün, plü unnd wachs.  
 15 Senftmut bringt güt, so spricht Hans Sachs.

Anno salutis 1550, am 25 tag Aprilis.

\*

4 C fürchten.      6 C vngstüm.

## Schwanck. Der katzen-kramer.

Wer hie fürgeh, der schaw mich an,  
 Was ich für ein wahr hie fail han,  
 Wiewol ichs wirt verkauffen hart,  
 5 Weil sie sind ungeschlachter art  
 All fünff, ein yedliche besunder!  
 Verkauff ichs hie, so ists ein wunder.

### Das erst, die schmaichel-katz.

Das erst das ist ein schmaichel-katz,  
 10 Die vorren leck unnd hinten kratz,  
 Kan sich umb die armen und reichen  
 Fein sewberlich unnd höflich streichen  
 Mit guter red an alle trew.  
 Judas kuß ist bey ir gar new.  
 15 Lach mich an und gieb mich doch hin!  
 Das ist der schmaichel-katzen sin.  
 Hindter-rück sie nyemand wol spricht.  
 Drumb wer sie kendt, der kaufft sie nicht.

### Die ander, die naß katz.

20 Das ander ist ein nasse katz,  
 Das sie bered und uber-schwatz  
 Die lewt mit hinterlisting worten  
 Und hinter-geh an allen orten  
 Mit lüg und arglist aller weiß,  
 25 Biß das sies füre auff das eyß,  
 Und sie betrieg auß falschem mut  
 Sie uber-vortheil umb gelt und gut.

\*

Derhalb man diese katz auch scheucht.  
Ein yeder sie zu kauffen fleucht.

**Die dritt, ein hader-katz.**

- Die dritt, das ist ein hader-katz,  
5 Die all mal marr, gron, krell und kratz  
Mit nachparn, kinden, magd und knechten,  
Stät hab zu zancken und zu fechten.  
Wenn sie besteht ir böser laun,  
Bricht sie ein hader von ey m zaun.  
10 Nyemand kein wort sie ubersicht.  
Auch stetigs hadert vor gericht.  
Des wirt ihm peutel oft gezwagen  
Und ir der hader-palg zerschlagen.

**Die vierdt, die gneschig katz.**

- 15 Das vierdt ist ein gneschige katz,  
Die doch facht weder mauß noch ratz,  
Sunder ficht nur umb nach der stangen,  
Daran die würost und hering hangen,  
Die fisch, vögel, hünere und dauben.  
20 Sie tregt auß kandel, rök und schauben,  
[K 1, 1016] Verkauft und versetzt das nachmals,  
Darmit sie nur füll ihren halß  
Bayde mit genesch, fressen und sauffen.  
Der katzen wirt auch nyemand kauffen.

25 **Das fünfft, die faul katz.**

- Das fünfft doch ist ein faule katz,  
Die all zeyt bey dem fewer natz,  
Ir balg ruhsig, besengt all weg,  
Wann sie ist schlüchtisch, faul und treg.  
30 Sie fecht weder ratzen noch meuß,  
Laufft selber stets vol flöch und leuß.  
Hefen, schüssel ligt ungespült,  
Samb hab ein saw darinn gewült.  
Des ist sie yederman unwerdt.  
35 Zu kauffen ir auch nyemand gerdt.

**Der beschluß.**

\*

17 C Sonder.      23 C gnesch.      35 C begert.

Derhalb fürcht ich, so ich mein war  
 Hie gleich het fayl ein gantzes jar,  
 Wurd ich nit gar viel gelts drauß lösen.  
 Das aber nit kommen die bösen  
 5 Buben, treyben auß mir den spot,  
 Mich und mein wahr werffen mit kot  
 Und darnach in dem trog paden,  
 Das ich het das gspött zu dem schaden,  
 So will ich mich trollen darvon,  
 10 Mein wahr lassen den ritten hon,  
 Das mir kein unwill darauß wachs,  
 Wünscht euch in gutem schwanck H. S.

Anno salutis 1557, am 10 tag Decembris.

\*

1 C föreht.      7 C Troge.

[ABC 1, 505]

## Schwanck.

Wer erstlich hat erfunden bier  
Und der vollen brüder thurnier.

- Jamprinius, ein künere held,  
 5 Inn Flandern unnd Praband erwelt,  
 Ein könig streng, gerecht und frumb,  
 Regiert in seynem königthumb,  
 Litt kein rauberey noch unrecht,  
 Er strafft den herren wie den knecht.  
 10 Er hielt seym volck getrewen schutz  
 Und handhabet gemainen nutz.  
 Der selb nach Iside, der frawen,  
 Lehret sein volck das acker-pawen,  
 Dungen, ackern unnd beseen  
 15 Mit gersten unnd waitz inn der nehen,  
 Leert schneyden, samlen und einfüren  
 Und dreschen, wie denn thut gebüren.  
 Nach dem ließ er maltzen und wenden,  
 Derren unnd malen an den endten.  
 20 Nach dem ließ er bier darauß prewen.  
 Darmit thet er sein volck erfrewen,  
 Weil inn sein landen wuchs kein wein  
 Unnd dieser könig lebt allein  
 Zu Jacobs zeytn, weil guberniert  
 25 Belockus, der neund köng, regiert  
 Noch inn dem assirischen land.  
 Zu der zeyt er das bier erfand,  
 Yedoch im Niederland allein.  
 Doch sagt die cronica gemein,

\*

- Bachus der hab den wein erfunden  
 Inn Kriechenland, nach dem zu stunden  
 Hab er Teudtschland auch leeren schier  
 Auß gersten machen gutes bier,  
 5 Vorauß in mitternechtling landen  
 Hab er sich sollichs understanden,  
 [K 1, 1017] In Liefland, Sachsen, Meichsen und Hartz  
 Und immer ye weyter einwartz.  
 Das ist wol glaublich aller-weiß,  
 10 Wann diese völcker dien mit fleiß  
 Dem gott Bacho mit dem biersauffen,  
 Weib und mann, jung und alt mit hauffen,  
 Und mag das wol mit warheit jehen,  
 Wie ich es denn hab selb geséhen  
 15 Eins tages am Hartz bey dem bier.  
 Da hetten ir zwölff ein thurnier  
 Dieser bierhelden, sach ich streyten,  
 Mit stotzen und kandelz zamb reyten.  
 Einer schrey: Gut gsell, es gilt dir.  
 20 Der ander schrey: Frisch her zu mir!  
 Der dritt schrey: Schenck, lieber, schenck ein!  
 Der vierdt schrey: Bring frisch bier herein!  
 Der wirdsknecht der het gnug zu lauffen.  
 Da sach man gar ein küisch sauffen.  
 25 Welcher held war verzagt im handel,  
 Bracht für sich vier oder fünff kandel.  
 Ir prüst waren mit bier begossen,  
 Man het kaum ein pfeil dardurch geschossen.  
 Sie truncken, samb werens erdurst,  
 30 Und fraßn darzu gsaltzen knack-würst  
 Und rohen speck, gesaltzen frisch.  
 Das pier das floß uber den tisch.  
 Die erd war naß wie ein badstuben.  
 Zu sauffen sie wieder anhuben.  
 35 Als auff sechs stund werd der thurnier,  
 Auß-truncken war ein tunnen pier.  
 Ein held hindter dem tisch endschlieff,  
 Der ander auß der stuben lieff,  
 War gar stüdvoll, mocht nit mehr trincken.

\*

- Der dritte thet ernieder sincken  
 Bey dem ofen auff die leckpenck.  
 Der vierdt mit fartzen macht ein gstenck.  
 Dem fünfftē thet das bier auffstosen  
 5 Die thür, das er pfercht in die hosen.  
 Der sechst gröltzt, thet den sewen locken.  
 Der sibend warff ein hauffen procken.  
 Der achte thet nach spielen schreyen,  
 Man solt im würffel und karten leyen.  
 10 Der neundt pruntzt undterm tisch herfür,  
 Das es runn zu der stuben-thür.  
 Der zehend juchtzet, schray und sang.  
 Der aylfft saß und sach leichnam strang  
 Unnd auch nur immer palgen wolt.  
 15 Der zwelfft der schrey, man rechnen solt.  
 Die ürten macht der wird nach duncken.  
 Drey groschen eyner het vertroncken.  
 Also zugens ab vom thurnier  
 Und ruchen alle nach dem bier  
 20 Und glotzten all wie die gaisböck.  
 Etlich zu pfand liessen die röck.  
 Ir etlich fielen ab die stiegen.  
 Ir zwen auff dem mist blieben liegen.  
 Ir drey giengen an wenden haym,  
 25 Wuten hin durch dreck, kot und laym.  
 So ryetens ab vom thurnier-plan.  
 Des andren tags yeder gewan  
 Zwo faul hend unnd ein bösen kopff,  
 Ein lären peutel, ein vollen kropff.  
 30 Da dacht ich gar haymlich bey mir:  
 Wer teglich reytt in den thurnier,  
 Es sey zu bier oder zu wein,  
 Und wartet nicht des handels sein,  
 Dem kumbt endlich armut zu hauß  
 35 Und tregt im seinen haußrat auß.  
 Wer aber inn arbeyt nit ist lessig  
 Und brauchet sich zimlich und messig  
 Wein und bier oder ander gaben,  
 Die wir von Gott, dem Herren, haben,

\*



Mit danckbarkeyt sie neust allwegen,  
Dem gibt Got gedeyen und segen,  
Das er sich also mag hie neern  
[K 1, 1018] Nach seynem stand mit Got und ehrn,  
5 Bhüt ihn vor armut ungemachs  
Hie und dort ewig, wünscht Hans Sachs.

Anno salutis 1553, am 15 tag Novembris.

•

3 C nehrn.

## Schwanck. Der profiant und mumplatz.

- Eins tages zog ich uber landt.  
 Zu feld ich ein heerleger fand,  
 Da sich fußknecht unnd reutters-knaben  
 5 Hetten verschantzet unnd vergraben,  
 Gerüstet zu des krieges hatz.  
 Ich eylet auff den profant-platz,  
 Wann mich het auch der hunger bsessen.  
 Da fund ich fail trincken und essen,  
 10 Allerley speiß, bier, wein und brot,  
 Was leschet durst und hungers-not,  
 Was nur ein hungrig hertz ergetzet.  
 Sollich profant war alles gsetzet  
 Umb ein gñand geld von dem provosen.  
 15 Iedoch so wart von manchem lösen  
 Marckatanten, der geitzig war,  
 [ABC 1, 506] Übernummen die knecht so gar.  
 So macht in denn der provoß preiß.  
 Bald wurd umb den ein groß gereiß.  
 20 Da gieng sein hauptgut und dem gwin  
 Inn einer viertheil-stund dahin.  
 Auch sach ich da schlachten und stechen  
 Kü, kelber, schaff und schwein den frechen,  
 Auch hin und wider kochen und sudeln,  
 25 Inn hefen und inn kessel prudeln  
 Würst, flaisch und gut schweine praten,  
 Darauff eym möcht ein trunck geraten.  
 Auch kochet man da kraut und ruben.  
 Hüner und geñß prieten die buben.

\*

- Die kriegsleut radweiß darumb sassen,  
 Ir tisch das war ein grüner wasen,  
 Und schlembten da und lebten wol.  
 Ein thail lagen und waren vol  
 5 In ihren hütten und speluncken  
 Und hetten ihn ein polster truncken.  
 Doch sah ich ir ein grosse zal,  
 Die kein gelt hetten uberal,  
 Theten sawer zun sachen sehen.  
 10 Die musten am hunger-tuch nehen,  
 Waren inn iren hütten liegen,  
 Sich ganz frostig ins stro ein-schmiegen,  
 Wann ir klayder waren zerschnitten  
 Biß auff die hewt nach kriegsleut-sitten.  
 15 Die all sehr grosse andacht hetten  
 Nach dem pfening-maister seufftzen theten.  
 Auffs haubtmans zelt het ich auch acht,  
 Das wurd von trabandten bewacht.  
 Darundter die befelchsleut sassen,  
 20 Gar frölich truncken unde assen.  
 Fürs zelt sah ich die spiel-leut kummen,  
 Hofirten mit pfeiffen und trummen,  
 Die man gar ehrlich fertigt ab.  
 Nach dem ich weyter kert hin-nab  
 25 Und da auch auff den spilplatz kam,  
 Da ich mancherley spiel vernam.  
 Eins thails knecht warffen ubern kraiß.  
 Da wurd manchem vor angsten haiß,  
 Das er verschwayset all sein gelt.  
 30 Die mumschantz auch gar manchen felt,  
 Das im kein pfenning im peuttel blieb.  
 Der würffel im den schwaiß auß-trieb.  
 Der bock auch manchen knecht hart stieß,  
 Das er ein par fluch fallen ließ,  
 [K 1, 1019] Und all sein gelt blieb auff dem platz.  
 Mancher spielt dem unglück zu tratz  
 Das rauschen und darzu das losen,  
 Macht rewtern und knechten böß hosen.  
 Der kugel-platz thet manchem schaden,

\*

- Die sechste schand was ein unlust.  
 Das brot das schnit ich an der prust.  
 Macht schnitten, ein, zwen oder drey,  
 Gar nit zu klein noch kurtz darbey.
- [K 1, 1020] Die sibend schand, als ich nein pfropfft,  
 Das ay mir durch die finger dropfft,  
 Das ich die finger thet ablecken.  
 Man lachet mein; inn diesem schrecken  
 Kam die acht schand; vom brot ich biß
- 10 Unnd inn das ay es wieder stieß,  
 Die neundte schand war mir ein spot,  
 Wann mir zerrunn geschnitten brot.  
 Da fund sich bald die zehend schand:  
 Das ay behielt ich inn der hand
- 15 Unnd schneyd vom liegenden laib zaintzig  
 Ein schnittlein brotes oder zwaintzig.  
 Die aylffte schand macht mich nit frisch,  
 Das messer fiel mir undtern tisch.  
 Nach dem messer war mir sehr gach.
- 20 Als ich mich gehling puckt darnach,  
 Da machet die zwölfft schand erst haiß.  
 Im pucken mir ein nestl zeraiß  
 Und machet am tisch ein gestenck.  
 Erst lacht man der unfleting schwenck.
- 25 Die dreyzehend schand het fůrganck:  
 [ABC 1, 507] Im schrecken hub ich auff und tranck  
 Und mich betrayffet mit dem wein.  
 Ich mayn, die gest erst lachten mein.  
 Die vierzehend schand ich eynumb,
- 30 Stieß das ay mit dem erbel umb,  
 Das tischetuch ich beklenet gar.  
 Iederman lacht, wer umb mich war.  
 Die fünffzehend schand mich erst fatzet:  
 Vor scham ich inn dem kopff mich kratzet.
- 35 Die gest sahen mich alle an,  
 Was ich wer für ein göckelman.  
 Die sechtzehend schand lag mir hart.  
 Als ich das ay zusammen schart,  
 Stach ich dardurch ein grosses loch.

\*

6 C tropft.

29 C ein numm.

30 C Ermel.

34 C K. erst kr.

- Da lachten alle menschen noch.  
 Die sibenzehend schand versteht!  
 Mit den diebsnegeln ich scharren thet  
 Das ay inn der schalen zusam.
- 5 Nach dem die achtzehend scham kam.  
 Neun schnitten brot mir uber-blieb,  
 Das erst die gest zu lachen trieb.  
 Also ich die achtzehen schand  
 Ob dem aynigen ay empfand,
- 10 Wie-wol das alt sprichwort doch jach,  
 Neun schand man ob eym ay entpfach.  
 Solch. neun schand ich doch doppaliert.  
 Solch dölpisch weiß in mir regiert.

**Beschluß.**

- 15 Hie-bey merck, wer zu tische sitz,  
 Das er brauch sein vernunft und witz,  
 Das er eß inn züchtiger weiß  
 Nach rechter art eyn yede speiß,  
 Wie man die selbig essen soll.
- 20 Hof-zucht am tisch steht alzeyt wol,  
 Auff das kein schand im darauß wachs.  
 Zucht bringet ehr, so spricht Hans Sachs.

Anno salutis 1557, am 7 tag Augusti.

\*

8 C achtzehendt.      23 Der monatstag ist in C nicht angegeben.

## Schwanck. Die 18 schön eyner junckfrawen.

- Nechten zu abend ich spaciert  
 Auff freyem marck und phantasirt,  
 Zu machen ein newes gedicht.
- 5 Inn dem da kam mir zu gesicht  
 Ein junckfraw gar höflich geziert,  
 Gar adelich geliedmasiert, 12, 460.  
 Dergleich ich mein tag nie het gsehen.  
 Deß ward ich zu mir selber jehen:
- [K 1, 1021] Warhafft die schön der junckfraw da  
 Vergleicht der schön Lucretia.  
 Deß ich mich gleich verwundern kund  
 Und da geleich stock-stiller stund  
 Und dacht, wer nur die junckfraw wer.
- 15 Inn dem die zart trat zu mir her  
 Mit leysen trittten, fuß für fuß,  
 Und grüsset mich mit worten süß  
 Und sprach, weiß ich thet warten hie.  
 Ich sprach: Zart junckfraw, mercket, wie
- 20 Ich steh, zu schawen ewer schön,  
 Die ich ob allen weyben krön!  
 Wann ich sach nye schöner figur.  
 Der siben schön tragt ir ein kur, *kur 1590!*  
 Die doch all siben traget ir.

\*

1 Vgl. über diesen gegenstand Reinhold Köhler in Pfeiffers Germania 11, 217. Felix Liebrecht in den göttingischen gelehrten Anzeigen 1868, 1919. Heinrich Kurs, deutsche bibliothek 10, 99. 436 ff. 465. Dasselbe thema behandelt s. Méons Fabliaux 3, 424 f. Pereys loose songs s. 112. Eschenburgs denkmäler s. 397. Lessings beiträge zur geschichte und litteratur 5, 204. Hätzlerin s. lxxvii. Ayrsers dramen 2; 967. Liebtrens von Schalkhausen jungfernspiegel ad annum 1650. 22 C sah.

- Da sprach die zart junkfraw zu mir:  
 Seind denn der schön nit mehr, denn siben?  
 Wo habt ir das funden geschriben?  
 Ich sprach: Ich hab bey meynen tagen  
 5 Von siben schönen hören sagen.  
 Sie sprach: Der schön sind wol achtzehnen,  
 Die natürlichen mayster jehen,  
 Die werden auß-gehalt darbey  
 Inn sechs thail, yeder thail hat drey.  
 10 Drey kurtz sind im ersten anfang,  
 Darnach inn dem andren drey lang  
 Unnd zu dem dritten sind drey lind  
 Und zum vierdten drey schneeweiß sind  
 Und zum fünfften drey rosen-rot,  
 15 Zum sechsten drey kolschwartz sind not.  
 Ich sprach: Der ding versteh ich nicht.  
 Ich bitt: der ding mich baß bericht!  
 Wann ich nye liebers hört auff erd.  
 Sie sprach: Seyt ir denn das begert,  
 20 So will ich euch die ubersummen,  
 An eyne, die sey auß-genommen,  
 Als ir wert hören an dem end.  
 Von erst hab ich drey kurtz genendt.  
 Das sind zwey kurtze ferßlein schien,  
 25 Das dritt ein kurtz gespalten kien.  
 Nach dem drey lang sagt man vor zeyten:  
 Zu-erst zwo lang geronig seyten,  
 Das dritt ein lang gold-gelbes har.  
 Drey lind der solt ir nemen war:  
 30 Das erst zway zarte hendlein sind  
 Und auch ein peuchlein waich und lind.  
 Zu dem vierdten drey schneeweiß sein:  
 Die ersten zway weisse prüstlein,  
 Die dritt ein weisses helßlein ist.  
 35 Die fünfften, drey rosen-rot wist!  
 Zway rote wenglein thu ich kund,  
 Die dritt ein rosenfarben munt.

\*

2 Das sprichwörtliche dieser zahl in beziehung auf die schönheiten der frauen erwähnt auch Folz in dem fastnachtspiel s. fastnachtspiele aus dem 15 jh. s. 72, 6. 21 C On. 24 C schön.

- Die sechsten drey schwartz als ein kol:  
 Zwo sind zway schwartze euglein wol,  
 Die letzt schwartz ich nit nennen kan.  
 Ist, die ich außgenummen han.
- 5 Der schön ir sibenzehen hat.  
 So ihr die achtzehend errath,  
 So schenck ich euch diß krentzlein grön.  
 Ich sprach: O zarte junckfraw schön,  
 Ich bin yetz darauff nit bedacht.
- 10 Sie sprach: Nembt ziel die langen nacht  
 Und morgen biß auff diese zeyt!  
 So kumbt her und mich deß bescheyd!  
 Mit dem die zart schied von mir hin.  
 Nun ich die nacht gelegen bin
- 15 Und hab mich auff die schön besunnen,  
 Aber ich hab ir nit gefunden,  
 Was die dritt kolschwartz schön mag sein.  
 Darumb kumb ich zu euch herein,  
 Euch zu fragen umb rath unnd lehr,
- 20 Was die dritt kolschwartz schöne wer,  
 Das mir wurd deß krentzleins geschmachs.  
 Verargt mirs nit! das bitt Hans Sachs.

Anno salutis 1557, am 3 tag Martii.

\*

7 C Krentzlin.    11 C jetzt.    12 C kompt.    18 komb.



## [K 1, 1022] Schwanek. Die hausmaid im pflug.

- Eins mals ich am aschermitwoch  
 Inn gschefft durchs Payerlande zog,  
 Zu Regenspurg ich on gefehr  
 5 Sach auff dem platz dort ziehen her  
 Sechs schöner haußmaid in eym pflug  
 [ABC 1, 508] Die hetten sich beschlept genug.  
 Ein junger gsell vor in her sapt  
 Und fast mit eyner gaysel schnapt.  
 10 Neben-her auch ein ander trieb  
 Und mit der gaysel umb sich hieb  
 Und schrey, als ob er wer nit klug.  
 Zu hinterst eyner hielt den pflug.  
 Eins thails gesellen anders-wu  
 15 Fürten noch mehr haußmaid darzu.  
 Bald fragt ich einen man der mâr,  
 Was für ein ackerwerck das wer.  
 Er sprach: Im pflug werden getrieben  
 Die haußmaid, welch sind uberblieben,  
 20 Die faßnacht nit hand mender gnumen.  
 Bald ich die sach hört ubersummen,  
 Das es war ein solch faßnacht-spiel  
 Und mir der schwanek auch wolgefil,  
 Stund ich hinfür auff ein gemewer,  
 25 Zu sehen recht die abenthewer.

Der forder gesell.

\*

1 Über die diesem schwanke zu grunde liegende sitte vgl. meine fast-  
 nachtsiele aus dem 15 jh. s. 247. F. Liebrecht in Pfeiffers Germania 5, 51.  
 Auch die zimmerische chronik erwähnt den gebrauch 2, 117. CK<sup>16</sup> Hausmâgd.  
 6. 19 C Haußmâgd. 7 C sie b. 14 C anderstwu. 20 C han Männer.

12 \*

- Der forderst gsel zun mayden sprach:  
 Ir lieben mayde, ziecht hernach,  
 Weil der ascher-mitwoch ist kummen  
 Und ir nicht mender habt genummen!  
 5 Ir habt das jar und die faßnacht  
 Uns junge gsellen gar veracht,  
 Manchem ein plechlein angeschlagen.  
 Die narren-kappen must wir tragen.  
 Ir liest uns uber nacht hofiren,  
 10 In regen, schne und wind erfrieren;  
 Denn warrt wir lang auff guten bschayd,  
 So schlugt ir uns auff haberwaid,  
 Wurfft uns den strosack für die thür,  
 Nambt euch ein weil ein andern für,  
 15 Der zug dann auch am narren-sayl.  
 Das selb wird euch yetz auch zu thail.  
 Im pflug ziecht ir ein stund fürwar;  
 Wir aber ziehen das gantz jar  
 Im narten-sail hie auff and nieder.  
 20 Biß jar kumb ewer keine wieder!  
 Sunder thut euch all mender nemen,  
 So dürfft ir euch des pflugs nit schemen  
 Und umb das narren-sail euch gremen.

**Die erst haußmaid sprach:**

- 25 Die erst sprach: Seyt mit mir geduldtig!  
 Inn diesem pflug zeuch ich unschuldig.  
 Ich hab ein jungen gsellen hold,  
 Der mich auch geren nemen wolt,  
 Mein mutter aber wils nit than,  
 30 Das ich noch nemen soll ein man,  
 Und spricht, ich sey zu jung an jaren,  
 Hab noch kein haußhalten erfaren,  
 Ich soll baß inn der kuchen leren,  
 Das ich ein man müg helfen neren.  
 35 Derhalb so ist die schuld nit mein.  
 Ich wolt viel lieber ehlich sein.

**Die ander haußmaid.**

1 C Mägd.      2 C Mägl ziehet..      4. 21 Männer.      12 C dhaber-  
 weidt.      15 C zoch denn.      34 C mücht.

Die ander sprach: Ein jung gesell  
 Bringt mich in dieses ungefell,  
 Der lang umb mich gebulet hat,  
 [K 1, 1023] Spand mir das maul auff frů und spat,  
 5 Biß er mich umb ein hembd betrug,  
 Darmit haimlich zum thor außzug.  
 Da war die faßnacht an der hand,  
 Das ich so bald kein andern fand.  
 Billig zůg der im pflug, dann ich,  
 10 Der also hat verkůrtzet mich.

#### Die dritt haußmagd.

Die dritt sprach: Ich bin unbekand  
 Inn die statt erst kummen vom landt.  
 Da-haym mein Jansel het groß acht  
 15 Unnd mir schier fenstert alle nacht  
 Und juchtzet, das im dorff erhal,  
 Kaufft mir der kirchweich alle mal.  
 Es rewet mich noch zu heuting tagen,  
 Das ich ims nit hab dar geschlagen;  
 20 So dürfft ich inn dem pflug nit ziehen.  
 Will zwar bald die stat-naschen fliehen.

#### Die vierdt magd spricht.

Die vierdt die sprach gar ungemut:  
 Ach we! ich hab kein hayrat-gut,  
 25 Darzu so bin ich nit fast schön.  
 Deß muß ich inn dem pflug auch gehn.  
 Kein jung gsell will sich achten mein,  
 Wann sie mein all spotten allein,  
 Thund mir des nachts für thůr hofiern,  
 30 Das ich mit schauffeln muß palbiern.  
 Ob ich schon eym verhaiß ein krantz,  
 Fůrt er mich doch nit an den dantz.  
 Des bin ich schabab und unwerdt  
 Und zeuch im pflug gleich hewer als fert.

#### Die fünfft haußmagd.

Die fünfft die sprach: Ein junger held

\*

Het mich züm bulen außêrwelt,  
 Der dienet mir und hielt mich werd,  
 Doch zu unehren mein begert.  
 Das schafft ein alte kuplerin.  
 5 Die hat der hencker auch dahin.  
 Da ich das merckt, da ward ich fliehen.  
 Will lieber inn dem pflug noch ziehen.

**Die sechst haußmagd.**

Die sechst die sprach: Bey meinen tagen  
 10 Hab ich der hayrat viel verschlagen.  
 Die mich wolten, der wolt ich nicht.  
 Also mir yetzund auch geschicht.  
 Deß bin ich schier von Alten-hausen.  
 Noch laß ich stät das ketzlein mawsen,  
 15 Ob mich gelück deß noch ergetzt,  
 Weil ich im pflug nicht bin die letzt,  
 Wann ich hab so viel abenthewer  
 Inn mancher eh gesehen hewer,  
 Darinn nichts war den schlahen und rauffen  
 20 Und wieder von einander lauffen.  
 Derhalb bin ich gleich ledig bliben.  
 Was schadts, ob ich im pflug wird-trieben?

**Die gefangen magd.**

Inn dem brachten ein magd zwen gseln  
 25 Und wolten die in pflug auch steln,  
 Die schrey gar laut: Mir gschicht unrecht,  
 Wann ich habs nechten unserm knecht  
 Geschlagen dar, eym jungen knaben,  
 Biß sontag wöll wir hochzeyt haben.

30 **Der beschluß:**

Hie-bey secht an, ir jungen mayd!  
 Nembt von heyraten den beschayd!  
 Haußhalten vor ein yede leer,  
 Bewar mit fleiß ir zucht und ehr,  
 35 Fliech alle schmaichler frü und spat,  
 Heyrat nach irer freunde rat!

\*

- (Wann haimlich eh thun selten gut;  
 [K 1, 1024] Sie stecken manche inn armut),  
 Sonder ward recht bequemer zeyt!  
 Wiewol ein altes sprichwort seyt,  
 5 Frü heyraten das sey fast gut.  
 Wee aber der, die felen thut!  
 Der wirt die weil noch läng genug.  
 Viel leichter züg sie inn dem pflug.  
 Derhalb sech yede selber drauff  
 10 (Heyraten ist ein langer kauß),  
 Das keyner unrat darauß wachs!  
 Das rätt in trewen in Hans Sachs.

Anno salutis 1532, am weissen sonntag.

\*  
 13 Die angabe des tages fehlt BC. Der weiße sonntag oder Quasimodo-  
 geniti fiel 1532 auf den 7 April.

[ABC 1, 509] **Schwanck. Die faul hausmaid.**

- Im summer erst vergangen hewer  
 Kam ich zu einer abenthewer  
 Inn eynem hauß, darinn ich solt  
 5 Zu abend zechen, da man wolt  
 Bevor-geben ein jungen han.  
 Die fraw der magd den stecket an.  
 So truncken wir, biß auff ein stund  
 Das hun nit fertig werden kund.  
 10 Die fraw schawt hinauß ein die kuchen  
 Und wider kam mit grossem puchen,  
 Sprach: Kummet herauß alle baid!  
 Beschawet mein heußliche maid!  
 Bayd schlich wir hinauß mit der frawen,  
 15 Dem röschen koch auch zu-zuschawen.  
 Da saß die magd beym hert und schlieff,  
 Lautschnarchend durch die nasen pff,  
 Gleich wie ein alter acker-gaul.  
 Die zotten hiengen ir ins maul  
 20 Und war umbs maul faist und besudelt,  
 Inn klaydern geschmutzt und zerhudelt,  
 Ir hend weiß als der ofen-herd  
 Und inn der kuchen an der erd  
 Lag schüssel, pfannen ungespült,  
 25 Sam het ein saw darinn gewült,  
 Die scheffel zerlechtzt und zerfallen,  
 Die krüg zerbrochen; bey dem allen  
 Der hund auß einer schüssel fraß  
 Und die katz auff dem koch-herd saß

\*

- Und het das flaisch umbkeret gar.  
 Das feuer fast abgangen war.  
 Das hun war noch nit recht erstarrtet.  
 Ob diesem koch ich gleich ernarret.
- 5 Die fraw sprach: Lieber nachpawr, secht!  
 Solt ir ir faulkeyt wissen recht,  
 Die sie die vierzehen tag hat trieben,  
 Ein buch würt wol von ihr geschrieben.  
 Ihr möcht euch wol darob verwundern.
- 10 Zu morgens kan mans nit ermundern.  
 Den kumbts in die stuben geloffen,  
 Der busen stet ihr oben offen,  
 Ihr har verbilbitzt, zapfet und stroblet,  
 Als ob sie hab der rab gezobelt.
- 15 Wil ich wasser ihnß giesfas hon,  
 Mus ichs all morgen selb drein thon.  
 Die stuben kerts, das gröst lest liegen.  
 Das körich schüts unter die stiegen.  
 Darnach lauft sie nach wasser auß,
- 20 Und was geschehen ist im haus,  
 Das pringts zu mären also warm.  
 Tregt sie herauf ein holtz am arm,  
 So wurft sieß, das sichs haus thut rüren.  
 Wen sie den wil ein feuer schüren,
- 25 Laufft sie zum nachbawrn mit dem licht.  
 Den feuer-zeug sie nit zuricht.  
 [K 1, 1025] Denn legts etwan sechs scheiter an,  
 Zway scheitlen kuntens auch wol thon.  
 Verbrent das holtz, eh sie zu-letzt
- 30 Das fleisch ungewaschen sie zusetzt.  
 Den lest sieß ungefaumet sten  
 Oder zu letzt gar ubergehn.  
 Eins ist verprent, das ander ungesaltzen,  
 Das drit ungsoten, das virt ungschmaltzen.
- 35 Also wirt durch ir teglich kochen  
 Verwarlost vil, verwüst und brochen,  
 Wo ich nit bin hinden und vorn.  
 So ist ir spinen auch verloren,  
 Eins verdret, das ander verwutzelt.

\*

6 C sehen. 12 C vornen. 30 ? ungewaschen zusetzt. 33 C vngsaltzen.

- Hanff und flachs sie schendlich verbutzelt.  
 Gantz schübel wercks sie mir versteckt.  
 Verzwerte spindel sie verlegt.  
 Mein knecht oft ungepettet liegen.  
 5 Kein arbayt thut ir angesiegen.  
 Ich muß sie wie ein esel troyben,  
 Es sey mit fegen oder reyben.  
 Nichts nütz ist sie auch mit dem waschen.  
 Ins kerich schütt sie mir den aschen.  
 10 Verdrossen aller ding, nachlessig,  
 Wie man spricht, stüdfaul und gefressig  
 Ist sie, das faist von suppen nascht,  
 Und was geschleckwercks sie erhascht,  
 Von wein und pier, das hat verspielt,  
 15 On was sie ayr im schmaltz abstielt.  
 Doch schlenfft sie an die buben-tentz  
 Und macht den jungen gsellen krentz.  
 Ist doch der aller-gröst unlust,  
 Der aller-schlüchtischt suppenwust.  
 20 Wenn wir sitzen und sollen tischen,  
 So thut sie nach den flöhen fischen.  
 Sie pfercht mir in hefen und scherben.  
 Vor unzifer mücht sie verderben.  
 Yedoch die zeyt wir nie vermochten,  
 25 Das sie ihr zwagen het und flochten.  
 Ir dinglich ist schwartz wie die erd.  
 Sie ist in summa nichtsen werd,  
 Denn nur zu fressen und zu schlaffen.  
 Ich sprach: Ich wolt die schlüchten straffen.  
 30 Sie sprach: Ja, wenn ich mit ir schrey,  
 Gibt sie mir für ein wort wol drey.  
 Ich sprach: So thut den schlepsack nauß!  
 Was soll der schawer inn dem hauß?  
 Weil sie kein straff auffnemen will.  
 35 Endlicher magd find ir noch viel,  
 Die euch zu rechter zeyt auffstion  
 Und ir hauß-arbayt embsig thon,  
 Nach art, wie yedes thut gebürn,  
 Holtz, wasser tragen, fewer schürn,

\*



- Waschen, spinnen, spüln und kochen  
 Zu rechter zeit auß die gantz wochen,  
 Mit fleiß, auffrichtig, recht und redlich  
 Und euch auch sunst trew und unschedlich,  
 5 Inn alln sachn suchn ewern nutz.  
 Mit einer solchen gschicht euch guts.  
 Sie sprach: Der jar-ritt soll der walten!  
 Ich will ir auch nit lenger halten.  
 Morgen ist sanct Lorentzen tag,  
 10 So hat sie gleich nach irer sag  
 Seyt liechtmeß vierzehen dienst gehabt.  
 Der riedt hat mich mit ir begabt.  
 Der schwenck hub ich lawt an und lacht.  
 Inn dem die faul haußmagd erwacht,  
 15 Auffgienet weit und sach uns on.  
 Da dacht ich in meym hertzen schon:  
 Wo hawt und har gar ist entwicht,  
 Da wird kein guter peltz auch nicht.  
 Wer mit eyner solchen wird erschlagen,  
 20 Der waiß von unglück wol zu sagen,  
 Das ein schad auß dem andren wachs.  
 Schaw für dich, gut gsell! spricht Hans Sachs.

Anno salutis 1534, am 20 tag Augusti.

\*

6 C suchen.    12 C Ritt.    15 C sah vns an.

[ABC 1, 510. K 1, 1026] **Drey arme haußmayd klagen auch;**  
**Die jar-dienst sind ihn herb und rauch.**

**Die handwercks-mayd klagt:**

- Ach liebe Gred, auff meynen ayd,  
 5 Wie sind wir so arme hauß-mayd,  
 Von yederman veracht, verschmecht!  
 Doch sein auff all settel gerecht  
 Ein gantzes jar umb kleinen lon.  
 Wo ich etwas zubrechen thon,  
 10 So thut man mirs am lon abschlagen.  
 Soll ich dann von der arbayt klagen?  
 Da treibt man mich ab wie ein pferd,  
 Inn der kuchen und umb den herd,  
 Mit praten, sieden und kochen,  
 15 Mit pedten, keren uber wochen.  
 Ich sey gleich gesundt oder schwach,  
 Da fragt mein fraw gar wenig nach.  
 Ich muß stets liegen in der aschen.  
 Die wochen halbe muß ich waschen  
 20 Dem maister, frawen, kindten, knechten  
 Und bin zwar erst haym-kummen nechten,  
 Beschlagen hindten und voren  
 Mit eyß-zapffen, schier gar erfroren,  
 Klapprent, als het ich an ein pantzer.  
 25 Meiner frawen het nicht kleckt ein gantzer  
 Jar-lon, zu thun ein solche wesch,  
 Und dunckt sich doch mit arbayt resch,  
 Ja mit essen, trincken und schlaffen,  
 Und schreyt doch uber mich laut waffen,

\*

Ich sey zu faul und gar kein nütz.  
 Derhalben bin ich gar urdrütz,  
 Fürbaß zu dien eym handwercks-mon.  
 Ich wolt eh spinnen umb ein lon.  
 5 Doch hoff ich, es soll besser weren.  
 Ein freyer knab thut mein begeren,  
 Ist schön, frumb, kan arbayten wol.  
 Der mich, wils Got, erlösen sol.

**Eins burgers undter-magd:**

- 10 Ja liebe Gred, es ist wol war.  
 Doch hab ich auch ein hartes jar.  
 Mein dienst ist samb in einer klauß.  
 Ich dörfft nit schmecken auß dem hauß,  
 Das mir doch fert ward oft vergind,  
 15 Weil ich bey meinem maister diendt.  
 Yetzt hab der herren ich so viel,  
 Yeder ubeb mich herschen will,  
 Die fraw, töchter, schnur unde schwieger.  
 An der yedem hab ich ein kriegier.  
 20 Und ob ich gleich thu eyner recht,  
 Wirt von der andern ich geschmecht.  
 Am feyertag frü thun sie mich fretten  
 Mit goller und mit hauben-gletten.  
 Wenn sie gehn kirchen wöllen prangen,  
 25 Muß ich dann mit in sein behangen.  
 Man möcht die weil gerüstet han  
 Ein krönlín-stecher auff die pan.  
 Dann muß ich arme blosse dieren  
 Inn der kirchen bey in erfrieren,  
 30 Muß in dann ir klayder außreyben  
 Und die nacht bey den kinden bleyben,  
 Mit wenig schlaffen, frü auff-stan,  
 Den halbn tag in der stat umb-gan.  
 Damit zu-reiß ich schuh und klayder . .  
 35 Und das ich schier geh nacket layder.  
 Hab gleich so wenig rhu, als du.  
 Darumb, mein Gred, so rath darzu,  
 Wie wirs auff liechtmeß greiffen an!

\*

17 C vber. 18 C vnd. 19 C Kuchen. 34 C zerreiß. 35 C nackend.

Ich hab auch lust zu eynem man.

**Die bawern-mayd klagt:**

Ir zwo klagt ungeblewten, arß.

[K 1, 1027] Die es nit will glaubn, die erfarsß!

- 5 Auff dem dorff hab ich herters leben  
 Mit schwerer arbayt und darneben  
 Somer und winter weng zu schlaffen,  
 Mit ktien, sewen, genß und schaffen,  
 Mit melcken, puttren, misten, strewen,  
 10 Mit grasen, schneyden, prayten, hewen,  
 Mit prechen, hechlen hanff und flachs;  
 Und als, das auß der erden wachs,  
 Muß wir arbayten inn wind und regen,  
 Essen doch grobes brot allwegen,  
 15 Gar selten flaisch, nur milch unnd prey.  
 Nun schaut, welcher dienst herter sey,  
 Die soll ir nemen eynen man!  
 Derhalb solt ich zuerst ein han.  
 Aber so ich gedenck darneben  
 20 Der armen jungen ehleut leben,  
 Die bald mit kinden uber-fallen,  
 Find ich inn iren dingen allen  
 So viel der wiederwertigkeyt,  
 Als indert haben mag ein mayd.  
 25 Drumb will ich mich noch baß besinnen,  
 Euch menner-nemen wol vergünnen.  
 Kompt ir auß dem karren in wagen,  
 Fürwar so dörfft ir mirs nit klagen.

Anno salutis 1589, am 9 tag Julii.

\*

9 C puttern.      11 C hecheln.

## Klag dreyer frawen uber ir hauß-mägd.

Weil ich noch war ein junger knab,  
 Eins morgens ich gehöret hab  
 Inn der kirchen am liechtmeß-tag  
 5 Von dreyen frawen grosse klag.  
 Stunden undter dem glocken-thurn  
 Und alle drey fast klagen wurn  
 Uber ir hauß-magd inn dem hauß.

### Die erst fraw klagt.

10 Die erst fur grell mit worten rauß:  
 Ich hab ein magd, die ist stüdfaul.  
 Die zotten hencken ir ins maul.  
 Sie thut stät ob dem rocken natzen  
 Unnd bey dem feuer, wie die katzen.  
 15 Sie ist der aller-gröst unlust  
 Unnd auch der schlüchtischt suppenwust.  
 Hat mir nun pfercht inn suppen-hafen.  
 An ir hilfft gar kein zucht noch straffen.  
 Thut am tisch nach den flöhen fischen,  
 20 Oftt auff ein mal ein par erwischen.  
 Geht daher rusig und besudelt,  
 Inn klaydern blöd und gar zerhudelt,  
 Ir hend weiß als der ofen-herd.  
 Inn der kuchen ligt an der erd  
 25 Hefen und pfannen ungespült,  
 Samb hab ein saw darinn gewült.  
 Hefen unnd krüg sie mir zerbricht,  
 Hat kein acht auff kein arbait nicht.

\*

[ABC 1, 511] Umb ir schlüchtisch unordndlichs leben  
So will ich ir hewt urlaub geben.

**Klag der andern frawen.**

- Die ander sprach: Ach das hertzlayd!  
 5 Ich hab gleich auch ein solche maid.  
 Wolt ir wol ein lied von ir singen.  
 Frü kan ichs auß dem pett nit bringen.  
 Ists ein wasser ins gießfas than,  
 Drey wochen lest sies darinn stan.  
 10 Die stuben kerts nur oben hin.  
 Und schütt das under stiegen hin.  
 Das flaisch lests ungefaumet stehn,  
 Die erbaiß erstarrn und übergehn.  
 Kitz-graw sind all ir sayffen-wesch.  
 15 Mit keyner arbeyt ist sie resch.  
 Ich muß sie herrt und fest an-treyben,  
 Es sey mit fegen oder reyben.  
 Sie selb ligt all nacht ungepett.  
 All wort sie mir herwider redt.  
 20 Wenn ich sie schick umb etwas auß,  
 So schwatzet sie denn auß dem hauß  
 Und leugt auch drey mal mehr darzu,  
 Bringt neue mår auch spat und fru.  
 Das selb thut sie doch als auff laugen,  
 25 Schwert mir oft ein ding auß den augen,  
 Richt an beyn nachpawern viel gezenck,  
 Braucht viel listiger dück und renck.  
 Mich duncket, sie sey nit gar trew.  
 Derhalb hab ich vor ir ein schew.  
 30 Drumb will ichs für den arß heut schlagen  
 Mit der thür und zum hauß auß-jagen.

**Der dritten frawen klag.**

- Da sprach die dritt fraw zu den andern:  
 So muß mein meid heut auch mit wandern.  
 35 Sie kan gleich hewer als viel, als ferd.  
 Mit arbeyt ist sie nichtsens werd,  
 Wenn sie het zu schlaffen und fressen,

\*

6 ? Wolt euch. 8 C Handfaß. 11 C dstigen. 13 C arbeits. 16 C hart.  
 28 C dunckt. C getrew.

- Und ist so gantz und gar vergessen.  
 Wenn ich sie schick nach etwas auß,  
 So kumbts ungeschafft wieder zu hauß.  
 Das faist sie von den suppen nascht,  
 5 Und was sie ergreift und erhascht,  
 Das ist uns abgetragen als.  
 Das verfrist sie denn inn den hals.  
 Sie hat den meuchler uber tag  
 Und laugnet mir als, was ich sag.  
 10 Doch kan sie sich gar wol auf-sprentzen,  
 Laufft auch zu allen buben-dentzen  
 Und hat viel gfix mit jungen knaben.  
 Drumb soll sie heut auch urlaub haben.

## Der beschluß.

- 15 Also die frawen mancherley  
 Klagten uber ir mayd all drey.  
 Nit weiß ich, was es alles war.  
 Bhieltens ye noch all drey ein jar  
 Inn irem dienste, wie vorhin.  
 20 Derhalb ich wol gedeencken bin,  
 Das die sach nit so hefftig was,  
 Weil ein alt sprichwort saget das:  
 Wenn ein fraw sunst nichts weiß zu sagen,  
 So thut uber ir haußmagd klagen.  
 25 Dergleich klagen die haußmagd auch.  
 Des ist ein alt gemayner brauch  
 Hie und dergleich jenseit des bachs.  
 Ein gute nacht wünscht uns Hans Sachs.

Anno salutis 1555, am 26 tag Januarii.

\*

24 C thuts.      25 C Haußmäg.      29 Die angabe des tages fehlt B.

## Ein kampff-gesprech zwischen einer frawen unnd ihrer haußmagd.

Eins nachtes gieng ich auß spacieren,  
 Meym lieben bulen zu hofieren,  
 5 Unnd schmuckt mich zu des hauses ecken,  
 Mein feines lieb mit gsang zu wecken,  
 Und warrd biß ein viertheil nach dreyen.  
 Inn dem da huben an zu schreyen  
 Die fraw mit sampt irer haußmayd,  
 10 Wurden laut-raysig alle bayd.  
 Bald stund ich an den fenster-laden.  
 Den kampff zu hören kan nit schaden,  
 [K 1, 1029] Dacht ich, und schmucket mich hin-an

### (Die fraw.)

15 Und hört, die fraw fing wieder an.  
 Sprach: O du vernaschter unflat!  
 Find ich dich yetz auff warer that,  
 Das du mir sauffest auß den kandelñ?  
 Ob ich dich vor darumb thet händeln,  
 20 So must ich allmal liegen dir.  
 Wie mainst yetzund, wann ich dir  
 Die kandel stieß auch inn dein maul?

### Die magd.

Die magd antwort und war nit faul:  
 25 Wie thut ihr, das ir also flucht,  
 Das ich gleich hab den wein versucht,  
 Den ir heint habt geschend am tisch,  
 Er sey zu sawer und zu frisch?

\*

17 C jetzt. 21 C meinst du wann ich jetzund dir. 22 C K. auch stieß in.



Schweygt nur! ich will in geren zalen.  
Last mich nur ungefrett der-malen!

**Die fraw :**

- Die fraw sprach: Ich hab dich erhascht.  
 5 Erst merck ich, das du bist vernascht.  
 Nöten will mir kein wein nit klecken,  
 Die pretzen, semel, noch die flecken,  
 Kayn ayer, schmaltz, opffel, noch piren,  
 On was ich on das thu verlieren.  
 10 Nöten magst ob dem tisch nicht essen,  
 Wann du hast inn der kuchen gessen.  
 Den meuchler hast du uber tag.

**Die magd:**

- Die magd die sprach: Der jar-ritt schlag  
 15 Inn das wesen! solt ich erhungern?  
 Weyl ir mich fressen seht so ungern,  
 So muß ichs nemen, wo ichs find,  
 Ich und das ander haußgesind.  
 Uns ist versperret keß und brot.  
 20 Ir wist gar nichts von unser not.  
 Ir habt allmal ein sonder richt.  
 Wo euch die selb auch klecket nicht,  
 So last ir euch den blinden füren,  
 Ein acht ayer darzu einrüren.  
 25 Uns gebt ir zessen, wie den hunden,  
 Als habt ir uns im mist gefunden.  
 Was dürfft ir denn fast mit mir hadern?  
 Woltst du mir dann herwider dadern?

**(Die fraw.)**

- 30 Sprach die fraw, du fauler schlepsack!  
 Ich gib dir eins auff deinen nack,  
 Du faules oß inn allen dingen!  
 Nyemand kan auß dem pett dich bringen.  
 Das spinnen will dir gar nicht schlaunen.  
 35 Ob der hauß-arbeyt thust du lawnen.  
 Bist in der kuchen auch nichts werd.

\*

- Der schawer schlecht dirs auff dem herd.  
 Mit dem spülen bist auch nit resch.  
 Kitzgraw sind all dein sayffen-wesch.  
 [ABC 1, 512] Mit kheren, petten bist verdrossen.  
 5 Deins hechtlens hab ich nye genossen.  
 Nimmer thust gar im hauß auffraumen.  
 Schick ich dich auß, so thust dich saumen.  
 Sichst die hannen ein-ander peissen,  
 Kein arbayt ist an dir zu preysen,  
 10 Dann fressen, sauffen und dem maul.  
 Inn den drey stücken bist nicht faul.

**Die magdt.**

- Die magd sprach: Was sagt ir darvon?  
 Ir dienet nye keym bidermon,  
 15 Sonder ward nur tochter im hauß.  
 Gutzt den halbn tag zum fenster auß.  
 Was möcht ir denn von arbeyt sagen?  
 Man müst euch inn eym leylach tragen,  
 [K 1, 1030] Wann ir ein tag arbayt als ich.

20 **Die fraw.**

- Die fraw die sprach: Der ritt schütt dich!  
 Wenn ein endligkeyt inn dir wer,  
 Du giengst so schlüchtisch nit daher.  
 Wie hangen dir ins maul die zotten!  
 25 Wie hengt dein schurtz vol der zwölf-boten!  
 Wie bist zurissen und zuflambt,  
 Das ich mich dein oft hab geschambt  
 Inn dein alten zurissen hudeln,  
 Das man schier sieht die millich-ludeln!  
 30 Sag, wenn hast du dein füß gewaschen?  
 Sichst gleich, samb steckst du inn der aschen.

**Die magdt.**

- Die magd sprach: Ja wol, laider mir!  
 Het ich als wol der weil, als ir,  
 35 Wolt mich an zweyfel baser zaffen.  
 Hab die nacht lecht sechs stund zu schlaffen.

\*

- Beym tag ist stets die du, die du.  
 Ich het kein vierteil-stund kein rw.  
 Wann wir ein schlechten feyertag han,  
 So facht ir denn ein waschen an,  
 5 Fegt das zyn oder fidert pett,  
 Auff das ich nur kein rhu nicht het,  
 Zu bessern mein ellende klayder,  
 Der ich mehr reiß, denn drübrig, layder.  
 Derhalb ich so rusig herfar.  
 10 Bin nun bey euch ein viertheil-jar,  
 Liest mich noch ungern inn ein pad.

**Die fraw.**

- Die fraw sprach: Das ist warlich schad,  
 Das du nicht inn das wildpad sitzt,  
 15 Das dir dein unzucht baß auß-schwitzt,  
 Der ich dir zaygen künd ein drumb.

**Die magdt.**

Die magd sprach: Seyt ir ehren-frumb?  
 Sagt her, was ich unehrlichs thu!

20 **Die fraw.**

- Die fraw sprach zu der magd: Hör zu!  
 Was magst du für ein jungfraw sein,  
 Das du dich so oft stelst allein,  
 Dich graplen last die jungen gsellen,  
 25 Als ob sie kelber kauffen wollen?  
 Warumb hast du auch an dem tantz  
 Dem selben esel kaufft ein krantz,  
 Der all nacht geht da umb zu plerren?  
 Ich will es zwar sagen dem herren,  
 30 Das er deß nachts ihn dannen flegel.  
 Dem nach zu gehn, das ist dein regel.  
 Mainst du viel-leicht, du habst sein ehr?

**Die magdt.**

- Die magd sprach: Wist ir nichtsens mehr?  
 35 Diß thu ich mit ehren, ein frommen

\*

Gsellen damit zu uberkommen.  
 Warumb sagt ir auch nicht von jhem  
 (Ir mercket mich gar wol, von wem),  
 Der bey euch in der wannen saß,  
 5 Weil der herr auß-geritten was?  
 Des andern allen will ich schweygen.  
 Wird sich noch mit der zeyt erzeygen.

**Die fraw.**

Die fraw sprach: Schweig, unflat! du leugst.  
 10 Als, was du redest, mich betreugst,  
 Unnd was du hörest inn dem hauß,  
 Das trägest du zu mären auß  
 Und leugst drey mal so viel darzu.  
 Schem dich, du arger schlepsack du!  
 15 Auch hab ich inn deym pettstro unden  
 [K 1, 1031] Der meinen goller eins gefunden,  
 Das du mir woltest han abtragen.  
 Ich dörfft dir dfaust ins maul wol schlagen.

**Die magd.**

20 Die mad die sprach: Das ist nit war.  
 Da platzet ir die fraw ins har.  
 Von in bayden ward ein gerümpel,  
 Mit stül und pencken ein gedümpel,  
 Zugen einander hindter thür,  
 25 Inn der stuben wider herfür,  
 Theten die zöpff einander denen  
 Und grißgrampten mit den zenen.  
 Yede weert sich, als viel sie kundt.  
 Das werdt auff ein halb viertheil-stundt,  
 30 Das sie einander kunden zausen.  
 Deß mocht ich mir wol lachen aussen.  
 Still wurden sie lassen darvon.

**Die fraw.**

Die fraw hub laut zu schreyen on:  
 35 Du unflat, heb dich auß meym hauß!

**Die magd.**

\*

20 BC Magd.    27 K grißgrammeten.    30 C gunden.

Die magd sprach: Gib mirn lon herauß!  
Ich will dich nit lang hinnen irren.

Die fraw.

Die fraw sprach: Bist ein tapffere dyren.  
5 All viertheil-jar hast du ein dienst.

Die magd.

Die magd sprach: So hast du auff's minst  
Auch all vierzehen tag ein mayd.  
Das ich so lang bleib, ist mir layd.  
10 Ich will hinauß, gib mir mein lon!

Die fraw.

Die fraw sprach: Hör! das will ich thon.  
Yedoch will ich dir vor abrechen,  
Was du thest schaden und zerbrechen.  
15 Umb drey grosch hast mir hefen brochen.  
Auch so hast du mir jhene wochen  
Ein halßhembd in der wesch verloren.  
Auch hast mir für ein windel gschworen.  
Auch hast ein schüssel mir verbrend.  
20 Zwey tisch-deller verschwunden send.  
Auch geht mir noch ein leylach ab.  
Diß als ich zam gerechnet hab,  
Das du mir gebst neun pfenning rauß.  
Und heb dich heindt noch auß dem hauß,  
25 Du diebin, du ylteßbalck, du gelber! 209.

Die magdt.

Die magd sprach: Du bist an dir selber.  
West sein mein herr so viel als ich,  
Ich main, er würd zurichten dich,  
30 Du schöne fraw von art entwicht!

Die fraw.

Die fraw schlug sie ins angesicht  
Und fielen wider bald zu hauffen  
Mit krellen, peysen, schlahen, rauffen,

\*

- Mit grossem ghrümpel und rumor,  
 Als ich zu-höret, stund darvor.  
 Inn dem sach ich kummen von ferrn  
 Ein man, welcher trug ein latern.  
 5 Vor dem floch ich, verschlug mich mit,  
 Wie dann ist der nachtraben sitt.  
 Der man aber gieng stracks zum hauß,  
 [ABC 1, 513] Inn welchem war gemelter strauß.  
 Er sperret auff und gieng hinein.  
 10 Ich dacht: Es muß der herre sein.  
 Schlich wider, loset an der wend.  
 [K 1, 1032] Da het der lerman gar ein endt.  
 Nicht waiß ich, wer sie eins het gmacht.  
 Ich gieng haimwertz und mir gedacht:  
 15 Wie groß nimbt ein haußhalten schaden,  
 Das mit ehalten ist beladen,  
 Geneschig, faul, untrew, geschwetzig,  
 Unzüchtig, herrisch und auffsetzig,  
 Das doch oft kumbt, wa herr und fraw  
 20 Ist zu hündisch, karg unnd genaw,  
 Dem ehalt essens nicht vergand  
 Und teglich mit im kift und grand,  
 Lest keiner arbayt sich bentügen  
 Und treybt in uber sein vermügen,  
 25 Gert im doch wenig lons zu geben.  
 Wo der ehalt merckt solches leben,  
 Wirt er darob auch böß und stützig,  
 Verdrossen, pendig und gar trützig  
 Und setzet sein sin auß dem hauß,  
 30 Wie er mit ehren komb hin-nauß,  
 Und niet sich als-dann nicht viel guts.  
 Seins dienstes hat man wenig nutz.  
 Wa aber rechte herrschafft ist,  
 Die gnugsam speyset alle frist  
 35 Und ist mit arbeyt fein genügsam  
 Mit thun und lassen fein gerügsam  
 Und lonet im ehrlich und billich,  
 Da bleibt der ehalt auch gutwillig,  
 Trew, still, gehorsam, arbayt gern

\*

3 C sah.

5 C floh.

6 C denn.

22 C gront.

30. 33 Wo.

Und ist mutwillens wol entpern.  
 Wer aber redlich herrschafft hat,  
 Die alles thut, was im zustat,  
 Und lest doch seins mutwillens nicht,  
 5 Der ist an haut und har entwicht  
 Und wirdt auch zalet widerumb,  
 Wie er dient seiner herrschafft frumb,  
 Wie man dann spricht unvergessen:  
 Wie ein yedliches hat gemessen,  
 10 Wirdt im gemessen widerumb.  
 Das ist endlich darvon die sumb,  
 Wie mans teglich vor augen sicht,  
 Als unns Hans Sachs von Nürnberg spricht.

Anno salutis 1531, am 9 tag May.

\*

9 C jedliches.

## Ein kampff-gesprech zwischen einer haußmagd und kindpett-kelnerin.

Vor jaren diendt ich inn eym hauß.  
 Darinn geschach ein wilder strauß  
 5 Von der kelnerin und haußmayd.  
 Die waren sehr erzürnet bayd  
 Vor tag an eynem montag fru.  
 Nun kam ich on gefer darzu  
 Und loset aussen an der kuchen,  
 10 Wie sie einander theten puchen.

### Die kelnerin.

Die kelnerin sprach: Du unflat,  
 Warumb hast du mich nechten spat  
 Gehn der kindpetterin versagt,  
 15 Als hab ich uber sie geklagt,  
 Wie sie sey so zornig unnd grendtig,  
 So wunderlich, seltzam und endtig?  
 Hab ichs gleich thon an eynem ort,  
 So hab ichs doch von dir gehort.  
 20 Waist, da ich erstlich einher kam,  
 Da du für mich sast on all scham,  
 Wie du der frawen sprachst ir lob,  
 Sie wer karg, hefftig und sehr grob?

[K 1, 1033]

### Die magd.

25 Die haußmad sprach: Des war ich zwungen  
 Von dir, wann du zogst mir die zungen  
 Und kundst viel dinges auß mir locken.

\*

25 BC hausmeid.

21 C vast ohn.



Du aber sagst noch gröber brocken  
Von unserm maister umb und umb.

Die kelnerin.

Sag her, und bist du ehren-frumb,  
5 Sprach sie, was ich dann hab gesagt!

Die magd.

Hinwider sprach zu ir die magd:  
Da giebst du in außwendig auß,  
Wie solche armut sey im hauß,  
10 Da sey weder ayer noch schmaltz,  
Kein gelt, holtz, zimis, brod noch saltz.  
Auch thust du solche lüg bedewten  
Vor frommen, reichen, milten lewten,  
Von den du dann ein stewer nembst,  
15 Die du beheltst und selb verschlembst,  
Des ich dich uberweysen will.  
Der stück hast du getrieben viel,  
Das du die frommen leut betreugst.

Die kelnerin.

20 Die kelnerin die schrey: Du leugst.  
Was darfst du dein maul mit mir waschen?  
Sag ich doch nichts von deinem naschen,  
Wie du in dfaisten suppen dunckest!  
Das best mir ab der millich trunckest  
25 Nechten, und was man tregt vom tisch,  
Es sey gepratens oder fisch,  
Das bleibt von dir nicht angezupfft.

Die magdt.

Die magd sprach: Laß mich ungerupfft!  
30 Warumb sagst auch nicht von dem wein,  
Den du schleichst in die kuchen rein  
In hefen, krütgen, wie du magst!  
Wie das du nit von ayern sagst,  
Damit du dir stäts haimlich kochst.  
35 Ob dem tisch du nye essen mochst.

\*

Du klaubst, als seist du immer kranck.  
 O künd reden die kuchenpanck,  
 Sie würd dir von deym meuchlen sagen!  
 Du thust, als künst du dhaut kaum tragen  
 5 Du bist doch fast all abend vol.  
 O mit dir ist versorget wol  
 Die kindbetterin und ir kind,  
 Der maister und das haußgesind,  
 Als der sich mit allten hosen deckt.

10 **Die kelnerin.**  
 Die kelnerin hin wider leckt:  
 Du junge jexnaß, halt dein maul!  
 Du znischtes thier, diebisch und faul,  
 Sag! wann kam dir das facilötlein,  
 15 Das du nun schenckest deinem ötlein?

**Die magdt.**

Die magd sprach: Es kostet mein gelt.

**Die kellnerin.**

Die kelnerin sprach: Du hast gfelt.  
 20 Ich hab die ding anderst vernommen.  
 Sag, wo der zwölffer ist her kommen!  
 Du hast mirn gstoln von der wiegen.

**Die magdt.**

Die haußmagd hieß sie aber liegen.  
 [ABC 1, 514] Du unverschembter palck, du gelber! 197.  
 Ich mein, du seyest an dir selber,  
 Weil du mir selber kanst nicht laugen,  
 Seid das ich sah mit meinen augen,  
 [K 1, 1034] Wie das dein tochter nechten spat  
 30 Inn eym korb nauß getragen hat  
 Schmaltz, ayer, flaisch, ein laib, ein grossen,  
 Das du ir als hast zu-gestossen.  
 Nöten schleicht sie rein morgens fru.  
 Sunst ander alt weiber darzu,  
 35 Die tragen also dückisch nauß.

\*

- Nöten geht so viel auff im hauß,  
 Weil es kaum halbes kumpt ans liecht  
 On anders, was von dir geschicht.  
 Inn dem einkauffen wird abtragen,  
 5 Auch sonst verstossen und verschlagen,  
 So das kindpett ein end ist nemen,  
 Das du darnach auch hast zu schlemen.  
 Der maister ist gantz schlecht und frumb,  
 Merckt nichts auf dich und weiß nichts drumb  
 10 Und traut dir wol an allem ort  
 Und kert sich an dein schmaichel-wort.  
 West er, als ich, was du thest treibn,  
 Kein stund ließ er im hauß dich bleibn.  
 Soltst du ein jar im halten hauß,  
 15 Ich glaub, er müst zum thor hinaus.

**Die kelnerin.**

- Du leugst mich an, du huren-palck,  
 Sprach sie; das dich der teuffel walck!  
 Was darfst der ding halb mit mir streyten?  
 20 Schaw an, wie dick bist du inn seyten!  
 Den knechten bist lang nach-geloffen,  
 Zun dentzen hin und her geschloffen,  
 Biß dir doch yetzt der bauch thut gschweln.

**Die magdt.**

- 25 Hört zu, sprach sie, der alten scheln!  
 Wie erber ist die alte diern!  
 Das machen die runtzel an der stiern.  
 Vor zeyten trugst der panckart zwen  
 Und warst lang in der schnurr umbgehn.  
 30 Darnach nambst du ein frommen man.  
 Was guts du hast dem selben than,  
 Das waist du selb am besten wol.  
 Deiner art steckt auch dein tochter vol,  
 Die auch ein eysen hat verrend  
 35 Mit jhenem von mir ungenendt.  
 Verhetz sie auch gehn irem man,

\*

9 C nicht. C nicht. 27 C machn. 28 C Basthart. 29 C schnur.  
 33 C Deinr. 36 C Verhetzt.

Das sie im auch kein gut soll than.  
 Nun seyt ir zwo hosen eins tuchs.  
 Du steckest vol list, wie ein fuchs,  
 Und warest all dein tag entwicht,  
 5 Liest auch nyemand kein ehre nicht,  
 Behielts ir selber auch nicht viel.

Die kelnerin.

Die kelnerin die schrey: Schweyg still,  
 Du sack! ich wils dem richter klagen.  
 10 Da muß der jar-ritt zu dir schlagen.

Die madt.

Wann dus nit thust, so sprach die magdt,  
 Und wird ich dann von dir verklagt,  
 Erst will ich sagen, was ich weiß,  
 15 Und dir vor engsten machen haiß,  
 Du alte falsche kuplerin!  
 Du merckst wol, was ich sagen bin,  
 Von jhenem, dem du kuppelt hast.  
 Wo du mich nicht mit frieden last,  
 20 Will ich dein frömbkeyt alle sagen,  
 Das du auch noch den stein must tragen.  
 Erst gab sie der magd eins an kopff.  
 Die magd erwischt sie bey eym zopff  
 Und ir den zornigklich auß-rieß.  
 25 Die kelnerin zuckt ein pradspieß  
 Und die haußmagd ein ofen-krucken  
 Und theten an einander jucken.  
 Viel hefen, krüg giengen zu grund,  
 Und was under den henden stundt,  
 [K 1, 1035] Das selb must alles lassen har.  
 Unnd als der kampff am besten war,  
 Da ward ich rumplen an der kuchen,  
 Mit eym fuß gar lautraysig puchen.  
 Als-bald wurdens still als ein mauß  
 35 Und namb ein end der heftig strauß,  
 Das ich darnach zu keiner stund  
 Von ihn dergleichen mercken kund,

\*

Dann kelnerin und die haußmayd  
Warn uber ein laist geschlagen bayd.

**Beschluß.**

- Do dacht ich mir: Wie wee ist ey  
 5 Mann in seym eygen hauß da-heym,  
 So die fraw ligt im kindel-pett,  
 Wo er haußhaltens nicht versteht,  
 Wo im ein solche kelnerin würd,  
 Die bey der nasen in umbfür,  
 10 Das sein im untrewlich verschwend  
 Und hinder-rück in darzu schend  
 An manchem ort, das er sein trawen  
 Verlewert mit sampt seiner frawen,  
 Das im hernach bringt schaden schwer.  
 15 Der in trifft, weiß doch nit, wo her.  
 So hats der alt schlepsack entwicht,  
 Mit lüg und listen zugericht.  
 Dergleich noch wol dem man ist heut,  
 Den gott mit eyner frucht erfrewt,  
 20 So er darzu auch uberkomb  
 Ein kelnerin, getrew und fromb,  
 Mit der das sein versorget ist  
 Mit gantzem fleiß zu aller frist,  
 Auff das, wann die fraw fürher geh,  
 25 Das sie ir dinglich find, als eh.  
 Der man mag sich des frewen wol,  
 Weil alle welt ist untrew vol.  
 Derhalb seh yeder darauff gantz,  
 Weiß die kw sey, der halts beym schwantz,  
 30 Das im kein nachrew darauß wachs!  
 So rett im von Nürnberg Hans Sachs.

Anno salutis 1531.

\*

18 C Dergleich dem Mann noch wol ist. 31 BC rütt. 32 fehlt BC.

## Ein kampf-gespräch zwischen eyner haußmagd und eynem gesellen.

Eins montags frů spaciert ich auß  
 Und fand stehn vor eins wirtes hauß  
 5 Ein jungen gsellen wol gebutzt,  
 Der sehr oft hin und wider gutzt,  
 Ein gassen auff, die ander ab.  
 Mit leysen drieten, wie ein pfab,  
 Gieng zu dem hauß mit einer kandel  
 10 Ein haußmagd mit züchtigem wandel  
 Und im ein guten morgen bot.  
 Er sprach: Mein schatz, nun danck euch got!  
 Wie lang hab ich auff éuch gewarrd!

Die magd.

15 Sie sprach: Warauff habt ir gehart?  
 Was wölt ir mir besonders geben?

Der gesel.

Er sprach: Mein ehr, gut, leib und leben  
 Soll alles gantzlich ewer sein.

20 Die magd:

Die haußmagd sprach: Gesell, ach nein!  
 Ewers gutes ich nit beger.  
 Ich fürcht gar sehr, ir kumpt mir lár,  
 Weil ir kaum habt so viel zu lon,  
 25 Das ir teglich habt zu verthon  
 Mit schlemmen, demmen nacht und tag,

\*

Du was nit umbschauend auch ab-trag.  
 [K. L. 1154] Du kumst mit des virths-sag.  
 Der hundert nit schweigen wil.  
 [ABC L. 115] Eine it des vanden-ten ein-nemig.  
 1 Ist es nit wieder wie verschlemig.  
 Heyn erwar noch schuldig daru  
 Ine kintren. bosel. hembd und scha.

#### Der gesel.

Er sprach: Was sal inn dieser welch  
 21 Ein jungen gsellen altes geh?  
 Wenn ich nun inn der ehstand kumb.  
 Erst hab ich mich genaw und frumb.

#### Die magdt.

Sie sprach: Ja wenn ihr kumbt zu hauf,  
 15 Wolt ir auch leben inn dem sauf,  
 Den montag zu dem sonntag feyern,  
 Wie ein ochß inn der stat umb-leyern,  
 Haußrat versetzen und verthan,  
 Last weib und kind am hunger gau.  
 20 So uber solchs das weib thut klagen.  
 So thut irs stossen, rauffen und schlagen.

#### Der gesel.

Er sprach: So ich yetz sparen wolldt,  
 So würd die gsellschaft mir abholdt  
 25 Und mich eynen schmarotzer nendt.

#### Die magdt.

Sie sprach: Das euch der jar-ritt schend!  
 Also ewer keiner nichts bhöld.  
 Darumb ich mir nit wünschen wölt  
 30 Ewer gesotten oder praten.

#### Der gesel.

Er sprach: Ach thut euch baß beraten!  
 Acht nicht meins guts, sonder meins leibn,  
 Der ewer gert als eins ehweibn

4 C Eh.      21 C rauffn.      23 C jetzt.

Für all ander auff dieser erdt!

**Die magdt.**

Die haußmagd sprach: Ewer geperd  
 Und lieb mir auch gar nichts gefelt,  
 5 Weil ir euch also bübisch steldt.  
 Am kopff seyt ir kolwat beschorn,  
 Gleich wie vor jar waren die thorn.  
 Secht! wie habt ir ein reyten pard,  
 Gantz rüdisch, wild, dückischer ardt!  
 10 Wie ist ewer klaid zerhackt, zerschnitten,  
 Durchauß nach landsknechtischem sitten,  
 Von der solen biß auff das haubet!

**Der gesel.**

Der gsell sprach: Jungfraw zart, gelaubet!  
 15 Ich muß mich ziehen andern gleich.  
 Mein hertz aber ist tugentreich.

**Die magdt.**

Sie sprach: Wie mag inn wildem schein  
 Ein gutes hertz verborgen sein?  
 20 Weil ir euch mit unzüchting worten  
 Auch hören last an allen orten,  
 Mit fluchen, krafft, marter und leiden,  
 Mit verachten und ehrabschneyden,  
 Uns haußmagd ir teglich veracht  
 25 Und nur auff spot und unendt tracht.  
 Der-gleich ir selb einander fatzt,  
 Mit stichworten einander dratzt,  
 Darnach einander schlacht und raufft,  
 Verwegen inn die krieg hinlaufft  
 30 Und den lewten das irig nembt  
 Und euch gar keiner laster schembt.  
 Bey diesem allen man wol sicht,  
 Das ewer hertz auch ist endwicht.  
 Ewer ich mir nit wünschen wolt.

[K 1, 1037]

**Der gesel.**

\*



Der gsell sprach: Zart junckfraw, ir solt  
 Diß alles gar nit sehen an.  
 Sich muß ziehen ein junger man  
 Nach der welt lauff mit seinem leib,  
 5 Sich nit halten wie ein alts weib.

**Die magdt.**

Die hauß-magd sprach: Das ist das gröst  
 Bey euch gsellen, das aller-böst,  
 Das einer den andren verfür  
 10 Auff büberey, das nit gebür  
 Einer redlichen gesellschafft.  
 Auch wölt ir sein gantz ungestrafft.  
 Welcher nach gut und ehren tracht,  
 Der ist bey euch unwerd, veracht.  
 15 Wer aber grob und bübisch ist,  
 Wüst und unzüchtig alle frist,  
 Mit sauffen, spielen das sein verthut  
 Und keynem maister thut kein gut,  
 Inn der werckstat ist stoltz und uppig,  
 20 Böckisch, trutzig und auff-schnüppig,  
 Der selb ist undter euch der best,  
 Und wo ich solches von euch west,  
 Solt ir mir gentzlich sein unmer.

**Der gesel.**

25 Ach schöne junckfraw, schlacht mirs her,  
 Sprach er, secht nit an leib noch gut,  
 Auch nicht mein jungen thummen mut,  
 Sunder mein dienst spat unde fru,  
 Wie freundlich ich hofiren thu,  
 30 Zu erwerben ewer genad!

**Die magdt.**

Sie sprach zu im: Das selbig hat  
 Bey mir erworben kleine gunst,  
 Wann schlechte lieb trag ich doch sunst  
 35 Den jhenen, so bey nacht umbstreunen,  
 Gleich als die wölff singen und hewnen.

\*

- Inn allen gassen weyt und ferren  
 Sie gleich wie die kelber plerren.  
 Zu zeytn sie die leut auch schlahen,  
 Auch sunst viel büberey anfahen,  
 5 Wann diß sind die rechten nachtraben,  
 Den oft die schergen nach thun traben  
 Und schleppen sie gehn Lochaym ein.  
 Wo ir auch solt ein solcher sein,  
 So trolt euch nur von mir hinweg!  
 10 Nach ewrem dienst ich gar nit freg.  
 Weil ir seyd bübisch und mutwillig,  
 So hüt ich mich vor euch gar billig.  
 Mit euch nemb es kein gutes end,  
 Wann man spricht: Was bey zeyten brend,  
 15 Das selbig will zu nesseln werden.  
 Nur immer mit euch unter die erden!

**Der gesel.**

- Der gsell der sprach: Ach junckfraw zart,  
 Wir sind nit all so böser art,  
 20 Wie ir uns allhie zeyhen thut.

**Die magdt.**

- Die hauß-magd sprach: Ja das ist gut.  
 Solt man nit auch noch finden gsellen,  
 Die nach gut und nach ehren stellen,  
 25 Redlich gegen der welt und Got,  
 Die sich nit an die losen rott  
 Keren, das wer ye immer schad.  
 Der selben gsellen hab ich gnad  
 Und mir ein außerwelen will.

30 **Der gesel.**

- Der gsell sprach: Mein junckfraw, seyt still!  
 Bin ich doch auch der selben eyner!

[K 1, 1038]

**Die magdt.**

- Sie sprach: Ja wol, ir seyt ir keiner,  
 35 Sunst werdt ir yetzt in der werckstat,

\*

2 C geleich.    3 C zeiten.    7 C Loohheim.

Weil es schon drey geschlagen hat,  
 Und arbayt ewerm maister trewlich.  
 So seyt ir auffgestanden newlich  
 Und in dem wirtshauß schlembt und prast.  
 5 Derhalb mich nur zu frieden last!  
 Versecht euch an eym andern ort!

**Der gesel.**

[ABC 1, 516] Ach junckfraw, höret meine wort,  
 Sprach er; ich will mich kurtz bekeren  
 10 Und trachten nach gut und nach ehren.  
 Ir wist, die witz kompt nicht vor jarn.  
 Ietzt hab ich inn gsellschaft erfarn  
 Grosse untrew und kleine lieb.  
 Derhalb ich mich gefangen gieb.  
 15 Vergebt mir das und keines mehr!  
 Wo ich inn kurtz mich nit beker,  
 So habet kein glauben an mich!

**Die magdt.**

Die haußmad sprach: Ja, so will ich  
 20 Euch zusehen ein viertel-jar,  
 Und so ir euch bekeret gar,  
 Halt euch fein tugentlich bescheyden,  
 Und thut böse gesellschaft meyden  
 Anfacht ein erber, züchtig leben,  
 25 Als-denn will ich euch antwort geben  
 Auff das, so ir den yetzt begerdt.  
 Viel-leicht werdt ir gütlich gewerd,  
 Aber gantz unwerd und schabab.

**Beschluß.**

30 Bald sie im diese antwort gab,  
 Zog er darvon und ward verdrossen  
 Und het ein feler da geschossen.  
 Im ward der harnisch wol gefegt.  
 Nit weiß ich, ob er weyter fregt.  
 35 Sein sach ward ye auff diß mal lurtz.  
 Sie laß im sein legendt so kurtz.

\*

Ob sie im aber recht hab than,  
 Das urtheyl laß ich yederman,  
 Weyl yetz die jungen gsellen sein  
 All nach dem lantzknechtischen schein  
 5 Mit geperden, wercken und worten,  
 Wie man das sicht an allen orten,  
 Darauß denn volgt viel ungemachs  
 Inn aller welt; so spricht Hans Sachs.

Anno salutis 1532, am 18 tag Januarii.

\*

3 C jetzt.      4 C Landsknechtischen.

## Ein gesprech von fünff personen. Der cuplerin schul.

Ains nachts ich vor eym fenster ston.  
Da hört ich reden fünff person  
5 Inn eynem daiber gschach das nun.

### Der kuplerin sun.

Anfing der kuplerin ir sun,  
Sprach: Mutter, gieb mir doch zu essen!  
Der hunger hat mich gar besessen.  
10 Den tag bin ich heut umb-geloffen.  
Eins guten trinck-gelts bin ich hoffen  
Von unserm junckhern morgen fru,  
Weil ich so trewlich hilff darzu.  
Ich kan im auff dem sayl wol gehn,  
15 Das es die nachpawern nit verstehn.  
[K 1, 1039] Die thür im angel kan ich schmieren,  
Deß sie nit knartzen kan noch kirren.  
Auch trag ich zu, was er bedarff.  
Mit auffmercken bin ich gar scharff,  
20 Das ich imtreyben hilff den bern.

### Die alt kuplerin.

Die alt die sprach: Mein sun, so lern!  
Seh hin und füll auch deinen hals,  
Weil du es must erlauffen als,  
25 Und nemb die kreyden in die hand  
Und schreib ims dapffer an die wand!  
Bringst du drey maß, so schreyb ir vier!

\*

5 BC Taiber.

11 C tranckgelds.

25 C nimm.

Das uberig behalten wir.

**Die schön bulerin.**

- Anhub die schöne bulerin,  
 Sprach zu irem junckherren dinn:  
 5 Junckher, ich hab an euch ein bitt,  
 (Ich hoff, wert mirs versagen nit),  
 Ein schamlot schwartz zu eyner schauben  
 Und umb ein porten auff ein hauben,  
 Weil ich mich stät an euch thu halten.  
 10 Ach juncker, ich bin meyner alten  
 Noch schuldig eynen viertheil-zinst.  
 Da bitt ich euch auff all ewer dienst,  
 Wölt auß der herberg losen mich.  
 Als guts ich mich zu euch versich.

15 **Der buler.**

- Bald antwort ir ein junger man:  
 Zart fraw, euch ich erwelet han  
 Für alle weiber hie auff erd.  
 Was ir bitt, solt ir sein gewerdt,  
 20 Weil ir euch halt an mir so fest,  
 Und acht euch sonst nit fremder gest.  
 Deß solt ir geniessen von mir,  
 Wann was ich will, das wölt auch ir.  
 Ich wag mit euch als ungefell,  
 25 Es kost mich gleich recht, was es wöll!

**Der narr.**

- Nach dem so hört ich einen narren.  
 Der thet das jünckherlein an-plarren,  
 Sprach: Jünckherlein, wie bist so blindt,  
 30 Bey weisen leuthen gar ein kind!  
 Wie lest du dich die bübin nerren!  
 Ir falsche dück merck ich von ferren.  
 Sie kan dir falsch und freundlich sein,  
 Und wenn du mainst, du habs allein,  
 35 So hat sie sunst noch ander drey.  
 Verloren ist dein bulerey.

\*

- Wenn du erbulen wilt ein hauben,  
 Kost es dich ein schamlote schauben.  
 Wo dein pewtel nit auff thet gan,  
 Sech sie dich durch ein zaun nit an.
- 5 Sie ist dir viel zu listig klug.  
 Das ist ir wagen und ir pflug.  
 An ir so wirst du gröblich feln.  
 Sie kan gar wol den katzen streln.  
 Mit allem irem hauß-gesind
- 10 Ist sie verschlagen, rund und schwind.  
 Thu auff, das ritten nam, dein augen,  
 Wie sie alle drey von dir saugen!  
 Den buben, bübin und die alten  
 Must du alle kostfrey außhalten.
- 15 Der jung waidlich aufftragen kan  
 Und schreibt es alles doppelt an,  
 On was er haimlich ab ist tragen.  
 Schaw zu! wie fült die alt den kragen  
 Und kan so waidlich zu ir pflaumen!
- 20 Die bübin kan dir taschen raumen  
 Und thut fein haimlich umb dich mausen!  
 Narren muß man mit kolben lausen.  
 Auff sollicher kirchweich alzeit  
 Man narren solchen ablaß geyst.
- [K 1, 1040] Unnd dich fein höflich junckher heissen,  
 Biß sie dein geltlich dir abschweissen,  
 Dein erbthail unnd all deine hab.  
 So bist du denn bey in schabab.  
 Wenn du hast nicht mehr zu purschiern,
- 30 So wirt dich nach der sunnen friern,  
 Wann diese bübin ist von Flandern.  
 Sie gibt ein buben umb den andern.

#### Beschluß.

- Als ich nun höret alle wort,  
 35 Da trabt ich ab von diesem ort  
 Und dacht: Der narr der hat gantz war.  
 Man sicht es teglich uber jar,  
 Was schön frawen gebn für ein lon.

\*

Darumb flich sie, wer fliehen kon,  
Eh ihm groß nachrew darauß wachs  
Mit schand und schaden! spricht Hans Sachs.

Anno salutis 1531, am 12 tag Augusti.

\*

1 C kan.



[ABC 1, 517] **Gesprech, mit fünff personen, haist die ewlen-paiß.**

**Der pawer spricht:**

- Fliecht, fliecht, fliecht, flicht, ir lieben gselln!  
 5 Secht ihr nicht, wie euch hie thut stelln  
 Die alt verzweyfelt kuplerin,  
 Das sie euch fach hertz, mut und sin,  
 Leib, gut und ehr mit irem kloben!  
 Man schetzt mich für ein pawren groben.  
 10 Noch schmeck ich den versaltzen praten.  
 Der ewlen-payß wil ich geraten,  
 Sunder will haym zu weib und kinden.  
 Da mag ich gut und ehre finden.  
 Bey den will ich mein zeit verzeren,  
 15 Will sie mit meiner arbeyt neren;  
 So mag ich bleiben wol bey ehren.

**Der groß hauff:**

- Mein bewerlein, du sagst wol recht.  
 Wir aber sind der sach zu schlecht.  
 20 Das alt weib steckt der liste vol  
 Und kan mit irem kloben wol.  
 Hat ein lock-vogel auff-gestellt,  
 Der singet also auß-erwelt.  
 Dem flieg wir zu, als sey wir blind.  
 25 Wir achten weder weib noch kind,  
 Weder haußhaltens, ehr noch gut,  
 Ob uns geleich erschnappen thut

\*

Die alt, und rupffet uns gantz kal,  
Setzt uns ins vogelhauß zu mal,  
Das unser tasch das gloch bezal.

**Der gefangen:**

- 5 Ach wie hart hab ich mich vergessen,  
Das ich bin auff den kloben gessen!  
Man hat mirn strick an dhörner bracht.  
Die alt und jung hat mich in acht  
Und rupffen mir mein federn auß,  
10 Gelt, klayder, kleynot, hoff und hauß,  
Weil ich ein fülblein an mir hab.  
Dann wird ich unwerd und schabab  
Und bleybe ein herupffter thor.  
Der lock-vogel singt gleich wie vor  
15 Und locket herzu andern knaben.  
Die werden auch von ir geschaben.  
Man spricht: Neschlein wil schlege haben.

[K 1, 1041]

**Die alt kuplerin:**

- Wol her, wol her auff meinen kloben!  
20 Mein lock-vogel den thu ich loben.  
Er lockt her-zu ewlen und drappen,  
Auff-sitzen guckgu und dildappen.  
Wann ich sie thu inn kloben bringen,  
So leer ich sie Fortuna singen  
25 Mit schlemmen, röck und schauben kauffen.  
Dann müssens an der rur mir lauffen.  
Wann sie werden gar dürr und bloß,  
Ich sie dann auß der hütten stoß  
Und laß ein faysten einher wandern,  
30 Wann wir sind kummen her von Flandern,  
Geben ein drappen umb den andern.

**Der narr:**

- Vor zeyten war ich auch ein drap.  
Yetzund bin ich ein grosser lap  
35 Und bin ein lautter guckgu woren  
Und hab gewonnen lange ohren,

\*

Gar nahet eynem esel gleich.  
 An ehr und gut was ich auch reich,  
 Yetz bin ich arm und unwerd.  
 Das machet dieser vogel-herd. .  
 5 West mancher drumb so viel als ich,  
 Er wurd darumb nicht dringen sich  
 Und darauff legen solchen fleiß.  
 Wer sich nicht hütet vor dem eyß,  
 Der wirdt mit seynem schaden weiß.

H. S. S.

Anno salutis 1532, am 9 tag Februarii.

\*

3 C Jetzt.      6 C trengen.

## Der schönen frawen kugelplatz.

- Eins tages an eim abent spat  
 Da kam ich an ein kugel-stat.  
 Umb diesen kugelplatz nach leng  
 5 Sach ich volcks sten ein grosse meng  
 Von allen stenden, arm unnd reich,  
 Burgern und bawern der-geleich.  
 Doch ward ich bey dem ziel dort schawen  
 Kein man, sunder nur eytel frawen,  
 10 Geklaydet nach höflichem sitten,  
 Fein artlich unnd weyt auffgeschnitten,  
 Gantz hurtig auff den reuter-schlag.  
 Vor ihn gelt auff der erden lag,  
 Wann sie setzten da zwen an drey,  
 15 Zu treffen eyne kegel frey.  
 Gefügelt böß kugel sie hetten,  
 Darmit sie hinein schieben theten.  
 Als ich sah aufft kugel-statt dar  
 Unnd der kegel namb eben war,  
 20 Da hetten all narren-gestalt,  
 Von allerley stend, jung unnd alt.  
 Bey dem sach ich an eyner stangen  
 Die gwinrenden klainater hangen.  
 Das war ein grosse narren-kappen.  
 25 Die ghört dem aller-grösten lappen,  
 Der da am lengsten bleyben thet  
 Und sehr viel stöß erliden het.  
 In dem die frawen beym ziel anhuben  
 Unnd hinauß undtert narren schuben.

\*

- Eine traff zwen, die ander drey.  
 Keine ich felen sach, darbey  
 Traffens die alten unnd die jungen.  
 Die fielen, das in dschellen klungen.
- 5 Mancher narr umb-geschoben wur,  
 Das er glimpff, trew und ehr verlur.  
 Mancher narr auch ein stoß erlitt,
- [K 1, 1042] Das in darnach die armut ritt.  
 Auch thet mannicher narr ein fal
- 10 Inn kranckheit, schand, spot und trübsal.  
 Bald dann ein kegel namb ein schaden,  
 Das er thet auff dem platz auß-paden,  
 Das war den frawen nur ein glechter.  
 Sprachen: Ey, ey, das ist ein rechter.
- 15 Er ist schabab, er hats, er hats.  
 Taug nit mehr auff den kugel-platz.  
 Den schwintel er im pewtel hat.  
 Nach eyem andren uns schawen lat!  
 Wann wir sind all frawen von Flandern,
- 20 Geben ein narren umb den andern.  
 Zuhand so setzt der weiber-hauff  
 Ein andern narren-kegel auff.  
 Der stund auch da, geleich eyem thorn,  
 Und het die schellen an den ohrn
- 25 Und wartet des kugelplatz hitzig.
- [ABC 1, 518] War noch nit woren gscheid noch witzig  
 Von ander verderben unnd schaden,  
 Darmit sie waren uberladen,  
 Welche umb gsundheit, gut und ehr
- 30 Fast alle waren kummen seer  
 Und darzu auch inn schand und spot,  
 Inn feindschaft gehn der welt und got,  
 Die durch bulerey waren blind,  
 Doll, thöricht und gar unbesind,
- 35 Betrachten nit das künfftig end,  
 Das ihn bald wurd gehn in die hend.  
 Da dacht ich mir: Ich laß das spiel.  
 Es ist zu thewer und kost zu viel.  
 Es ist ein freud an ehr und nutz,

\*

Auß der nie folget etwas guts.  
 Die-weil nun solch weiber gemein  
 Können all falsch und freundlich sein,  
 Durch sie mannich man wird betrogen,  
 5 Auß diesem kugelplatz gezogen,  
 Und wenn er drauff maind sten am festen  
 Und sey zu hof am aller-besten,  
 So wird er blötzlich umb-geschoben,  
 Das in unglück reytt unden und oben,  
 10 Wie man sicht sollichs uber tag.  
 Drumb hüt sich, wer nur kan und mag,  
 Das im kein ungelück erwachs  
 Auß dem kugelplatz! wünscht Hans Sachs.

Anno salutis 1556, am 25 tag May.

\*

3 C können.    5 K diesen.

## Das untrew-spiel.

Welcher ein schön weib bulen wil,  
Der muß auch von ir leyden viel.  
Das sie der untrew mit im spiel.

- 5 Eins mals ich auff ein abend spat  
Zu einer schönen frawen trat,  
Zu bulen umb die schön und zarten.  
Da fand ich auff dem tisch ein karten.  
Ich sprach: Fraw, mit euch spielt ich gern.
- 10 Sie sprach: Des will ich euch gewern.  
Doch sagt mir! was wölt ir für spiel  
Ich sprach zu ir: Zart fraw, ich will  
Mit euch ein spiel, das heist man rümpfen.  
Das nimbt den peutel zu den stümpffen,
- 15 Sprach sie; ich möcht ein ablaß lößn.  
Ich sprach zu ir: So wöll wir flößn.  
Sie sprach: Deß hab ich nye genossen.  
Ich sprach: Zart fraw, so wöll wir possen.  
Sie sprach: Wir möchten darob murn.
- 20 Ich sprach: So wöll wir in den thurn.  
Sie sprach: Es kostet mich ein rock.  
Ich sprach: So setzs wirs in den bock!  
Sie sprach: Der bock stieß mich hinweck.
- [K 1, 1043] Ich sprach: Spielt eins, das haist der schleck!
- 25 Ich mags nit, sprach sie, und thet schmutzn.  
Ich sprach: Zart fraw, so wöll wir butzn.  
Sie sprach: Nein. Ich sprach: Wöll wir loßn?  
Sie sprach: O neyn, es macht böß hoßn.  
Ich sprach: Zart fraw, so wöl wir rauschen.

\*

- Sie sprach: Ir möcht mich mit erlauschen.  
 Ich sprach: Wöll wir dann eins und dreissig?  
 Sie sprach: Ir seyt darauff zu fleissig.  
 Was wöll wir? sprach ich; eins und hundert?  
 5 Sie sprach: Des fragens mich verwundert.  
 Was wöll wir dann? wöll wir carnöffeln?  
 Sie sprach: Ich fürcht, ir möcht mich löffeln.  
 Ich sprach: Wöll wir der maisten leß?  
 Sie sprach: Das ist mir auch nit gmeß.  
 10 Ich sprach: Wöll wir stichs und der bild?  
 Sie sprach: Darmit seyt ir zu wild.  
 Ich sprach: Kein anders spiel ich kan,  
 Dann die ich euch erzelet han.  
 Sie sprach zu mir: Ir künd nicht viel.  
 15 Ich kan ein rechtgeschaffen spiel.  
 Ich sprach: Wie haists? ist es noch new?  
 Sie sprach: Es haisset der untrew.  
 Da gibt man yederman ein blat,  
 Das wenger dann verloren hat.  
 20 Die sach war schlecht und sie gab auß,  
 Gab mir ein dritlein, ir ein dauß.  
 Sie sprach: Ir mügt tauschen mit mir.  
 Gar bald gab ich mein drittlein ir,  
 Herwider gab sie mir ein dauß.  
 25 Sie zog das gelt, das spiel war auß.  
 Also giengs darnach alle spiel.  
 Behielt ich weng, so hub sie viel.  
 Sie war listig, geschwind und rund,  
 Das ich kein spiel gewinnen kundt.  
 30 Ich sprach: Ir künd der untrew wol.  
 Sie sprach: Ja, warumb nit für vol?  
 Wann ich hab untrew lang getrieben.  
 Wer sich ye hat an mich gerieben,  
 Mit dem hab ich der untrew gspielt,  
 35 Das er kein gelt im beutel bhielt.  
 Ich kan ims bletlein frey verquenden,  
 Ihn mit gsehenden augen blenden.  
 Braucht er ein ranck, ich brauch ir zwen.  
 Darmit ich uberdöppel den.

\*

25 C zooh.    36 C vergwenden.    39 C vberdöppel.



Darumb in glauben sag ich dir,  
 Das ewr keiner gwind an mir.  
 Er spiel mit mir, als lang er wöll,  
 Mit untrew ich in uberschnell.

5 Und wenn er maint, er habs am besten,  
 So betreug ich in an dem festen.

Ich sprach: Alde! ich far dahin.

Der untrew ich berichtet bin,

Die mich hat umb mein geltlich bracht.

10 Zart fraw, zu tausent guter nacht!

H. S. S.

\*

2 BC ewer.

## Die neun geschmeck inn dem ehlichen stand.

- Ich fragt ein doctor künstenreich,  
 Was dem ehling stand wer gantz gleich.  
 Er sprach: Man find in der artzney,  
 5 Das der geschmeck sind neunerley:  
 Süß, essigeindt der ander haist,  
 Bitter, sawer, pitzelt und faist,  
 Zwinget, räß, der neundt gesaltzen.  
 Die neun geschmeck teglich umbwaltzen  
 10 Im ehling stand bey arm und reichen,  
 Wie ich dirs kürztlich will vergleichen.  
 Erstlich der süß geschmack sich find,  
 Wenn zwey zusam verlobet sind,  
 Inn süsser lieb ir hertz erquicken,  
 15 Mit viel freundlichen augenblicken,  
 [K 1, 1044] Mit lieblichen worten und umbfangen.  
 Wenn nun die hochzeyt ist vergangen,  
 So ist die eh noch süß und new  
 Inn aller freundligkeyt und trew.  
 20 Durch-süsset sind ir bayder hertz,  
 Inn süsser wunne, schimpff und schertz.  
 Das nendt man: in der flitter-wochen,  
 Da oft das süß ist bald verrochen.  
 [ABC 1, 519] Der ander gschmack in da er\_scheindt,  
 25 Der wir genendt der essigeind.  
 So sie der eyffer-geist vexiert,  
 Das eins des andern fürchten wird.  
 Darob hebt sich oft mancher strauß,  
 Auch wo ir eins ist uberauß

\*

- Hefftig, zenckisch und unvertreglich,  
 Da peyning sie einander teglich  
 Mit schelten, schenden, rauffen, schlagen,  
 Eynander inn dem hauß umb-jagen,  
 5 Biß sie die hörner wol abstossen  
 Unnd sie aynig zusamb genossen  
 Unnd bayd köpff richten in eynander,  
 Friedlich zu leben bayde-sander.  
 Der essig-gschmack gar oft beklebet  
 10 Bey manchem ehvolck, weil es lebet,  
 Schlagen einander stätz zu ritter.  
 Denn kombt der dritte gschmack, heist bitter,  
 So das weib nichts zum haußhaltn kan.  
 Dergleich wo etwan auch der man  
 15 Gesellisch und vertroncken ist,  
 Seins handels wardt zu keiner frist,  
 Etwan der handel auch nit gat,  
 Hin ist viel gelts umb den haußrat  
 Und auch mit kindlein überfallen.  
 20 Zu den und der-gleich stücken allen  
 Kompt losung, haußzinst und knechts-lon.  
 Dann singens im versetzten thon.  
 Die bitter armut sie vexiert.  
 Als-dann der vierdte gschmack regiirt.  
 25 Das ist fürwar der sawer gschmack.  
 Zu-binden müssen sie den sack,  
 Ir küchen dürr und mager speysen,  
 Deß wasser-krugs sich auch befleysen,  
 Inn klaydung leicht und schlecht her-gehn,  
 30 Spat sitzen, darzu frü auffstehn  
 Und anhalten den gantzen tag  
 Mit arbayt, wo man kan und mag,  
 Den mantl nach sawerm wind zu kern.  
 Wo anderst sie wöllen mit ehrn  
 35 Außkummen auch als biderleut,  
 Müssens sies kauffen auß der heut,  
 Biß sie kummen zu eyner narung.  
 Der fünft gschmack kumpt mit erfarung.  
 Der bitzlend gschmack tregt auf seym rüch,

\*

- Ist wol tausendterley unglück,  
 Das in der eh wont uber tag,  
 Das sich nyemand erwerben mag.  
 Sie wern verunglimpfft und verlogn,  
 5 Versagt, verfortheylt und betrogn.  
 Ihn wird gestoln, schuld entragen.  
 Untrew erhalten thun sie plagen.  
 Thewrung und prunst sie müßn leydn,  
 Der nachparn ungunst, hassn und meydñ.  
 10 Ietzt müßsens pawen, darnach rechten,  
 Schand, schad und kranckheit sie durchechten,  
 Und eh ein unglück hat ein end.  
 Ist schon das ander vor der hend.  
 Das bitzeln thut dem hertzen wee.  
 15 Denn kombt der sechst gschmack in die eh,  
 Der faist gschmack, so sie mit glück  
 Im alter werden faist und flück,  
 Überkommen ein gute narung  
 Und sein weiß worden mit erfahrung.  
 20 Man zeucht sie auch herfür zu ehrn.  
 Als-denn sie fein und örndlich zeren  
 Und leben baß an irem tisch  
 Nach irem stand mit flaisch und fisch  
 [K 1, 1045] Und sitzen dann inn guter rhu.  
 25 So schleicht der sibend gschmack herzu,  
 Der zwinget schmack, gantz ungelachsen.  
 Ist, so die kinder sind erwachsen  
 Und ir eins theils sind ungeraten,  
 Unghorsam und vol unthaten,  
 30 Des sich die eltern müssen schemen.  
 Dergleich wenn sie in selber nemen  
 Mann oder frawen zu der ehe,  
 Das auch unghraten mit zu gehe,  
 Oder ob sie auch volgen geren,  
 35 Das ir unghratne gmahel weren.  
 Da zwinget erst der alten hertz  
 Anfechtung, sorg, angst, pein und schmerz.  
 Was unglücks den kindern zu-steht,  
 Das als uber die alten geht.

\*

8 C müssen. 11 C schadn, kranckheit. 16 C geschmack. 21 C ordnlich.

- Mit dem der achte gschmack her-tringt.  
 Den ressen schmack das alter bringt,  
 Das baydes ehvolck, mann und weyb,  
 Sehr abnemen an ihrem leyb,
- 5 An krefftē, sterck, vernunft und sinn.  
 Freud und gedechtnuß felt dahin.  
 In geht ab an gehōr und gsicht.  
 Zittern und schwindel sie anfiht.  
 Kelt, kretz und husten ihn zu-stat.
- 10 Ir glider werden taub und mat,  
 Ye lenger ye mehr, biß doch zu-letzt  
 Der neundte schmack auch an sie setzt.  
 Derselbig schmack ist der versaltzen.  
 Ist, wenn der tod daher thut waltzen
- 15 Mit schwerer tödtlicher kranckheyt,  
 Und was man darzu artzeneyt,  
 Das es nur immer erger wirt.  
 Der kranck wirt hefftig tribulirt.  
 Endtlich mit grossem angst und quel
- 20 Der todt außtreibt die armen seel  
 Und von dem jamerthal abscheidt.  
 Erst hebt sich klag und hertzen-leyd  
 Von seynem gmahel nach dem end,  
 Der ist verlassen und ellendt
- 25 Und find auff erd nicht mehr viel trew,  
 Deß er sich tröste oder frew.  
 Kinder, freund, ayden sein nit achten.  
 Allein nach seinem gut sie trachten,  
 Wie sie das bringen in gewalt,
- 30 Biß endlich auch das kranck undalt  
 Haym far ins paradeiß, versuch  
 Den wol-geschmack himlischen ruch,  
 Da ewig rhu und freud erwachs  
 Und ewig leb, das wünscht Hans Sachs.

Anno salutis 1539, am 11 tag Junii.

\*

2 C rāsen.      12 C gschmack.      19 C grosser.

## Die neunerley heud einer bösen frawen sambt ihren neun eygenschaftten.

- Als ich eins abends gieng spacieren,  
Ward einer sach nach fantasieren  
5 Und gieng uber die Haller-wiesen,  
Da gieng herein vom püchsen-schiessen  
Meiner gsellen einer, der sich zwar  
Verheyrat het in diesem jar,  
Der war zerkratzet und zerkreilt.  
10 Den grüst ich und zu red in stelt,  
Wo er gewest wer undtern katzen.  
Er sprach: Du darffst mich nit sehr fatzen.  
Die katzen haben mein nit gfelt.  
Mein fraw die hat mir also gstreilt.  
15 Ich sprach: Wie hat sich das begeben?  
Er sprach: Nun hör und merck mich eben!  
Mein weib ist nit wie ander lewt,  
Wann sie hat wol neunerley heud  
[K 1, 1046] Ob einander, daß hat sie pur  
20 An ir auch neunerley natur.  
Deß muß iegkliche hawt allein  
Besonderbar geschlagen sein.  
Es wil kein schlagen an ir klecken.  
Ich sprach: Thu mir die sach entdecken,  
25 Das ichs versteh! Ich bitt dich drumb.  
Er sprach: Inn summa summarum,  
Als ich am montag kam vom wein,  
Und was ich fragt die frawen mein,  
So wolt sie mir kein antwort geben.

\*

5 Die Hallerwiese an der Pegnitz, schon 1484 mit Linden bepflanzt. S. Mainberger, eine woche in Nürnberg, Nürnberg 1841, s. 104. 21 C jedliche.

- Do dacht ich bey mir selber eben:  
 Ich hab oft gehört von alten leuten:  
 Etlich weiber sind von neun hewten.
- [ABC 1, 520] Der mir zu theil eine ist woren.
- 5 Also ergrimmet ich in zoren  
 Und thet ir die stockfisch-hawt plewen,  
 Zum nechsten sich vor mir zu schewen,  
 Antwort zu geben auff mein frag.  
 So-bald ich ir gab noch ein schlag,
- 10 Da het ichs auff die bernhaut troffen.  
 Da kam ein röt ir her geloffen  
 Und fing haymelich an zu prummen,  
 Wiewol ich kein wort hab vernummen.  
 Ich gab ir noch ein guts an schlaff
- 15 Und sie gleich auff die genß-haut traff.  
 Erst fing sie an ein sölches schnadern,  
 Ein schwatzen, klappern und ein dadern,  
 Eh ich ein wort antworten thet,  
 Het sie die weil wol sibne ghred.
- 20 Thet mit hön-worten mich fast effen.  
 Erst thet ichs auff die hunds-haut treffen.  
 Da fing sie hefftig an zu pellen  
 Unnd hieng mir an vil schamper schellen;  
 Ich wer ein esel, narr und tropff.
- 25 Ich gab ir noch ein guts an kopff.  
 Da traff ichs auff den hasen-balck.  
 Sie luff darvon und schrey: Du schalck,  
 Huren-jeger unnd ehbrecher!  
 Du spilgurr und du weinzecher!
- 30 Stach mich mit der-gleich worten spitzig.  
 Ich luff ir nach, wurd wider hitzig  
 Und stach sie wider zu den ohren,  
 Traff sie gleich auff die roßhaut voren.  
 Da schlugs auff, samb der wind her-wehet,
- 35 Und stieß mich, das ich mich verdrehet.  
 Erst traff ichs auff die haut der katzen,  
 Da fiels auff mich mit krelln und kratzen,  
 Als wölt sie mich zu stücken reissen.  
 Das schreyen kund ich kaum verbeissen.

\*

- Ich zuckt ein prügel lang genug,  
 Damit ichs auff die sewhawt schlug.  
 Tantzt ir auff dem ruck und den armen,  
 Das sie sich selber thet erbarmen,  
 5 Und fieng an zu greynen und rüllen,  
 Als ich sie was noch baser knülln.  
 Erst traff ichs auff die menschen-haut.  
 Da rüffet sie umb gnad gar laut  
 Und sprach: Mein hertzen-lieber man,  
 10 Hör auff! ich will sein nimmer than.  
 Mich hat ein nachpewrin verführt,  
 Zu handeln, das sich nit gebürt.  
 Der will ich folgen nimmer-mehr.  
 Hab dir zu pfand mein weiblich ehr!  
 15 Und fiel mir wainend umb den halß.  
 Ich sprach: Es sey vergeben als!  
 Doch kumb nimmer (das rath ich dir),  
 Dich auff-zu-baumen gegen mir!  
 So mach wir mit einander fried.  
 20 Wie lang es werd, das weiß ich nit.  
 So hat der hader sich angespinnen.  
 Wiewol ich hab die schlacht gewunnen,  
 Ist mir mein theil auch dückisch worn  
 Im angesicht und umb die oren,  
 25 Das ich der schlacht nicht laugnen mag.  
 Ich sprach: Mein gsell, merck, was ich sag!  
 [K 1, 1047] Ir jungen ehmenner seyt zu gech,  
 Zu mutwillig, doll, thumb und frech.  
 Wenn euch ein weib nicht schön ansicht  
 30 Oder nach ewrem sinn zu-spricht  
 Oder nicht aller sach recht geyt,  
 Wenn ir schon gantz unheußlich seyt,  
 Wölt irs mit schlagen als außrichten.  
 Das zimpt eym byderman mit nichten.  
 35 Ungerathen eh werden drauß.  
 Man muß mit krieg nicht halten hauß,  
 Sonder mit fried und freundschaft mehr.  
 Paulus uns mannen gibt ein lehr,  
 Die weib mit vernunft zu regieren,

\*

3 C rück. 6 C war. C besser. 19 C mach mir. 21 C angespinnen.



- Nicht pollern, grob tyrannisieren,  
 Weil sie der schwachste werckzeug sein.  
 Derhalben straff dein weib allein  
 Mit vernünftigen guten wortn
- 5 Zwischen euch beyden an den ortn!  
 Mein liebes weyb, das solt nicht than,  
 Und jhenes steht dir ubel ahn.  
 Schaw! diß ist schand und jhenes schad.  
 Wilt haben mein gunst und genad,
- 10 So steh deß müssig und volg mir!  
 Dargegen will ich folgen dir,  
 Wo mir ein ding steht ubel an.  
 Will handeln als ein redlich man  
 Und will kein böß wort dir mehr geben.
- 15 So müg wir wol und freundlich leben.  
 Bey leib laß nyemand dich verhetzen,  
 Das du dich gegen mir wölst setzen!  
 Dergleich soll nyemand mich verführn,  
 Zu handeln, das nit thu gebürn.
- 20 Was dir fält, solt du klagen mir.  
 Was mir bricht, will ich sagen dir.  
 Du darffst dich vor mir gar nit schewen.  
 Kein mensch maint uns mit gantzen trewen,  
 Als wir zway ghören ye zusammen.
- 25 Was wolt wir zancken und grißgramen,  
 Füren ein solch teuffelisch leben  
 Und uns undter die leut außgeben?  
 Die halten dann nichts von uns beyden.  
 Schaw! also straff dein weib bescheyden!
- 30 Ist dann ein ehr inn irem leyb,  
 So zeuchst auß ir ein ghorsam weib,  
 Wie man dan spricht: Ein frummer man  
 Ein frummes weib im ziehen kan.  
 Wo sie aber blieb eygenwillig,
- 35 Nicht handelt, das wer gleich und billig,  
 Wolt dir gar nicht sein undterthenig,  
 Ungehorsam und widerspenig,  
 Wo sie noch rumoret dargegen,  
 So magst du straffen sie mit schlegen,

\*

Doch mit vernunft und wol bescheyden,  
 Das es unschedlich sey euch beyden.  
 Also wend süß und sawers für,  
 Wie eynem byderman gebür,  
 5 Biß ir zu-letzt eins sinnes werd,  
 Dardurch euch hie in zeyt auff erdt  
 Fried, freud und freundligkeyt erwachs  
 Im ehling stand! das wünscht Hans Sachs.

Anno salutis 1539, am 17 tag May.

\*

7 C aufwachs.

# Ein gesprech zwischen sibem mendern, darinn sie ihre weiber beklagen.

- Ains abends ich spaceret auß  
 Auff ein schlafftrunck in ein wirtshauß,  
 5 Darinnen sibem mender sassen,  
 [K 1, 1048] Die frölich truncken und auch assen  
 Und redten gar von mancherley,  
 Was inn dem land wer das geschrey.  
 Possierten also mit eynder,  
 10 Kamen von eynem auff das ander.  
 Zu-letzt die red sich thet umscheyben,  
 Zu klagen auch von ihren weyben,  
 Wie keyner seiner recht künd than,  
 Und was nur uber-zwerg thet gan,  
 15 Müst die schuld allein tragen er,  
 Als ob das weib unschuldig wer,  
 Und het kein wasser nye betrübt,  
 Mit dem einer den andern übt.  
 [ABC 1, 521] Also namb ich ein halbe maß,  
 20 Damit hindter den ofen saß  
 Und höret iren schnacken zu,  
 Wie ich hernach erzelen thu.

## Der erste man.

- Anfing ein junger schöner man:  
 25 Hört zu! ein altes weib ich han,  
 Die mich teglichen hart beklagt,  
 Ich sey ein buler, wie sie sagt.  
 Und ob ich gleich das selbig thu,  
 So bringt sie mich doch selb darzu.

\*

Wenn ich gern mit ir trüch wer.  
 So prunnt sie wech mit ir hant.  
 Sie ist ir weit bey andern juren  
 Und will mich nicht ir treffen sparen  
 5 Und soll bey ir in nach und-zausen.  
 Weyt ich ir hant von ir dausen.  
 Ir gelt sie mir und die ewen plewt.  
 Hat mich zwar nur ein mal gerewt.  
 Das weret auff lewtiger tag.  
 10 Das ich auch nicht ir viel klag.  
 Het ich gewist ir langes leben.  
 Zu ir het ich mich nicht begeben.  
 O der mir sagen sie veracht.  
 Dem geb ich ein gut botten-brot.

15 **Der ander man.**

Ein alter sprach: Hört ich vertreib  
 Mein zeit mit einem jungen weib,  
 Die ich von ir schon wegen nam.  
 Die ist mir leigest worden gram  
 20 Und thut überwinnlich ob mir.  
 Als ob ich nicht gehört zu ir.  
 Teglich sie stolz hant preist und butzt,  
 Vor dem spiegel streicht, zafft und nutzt,  
 Gantz raisig auff den reuter-schlag  
 25 Und liegt am fenster über tag.  
 Zu schawen auff die jungen knaben,  
 Die teglich für der thür hin traben.  
 Wann ich ir auff die red thu schawen,  
 So klagt sie dann bey andern frawen,  
 30 Ich sey ein alter eyferer.  
 Het sie gut erbarlich gebär.  
 Hiet mich ehrlich inn trewen mut,  
 Seyt sie von mir hat ehr und gut,  
 Ich west sie auch zu halten wol.  
 35 Rath ir, weiß ich mich halten sol!

**Der dritt man.**

Zum dritten sprach ein schlechter man:

\*

So wist, das ich ein ehweib han,  
 Die ist sehr faul und gar unheußlich  
 Zottet, zerhadert und gantz scheußlich,  
 Schlüchtisch mit arbeyt, ist doch starck  
 5 Und steht stets an dem klappermarck,  
 Da sie erfert unnd richtet auß,  
 Wie ander leute halten hauß.  
 Und wenn ich soll zu mittag essen,  
 Hat sie des krauts am marck vergessen.  
 10 Die erbes sind verbrendt zu koln  
 Dann muß vom koch ichs pfenwert holn.  
 Das kot ligt hindter der stubthür,  
 [K 1, 1049] Ein saw man wol darinn verlür.  
 Der-gleich im hauß sunst ublich  
 15 Ligt es wie in eynem sewstal.  
 Das machet mich auch werckloß sehr.  
 Das ich forthin mag nimmermehr  
 Kommen auff grünes zweyg mit ir,  
 Wiewol sie des gibt ursach mir.

20 **Der vierdte man.**

Zu dem vierdten so sprach ein fayster:  
 Ach Got, mein fraw ist selber maister.  
 Erstlich ließ ich irn zaum zu langk,  
 Yetzt scheubt sie mich gar undter panck.  
 25 Gelt nimbt sie ein und gibt es auß,  
 So muß ich sein der narr im hauß,  
 Umb-gehn an einer hennen stat.  
 Ir ding kaufft sie ir ein mit rath,  
 Mir langt sies auff eym spenlein her.  
 30 Erdap ich etwan gelt on gfehr,  
 So thu ich mich unmuts ergetzn,  
 Thu mich zu guten gsellen setzen.  
 Mit den trinck ich die nacht zum tag.  
 Dann furt mein fraw uber mich klag,  
 35 Ich verderb sie mit meym wein-sitzen.  
 Ließ mein weib aber ir popitzen  
 Mit schürtz, peltzen, röcken und schaubn,  
 Mit porten, stauchen, goller, haubn,

\*

So wolt ein hund ich sorgen lan.  
 Mein weib aber die haist Sieman.

**Der fünffte man.**

- Zum fünfften sprach ein wüster knab:  
 5 Ir lieben gsellen, wist! ich hab  
 Ein weib, das ist schir ymmer vol.  
 Das wissen all nachbawren wol,  
 Wann sie schlecht haymlich ind weinkeller,  
 Versauft kandel, schüssel und deller.  
 10 Wo sich das selb nicht wil gebürn,  
 Lest sie da-haym die blinden fürn  
 Inn häfen, krügen, haymelich,  
 Biß daß sie doch gefüllet sich.  
 So ich ein anders gwinnen wil,  
 15 Setz ich mich auch uber das spiel,  
 Biß ich den bettel gar verschweiß.  
 Das macht sie mit ir vollen weiß.  
 Sie bricht hefen, so brich ich krüg.  
 Nicht weiß ich, wie lang es noch tüg.  
 20 Sie war auff schleckerey erzogn.  
 Weiß nicht, wers ander hat betrogn.  
 Ich namb sie von der pfenning wegn.  
 Wer ich dieweil im Rein gelegn!

**Der sechste man.**

- 25 Der sechst inn eynem knöbel-part  
 Sprach: Keyner hat ein bößre hart,  
 Als ich selb hab einen fegteuffel,  
 Die in so trutzigklich auff-kneuffel.  
 Sie kyfelt, keyfelt uber-nacht.  
 30 Was ich mach, red oder betracht,  
 Das gfelt ir alles von mir nicht.  
 Sie granet, brummet, beist und sticht.  
 Da muß ich sein ir dieb und schalck.  
 So schlag ich sie dann in den balck  
 35 Und mach mich darnach auß dem hauß,  
 Bleib oft ein tag, zwen, drey darauß,  
 Das ich nur schlemmen, spielen thu.

\*

Da bringt mich mein fegteuffel zu.  
 Der rendt mir nach oft ins wirtshauß  
 Und holhüpt mich mit Worten auß.  
 Ein hund ein brot kaum von mir nem.  
 5 So halt wir hauß gantz widerzem.  
 Nyemand macht zwischen meiner frawen  
 Und mir fried, dann schauffel und hawen.

**Der siebende man.**

Zum letzten sprach ein alter man :  
 [K 1, 1050] Nichts mercklichs ich zu klagen han,  
 Denn das mein weib ist faist und schwer.  
 Erstlichen war sie magerer.  
 Da zug ichs nach dem willen mein.  
 Derhalben wir yetz eynes sein.  
 15 Yedes thut, was das ander will,  
 Und sind freundlich, friedlich und still.  
 So solt ir mit bescheydenheyt  
 Ewre weiber zu erster zeyt  
 Gezogen haben tugenthafft  
 20 Und mit vernunft sie han gestrafft.  
 Wo weiber ziehen uber-zwerg  
 Und mender auff ein andern berg,  
 Da eins dem andren günd nichts guts,  
 Da bringt ein trutz den andern trutz.  
 25 Derhalb ziech yeder noch sein weyb,  
 Das er mit ir bey ehren bleib!  
 Wie man dann spricht: Ein fromer man  
 Ein frommes weib im ziehen kan.

Anno salutis 1581, am 6 tag Martii.

•

4 C nemb.    13 C zoch.    14 C jetzt.    22 C Männer.    23 C andern.    25 C zieh.    27 C denn.    C frommer.

[ABC 1, 522] **Wie siben weiber uber ihre ungeratne  
mender klagen.**

- Ains mals ich inn dem brachmon haiß  
 Mir auf ein tag fürnam ein raiß  
 5 Hin durch ein holtz, lüstig genug,  
 Die mich uber ein wasser trug  
 Hin durch ein blumenreiche wießn.  
 Darinn sah ich ein pechlein fließn  
 Auß eynem gstreuch, zu dem ich schlich  
 10 Und vor der sunnen hitz entwich.  
 Inn dem hört ich ein leiß gedöß  
 Hinter mir, samb in eyem gemöß.  
 Zu-ruck thet ich dem hal nach schawen.  
 Da sah ich sitzen siben frawen  
 15 Radweiß umb einen külen brunnen  
 Am schatten vor der haissen sunnen.  
 Still schlich ich in den pusche hinein,  
 Auff das ich hören möcht gar fein  
 Ir haimlich rath von wort zu wort.  
 20 Also lauscht ich an diesem ort  
 Gar wunder-still, was da wolt werden.  
 Trawrig waren all ir geberden.

**Die erste fraw.**

- Da fing die aller-eltest an  
 25 Und sprach: Ich hab ein jungen man  
 Gehabt ein jar und viertzig wochen,  
 Der hat sein trew an mir gebrochen.  
 Den hab ich zu eyem herrn gemacht.

\*



- Yetzund bin ich von im veracht.  
 Er haist mich seinen alten betzn  
 Und thut mich mit hön-worten dretzen  
 Unnd geht umb mit andern schlepsecken  
 5 Inn die tayber und huren-ecken.  
 Dergleich hat er auch sein bescheyd  
 Im hauß da-haym mit meiner meyd.  
 Auch hat man im nēchten zu nacht  
 Ein panckart inn das hauß gebracht,  
 10 Den muß er lassen hin umb lohn.  
 Was ich lang spar, das wird er on.  
 Noch muß ich zu dem allen schweygn.  
 Er spott mein und zeygt mir die feygn.  
 Darumb, ir frawen all gemein,  
 15 Last euch mein not geklaget sein!

Die ander fraw.

- Ein junge fraw hinwider sprach:  
 Ich leid noch grösser ungemach  
 [K 1, 1051] Von meynem alten grawen man,  
 20 Den ich umb gelt genummen han.  
 Bey dem ich hab kein freud noch mut,  
 Wann er strebet geitzlich nach gut  
 Und hat mein sorg vor yederman.  
 Geht einer für-über und sicht mich an,  
 25 So muß ich dann kyfferbaß essen.  
 Der eyfer hat ihn gar besessen,  
 Trutz das ich mit eym redt ein wort.  
 Er schleicht mir nach an alle ort,  
 Er horcht und lost, daucht wie ein mauß.  
 30 On in dürfft ich nit für das hauß.  
 Wann ander frawen höflich prangen,  
 Muß ich dahaym sitzen gefangen.  
 Ich dörfft nicht auß zum fenster schawen.  
 Also muß ich, ir lieben frawen,  
 35 Inn meynem jungen blut verderben.  
 Sol das lang wern, so muß ich sterben.

Die dritte fraw.

\*

3 C treten. 20 C genommen. 23 C für. 25 C denn. 30 C dörfft.

- Zum dritten sprach ein fraw gantz arm:  
 Ach Gott, ir sitzet bayde warm  
 In ehr und gut vorhin erworben.  
 Mit meinem man bin ich verdorben  
 5 An ehren, freuden unnd an gut.  
 Sein ding er als verlassen thut,  
 Wann er ist faul und gar unechtig,  
 Hinlessig und gantz unfürtrechtig.  
 Mit arbayt sticht er keinen bern,  
 10 Er schleufft nur umb nach newen mårn.  
 Auff sein handel hat er kein sorg.  
 Deß kaysers gut nemb er auff borg.  
 Zu zalen hat er gar kein sin,  
 Biß man ihn treybt mit ghricht dahin.  
 15 Er sagt viel zu, helt nicht das minst.  
 All jar erschleicht uns der haußzinst,  
 Dann muß wir pfand für haußzinst lassen.  
 So loß ist er uber die massen  
 Und hat verlorn glaubn und trawen.  
 20 Das sey euch klagt, ir frommen frawen!

Die vierdt fraw.

- Die vierdt hub an zu klagen auch:  
 Ir frawen, ich hab ein weinschlauch.  
 Alle wirtsheuser er auß-schleufft,  
 25 Darinn er schlemmet, frist und seufft  
 Und trinckt gantze und halbe zu  
 Und fült sich wie ein treber-ku.  
 Dann kumbt er haym und wirfft ein greiß,  
 Ein saw het wol daran ein speiß.  
 30 Dann stinckt er wie ein faules aß,  
 Und bald er außschlefft uber das,  
 So zeucht er hin zum branten-wein,  
 Da ander truncken-poltz auch sein.  
 Darnach er auff ein süplein geht,  
 35 Wann er mehr gelts im hauß nicht het.  
 Das werd dann hin den gantzen tag.  
 Vor hunger ich die haut kaum trag,  
 Den ich leyd mit mein kleynen kinden.

\*

Mir thut mein haußrath gar verschwinden,  
 Das ich schier nichts mehr hab im hauß.  
 Ir frawen, rath! wo soll ich auß?

**Die fünffte fraw.**

- 5 Die fünfft zu klagen auch anhub  
 Und sprach: Mein man ist ein spilbub.  
 Alle schleuffwinckel er außkreucht,  
 Darvor sich sunst ein yeder scheucht,  
 Biß er die nassen knaben find.
- 10 Da geht er an, als sey er blind,  
 Mit karten-spieln und dem umb-schantzen,  
 Wann sie dann rupffen all sein pflantzen  
 Und das sie in gar paden auß.  
 Dann kommt er maulet inn das hauß,
- 15 Flucht, es möcht der erdboden krachen.  
 So ich dann auch red zu den sachen,  
 [K 1, 1052] So thut er mir die haut vol schlag,  
 Thut knecht und magd zum hauß ausjagn.  
 All mein klayder hat er versetzt,
- 20 Zyn und das pettgwand auch zu-letzt,  
 Das ich im stro lieg bey der nacht,  
 Und hab im doch viel gelts zu-bracht.  
 Das ist hindurch mit meinem man.  
 Ir frawen, rath! was soll ich than?

**Die sechste fraw.**

- 25 Weinend hub an ir klag die sechst  
 Und sprach: In glück bin ich die schwächst.  
 Was ir all fünff klagt inn gemein,  
 Das hat mein man an im alleyn.
- 30 Er bult, er eyffert, trinckt und spielt,  
 Er leugt und treugt, ist faul und stielt,  
 Grob, unzüchtig und unbescheyden.  
 Er flucht und schilt, gleich eynem heyden.  
 Die bösten rott er an ihm hat,
- 35 So mans find in der gantzen stat.  
 Damit thut er sich teglich palgn,  
 Hawen und in dem kot umbwalgn.

\*

Er ist ein lauter hadermetz,  
 Das ich oft bey mir selber schetz,  
 Das er zu-letzt erstochen wer.  
 Darzu ist er mir gar gefer  
 5 Tag und nacht mit schlagen und rauffen.  
 Ich muß im oft zu nacht entlauffen.  
 [ABC 1, 523] Ich wolt, das er am galgen hieng.  
 Gott geb, wie es mir dar-nach gieng!

Die sibend fraw.

10 Die sibend, ein faist erbar weyb,  
 Sprach: Das ich nit unklaget bleib  
 Über mein man, so ist mir bang,  
 Das er ist oft von mir so lang  
 Auff messen, märckten über land.  
 15 Sunst helt er sich inn seynem stand  
 Gen mir, als ein recht byderman,  
 Über den ich nichts klagen kan.  
 Doch war er erstlich frech genug,  
 Das ich mit guten ihn abzug.  
 20 Ir frawen, so nembt bey mir lehr,  
 Das ewer keyne fürbaß mehr  
 Über ihren man so thörlich klag,  
 Vor-auß wo man nicht helffen mag!  
 Sonst bringt sie sich mit im zu schand.  
 25 Sondern sie sol ihn mit verstand  
 Gütlich straffen mit allem fleiß,  
 Das er ablaß von seiner weiß.  
 Viel-leicht so wird ablassen er.  
 So spricht Hans Sachs, schumacher.

Anno salutis 1531, am 3 tag Martii.

\*

10 C fast.    16 C Gegn.    19 C güten jm.

Schwanck. Der lose man. Die figur zeyget an die  
art eynes unheußlichen weybes.

Der lose man.

- In dem büchlein von ernst und schimpff,  
 5 Darinn beschrieben hat mit glimpff  
 Der Parfot-bruder Johann Paul,  
 Wie auff ein zeyt ein man stüdfaul  
 Gantz werckloß und darzu nachlessig,  
 Gneschich, versuffen und gefressig,  
 [K 1, 1053] Was gar ein bodenloser schlund,  
 Verzert vom gülden dreyzeh pfund.  
 Wenn er kein gelt het inn dem hauß,  
 So trug er denn vor ferner auß  
 Zinpletz, kandel und die schüssel.  
 15 Das fur im alles durch sein rüssel.  
 Das trieb er die halb wochen neyn  
 Mit den losen zech-gsellen sein,  
 Ließ weib und kind am hunger-tuch nehen.  
 Sein frau war heußlich, thet off jehen:  
 20 Halt an mit arbeyt, lieber man!  
 Das wesen wirts also nit than,  
 Das du tag und nacht liegst beym wein.  
 Du sichst: der haußzinst geht herein.  
 Sag! wo wöll wir doch nemen den?  
 25 Dein schauben muß fürt lucken stehn,  
 Sprach er, und hönet sie darmit.  
 Volgt steht nach seynem alten sitt  
 Und trieb auß dem weib seynen spot.  
 Er het an ihm ein lose rott,

Die auch geleich, wie er, hauß hielten,  
 Im wirtshauß lagen, suffen und spielten.  
 Nun het er ein ehrbider weib,  
 Schön, jung, gerad und zart von leib,  
 5 Die gern blieben wer bey ehrn,  
 Mit arbayt sich het helffen nehrn  
 Und darzu ihre kleyne kinder.  
 Weil aber all sach schlug hin-hinder,  
 Erfand die fraw eins tags ein sinn  
 10 Und kochet da haymlich für in  
 Zweyerley essen auff den tisch;  
 Auff das ein eck ein praten fisch,  
 Setzt darzu ein kandel mit wein  
 Und new gepachne semmelein;  
 15 Auff das ander eck setzt sie frey  
 Ein gantz mageren haber-prey  
 Und darzu eynen wasserkrug  
 Und sprach: Mein lieber man, nun lug!  
 Wilt in armut leben mit ehrn  
 20 Und dich mit harter arbeyt nehrn,  
 An dich halten zimlicher sparung,  
 Genügen lassen an ringer narung,  
 So kumb und sitz zum haber-prey  
 Und zu dem wasserkrug darbey!  
 25 So will ich mit dir gar bescheyden  
 Ubel und gut als mit dir leyden,  
 Nach unserm wesen und ringen stand,  
 Und will dir auch mit meiner hand  
 Auch helffen arbeyten frü und spat,  
 30 Das mirs blut zun negeln außgat,  
 Mit spinnen und andrem haußhalten  
 Und was ein weib hat zu verwalten,  
 Damit uns helffen trewlich nehrn,  
 Das wir bleyben bey heußlich ehrn.  
 35 Wilt du aber nach deinem litzen  
 Hin zu dem wein und pratfisch sitzen  
 Und schlemmen nach deym alten brauch,  
 Wie du denn teglich treybest auch,

\*

2 C soffn. 23 C komb. 29 C arbeitn. 34 C Häußlichen. 39 C vnordn-  
 liehn.

- So wiß, das solch unörndling wandel  
 Dein schlechter und geringer handel  
 Gar nit ertregt noch mag erwerben,  
 Sonder ye lenger mehr verderben,  
 5 Das uns zwar schon reyrt fraw Armut.  
 Du sichst: hin ist mein heyratgut,  
 Mantel, rock und die federwat,  
 Kleynat und auch der best haußrath.  
 Wilt du von solcher weiß nit lassen,  
 10 Wol essen und trincken der-massen,  
 So must du leyden, das ich geh  
 An end, dahin ich nit gieng eh,  
 Mit solchem schlamp dich zu ernerer,  
 Das doch wer mein weiblichen ehren,  
 15 Dieweil ich lebt, ein schand und schmach.  
 Und du wirst auch veracht darnach,  
 Das du mir ein solches zu-sechst,  
 Dast nit wehrest und wider-sprechst,  
 [K 1, 1054] Dergleich würden auch nicht dest minder  
 20 Veracht und verschmecht unsre kinder.  
 Nun, mein man, hie hast du zwo strassen;  
 Die ein must gehn, die ander lassen,  
 Einmal erwelen schand oder ehr,  
 Der eins; kein mittel ist da mehr.  
 25 Der loß man lacht, setzt sich zum tisch  
 Und aß auff den gepraten fisch  
 Und soff auch darzu auß den wein.  
 Nach dem sprach zu der frawen sein:  
 Mein weib, nun geh hin, wie du sagst!  
 30 Gwinn essen und trincken, wo du magst,  
 Es sey bey thumbherrn oder pfaffen!  
 Das gibt mir alles nichts zu schaffen.  
 Sey dir verziehen und vergeben,  
 Das ich nur hab so wol zu leben,  
 35 Zu feyern, essen und zu trincken!  
 Dein unehr thut mich nit anstincken.  
 Den ehren ich nit sehr nach-frag,  
 Weil ich darbey solt uber tag

\*

16 C wirdst. C hernach. 18 C Das. 19 C wurden. 20 C vnser.  
 23 C erweln.

- Eßn mager suppen und haber prey.  
 Auch fellt mir yetzt eins ein darbey,  
 Diß auff die ehr viel oder wenig  
 [ABC 1, 524] Ein Jud lieb kaum dritthalben pfennig.  
 5 Unnd ob gleich etwas unrechts gschech,  
 Will ich thun, samb ich gar nit sech.  
 Auch tröstet mich, das du allein  
 Nit wirst inn dieser stat hie sein  
 Undter so viel tausent frawen,  
 10 Die auch sey inn den schalcksberg hawen.  
 Darumb schreybt man dirs nit an schilt.  
 Darumb sey frey! thu, was du wilt,  
 Das ich nur hab zu trincken wein!  
 Darmit bschloß er die rede sein.  
 15 Die fraw zu waynen anefing.  
 Sprach: Schetzt du denn mein ehr so ring,  
 So bist du auch nit ehren werd.  
 Schad ist, das du lebest auff erd.  
 Er fur auff, wolt sie schlag'n und rauffen,  
 20 Das im die gut fraw must entlauffen.  
 Solch loser mender find man noch viel,  
 Die sitzen bey dem wein und spiel,  
 Die halben wochen, frü und spat,  
 Haben kein acht auff ir werckstat.  
 25 Darmit geht handel, gwerb und gwin  
 Mit irer füllerey dahin,  
 Darmit auch inn geltschuld einrinnen,  
 Das sie etwan müssen endtrinnen  
 - Oder hin inn die krieg lauffen,  
 30 Lassen sitzen ob eynem hauffen  
 Inn der schuld bayde weib und kind,  
 Welche denn gar verlassen sind  
 Und stecken inn dieser armut,  
 Da denn ein biderweib oft thut  
 35 Armut halb wider ir weiblich ehr,  
 Das sunst leicht geschech nimmer-mehr,  
 Wenn ir ehman bey ir wer blieben.  
 Zu dem unfal wirt sie denn trieben  
 Von irem eygenen ehman,

\*

3 ? Daß.

8 C wirdet.

21 C Männer.

32 C dann.



Dieweil er gar kein gut wolt than.

**Beschluß.**

- Hiebey du, jung ehman, gedenck!  
 An loß gesellen dich nit henck!
- 5 Halt dich zu aufrichtigen gsellen,  
 Welche nach gut und ehrn stellen!  
 Und wart auch fleissig frū und spat  
 Deins handels, gewerbs und werckstat  
 Und sey endlich mit deiner hand!
- 10 Zer fein messig nach deynem standt  
 Und laß dir als dein aygen leyb  
 Lieb sein dein kinder und dein weib  
 Und ihn getrewlichen vorgeh,  
 Wie du gelobt hast in der ehe!
- 15 Hab allzeyt Gott vor augen du!  
 Leb inn Gottes forcht spat und fru!
- [K 1, 1055] Hör und wandel nach seinem wort!  
 So wirt dir Gott an allem ort  
 Geben sein segen und gedeyen,
- 20 Zu deiner arbeyt dir verleyen  
 Hayl, wolfart unnd alles gelück,  
 Das dir keins folgt der bösen stück,  
 Der lose lewt gewarten müssen,  
 Ir dück mit schmach und schande büssen
- 25 Und erleyden viel ungemachs.  
 Vor dem bhüt uns Gott! wünsch Hanns Sachs.

Anno salutis 1557.

\*

6 C Ehren.    7 C warrt.    14 C Eh.

## Schwanck. Das ungeraten unheußlich weib.

- Wer hie für geh, der schau mich an!  
 Ich bin ein arbeitsamer man  
 Mit meynen hand frü unde spat,  
 5 Des ich von leib bin schwach und madt  
 Vor schwerer arbeyt, die ich thu,  
 On all erquickung, rast und rhu,  
 Wiewol mir helfen meine kindt.  
 Eines spinnet, das ander windt,  
 10 Das dritt haßpelt, das vierdte spult.  
 Noch reynt mich stät groß ungedult,  
 Dieweil bey meinem harten weben  
 Mein arbayt will mit nicht ergeben,  
 Sonder verschwind und wird verloren.  
 15 Des macht: die eßlin steht da voren,  
 Zerkiff, zernagt, frist und zerstrebt,  
 Was ich mit arbeyt han erwebt.  
 Kein nutz kan ich bey ir erholn,  
 Wann sie gibt weder milch noch woln,  
 20 Zeucht kein wagen und legt kein ay.  
 Allein ein eselisch geschrey  
 Hat sie, gantz unverstanden grob.  
 Ir leben ist on alles lob,  
 Wie obgemelt, allein auff schaden.  
 25 Des muß ich stätz in sorgen paden.  
 Derhalb ich nichts erweben mag,  
 Webt ich biß an den jüngsten tag.  
 Bey der alten fabel, erdicht  
 Von den Kriechen, nimb den bericht!

\*

- Eym man, dems wird mit arbayt sawer,  
 Er sey gleich burger oder pawer,  
 Ein kauffman oder handwercker,  
 Der ob-leyt harter arbeyt schwer,
- 5 Mit handlen, wandlen und verkauffen,  
 Mit reyten, faren und mit lauffen,  
 Mit sorgen, fechten, sitzen, wachen,  
 Mit schmiden, weben, zimmern, pachen,  
 Mit schmeltzen, giessen, schnitzen, drehen,
- 10 Mit malen, pawen, schneyden, neen,  
 Mit all dem, was man nennen mag,  
 Dem ein man oblig nacht und tag,  
 Mit harter arbayt, streng und vest,  
 An allen orten thut das best
- 15 Mit allem seinem haußgesind,  
 Mayden und knechten und mit kind,  
 Wo der ein faule eßlin hat,  
 Darbey sein ehweib man verstat,  
 Die zeerhafft ist und gern schlembt,
- 20 Was er gewint, sie im verdembt,  
 Mit klaydern popitzt hin und her  
 Und ist ein schlüchtische hauß-ehr,  
 Verfault, verlast, verwüst, verleust,  
 Dem man sein erbeyt nicht erspreust,
- 25 Er nagel, zabel, fredt unnd schab,  
 So kombt er doch zu keyner hab,  
 Weil sein weib ist faul und entwicht,  
 Wie dann das alte sprichwort gicht,  
 Ein henn scharr alle mal mehr dannen,
- [K 1, 1056] Dann zuhin tragen siben hannen.  
 Derhalb ein jung man sich nit saum,  
 Behalt erstlich sein weib im zaum,  
 Ziech sie fürsichtig und vernünfftig,  
 Das sie im sein arbeyt zukünfftig,
- 35 Nicht thu unützlichen verzeren,  
 Sonder helff in getrewlich nēhren  
 Mit arbeyt, die eym weib zustehe!  
 Darmit mag er dann dester ehe  
 Kummen zu rhu und guter narung,

\*

Wie es die zeit bringt mit erfahrung,  
Des mancher erstlich ist zu schlecht  
[ABC 1, 525] Und wirdt zuletzt der eßlin knecht.  
Wer all ding west, thet nit unrecht

\*

4 C nit.

## Die lose fraw.

- Nun schweigt und hört! so will ich sagen,  
 Wie ich inn kurtz verschinen tagen  
 Kam in eins handwercks-mannes hauß
- 5 Zu eynem wunder-wilden strauß.  
 Der man was hungrig, arbeyt wol,  
 Das weib aber war gar stüd-vol,  
 Thet im hauß hin und wieder puchen.  
 Der man trat zu ir in die kuchen,
- 10 Sprach: Wilt du heynt nit zessen geben?  
 Sie sprach: Es ist mir noch nit eben.  
 Du kauffst mir ein kein holtz noch schmaltz,  
 Kein flaisch, brot, zimmeß oder saltz;  
 Warvon solt ich zu fressen kochen?
- 15 Mit solchen ungestümen bochen  
 Stieß sie umb ein hafen mit wein.  
 Der mann der sprach: Was sol das sein?  
 Du unflat, find ich wein bey dir?  
 Und gab eins in den schönpart ir.
- 20 Sprach: Du vernaschter, fauler sack,  
 Nöten bist du vol uber tag  
 Und lest mich und die kleinen kinder  
 Am hunger gan; nicht dester minder  
 Fülst du dich, unendlicher balck!
- 25 Die fraw die schrey: Du leugst, du schalck!  
 Du sitzt auch oft drey tag beym wein,  
 Verschlemmest und verzerst das mein  
 Und tregst mir meine klayder auß  
 Und was ich guts hab in dem hauß,

\*

- Du schlemmer, füller und du praßler,  
 Du spieler, lotter und du raßler,  
 Du narr, du schelm, du grober tropff!  
 Erst gab er ir ein guts an kopff
- 5 Und riß sie bey dem har zu hauffen  
 Fieng an zu schlagen und zu rauffen,  
 Thet sie mit feusten wol erknüllen,  
 Anfieng sie, zu schreyen und rüllen:  
 Hör auff, du diebischer verrether,
- 10 Du mörder, bößwicht, ubeltheter,  
 Du rauber, hurer und ehebrecher,  
 Du trunckenpoltz, du bub, du frecher,  
 Du knoll, du troll, du frawen-feind!  
 Schad ists, das dich die sonn bescheynt.
- 15 On zal viel böser wort im gab.  
 Als er nun ließ mit streichen ab,  
 Fur sie auff und sich von im rieß,  
 Die kuchen-thür sie an angel stieß  
 Und schrey: Der teuffel bleyb bey dir!
- 20 Du unflats-hals, gelaub du mir!  
 Ich will ein ubern halß dir schicken,  
 Der dir auch muß dein golter flicken,  
 Du ölp, du dölp, grober fantast!  
 Weyl ich bey dir hab gar kein rast,
- 25 So will mein freunden ich haym gan  
 Und fürbaß kein gut dir mehr than,  
 Dir nimmer kommen an dein seyten.  
 Der man sprach: Heb dich nur von weyten,
- [K 1, 1057] Du fegteuffel, biß ich dir nachschick!
- 30 Sie gab im ein dückischen blick  
 Und loff damit die stiegen ab.  
 Nach dreyen tagen sichs begab,  
 Da sie bey iren freunden war,  
 Einer schickt sie dem andren dar,
- 35 Ir yeder ward ir bald urdrütz.  
 Weil sie mit arbeyt war kein nütz,  
 Zwugen sie ir mit scharpffer laugen.  
 Das ellend schlug ir undtert augen,  
 Begert zu irem frommen man.

\*

- Bald nam sich des die freundschaft an,  
 Das sie abkemen des uber-beins.  
 Zwen giengen hin und wurden eins.  
 Den man sie ein zu nemen batten.
- 5 Der sprach: Sie ist gantz ungeraten.  
 Wiewol sie etwas hat ererbet,  
 Hat sie mich doch schier gar verderbet,  
 Hat mich auch lassen hören an,  
 Wie sie mir wöll kein gut mer than.
- 10 Nein, sprachen sie, das soll nit sein!  
 Ir zwey seyt die jhening allein,  
 Die ir zusamm gehören sollen.  
 Die frawen wir euch bringen wöllen;  
 Die soll euch alle ding ab-bitten,
- 15 Fürbaß sich brauchen guter sitten,  
 Euch fürbaß halten gar vergut.  
 Wo sie wieder euch handeln thut,  
 So wöllens selber straffen wir.  
 Er sprach: Wenn ich das hört von ir;
- 20 Dieweil ich bin sein unbedacht.  
 Zu-hand ward sein fraw herbracht,  
 Und bald kam in die stuben sie,  
 Do fiel sie für in auff die knie  
 Und gab im so viel guter wort,
- 25 Der-gleich kein man nicht het erhört.  
 Ein münch möcht sie han tantzen machen.  
 Auch redten die freund zu den sachen,  
 Das er der frawen bitt an-namb,  
 Unnd gaben sie wieder zu-samb,
- 30 Das sie ir zeyt in fried vertrieben.  
 Nicht weiß ich, wie lang sie sind blieben  
 Inn eynigkeyt nach dem geding,  
 Weyl sie so leichtlich von im gieng,  
 Das doch eym weib steht ubel an,
- 35 Das sie hinlaufft von irem man,  
 Ob er gleich thu ein wenig bleydigen,  
 Das frembd lewt müssens einteydigen,  
 Damit sich gibt unter die lewt,

\*

4 C s. zu ein n. 16 C vor gut. 17 C handeln. 19 C Wann. 21 C war.  
 C her gebracht. 37 C sie müssen.

Hans Sachs. V.

- Das man mit fingern auff sie dewt.  
 Derhalb ein weib sey irem man  
 Willig, gehorsam, undterthan,  
 Ihm uberseh unnd uber-hör,  
 5 Inn keym weg sich gehn im empör!  
 Das steht ir gar ehrlichen an.  
 Dargegen soll ein biderman  
 Mit seym weib nicht tyrannisiren,  
 Sonder sie mit vernunft regieren,  
 10 Das sie in lieb und bey im bleib.  
 Dieweil sie bayde sind ein leyb,  
 So solln sie auch eintrechtig leben,  
 Keines das ander ubergeben  
 Inn Worten, wercken noch gedanck.  
 15 Begibt sich undter-weil ein zanck  
 Bey in, den sollens undterdrücken,  
 Das man es merckt inn keynen stücken.  
 Das steht biderlewtten wol an.  
 Darnach richt sich fraw und man,  
 20 So mögen bleyben sie mit ehren,  
 Ir hab und gut ersprießlich mehrren  
 Und hie ir zeyt in rhu verzeren.

Anno salutis 1557.

\*

5 C gegn jm entpör.

16 C vnterdrucken: stücken.

19 C richte.



[ABC 1, 526. K 1, 1058]      **Schwanck. Zwayerley un-  
gleicher ehe.**

- Ain jung gesell, gerade von leib,  
Der bulet umb ein altes weib;  
5 Geruntzelt, dürr war ir die hawt.  
Allein er auff die gülden schawt,  
Nach den selben er schnappen thet.  
Viel süsser wort er mit ir redt,  
Verhieß gar viel der guten alten,  
10 Er wolt sie schön und ehrlich halten.  
Gedacht haymlich: Die sach wer schlecht,  
Wenn ich irn strick ant hörner precht;  
Dann wolt ich ir das gelt verzern  
Und ir die alten hawt erpern,  
15 Ein junge halten frü und spat.  
Ließ darnach den alten unflat  
Umb-gehn an eyner hennen stat.

**Das alt weib.**

- Die alt die sach den jungen an,  
20 Der was schön, glatt und wolgethan.  
Sie sprach, Ich fürcht, ir seyt zu frech  
Und mir wie mancher alten gschech,  
Die ir erst zu-richtet unrw.  
Yedoch traw ich euch bessers zu,  
25 Ir werd an mir nit ubel than,  
Sonder euch wie ein biderman  
Gehn mir halten in allen sachen.  
Ich will euch zu eym herren machen,  
Mein gut euch machen undterthan,

\*

Was vor erspart mein alter man,  
 Wo ir euch halt, wie ich euch bilt.  
 Die heyrat wurd beschlossen mit.  
 Nit waiß ich, wie die eh geriet.

5                   **Der alt man.**

Eins mals ein gar uralter man  
 Ein junges maidlein lieb gewan.  
 Dem thet er lange zeyt hofirn,  
 Thet sich fast schmucken unde ziern  
 10 Und sprach: Wenn ir wolt willig sein  
 Und euch in trewen halten mein,  
 Mich ehrlich halten spat unnd frw,  
 Wann mir geht ab, so geht euch zu,  
 So wolt ich euch deß wol ergetzen,  
 15 Inn ehr und grossen reichthumb setzen,  
 Kauffen, was ewer hertz begert,  
 Euch freundlich halten lieb und werd.  
 Klegt ein magd nit, ich halt euch zwu,  
 Halt ir euch freundlich spat und fru.  
 20 Wölt ir das thun, so sagt mirs zu!

**Die jung metz.**

Die jung die war der sach geschickt,  
 Den alten sehr freundlich anplickt,  
 Verhieß im als, weiß er begert,  
 25 Sie wolt in halten lieb und werd.  
 Sie maint aber sein pares gelt.  
 Mit süßen worten sie im strelt,  
 Darmit sie auch dem alten lappen  
 An haß strayffet die narren-kappen.  
 30 Darnach als sie sich dorfft gerüren,  
 Thet sie am narren-sayl in füren,  
 Als manchem alten noch geschicht.  
 Alt und jung sich zam reymet nicht,  
 Sunder geleich mit seynem gleich,  
 35 Das ist frölich und frewdenreich,  
 Wie man das spüret tegeleich.

Anno salutis 1533, am 1 tag May.

1\*

[K 1, 1059]    **Schwanck. Der alten weiber roßmarck.**

- Eins tags ich im Schlawraffen-land  
 Gar ein seltzamen roßmarck fand,  
 Da het man alte weyber fayl,  
 5 Der jungen auch ein michel thail,  
 Die hettn ir mender dar geritten,  
 Als denn war inn dem land der sitten,  
 Welchem sein frawe nit mehr docht,  
 Der selbig sie vertauschen mocht.  
 10 Also ward gar ein grosse schar  
 Solcher weiber geritten dar,  
 Die het man fayl auff eynem plan.  
 Darauff sahe ich ein alten man,  
 Der sein jung weib vertauschen wolt.  
 15 Bot sie eym jungen an, der solt  
 Sein altes weib im daran tauschen.  
 Ich hört und thet gar eben lauschen.

**Der alt man.**

- Der alt sprach: Schaw, ich hab ein junge,  
 20 Die frey daher geht in dem sprunge  
 Und an der farb kein mangel hat.  
 Sie geht im zellid, ir hawt ist glat.  
 Ist mir nur zu scharff und geschmaissig,  
 Zu frech, zu hurtig unnd zu raysig,  
 25 Der ich erstlich ließ iren raum.  
 Deß tregt sie mir fast hohen zaum,  
 Macht mich bey hellem tag oft irr  
 Und tritt mir oft auß dem geschirr.

\*

2 O tags im Schlaweraffen Landt. 3 C Ich gar. 6 C Männer. 13 C sah.

- Wann ich denn red zu diesen dingen,  
 So will sie mir inn paren springen.  
 Sie schlecht und peist und würfft mit stein,  
 Ist der recht bösen schelmen ein  
 5 Und will sich immer zemen auß.  
 Deß halt ich mit ir manchen strauß.  
 Sie ist mir zu stoltz und zu gayl.  
 Darumb, gesell, ist sie mir fayl.  
 Wilt du sie hon, so schaw sie eben  
 10 Umb sunst! du darffst mir nichts auff geben.  
 Gieb mir allein dafür die alten!  
 Die selbig traw ich zu erhalten  
 Mit ringer kost auff meyner wayd.  
 Doch sag ich dir vor den beschayd:  
 15 Wilt du die jungen am paren han,  
 So leg ir eynen maukkorb an,  
 Das sie nit immer peiß dargegen!  
 Und thu irs futter höher legen!  
 Schatt nit, ob sies auff dich vertrieß.  
 20 Und leg ir ein ein herter piß  
 Und leg du an zwen scharpffer sporn  
 Und schlag sie waidlich zwischen orn  
 Und laß ir nur den zaum nit lang!  
 Sunst geht sie iren alten gang  
 25 Und gibt darnach auch nichts umb dich  
 Und wirst so wol der narr als ich.  
 Nun wilt du den tausch mit mir wagen,  
 So thu mirs in die hend her schlagen!  
 Schirst du mir, so will ich dir zwagen.

30 **Der jung man.**

- Der jung man sprach: Schau an! mein weib  
 Ist alt, geruntzelt all ir leib.  
 Wilt mir dein jung weib geben drumb,  
 So kumb! beschaw sie umb unnd umb!  
 35 Ir farb ist böß, wann sie ist fal.  
 Ir hawt ist dürr, ir helßlein schmal.  
 Den kopff sie nieder-hengt unfletig.  
 Sie ist nit hurtig und nit thetig,

\*

- Wann sie ist in dem rucken lam.  
 [K 1, 1060] Deß bin ich ir von hertzen gram.  
 [ABC 1, 527] Der vier roßwandel hat sie drey,  
 Harschlecht, rützig, rewdig darbey.  
 5 Kein bocksprung thut sie in die höch.  
 Doch hat sie etlich hundert flöch,  
 Die stechens herter, wenn die premen.  
 Kein sporen darff ich zu ir nemen,  
 Wan sie hat vor ein harten trab.  
 10 Sie wirt dir recht, du alter knab!  
 Sie eylet dich in keyner moß.  
 Sie hat ein gang wie ein samroß.  
 Kein sillen thut sie dir zerreyssen.  
 Sorg auch nit, das sie dich thu peissen!  
 15 Sie hat nur drey zeen inn dem maul.  
 Doch zeucht siē gern und ist nit faul.  
 Wo sie kumbt über die wein-flaschen,  
 Thut sie den alten geder waschen.  
 Sie schlecht nit auff, wann sie ist frumb.  
 20 Doch acht nit, das ein wenig prumb  
 Im hauß, gleich wie ein zeidel-beer!  
 Nun wilt dus thun, so schlag mirs her!  
 Laß schawen, wer dem andren scher!

**Das jung weib spricht.**

- 25 Die jung fraw sprach: Du alter greyner,  
 Der jung ist deiner gsellen eyner,  
 Der auch vertauschen will sein frawen.  
 So hat auch dich der schimpff gerawen.  
 Schlichst mir doch nach an alle ort  
 30 Und gabst mir viel der schmaichel-wort,  
 Du wölst ein frawen auß mir machen,  
 Und kunst fein freundlich gehn mir lachen!  
 Yetz so ich bin dein aygen gantz,  
 So hebt sich erst der betlers-dantz  
 35 Mit eyffern umb mich frw und spat,  
 Das es schier waiß die gantze stat.  
 So ich mich etwan schmuck und putz

\*

3 C vierdt. 12 C saumroß. 20 C acht ich nit. 31 C woltst. 32 C kundst.  
 33 C Jetzt.

- Oder auß zu dem fenster gutz  
 Und frölich bin wie ander lewt,  
 So wilt du faren auß der hewt  
 Und wilt, ich soll mich innen halten  
 5 Geleich deiner vorigen alten.  
 Das will und mag ich gar nit thon.  
 Und wilt du mich vertauschen schon,  
 So ist es doch hewer nit sitt.  
 Ich kumb von dieser ziechen nit.  
 10 Weil ein feder darinnen ist.  
 Du solt es vor baß han gewist,  
 Das dir gieng ab und mir gieng zu.  
 Du alter narr, warumb hast du  
 Dir nit deines gleichen genummen?  
 15 So wer es dir zu dem nit kummen,  
 Du wölst aber ein junge haß.  
 So hab dir die maul-daschen dran!  
 Dein eyffersucht geht mich nit an.

**Das alt weib.**

- 20 Das alt weib schrey: Schütt dich der ritt,  
 Du junger lapp! Des thu ich nit,  
 Das ich mich hie vertauschen laß.  
 Du solst dich han betrachtet baß,  
 Da du mich selb zu der eh namest,  
 25 Mit schmeichel-worten mich hinter-kamest.  
 Du thest nach meynen gülden schnappen.  
 Ich straißt dir an die narren-kappen.  
 Hast mich doch wol vor dir gesehen.  
 Du thest fein freundlich zu mir jehen,  
 30 Du wölst mich werd und ehlich han,  
 Dich halten als ein byderman.  
 Also hast dich zu mir gelogen,  
 Mich altes weib felschlich betrogen.  
 Du heltst mich unwirs und unwerd,  
 35 Als ob ich sey ein acker-pferd.  
 Bist gar an hawt und har entwicht.  
 Du namßst mein gelt und mich gar nicht.

\*

9 C komb.    11 C habn.    16 C woltst.    23 C soltst.    26 C Guldin.  
 29 C thetst.    30 C ehrlich.

- Was mein vorig frumb alter man  
 Erspart, das hast du mir verthan  
 [K 1, 1061] Mit trincken, buln und mit rauschen.  
 Nun woltst du mich geren vertauschen,  
 5. Auff das du mein auch kömest ab,  
 So ich nit mehr der gülden hab.  
 Darzu so sag ich aber nein.  
 Du must mit mir behangen sein  
 Und must dein lebtag mit mir hausen,  
 10 Thet dir noch so hart ob mir, grawsen.  
 Narren muß man mit kolben lausen.

### Der beschluß.

- Bey diesem schwanck so soll verstan  
 Bayde die frawen und die man,  
 15 Junckfrawen und die jungen gsellen,  
 Wenn sie sich verheyraten wöllen,  
 Das sich ir yedes fleissig rem  
 Und nur seines gleichen nemb  
 An reichthumb, alter und an jugend,  
 20 An adel, gschlecht, stamb oder tugendt.  
 So geht es recht, wie man spricht heut:  
 Geleich sich mit seins gleichen freud.  
 Solch eh bleibt standhafft alle zeyt  
 Bayde in lieb und auch in leyd,  
 25 Wann es zu-mal thörlichen ist,  
 Wo gleich nit zu seins gleichen nist,  
 Sonder allein heyrat nach gut,  
 Darinn sich nit vergleichen thut  
 Hertz, willen, sinn unnd das gemüt,  
 30 Adel, thugend, leib und geblüt.  
 Solch eh hat gar ein schwachen grund.  
 Des auch gewönklich kurtzer stund  
 Darein kummet die schnöd nachrew,  
 Das ein end nemet lieb und trew,  
 35 Welche kein rechten grund nie het.  
 Als-denn der wider-will angeht,  
 Das eins des andern gern entper,  
 Vertauscht, wann es gewonheyt wer.

\*

- So wurden alle pletz zu eng  
 Zu dem roßmarck, vor grosser meng,  
 Die sich begerden da zu scheyden,  
 Das doch sitt ist bey etling heyden.  
 5 Bey Christen aber mags nit sein.  
 Deß schick sich yedes vorhin drein  
 Und schaw im anfang selber drauff.  
 (Wann heyraten ist ein langer kauff)  
 Das im darauß kein nachrew wachs!  
 10 Gleich und gleich bleibt eins, spricht Hans Sachs.

Anno salutis 1533, am 1 tag Junii.

\*

4 C etlichn.



## Ein klag-gesprech dreyer kleger mit dem man ob seinem verstorbnen bösen weib.

Eins tages starb eym man sein weib,  
 Die im lang peynigt het sein leyb  
 5 Mit kyfen, zancken und mit nagen  
 Und das er kaum die hawt mocht tragen.  
 Er war einfeltig, frumb und schlecht,  
 Allmal gewest ir drüppel-knecht,  
 Als man der auch noch findet viel,  
 10 Wiewol ich nyemand melden wil.  
 Als man die leyche gehn kirchen trug,  
 Der gute man auch darmit zug  
 Inn eynem alten schwartzen klaid  
 Und stelt sich, sam wer im fast layd.  
 15 Die nachparschaft die gieng auch mit  
 [ABC 1, 528] Und klaget in nach altem sitt.

### Der erst kleger.

Ein nachpawer tratt zu im in klagt.  
 [K 1, 1062] Es ist mir layd, er zu im sagt,  
 20 Das dir ist dein weib gestorben.

### Der man.

Er sprach: Sie war am leyb verdorben,  
 Lag schir ein viertheil-jar ungsund.  
 Sie wurd so dürr wie ein jaghund  
 25 Und lied so grosse marter do,  
 Das ich gleich bin von hertzen fro,  
 Das sie es nur hat überwunden,

\*

18 C klag.      19 CK sprach.      23 C viertel J.      24 C Jagthundt.

- Weil wir ir ye nit helffen kunden.  
 Hab ir zu lieb inn dieser zeyt  
 Wol dritthalb pfund verarteneyt,  
 Noch war es als an ir verloren.  
 5 Darumb bin ich nye fröer woren  
 Mein lebtag, dann das sie es hat  
 Gar überwunden nechten spat.  
 Het nur immer sorg bey mein ehren,  
 Sie wurd wider lebendig wern,  
 10 Das sie auff erd noch mehr must leyden.  
 So lieb wars mir bey trew und ayden.

**Der erst kleger.**

- Da antwort im der nachbawer wider:  
 O nachpawer, du bist frumb und pider,  
 15 Das du deym weib gunst so viel guts  
 Und bist so eins frölichen muts,  
 Das sie der marter ist kummen ab.  
 Ein alt weib ich da haymen hab,  
 Die ist wunderlich tag und nacht,  
 20 Sie kreist und feist, echtzet und kracht  
 Und spürtzet mir all ecken vol.  
 Die flöh sie auch peynigen wol,  
 Der-gleich die husten und die rewden.  
 O wie wolt ich mit grossen frewden  
 25 Ir so wol gönnen, das sie es allein  
 Het überwunden wie die dein!  
 Mir ist die weil für sie selb lanck,  
 Das sie weng stirbt und ist viel kranck.  
 Nun ich muß auch der hoffnung lehen,  
 30 Wie du, biß es die zeyt thut geben.  
 Mit dem endt der nachpawer sein klag.

**Der ander kleger.**

- Und darnach an dem andren tag  
 Kam sein schwager und thet in klagen,  
 35 Klagt in und thet im darbey sagen,  
 Wie er deß gestring tags nach gelt  
 Wer außgewesen uber feld.

\*

Drumb wer er mit der leich nit gangen.

**Der man.**

- Da thet der laydig man anfangen,  
 Sprach: Lieber schwager, es schadt nit.  
 5 Es sind sunst gnug lewt gangen mit.  
 Und ich sag dir gentzlich fürwar:  
 Kein leich ist in eym gantzen jar  
 So gar ehrlich begraben worn  
 Mit aller andacht hipten und vorn,  
 10 Als gleich gester mein weib allein.  
 Deß frewt mich in dem hertzen mein,  
 Wenn ich gedenck der gestring stund,  
 Wiewol ich hab auff siben pfund  
 Ir zu dem grabgelt auß-gericht.  
 15 Yedoch rewt mich kein heller nicht  
 Und ich sag dir bey glaub unnd trewen:  
 Kein gelt thet mich nye wenger rewen.  
 Ich het es lengest geren than.

**Der ander kleger.**

- 20 Da fing sein schwager wider an:  
 Meym weib ist mit dem prenck auch wol  
 Und stecket aller hoffart vol.  
 Ich wolt siben gülden drumb geben,  
 Das sie im kirchoff leg darneben,  
 25 So ehrlich begraben wie die dein.  
 [K 1, 1063] Wolt ir auch legen ein grabstein.  
 Wolt auch yedem schuler dar-neben  
 Ein dreyer zu gedechtnuß geben.  
 Wolt ir der worten gleich den alten  
 30 Opfer und sibend lassen halten  
 Und solt bey gschworen ayd auch mich  
 Kein haller rewen so wol als dich,  
 Es kostet als gleich, was es wolt.  
 Mein weib hab ich so lieb und hold.  
 35 Sie wer lengst gwest wirdig und werd,  
 So ehrlich zu liegn in der erd.  
 Wolt ir das auch von hertzen gönnen,

\*

Das die zwo schwester zammen rünnen  
 Ye eh ye besser; auff das nichts prech,  
 Wolt ich das es noch heynt geschech,  
 Wann es ist eyne wie die ander.  
 5 Also schieden sie von einander.

**Der dritt klegler.**

Am dritten tage kam sein bruder  
 Und sprach zu im: Ich kumb auch zuder.  
 Bin gewest zu Würtzburg da-nieden.  
 10 Dieweil ist dir dein weib verschieden.  
 Das selbig ist mir warlich layd.  
 Ich will auch tragen ein schwartz klayd,  
 Mein hertzlayd auch anzaygen mit.

**Der man.**

15 Er antwort im: Es darff sein nit,  
 Das man umb sie layd tragen sol,  
 Wann sie ist ye gestorben wol.  
 Wiewol sie war am leyb elend,  
 Namb sie doch so ein schönes end,  
 20 Das es mich frewt im hertzen mein.  
 Wer künd den darumb traurig sein?  
 O bruder, hest dus nur gesehen!  
 Und ich darff für ein warheit jehen,  
 Sie sey, wie man denn sagt vor jarn,  
 25 Von mund gehn himel auffgefahren.  
 Ich wolt nit, das sie wider khem.  
 Schad wer, und das ein mensch ir nemb  
 Die freud, die sie yetzt hat dort oben.  
 Mein bruder, hilff mir danckn und loben,  
 30 Das sie der tod hat hingenommen,  
 Das sie nur ist gehn himel kummen!  
 Das ich ir lengst wol gönnet het,  
 Wiewols mir nit viel gutes thet.  
 Dieweil sie lebt auff dieser erd,  
 35 Ward ich ir veracht und unwerd,  
 Must all mal den ölgötzen tragn.  
 Doch thu bey meynem ayd dir sagen,

\*

22 C hetst.      30 C hingenommen: kömmen.

Wolt ich nit, das herniden wer.  
 Zu ir ich auch nit nauff beger.  
 Will ihr die freud lassen allein.  
 So lieb ist mir die frawe mein,  
 5 Das ichs will gar nit irren dran.

**Der dritt klegler.**

Sein bruder widerumb fing an:  
 Ey so will ich auch sein guts muts.  
 Ich gynn ye meynem weib als guts.  
 10 O das der heylig tod auch khem  
 Und sie von diesem erdtrich nemb  
 Und fürts in himel zu der deinen!  
 Ich künd ye auch darumb nit greynen  
 Noch layd tragen, als weng als du,  
 15 Weyl sie dort wer inn irer rhu  
 Und het als unglück überwunden,  
 Ließ mich gleich auff dem erdtrich unden.  
 Wolt, wenn sie decht auff erden her,  
 Das sie noch höher oben wer.  
 20 So grosse lieb trug ich zu ir.

**Der man.**

Der bruder sprach: Ich merck an dir:  
 Dein weib künd dir nit lieber sein.  
 [K 1, 1064] Du hast sie lieb, wie ich die mein.  
 25 O wie soll ich die nacht vertreyben,  
 Vor grossem hertzenlayd beleyben?

[ABC 1, 529]

**Der dritt olegler.**

Der bruder sagt: O bruder mein,  
 Wir wöllen hin gehn zu dem wein,  
 30 Die seel vertrincken nach altem brauch.  
 Wie dir yetz ist, so hoff ich auch,  
 Werd mir sein das zukünfftig jar,  
 Wenn mein alte gehn himel far.  
 So kumb auch zu mir und tröst mich,  
 35 Das nit lauff auff den boden ich  
 Und mich vor hertzen-layd ertrenck,

\*

19 C droben. 30 C vertrincken. 31 C jetzt. 36 ? erkenk.

Sonder eins bessern mich bedenck,  
 Nemb ein andre von der seel wegen!  
 Nun wöllen wir nit lenger tegen,  
 Sonder dein alte lassen mit rhu  
 5 Unnd wöllen denn auff morgen fru  
 Nach einer besseren umbsehen,  
 Von der dir alles guts mag gschehen,  
 Das du vergeßt als ungemachs  
 Sambt deiner alten, spricht Hans Sachs.

10 Anno salutis 1557, am 3 tag Augusti.

\*

1 C Sondern. 3 C tägen. 4 C Sondern. 7 C als guts mag gschehen.

## Der bawern aderlaß sambt eynem zanbrecher.

- Es ist nit lang, das es geschach,  
 Das kirchweyh was zu Dettelbach,  
 Darauff ich auch geladen ward.  
 5 Da macht ich mich bald auff die fart.  
 Da ich nun auff die kirchweyh kam,  
 Da sach ich gar mannichen kram  
 Mit leckuchen und brenten-wein,  
 Kölchte harbant und schlötterlein,  
 10 Mit gürtel, bewtel, nestel, daschen,  
 Mit roten schüsseln und plechen flaschen,  
 Pfeyffen, schaubhüt, würffel und kartn,  
 Lange messer unnd spitzpartn.  
 Da thetn die bawern-knecht mit hauffn  
 15 Den pawern-maidn deß kirchtags kauffn.  
 Ich gieng inn kremen hin und her.  
 Inn dem ersah ich on gefär  
 Bey des baders hauß sitzn allein  
 Ein faisten möstel auff eym steyn,  
 20 Der het inn im viel faules blut,  
 Ein ringen bewtel und schweren mut.  
 Bey dem stund ein ruß-dürrer bader,  
 Der dem bawern schlagen solt ein ader.  
 Der selbig het an ein par prilln  
 25 Und het im kopff gar seltzam grilln.  
 Umb ihn stachen die hundsmucken.  
 Nach dem thet er sein laßzeug zucken.  
 Sein flitten war ein eißner keyl,  
 Die setzt er auff mit schneller eyl,  
 30 Schlag mit eym westfalischem hamen.

3 C war zu Tettelbach. 7 C sah. \* 21 C Beutl. 30 C Westphalischen.  
 Hans Sachs. V.

- Als im das but entgieng als-samen,  
 Da verlur er geleich sein krafft.  
 Da schrye er nach eym reben-safft.  
 Da kam ein Franck mit eynem krug  
 5 Und gab im deß safft eben gnug,  
 Darnach ihn vor het lang gedürst,  
 Ein zwölfher-weck und zwo bratwürst.  
 Darmit thet er den krancken labn  
 Und sprach, er solt sich wol gehabn,  
 10 Ein katz die wer unden sein koch,  
 Die briet im würst und hering noch.  
 Auch stund im külwasser ein flaschen.  
 Darmit mocht er sein goder waschen.  
 Vor im hofiert im eyner gern,  
 [K 1, 1065] Ein mennlein auff eyner quintern,  
 Das ihm viel liedlein darein sang.  
 Es dreet sich umb, hupffet und sprang.  
 Da lacht ich mir der aderlaß,  
 Gieng im kirchtag weyter mein straß,  
 20 Wann ich sah dort ein grosse meng  
 Der bawern, die mit eym gedreng  
 Mit lachen und grossen gedöß  
 Mit stifeln hetten ein gestöß,  
 Mit schweinspieß, drischeln und mistgabeln.  
 25 Theten faß durch einander krabeln  
 Herumb ringweiß umb cynen kram.  
 Und als ich dem auch neher kam,  
 Da war allda ein zanbrecher,  
 Ein bawern-bscheisser, gar ein frecher.  
 30 Derselbig fing zu schreyen an:  
 Her, her, wer hat ein bösen zan!  
 Ein böser zan ein böser gast,  
 Lest dem man weder rhu noch rast.  
 Zu dem trug ein kropffeter man,  
 35 Der het ein bösen holen zan.  
 Der setzt sich und reiß auff sein maul  
 Auff weytest wie ein acker-gaul.  
 Ins maul griff er im mit der zangen,  
 Sein bösen zan herauß zu langen.

\*

1 BC blut.

2 C verlör.

3 C schrier er.

25 BC fast.



- Da ergriff er im ein unrechten.  
 Da ließ er einen schray mit mechten,  
 Fur auff vom stul und lieff darvon.  
 Da fing erst der zanbrecher an :
- 5 Kommet herbey, herbey, herbey!  
 Ich hab gar gute artzeney  
 Für das faul und den zipperlein,  
 Für die blaw husten und den weinstein,  
 Für den meuchler, sanct Urbans plag,  
 10 Vorn grimmen ob dem spiel (ich sag),  
 Für die eyfersucht und das sehnen,  
 Fürs lauffend, krampff und bösen zeeenen.  
 Darzu mancherley würtz ich han,  
 Ragwurtz, senfft und entzian,
- 15 Petroleum und wurmsamen,  
 Triackes unnd gut mucken-schwammen.  
 Ich hab gut salben für die leuß,  
 Gut pulver für ratzen und meuß  
 Und hab auch für die flöch gut Schmer.  
 20 Darumb wol-her, wolher, wolher!  
 Inn dem ein bawer zu im kumbt,  
 Der sich sehr hin und wieder krümbt,  
 Geleich samb ein groß-pauchet weib.  
 Der het die würm inn seinem leib.
- 25 Dem er ein wüirmsämlein gab,  
 Inn einer milch ihn flöst hinab.  
 Bald buckt er sich und thet sehr klagn  
 Und pfercht ihm nieder auff den schrag  
 Etwas fast auff ein dutzet würm,  
 30 Kurtz und lang auff allerley fürm,  
 Die der wurmsam het von im triebn.  
 Umb in die sew sich fleissig riebn.  
 Als nun bewert war sein wurmsamen,  
 Die bawren sein darnach all namen.
- 35 Also gieng ich von diesem platz,  
 Lacht mir der seltzamen kramschatz.

Anno salutis 1557, am 22 tag Septembris.

\*

[ABC 1, 530]

## Schwanck.

Wer lust zu gwinnen hat ein krantz,  
Füg sich zu diesem nasen-dantz.

- Ains tags viel kurtzweyl ich vernam  
 5 Und auff ein bawern-kirchwey kam  
 Inn ein dorff, Gumpels-brunn genandt,  
 [K 1, 1066] Da ich viel voller bawern fand,  
 Schreyend, all stedel vol gesessen.  
 Da ward ein trincken und essen.  
 10 Die magd in die sackpfeiffen sungen,  
 Die bawern-knecht luffen und rungen,  
 Warffen einander auff den semper,  
 Das manchem im leib kracht der gemper.  
 Eins thails spiltten in die leck-kuchen.  
 15 Noch mehr kurtzweil ward ich ersuchen  
 Und kam zu eynem hannen-dantz.  
 Da machtens wunderlich kromantz  
 Mit gnippen, knappen und verdreen,  
 Das man ihn thet waiß wohin sehen.  
 20 Oftt einer an den andern hust,  
 Das er sich gleich umbdrehen must,  
 Traten einander mit den stiften.  
 Ich dacht: Es wirt sich noch andriflen  
 Ein hader bey dem trutz und tratz.  
 25 Ich gieng und schaut den kugel-platz.  
 Da hieng ein rotes hoßtuch bey.  
 Da setzten sie oft zwen an drey.  
 Ich gedacht mir: Ob diesem kegeln  
 Wedren sie noch eynander flegeln.

*Agnes 4, 2*

\*

4 C Eins.      9 C vnd ein.      11 C loffen.      17 C kramantz.

- Ich gieng fürbaß auff einen plon,  
 Sach da viel alter bawern ston.  
 Mitten dar-auff an einer stangen  
 Sah ich drey schöne klaynat hangen,  
 5 Ein nasen-futter, pruch und krantz.  
 Da sagt man mir, ein nasen-dantz  
 Würd auff dem plon noch diesen abend,  
 Die gröſtn drey nasen würn begabend,  
 Die gröſte nas gewünn den krantz  
 10 Und würd könig am nasen-dantz,  
 Die ander gwünn das nasen-futer,  
 Die dritt die bruch. Gar wolgemutter  
 Verzog ich da inn meinen sinnen,  
 Gwißlich ein klainat zu gewinnen,  
 15 Würd ich anderst nit könig gar.  
 Eh ich verzog ein viertel, dar  
 Kamen zwen pfeiffer mit schalmeyen,  
 Die bliessen auff zum nasen-reyen.  
 Her-drungen bawern und ir baseß  
 20 On zal mit-aso grossen nasen,  
 Lang, dick und krumb, hencket und pucklet,  
 Murret, muncket, prayt, pflüntscht, hucklet,  
 Zincket, hacket, knorret und knollet,  
 Dryeckicht, vireckicht und drollet,  
 25 Gleisset und rot, küpfren und högret,  
 Vol engerling, wimmert und knögret,  
 So ungfug, das ich auff den tag  
 Tantzens und klaynat gar verwag.  
 Inn dem die pfeiffer beyd auff-pfiffen,  
 30 Einander sie zun nasen griffen,  
 Zogen einander an den rayen  
 Und sprungen her nach den schalmayen  
 Bei zweintzig person, man und frawen,  
 Daran ich meinen lust thet schawen.  
 35 Ich dacht: Wie west ich ir so viel,  
 Die all recht weren zu dem spiel!  
 Die wünschet ich all zu mir dar.  
 Und als der dantz am besten war,

ahut: begabet?

\*

2 Sah. 7 C plan. 8 C würdn. 13. 16 C Verzoch. 14 C Gewißlich.  
 C gewinnen. 16 C viertel. 20 BC also.

- Da erhub sich ein grosses schlagen,  
 Am kugelplatz, da ward ein jagen  
 Einander her; in dem gedöß  
 Wurd ein gelauff und ein gestöß.
- 5 All liessen sie am rayen faren  
 Und auch von leder zucken waren.  
 Da war der nasen-dantz zu-trendt.  
 Yedoch der scherg kam an dem endt  
 Und schrey: Der richter und mein herren
- 10 Verkünden euch nahen und feren:  
 Weil der nasen-dantz ist zerstrewt,  
 Soll man nit weyter dantzen hewt.  
 Biß sontag wöllens in an-stellen,  
 Ob eyner hat ein guten gsellen
- 15 Und der auch wol benaset wer.  
 [K 1, 1067] Den mag er mit im bringen her,  
 Sey burger, pawer, arm und reich,  
 Dem wirt man messen eben gleich  
 Mit zirckel, baßhart und dryangel,
- 20 Das er sey unklaghafft und mangel.  
 Wem dann ein klaynat thut gebüren,  
 Der mags on nachred wol einfüren.  
 Also der kirchtag namb ein end.  
 Eylend ich wider heymwartz wend
- 25 Und hab das bey jungen und alten  
 Im besten wöllen nit verhalten,  
 Weil der nasen-dantz ist angstelt.  
 Ob ewer eyner daran wölt,  
 Der mach sich auff biß morgen fru!
- 30 So kumbt er eben recht dar-zu  
 Gehn Gämpelsbrunn an nasen-dantz.  
 Und ob er da erlangt ein krantz  
 Und wurd zum nasen-köng erwelt,  
 Alln grossen nasen für-gestelt,
- 35 Der sind hie und jhenseyt des bachs  
 Viel hofgesindes, spricht Hans Sachs.
- Anno salutis 1534, am 12 tag Augusti.

\*

# Schwanck. Der pawern-tantz, versammelt auß mancherley dörffern.

- Eins tags ich auff ein kirchweich kam  
Gehn Megeldorff, da ich vernam
- 5 Inn einem grossen wirtes-hauß  
Die pawern leben inn dem sauß.  
Die kalbsköpff, magen und die kröß,  
Pfeffer und sultz die waren nit böß.  
Die rotseck und die schweinen praten,
- 10 Die sawermilch war wol geraten.  
Der wein wurd also knollet truncken.  
Ir viel undter die penck hin suncken.  
Sich hub ein groß gröltzen und speyen,  
Ein kallen, juchtzen, singen und schreyen.
- 15 Inn dem wirtshauß an allem ort  
Sein aygen wort kaum einer hort.  
Gantz frölich waren jung und alt.  
Nit waiß ich, wer die türten zalt.  
Nach dem sah ich zwen dölpet pfeiffer,
- 20 Ir finger kolbet wie ein schleyffer,  
Die stunden und piffen auff.  
Von mayden ward ein groß zulauff.  
Die stunden da, warten des mans,  
Biß sie auff-zug Fritz, Kuntz und Hans.
- 25 Eins thails die hüten doch der spieß.  
Des sie gewonnen hoch vertrieß.  
Hans Tötsch-in-prey von Ramerloch  
Die Gred von Erbelting auff-zoch.  
Die het im geben eynen krantz,

\*

- Das er mit ir solt thun ein dantz.  
 [ABC 1, 531] Kuntz Schönenpflug von Rötenpach  
 Selb zu der Rewel-Greden sprach:  
 Wenn du wolst meines tantzen lachen,  
 5 So wolt ich dir dein sach bald machen.  
 Und der böß Liendl von Ganckhofen  
 Der het sich gantz blind-vol gesoffen.  
 Der dantzet mit der Spindel-Christen,  
 Die hat vor den stal helffen misten.  
 10 Darnach Füllhon von Pudenshèym  
 Der west mit Krenichen den reym,  
 Des Letschen von Putschbach,  
 Wiewol ir mutter sawer sach.  
 Darnach tantzt Ul Scherg von Dreckhausen,  
 15 Der thet gmach nach dem zaun her-mausen.  
 [K 1, 1068] Der dantzt mit Künlen Zett-den-schaiß,  
 Der vertreet sich oft in dem kraiß.  
 Und der Stoffel Schmid von Fünsing  
 Macht auch am dantz viel krummer ding  
 20 Mit seiner Adelheyt von Döltz,  
 Der het er kauft ein newen pöltz.  
 Von Gerßhofen der Rubendunst  
 Der brauchet an dem dantz groß kunst  
 Mit der Hilla von Langenaw,  
 25 Die faist als ein gemeste saw.  
 Der Claß Schneider von Sumerhausen  
 Thet auch her an dem rayen sawsen  
 Mit dem Marla mit dem milch-krug,  
 Den sie von Winterhawsen trug.  
 30 Der schefer von der Newen-stat  
 Mit seiner Ellen umbher-knat.  
 Er het viel lieber koren troschen,  
 Doch thet ers umb die alten groschen.  
 Der Nagel-Hans vom Kochers-perg  
 35 Der dantzt am rayen uber-zwerg  
 Mit Gumpels Warb, die war herauß  
 Von Mümpach auß dem fladen-hauß.  
 Merten Stock, schuster von Kolgarten,

\*

1 C then. 4 C woltst. 5 C will. 12 BC tochter von. 16 C Künlein.  
 21 C Elsen. 38 C Martin. C vom.

- Der koset stät mit seiner schwarten,  
 Die war von Zeyselmawer kummen  
 Und het den Engelmayer gnummen.  
 Nach dem der meßner von Hirsaw  
 5 Der dantzet mit des pfarrers fraw  
 Von Pudenhaym, die het er lieb.  
 Viel schertzens am dantz mit ir trieb.  
 Vom Potenstein der Esel-müller,  
 Der am tisch war der gröste fuller,  
 10 Mit Mayers Elßen umbhin sprang.  
 Haintz Letsch der sah ihn an gar strang.  
 Deß grollet sehr der Jeckel Bader,  
 Wolt nur mit im anfangen hader,  
 Das er mit Mayer Elßen redt,  
 15 Der ir zu nacht gefenstert het.  
 Voran dantzten zwo pawern-diern.  
 Zwen knecht theten den rayen fürn.  
 Die sah ich alle umbher springen.  
 Ein theil die griffen zu den klingen.  
 20 Ich dacht: Es wird int leng nit feln,  
 Sie werden an einander streln  
 Und wird ein grosses schlagen drauß.  
 Ich macht mich auff und gieng zu hauß,  
 Wann ich besorgt da ungemachs  
 25 Auff der bawern-kirchweich, spricht Hans Sachs.

Anno salutis 1528 am 15 tag Martii.

\*

2 C Ziselmawer kommen : gnummen.

5 C Pfarrherrs.

## Die neun ellenden wanderer.

### Der erst, ein kerner.

Der erst, welcher mit karren fert,  
 Dem ist mühe und arbeit beschert.  
 5 Yetzt bricht im diß, yetz bricht im das,  
 Unnd was er erfert auff der straß.  
 Wird er im wirtshauß wieder an  
 Und bleibt ein armer karren-man.

### Der ander, ein weib.

10 Der ander ellend inn der welt  
 Ist, so ein weib geht uber feldt,  
 Dann sie ist blöd, machtloß und schwach  
 Und muß allzeit gehn hinden-nach.  
 Im wirtshauß muß sie sich auch schmign.  
 15 Ein yeder narr will bey ir liegn.

### Der dritt, ein handwercks-gsell.

Der dritt, ein handwercks-gsell genand,  
 Der ist des lauffens ungewand.  
 [K, 1, 1069] Er geht bald den wolff, kamp und blasen  
 20 Und ligt auch sehr lang auff der strasen,  
 Biß er verzert sein gelt und wat,  
 Das er vor lang ersparet hat.

### Der viert, ein bot.

Der viert ein bot, weist weg und steg  
 25 Zum aller-nechsten fürt und weg.  
 Doch wird er müd, wie ander lewt.

\*



Der boten-lon kompt auß der hewt.  
Iedoch bringt in das trüncklein hin.  
Des hat der wirrt den besten gwin.

**Der fünfft, ein kremer.**

5 Der fünfft, ein kremer, der muß tragen,  
Sein kramschatz durch die rauber wagen  
Und muß durch-lauffen all kirchweich  
Und auch die jarmärck der-geleich,  
Oft den gwin zum hauptgut verzert,  
10 So er nit bald vom wirtshauß kert.

**Der sechst, ein münlich.**

Der sechst, ein münlich, so der keß  
Will samlen, sind die pewrin reß.  
Sprechen, das er auch hack und rewt  
15 Und sich auch neer wie ander leut.  
Man sicht in ubert achsel an  
Und haist in weyter fürbaß gan.

**Der sibend, ein betler.**

Der sibend, ein betler (versteht!),  
20 Wo er zu eynem dorff eingeht,  
So thun die hund im viel zu laid.  
Im winter hat er armes klayd.  
Groß unrhu machen im die leuß.  
Sein brot essen die spital-meuß.

25 **Der acht, ein reutter.**

Der acht ein reuter, so der muß  
Über feld traben, doch zu fuß,  
Tregt stifel, sporn an dem schwerdt,  
So er hat weder gelt noch pferdt,  
30 Wil auch kein wirrt in herbergu meh,  
Und thet das gehn im noch so weh.

**Der neundt ein landsknecht.**

Ein landsknecht ist auch wol der neundt.  
Wo er einkert, hat er weng freund.

\*

Hat er kein gelt, er ist unwerdt.  
Sein lauffen werd hewer wie fert.  
Er garrt und nimmet oft ein pewt,  
Die er muß zalen mit der hewt.

\*

1 C vnwerd.      2 C wert.

[ABC 1, 532] **Ein wunderlich gesprech von fünff  
unhulden.**

Eins nachts zog ich im Niderland  
 (Die weg mir waren unbekand)  
 5 Durch einen dicken wilden waldt.  
 Zu einer wegscheyd kam ich bald.  
 Erst west ich nicht, wo ein noch auß.  
 Ich setzt mich undter einen strauß,  
 Zu bleiben an den morgen fru.  
 10 Do giengen mir die augen zu.  
 Sichtlich sach ich in qualmes traum  
 Fünff weibs-bild undter einem baum,  
 Alt, geruntzelt unnd ungehewer.  
 Redten gar seltzam abenthewer.

15 **Die erst zawberin.**

Die erst sprach: Hört, ir lieben gspiln,  
 [K 1, 1070] Wir theten her einander zieln,  
 Iede ir kunst frey zu bewern  
 Und eine von der andern lern.  
 20 So wist, das ich mit meiner kunst  
 Bezwingen kan der mender gunst!  
 Mit zawber-listen ich in thu,  
 Das sie haben on mich kein rhu.  
 Das manns-glied ich eym nemen kan,  
 25 Das er sunst nindert ist kein man.

**Die ander hex.**

Die ander sprach: Du kanst nicht viel.

\*

3 C soch.    21 C Männer.    25 C sonst.

Mein kunst ich auch erzelen will.

Ich kan undter das gschwell eym graben,

Das es darnach das gschoß muß haben.

Die gschoß kan ich segnen und heylen

5 Und melcken milch aus der thor-sewlen,

Die attern bannen, den wurm segen,

Und wo beschriene kinder legen,

Kan ich machen wieder gesund.

Mein kunst im gantzen land ist kundt.

10 **Die dritt teuffels-bannerin.**

Die dritt sprach: Mein kunst solt ir hörn.

So kan den teuffel ich beschwern

Mit meiner kunst in einem kreiß,

Das er verborgen schetz mir weiß.

15 Die kan ich graben, wenn ich will.

Inn der christall und der parill

Kan ich auch sehen viel gesicht,

Was uber etlich meyl geschicht.

Den leuthen kan ich auch warsagen,

20 Wo man in etwas hat endtragen.

**Die vierdt wettermacherin.**

Die vierdt sprach: Ir seit seicht gelehrt.

Mein kunst mir allein ist beschert.

Den teuffel ich genommen han.

25 Ich bin sein fraw und er mein man.

Derselbig hilfft mir wetter machen,

Das sein die wuchrer mügen lachen,

Wann ichs trayd inn die erden schmitz

Mit hagel, schawer, donner, plitz.

30 Mit gspenst mach ich ein raysing zeug,

Damit ich die einfelting treug.

**Die fünfft unhuld.**

Die fünfft sprach: Mein kunst ob euch ölln,

Kan mich inn ein katzen verstelln.

35 Auch kan ich faren auff dem bock,

Far uber stauden, stein und stock,

\*

3 Vgl. Ayrers dramen 1, 248, 32. Schmellers bayerisches wörterb. 2, 411.

27 C mögen.

- Wo hin ich will, durch berg und thäler.  
 Auß der kuchen und dem wein-keller  
 So hol ich gut flaschen mit wein,  
 Würst, hünere, gense, wo die sein.  
 5 Damit erfrew ich meine gest.  
 Mein kunst ist noch die aller-best.

### Der beschluß.

- Inn dem ein vogel auff eym ast  
 Wurd flattern gar lautraysig fast.  
 10 Da erwacht ich in dieser sag.  
 Da war es heller, liechter tag.  
 Da kund ich gar wol mercken bey,  
 Es wer ein traum und fantasey,  
 Geleich als wol als mit den weyben,  
 15 Die solche schwartze kunst sind treyben.  
 Ist doch lauter betrug unnd lügen.  
 Zu lieb sie nyemand zwingen mügen.  
 Wer sich die lieb lest ubergan,  
 Der selb hat im es selb geth an,  
 20 Das es laufft wie ain halber narr.  
 Nimpt man ires eingrabens war,  
 So ist es fantasey allwegen.  
 So sind erlogen all ir seggen.  
 Der teuffel lest ein weib sich zwingen,  
 [K 1, 1071] So ferr ers inn unglaub müg bringen.  
 Auch wo man schetz waiß unverhol,  
 Die grebt man on den teuffel wol.  
 So ist der christallen gesicht  
 Lauter gespenst, teuffels gedicht.  
 30 Ir warsagen ist warheyt-lär,  
 Das zutrifft etwan ungefär.  
 Das wetter-machen sie bethort.  
 Schlüg sonst gleich wol auch an das ort.  
 Des teuffels eh und reutterey  
 35 Ist nur gespenst und fantasey.  
 Das bockfaren kumpt auß mißglauben.  
 Der teuffel thuts mit gspenst betauben,  
 Das sie ligt schlaffen in eym qualm.

\*

Maint doch, sie far umb allenthalbm  
Und treyb diesen und jhenen handel  
Und in ein katzen sich verwandel.  
Diß als ist haidnisch und ein spot  
s Bey den, die nicht glauben in Got.  
So du im glauben Gott erkennst,  
So kan dir schaden kein gespenst.

Anno salutis 1531, am 9 tag Aprilis.

\*

1 C Meint.

# Ein gesprech mit dem fawlen Lentzen, welcher ein hauptman des grossen fawlen hauffen ist.

Eins tags im Mayen hewer  
Gieng ich durch abenther  
5 Hinauß gehn Erlenstegen.  
Da kham mir undterwegen  
Geritten ein hauptman.  
Der sah mich schleffrich an.  
Auff eynem esel saß.  
10 Ein küß sein sattel was.  
Vol stro hieng har unnd part.  
Sach gantz dürstmicher art.  
Sein rock vol federn hieng.  
Der fragt mich, wann ich gieng.

15                                   Der dichter.

Ich sagt, von Nürnberg her.

[ABC 1, 533]

Der faul Lentz.

Da fragt mich wieder er,  
Ob er möch knecht auff-treyben,  
20 Willens wer er, zu schreyben  
Ein fennlein oder zwey  
Von leuten allerley,  
Wie ers möcht kummen an,  
Bayde fraw unde man,  
25 Herren, mayd unde knecht,  
Auch allerley geschlecht,  
Münnich, nunnan unnd pfaffen,

\*

12 BC düßmicher.

19 C möcht.

Hans Sachs. V.

Jung, alt, schön und ungschaffen,  
Arm, reich, nahet und ferr.

Der dichter.

Ich sprach: Wer ist dein herr?

5 Der faul Lentz.

Er sprach: Ich bin der man.

Der dichter.

Ich fragt: Wer bist? sag an!

Der faul Lentz.

10 Er antwort mir behentz:  
Wiß! Ich bin der faul Lentz,  
Der alle arbayt scheucht  
Unnd inn dem land umbzeucht,  
Unnd schreyb lewt, die mir dienen.

[K 1, 1072] Inn dem ward er auff-gienen.

Der dichter.

Ich fragt: Was wilt du ir?

Der faul Lentz.

Er sprach: Sie müssen mir  
20 Den summer helffen schwürmen,  
Den faulen berg helffen stürmem,  
Der hindter Pfüngsten leyt.

Der dichter.

Ich sprach: Sag, welche zeyt  
25 Du liegen wirst zu feld!

Der faul Lentz.

Drey monat lang, er meldt;

\*

21 BC stürmen. 22 So jenseit montags Uhlands schriften 3, 228. 3 meil hinter Weihnachten ebendas. s. 329. Zwischen Schlampampen, Ostern und Pfüngsten Schwarm in Scheibles Kloster 1, 141. 3 meil hinter sanct Urbans tag Aufseßs Anzeiger 1859, 369. So noch jetzt in Württemberg: zwischen Edlingen und Pfüngsten, zwischen Pfüngsten und Neuhausen. 25 C wirdet.



Der brachmon unnd hewmon;  
Den Augstmon ich auch hon.

**Der dichter.**

Ich sprach: Zayg den begriff  
5 Inn deym artickel-brieff!

**Der faul Lents.**

Er sprach: Du fragst zu viel.  
Doch ich nit bergen wil,  
Ob ich dich möcht erschleichen,  
10 Erstlich müssen die reichen  
Die drey monat spacieren  
Inn gerten umb-mayiren,  
Schalatzten, reytten unnd farn,  
Im wildpad nichtsen sparn,  
15 Lüst, rhu und schatten suchen,  
Irs handels nichts geruchen,  
Er nemb ab oder zu.  
Das gaistlich volck sucht rhu,  
Soll nit zu viel studieren,  
20 Das es nit schad dem hieren,  
Sunder im pett thu schwitzen  
Unnd auff dem polster sitzen  
Und ob den püchern natzen,  
Recht wie die kloster-katzen.  
25 Die handwercks-lewt die sollen  
Leben inn allem vollen,  
Sollen frü schlaffen gan,  
Morgens lancksam auff-stan,  
Als-bald gehn auff ein suppen,  
30 Darzu das fleschlein luppen,  
Denn gehn am sewmarck umb,  
Biß der mittag herkumb.  
Als-denn sich füllen wieder  
Unnd denn sich legen nieder,  
35 Rastn ein par stündlein drauff,  
Denn faren wieder auff,  
Fawlentzen hin unnd her,

\*

- Erfaren newe mār  
 Oder gehn zu dem wein,  
 Sich füllen wie die schwein.  
 Die gantz wochen durchauß  
 5 Keyner fragt nach seym hauß  
 Oder seiner werckstat,  
 Biß drey monat vergaht.  
 Dergleich sollen die bawren  
 Die drey monat an trawren  
 10 Fliehen den sunnen-schein  
 Und liegen bey dem wein,  
 Auff alle kirchweich lauffen,  
 Sich vol fressen und sauffen.  
 Aber die knecht unnd gseln,  
 15 Welche nur dienen wölln,  
 Sollen all montag feyren,  
 Dauß vor dem thor umb-leyren,  
 Nach mittag spielen unnd zern,  
 Am mitwoch haymwartz kern,  
 20 Darnach unfleissig neen,  
 Schinden, feylen unnd dreen,  
 [K 1, 1073] Malen, weben unnd pachen,  
 Zwen tag ein tagwerck machen,  
 Weng arbeyten, viel schlaffen.  
 25 Wens der maister will straffen,  
 Sollens wandern und auffstehn,  
 Ein tag zwo meyle gehn,  
 Klayder verzern, verkauffen  
 Unnd denn inn krieg hin-lauffen.  
 30 Umb die weyber und mayd  
 Hats auch ein andern bschayd.  
 Müssen lancksam auffstehn,  
 Zottet, unlüstig gehn  
 Unnd nach den flöhen fischen,  
 35 Die zen ans hemmat wischen,  
 Am schlappermarck stehn schwatzen  
 Und ob dem rocken natzen,  
 Drey tag ein spulen spinnen,  
 Das kraut an lassen brinnen,

\*

Die suppen uberlauffen,  
 Haymlich meuchlen und sauffen,  
 Unlüstig spüln unnd kochen,  
 Nit kern die gantzen wochen,  
 5 Nichts waschen uberal,  
 Inn drey tagn pettn ein mal.  
 So hab ich uberlauffen  
 Die stück deß fawlen hauffen,  
 Deß sie mir müssen schwern,  
 10 Undters fenlein zu mehrn  
 Faulkeyt inn haissen tagen:  
 Der fewlst wirdts fenlein tragen.  
 All, so arbayten gern,  
 All außgemustert wern.

15 **Der dichter.**

Ich sprach: Wo wirst du bleibn?  
 Zu herberg dein knecht schreybn?  
 Wo-hin solln die mit hauffen  
 Jung unde alt nach-lauffen?

20 **Der faul Lentz.**

Er sprach: Dauß zu Schweinaw,  
 Da-hin kumb mann und fraw,  
 Bayde knecht unnd haußmayd.  
 Da findens gelt und bschayd.

25 **Der dichter.**

Ich fragt: Vonn wann bist du?

**Der faul Lentz.**

Er antwort mir: Hör zu!  
 Ich bin vom Bettel-berg,  
 30 Da ich all die herberg,  
 [ABC 1, 534] Die mit mir ziehen ummer,  
 Den winter zu dem summer,  
 Etwan viel mannich jar.  
 Da zal ich offenbar,  
 35 Was yeder selbs erwarb.

- Das klaid ist mangel-farb.  
 Da mügens zu fuß traben  
 Und essen, wenn sie es haben,  
 Legen ein ghruten arm  
 5 Auff ein hungrigen darm.  
 Inn eynem ströen pett  
 Da schlaffens inn die wett.  
 Diese freyheytt sie hon  
 Zu eyner provision  
 10 Forthin ihr leben lanck.  
 Sie sind alt oder kranck,  
 Müssens mit mir fawlentzen,  
 Dem fawlen hauffen schwentzen,  
 Stürmen den fawlen berg,  
 15 Spricht Hans Sachs zu Nürnberg.

Anno salutis 1547, am 21 tag Aprilis.

\*

2 C mögens.    3 C sies.    15 C von N.    16 C 1557.

[K 1, 1074] **Ein gesprech mit der Faßnacht von  
ihrer aygenschaft.**

- Als ich am freytag nach faßnacht  
Mit meynem peutel rechnung macht,  
5 Den ich fand eytel, ring unnd lâr,  
Da wurd mir erst die faßnacht schwer.  
Vertrossen ich gleich auß-spaciert,  
Hinab an der Pegnitz refiert  
Biß gehn Schnigling, ward also rucken  
10 Hinab biß zu der staynen prucken.  
Von ferrn sah ich im sand her ziehen  
Ein grosses thier, da ward ich fliehen.  
Ich kund nit kennen, was es was.  
Sein pauch war wie ein fûdrich faß,  
15 Sein gantzer leyb vol schellen rund,  
Het starck zeen und ein weyten schlund,  
Sein schwantz schewich war und beschorn,  
Das het weder augen noch orn.  
Als ich floch etwas weit von im,  
20 Rûfft es samb mit menschlicher stim,  
Ich solt an schaden zu im gehn.  
Ich creutzigt mich und bleib still stehn,  
Biß das es zu mir kruch gemacht.  
Ich merckt wol, es war matt und schwach.  
25 Noch hielt ichs für ein gspenst allwegn.  
Ich bschwur es mit eim guten segn.  
Du seist ein thier, gaist oder gspenst,  
Gebent ich dir, das du dich nenst.

**Die Faßnacht.**

\*

10 C steinin. 11 C im Landt. 17 C schewig. 19 C floh. 21 C on.

- Das thier fing an gar laut und lacht.  
 Kenst mich nit? Ich bin die Faßnacht,  
 Sprach es; kenst nit mein weyten pauch,  
 Mein starcke zän und grossen schlauch?  
 5 Wie viel kuchen ich hab auff-zert,  
 Biß man mich Faßnacht hat erneert,  
 Mit viel wilbret, vögel, fisch und gemüß,  
 Sultz, pfeffer, eingmacht, sawer und süß,  
 Gebratens, gewürtztes, eingebicktes,  
 10 Gesottens, bratens und gespicktes!  
 Dergleich hab ich gelärt viel keller  
 Mit Francken-wein und Muscateller,  
 Lagl mit Rainfal und Malvasier,  
 Viel fesser auch mit frembdem bier,  
 15 Kandel, krausen gemacht lär,  
 Sam sunst nit gut zu trincken wer.

Der dichter.

Ich sprach: Wie tregst du so viel schellen,  
 Die umb dein gantzen leyb erhellen?

20

Die Faßnacht.

- Die Faßnacht sprach: Hie merck mit fleiß  
 Viel thörichter freud und abweiß,  
 Die umb mich Faßnacht allzeyt klingen  
 Mit purschen, spiel, dentz, rayen-singen,  
 25 Mit allerley feuerwerck brennen,  
 Mit krönlein-stechen und scharpff rennen,  
 Mit kolben-stechen in dem stro,  
 Schwerd-tentz, rayff-tentz ist man auch fro.  
 Viel faßnacht-spiel bring ich herbey  
 30 Und an zal gar viel mummerey,  
 Die sich ver mummen und verbutzen,  
 Eins thails wie weyber sich auff-mutzen,  
 Eins tails wie münch, eins teils wie morn.  
 Eins teyls sind wie Zigewner worn,  
 35 Eins theils pawren, eines thails narnn,  
 Darinn etlich viel zeyt verharnn.

\*

7 C wildpret, vögl.    C gmüß.    14 C frembdn.    16 C Samb sonst.  
 30 C on.    33 C Ein teil w. Mönch, ein teil,

Auch mancherley man fahet an.  
 Wer sich der nerrischt stellen kan,  
 Der ist der best und hat den preiß  
 Von wegen nerrischer abweiß.

5                   Der dichter.

Ich sprach: Wie hast so starcke zeen?

Die Faßnacht.

Sie sprach: Da magst du bey verstehn:  
 [K 1, 1075] Viel peuntel hab ich mit zerkiffet,  
 10 Viel geltseck darmit auff-getriefet,  
 Viel erbgüter hab ich zerstreuet,  
 Viel abtragens gelts mit zerkewet,  
 Viel karten hab ich mit zerrissen,  
 Viel würffel zornigklich zerbissen,  
 15 Viel wercken-täg darmit zernagen,  
 Viel böser ebnbild drinn vertragen,  
 Viel guter sitten mit verkert,  
 Viel erbarkeit darmit versert.

Der dichter.

20 Ich sprach: Du hast ein weyten rachen.

Die Faßnacht.

Da fing die Faßnacht an zu lachen  
 Und sprach: Mein rach verschlungen hat  
 Gelt, klaiden, pett, zin und haußrat;  
 25 Hewser und stedl, äcker und wiesen  
 Thet alles durch mein rachen fliesen,  
 Das ich an anstoß hab verschlicket.  
 Wer er nit weyt, ich wer ersticket.

Der dichter.

30 Ich sprach: Wie ist dein schwantz so mager,  
 Dürr, schienherich, schewig und hager!

Die Faßnacht.

Die Faßnacht sprach: Durch meine stück  
 Mir nachfleugt mancherley unglück,

\*

- Schuld, armut, laster, sünd und schand,  
 Schuld zalen und versetzen pfand.  
 Was ich auff-fraß inn überfluß,  
 Manch haußvolck hart ersparen muß,  
 [ABC 1, 535] Mit guten zenen ubel essen,  
 Frü auff-stehn, lang int nacht gesessen.  
 Böß köpff und fieber auch nach-lauffen  
 Meym grossen fressen und zusauffen,  
 Der zipperlein und wassersucht,  
 10 Auch grosse hurweiß und unzucht,  
 Junckfraw-schwechung und auch ehbruch,  
 Falsch spiel, heder und böß geruch.  
 Diß und mehr arges folgt mir nach.

#### Der dichter.

- 15 Zu der Faßnacht ich wieder sprach:  
 Sag mir, du schwerer uberlast,  
 Wie dast kein aug noch ohren hast!

#### Die Faßnacht.

- Faßnacht sprach: Ich sich nyemand on.  
 20 Keins menschen ich schew noch verschon,  
 Gaistlichs noch weltlichs, über noch under,  
 Wann ich bin der welt ein meerwunder.  
 Mich selv ich auch nit sehen kan,  
 Was ubel oder wol ist stan,  
 25 Ich geh gleich wie ein blindes pferd,  
 Bleib die Faßnacht hewer wie ferd.  
 Dergleichen ich auch nichts gehör,  
 Wer sich gleich gegen mir entpör,  
 Mich straffet, schendet oder schmecht,  
 30 Dem wird ich feind, gieb im unrecht,  
 Thu mich gar an kein warnung keren,  
 Biß man mir mit gewalt muß weren.  
 Ich gieng sunst immer fort mein gang  
 Noch zway oder drey monat lang.  
 35 Nun bin ich trieben auß der stat,  
 Da mir das glaid gegeben hat  
 Mit grosser klag ein hauffen narrn,

\*



- Die wöllen alle auff mich harrn,  
 Biß zehen monat widerumb  
 Vergehn, das ich denn wider kumb  
 Und sie all thu wider erfrewen.  
 5 Dieweil habens an mir zu dewen.  
 Mit dem die Faßnacht schwach und mat  
 Auff die hoch staynen prucken drat  
 Und thet int Pegnitz einen pflumpff,  
 Das ich sah weder stiel noch stumpff  
 10 Da liegn undter der bruck verborgen.

[K 1, 1076]

**Der dichter beschleust.**

- Ich gieng hin-heyms mit grossen sorgen,  
 Gedacht deß sprichworts vor viel tagen,  
 Das ich die alten höret sagen:  
 15 Einer yeden zeyt zu thun ir recht,  
 Das machet manchen armen knecht.  
 Das merck gwißlich inn einer sumb,  
 Wenn die faßnacht herwider kumb,  
 Das yederman sich duck und schmuck,  
 20 Das sie im nit zu viel verschluck  
 Mit klaydung, gasterey und spiel  
 Und der-gleich ander unkost viel,  
 Das er das gantz jar mit gebruch  
 Denn neen muß am hunger-tuch  
 25 Und halben sack denn zu muß binden  
 Bayde mit weiben und mit kinden,  
 Zum schaden im der spot aufwachs,  
 Warnt trewlich der dichter Hans Sachs.

Anno salutis 1540, am 18 tag Februarii.

\*

7 C steinen.

## Der narren-fresser.

- Heut frů spaciert ich auß umb drey,  
 Zu sehen, wie der liechte Mey  
 Beklaydet het das weyte feld,  
 5 Die awen unnd die wřsten wřld  
 Mit blumen, laub unnd grřnem graß.  
 Das fand ich reichlich uber maß,  
 Lřstig mit rott und weisser blřt.  
 Des war erfrewet mein gemřt.  
 10 Bey eynem wald ich umb refiert,  
 Darinn der vřgel schar quintiert.  
 Der gieng ich nach und war sehr bald  
 Weyt hinein kummen inn den wald,  
 Das mich gleich selb verwundert das.  
 15 Inn dem da thaylet sich die straß  
 Auß zu der lincken und der rechten,  
 Und als ich stund inn den gedrechten,  
 Welche strassen ich wolt ein-gan,  
 Da ersach ich ein grossen man,  
 20 Lang, grausam, thierisch, unfug und wildt,  
 Ein sehr erschřcklich, schentzlich bild.  
 Sein lenge bey vier elen was  
 Gantz ungehewer von gliedmaß,  
 Gantz wimret, knocket und gantz knorret,  
 25 Sein haudt gefalten und verdorret,  
 Sein augn tieff, sein maul nit klein.  
 Bleich, třdlich war die farbe sein.  
 Runtzelt, henckend waren sein wangen,  
 Sein drřssel undtersich ward hangen.  
 30 Der haß war dřrr, harich und rauch.

\*

2 C Ich spaziert heut frů auß.

26 BC augen.

- Ein war gerumpffen im der bauch.  
 Dieser mann saß an der weg-scheyd.  
 Mein hertz das klopfft inn hertzen-leyd.  
 Da trabt ich gehn der lincken hand
- 5 Ein holtz-weg ein mir unbekandt,  
 Dem grewlichen mann zu endtrinnen.  
 Als ich floch mit forchtigen sinnen,  
 Sah ich ein wagen gehn mir gan.  
 Darauf saß noch ein grösser man,
- 10 Sehr faist und groß uber die maß,  
 Sein bauch groß wie ein fûdrich faß.  
 Der hett ein sehr groß blutig maul,  
 Starck, brayt zân wie ein acker-gaul,  
 Sein kopff fast groß wie ein saltzschetibn.
- 15 Ich dacht: Wo sol ich armer bleibn?  
 So ich dem durren thu entgehn,  
 Fall ich dem faisten inn die zân.  
 Ich floch zu-ruck, thet mich verstecken  
 Inn einer dicken doren-hecken.
- 20 Als ich umbsah und mich versan,  
 Stund die heck bey dem durren man  
 Im wald zu-förderst bey der straß,  
 Vor dem ich erst geflohen was.  
 Erst war mein hertz in engsten schwer.
- 25 Mit dem da fuhr der faist daher,  
 [K 1, 1077] Der hielt still bey dem durren man  
 Und sprenget den mit wortten an.  
 Sag an, mein freund, was dir gebrist,  
 Das du so dürr und mager bist!
- 30 Er sprach: Mein here, ich bin der man,  
 Die mender ich gefressen han,  
 Die selber waren herr im hauß  
 Und giengen darinn ein und auß  
 Und die weiber nit fürchten theten,
- 35 In dörffern, mercken, schloß und steten.  
 Darvon hab ich mich lang geneeret.  
 Aber yetz hat es sich verkeret.  
 Wo ich hungriger yetz hin geh,  
 Find ich der mender wenig meh,

\*

- Die herr sind inn dem hauß allein.  
 Des muß ich lang ungeschessen sein.  
 Also ich umb-gezogen bin  
 In sehr viel landen her und hin  
 [ABC 1, 536] Und hab doch hewer dieses jar  
 Noch kein gefunden, glaub fürwar!  
 Derhalb bin ich so gar verschmorret,  
 Verschmacht, erhungert und verdorret.  
 Wolt yetz auch inn die stat hinein,  
 10 Zu suchen auch die narung mein.  
 Ich bitt: Laß faren mich mit dir!  
 Viel-leicht ein beut geratet mir.  
 So theil ich dir mein narung mit.  
 Der faist man sprach: Ich darff sein nit.  
 15 Ich hab selber ein guten handel.  
 Genug, wo ich im land umbwandel!  
 Der dürr mann sprach: Du werder gast,  
 Sag, was du für ein narung hast,  
 Von wann du kumbst und wer du seyst!  
 20 Da antwort widerumb der feyst:  
 So wiß! ich bin der narren-fresser  
 Und saltz der ein inn läre fesser  
 Ein grosse sumb, die ich nit mag,  
 Ob etwan kömen böse tag,  
 25 Das ich hernach zu essen het,  
 Wann wo ich kumb inn märck und stett,  
 Da find ich meines wildprets viel,  
 Dick, faist und groß, wie ich nur wil,  
 Die friß ich all in meinen rachen  
 30 Und zeuch also ein faisten bach  
 Und far auch yetz hinein die stat,  
 Darinn man morgen faßnacht hat.  
 Da will ich waidlich narren hetzen  
 Und mich irs flaisch recht wol ergetzen,  
 35 Gesotten, praten und geschmaltzen.  
 Was ich nit mag, will ich einsaltzen,  
 Das gar lang hab zu essen ich.  
 Doch ist mir sicher laid für dich.  
 Ich fürcht, du werst ein fäler schiesen,

\*

- Du werst keiner speiß künden gniessen,  
 Die dir sey dienstlich für den leib.  
 Inn der stat ist nur ein böß weib,  
 Die findst du fast inn yedem hauß.  
 5 Darumb ist all dein hoffnung auß,  
 Und wer dir schwachen man viel weger,  
 Du schlägest etwan dein geleger  
 Auff einen unverschalckten grundt,  
 Da magst du füllen deinen schlund,  
 10 Auff die einöd und kleinen weyler,  
 Auff die mül und die kollen-meyler  
 Und zu den hierten inn den velden  
 Und zun waltbrüdern inn den welden.  
 Der dürr man sprach mit trutzing worten:  
 15 Und ob ich schon an solchen orten  
 Ettwan erschnap die narung mein,  
 So ists doch nichts denn hawt und pein  
 Von alten mannen, grob und knorret,  
 Zeh, hautet, mager und verdorret,  
 20 Der fleisch ich denn nit kan verdewen.  
 Doch hofft ich, mich hewt zu erfrewen  
 Mit guter junger faister speiß  
 Inn dieser statt, in dieser reiß.  
 Laß mich nur sitzen auff dein wagen!  
 [K 1, 1078] Ich wil dir gleich das nit versagen.  
 Der narrenfresser zu im jach:  
 Sitz auff! so faren wir gemach.  
 Wann wir nur bey der sunnen schein  
 Heindt kummen inn die stat hinein.  
 30 Der dürr man auff den wagen saß  
 Und furen hin gemach ir straß  
 Auff die stat zu; da stund ich auff  
 Und bin also inn eynem lauff  
 Herein geloffen stät abwegs.  
 35 Ich achtet weder pruck noch stegs  
 Und wut durch moß, pech und gewesser.  
 Ich het stetz sorg, der narren-fresser  
 Würd mir verrenen weg und straß.  
 Diß durren mans ich gar vergaß,

\*

- Der doch die mender frist allein,  
 Die herr inn irem hause sein.  
 Nun bin ich kommen auß der not,  
 Bring euch allen das botten-brot,  
 5 Das heind werden zu abend spat  
 Bayd menner kummen inn die statt.  
 Unnd wer dem durren wird endtrinnen,  
 Den wird der narren-fresser finnen.  
 Ir lieben gsellen, rathet zu,  
 10 Wie man nur diesen dingen thu!  
 Wer nur der narren-fresser todt,  
 Umb den andern het es kein not.  
 Fünd er schon einen oder zwen,  
 Müst er darnach sein strassen gehn.  
 15 Das brecht dem hauffen nit vil schaden,  
 Het wir deß narrenfressers gnaden.  
 Der würgt uns wie die hünere nieder  
 Und kumpt des jares oft herwider.  
 Das hab ich allen guten gselln  
 20 Im besten nit verhalten wölln  
 Und diese trewe warnung than,  
 Auff das sich fürseh yederman  
 Mit sicherheytt inn seym gewar.  
 Der menderfresser ist hungerig gar  
 25 Unnd brummet wie ein wilder bär,  
 Zeucht yetzt gleich vor dem wald daher,  
 Der narrenfresser auch mit im  
 Mit bluting maul in zornes grimmb.  
 Sie sind von der stat nit fast weyt.  
 30 Wer im fürcht, der fliech (es ist zeyt),  
 Das im kein unglück darauß wachst!  
 Den rat gibt zu Nürnberg Hans Sachs.

Anno salutis 1530, am 9 tag May.

\*

1 C Männer. 6 C kommen. 24 C Männerfresser ist hungrig. 25 C alter B.  
 30 C fürcht der fliech.

## Das narrn-bad.

- Nun höret, wie zu Mayland saß  
 Ein burger, der ein artzet was!  
 Gar hoch bertümbt zu seiner zeyt  
 5 Was er inn allen landen weyt.  
 Was unsinnig im wurden bracht,  
 Er widerumb freysinnig macht  
 Inn kurtzer zeyt, jung unde alt.  
 Nimb war sein kunst, also gestalt!  
 10 Inn eynem hoff zu diesen sachen  
 Het er ein tieff, stinckende lachen,  
 Darinn er die narren zu-mal  
 Band yedlichen an einen pfal.  
 Welcher lebt ungestümg als,  
 15 Den band er hinein biß an hals.  
 Welcher hat aber mehr verstand,  
 Den selben er noch höher band,  
 Das in die lach schlug an die prust.  
 Etlicher biß an gürtel must  
 20 Stehn, etlicher biß an die knie.  
 Also der artzt kestiget sie  
 Mit diesem baden und dem hunger,  
 Es wer gleich alter oder junger,  
 Biß er gantz widersinnig ward.  
 25 Nun het er ein geleycher art  
 Gebadet, der im hof umb-gieng,  
 [K 1, 1079] Iedoch also mit dem geding,  
 Das er nicht khem hinauß fürs thor,  
 Biß er wurd gantz vernünfftig vor.

\*

- Eins tags stund er undter der thür  
 Unnd sah ein jüngling reyten für.  
 Der fürt ein sperber auff der hand  
 Und zwen hund an eym rüden-bänd.
- [ABC 1, 537] Den fragt der thöricht, was es wer.  
 Vermaint, hund, sperber und das pfer.  
 Der jüngling im die ding erzelt  
 Und wie er darmit paissen wölt.  
 Der thöret sprach: Erzel mir! was
- 10 Kost dich ein jar zu halten das?  
 Der sprach: Ob hundert gulden par.  
 Der thöricht sprach: Sag, was ein jar  
 Du mit dein paissen magst erobern!  
 Er sprach: Was vögel ich erkobern
- 15 Mag, die iß ich hewer als fert;  
 Sind etwa dreyer gülden werd.  
 Der thöricht sprach: O jüngling, fleuch!  
 Mit deinem waidwerck dich verkreuch!  
 Dann wo mein artzet dich ergriff,
- 20 So setzt er dich ind lachen tieff,  
 An ein pfal biß uber die ohren,  
 Als den grösten narren und thoren,  
 Der dreissig mal mehr unkost verleust,  
 Denn dir nutzes darauß entspreust!
- 25 Bey dieser schimpff-red Bogii  
 Ein yeder mag betrachten hie,  
 Das es wer teudtschem land on schad,  
 Wann es het auch ein narren-bad,  
 Das man darein setzt die gesellen,
- 30 Die keiner weißheit achten wöllen  
 Und narren seind mit irem schaden,  
 Ob man auch die möcht witzig paden.  
 Erstlich, wer ubel zeucht sein kinder,  
 Lest sie auffwachsen wie die rinder,
- 35 On zucht und straff, böß und mutwillig,  
 Der säß im narren-bad gar billich.  
 Dergleich wer grob ist, nichtszen kan,  
 Will auch kein straff nicht nemen an,  
 Sonder will ye ein püffel bleiben.

\*

8 C damit.

9 C Thöricht.

16 C etwan.

29 C setz.



- Den solt man im narrenbad reyben.  
 Dergleich wer gutes thut verstan  
 Und ist dem bösen doch nach-gan  
 Und wirdt deß guten uderütz,
- 5 Dem wer das narren-bad gar nütz.  
 Dergleichen wer hat grosses gut  
 Und darbey weder freud noch mut,  
 Sonder nur spart all kisten vol,  
 Dem gezem das narnbad gar wol.
- 10 Dergleichen wer will mehr verzehrn,  
 Dann im sein pfluge mag erneern,  
 Unnd ist leichtfertig inn sein sachen,  
 Der ghört auch inn die narren-lachen.  
 Dergleich wer gern zanckt unde greind,
- 15 Macht sich mit yederman zu feind,  
 Mit rechten, fechten, schlahen, rauffen,  
 Der solt zum narrenpad zu-lauffen.  
 Dergleichen wer durch neydig dück  
 Trawret ob seines nechsten glück
- 20 Und frewt sich, so im kompt ein schad,  
 Der säß auch wol ins narren-bad.  
 Dergleichen wer schwatzt hin und her  
 Und stetz nachredet mit gefehr,  
 Verleugt, verunglimpfft yederman,
- 25 Der solt ins narren-bad auch gan.  
 Dergleich wer sich rümbt solcher that,  
 Der er doch wenig ehren hat,  
 Unnd offenbart sein schand und schaden,  
 Der solt im narrenbad auch baden.
- 30 Dergleich wer stecket vol unzucht,  
 Roch, wild und wüst, schild unde flucht,  
 Unschamhaft in wort und gebern,  
 Sol man dem im narnbad auch schern?  
 Dergleichen wer sich duncket viel,
- 35 Über seins gleich sich brechen wil,  
 Den vorgang han zu aller stund,  
 [K 1, 1080] Dem wer das narrenbad gesund.  
 Wer dergleich tugenthafftig ist,  
 Untrew und falsch, vol hinterlist,

- Fortheilhaft, ublich verschlagen,  
 Dem soll man im narrenbad zwagen.  
 Wer auffborgt und entlehend viel  
 Und tracht nicht, wie er zalen wil,  
 5 Und will viel hin und her popitzen,  
 Der solt ins narrenbad auch sitzen.  
 Dergleich wer faul ist, gern feyret,  
 Teglich als ein statochs umbleyret,  
 Und will seins handels nit warnemen,  
 10 Der dörrft sichs narrenbad nit schemen.  
 Dergleich wer loß gesellschaft hat,  
 Die in verfüret frü und spat  
 Von eynem unrat zu dem andern,  
 Der solt ins narrenbad auch wandern.  
 15 Dergleich wer gern prast und schlembt,  
 Mit füllerey das sein verdembt  
 Und wil stät frü und spat sein vol,  
 Dem gezem das narnbad gar wol.  
 Dergleichen wen die spielsucht treybt,  
 20 Das im kein gelt im seckel bleibt,  
 Versetzet kleyder, pett und zin,  
 Der für ins narren-bad dahin.  
 Dergleichen wer ein ehweib hat  
 Und henckt sich sonst an ein unflat,  
 25 Des er doch hat schand, schad und spot,  
 Dem thet das narren-bad gar not.

#### Beschluß.

- Nun secht, ob es nit wer ein gnad,  
 So wir hetten ein narren-bad,  
 30 Das die all witzig würden gar  
 Mit den, der ich nit nennen dar,  
 Dann würd es besser stehn auff erdt.  
 End würden nemen viel beschwerdt.  
 Weyl aber solche thorheyt bleibt,  
 35 Was man strafft, lehret oder schreibt,  
 So ist es lauter als verloren,  
 Wann die welt wimelt voller thoren  
 Inn undtern und in öbern stenden,

Inn gaistlich, weltlich regimenten.  
 Derhalb geht es, wie es dann geht,  
 Das alle sach bawfellig steht  
 Und alle laster gehn im schwanck.  
 5 Die tugend ligt undt̄er der panck,  
 Weil die war weißheit wird veracht  
 Und yederman auff thorheit tracht.  
 So geht es auch, als lang es mag,  
 Und bleybet war des alten sag:  
 10 Weil yedem gfelt sein weiß so wol,  
 So bleibt das land der narren vol.  
 Hans Sachs, schuhmacher.

Anno salutis 1530, am 12 tag May.

\*

12 fehlt C.

**Bald-anderst so bin ich genandt,  
Der gantzen welte wol bekandt.**

- Ains abends gieng ich auß nach fischen,  
Ein gutes nachtmal zu erwischen,  
5 Mit eynem angel an den Reyn.  
Die sonn gar uber-hitzig schein.  
Hart stachen die bremen und mucken.  
Urblützlich war die sonn vertrucken  
Das schwartz gewülck' nach wetters furm.  
10 Der sudwind weht mit grossem sturm.  
Die landschafft wurd finster und dunckel.  
Des himels plitz leucht als carfunckel.  
Die donnersträl die wurden klopfen.  
Das gwülck regnet mit liechten tropffen.  
[ABC 1, 538] Nach dem wurden sie reichlich giessen.  
Die klaynen pechlein wurden fliessen,  
Mit trüben wasser überwalln,  
Auß dem gebirg unnd wälden falln,  
Das ich trieff-nasser kaum entpfloch  
20 Am gstatt zu eynem felsen hoch.  
Da schmucket ich mich inn ein klufft,  
Zu warten inn des staynes grufft,  
Biß das schwer wetter überkhem.  
[K 1, 1081] Inn dem ich eynen mann vernem  
25 Inn eynem hag für diesem hol.  
Erst ward ich sorg unnd engsten vol,  
Wann er verwandelt sein gestalt.  
Yetz wurd er jung, denn wurd er alt.

\*

1 Vgl. Grimms deutsche mythologie s. 188. Grimmelshausens Simplicissimus  
1, 874 f. 879. Gödeke, deutsche dichtung seit S. Brant 1, 124. 3 EC Eins.  
8 C verrucken. 28. 29 C Jetzt. 29 C wur.

- Yetz war er schön, dann wurd er scheußlich,  
 Yetz holdselig, dann wurd er greußlich.  
 Yetz sah er zornig, darnach gütig.  
 Yetz war er ernsthaft, dann senfftütig,  
 5 Yetz wol geklaydet, dann zerhadert,  
 Yetz stillschweygend, darnach er dadert.  
 Yetz lachet er, darnach er weynet.  
 Yetz war er kurtz, dann lang erscheynet.  
 Yetz war er glat, dann kürztlich partet.  
 10 All augenblick sich anderst artet.  
 Ich dacht: Das muß Vulcanus sein,  
 Der schmidt die donnersträl allein.  
 O solt ich diesen man ansprechen?  
 Inn dem so war das wetter brechen.  
 15 Der regn der war sitlich nachlassen.  
 Da gieng der wunder-man sein strassen.  
 Ich eilt im nach und redt in an:  
 O Vulcane, wo wilt hin gan?  
 Er sprach: Du felst; ich bin Bald-anderst.  
 20 Ich sprach: Sag mir, woher du wanderst!  
 Er sprach: Ich kumb von allen enden,  
 Von undern und von obern stenden  
 Und will nun hin an alle ort  
 Der gantzen welt. Auff diese wort  
 25 Sprach ich: Was ist dein werck bey ihn?  
 Baldanderst sprach: Merck, wo ich bin,  
 Bey adel, bawern unnd handwercken,  
 Bey stetten, schlösser, dorff und mercken,  
 Inn königreich, provintz und lendern,  
 30 Da thu ich alle ding verendern.  
 Den fried verender ich inn streyt,  
 Fruchtbare jar inn thewre zeit,  
 Die gwaltigen von leut unnd land,  
 Die ehrlichen inn spott und schand,  
 35 Die glückhaftigen in unglück,  
 Die senfftütig inn zorens dück,  
 Die großmütigen in verzagung,  
 Die milt, gabreichen inn versagung,  
 Die reichen inn armut, hartsel,

\*

- Die ruhsamen inn arbayt, quel,  
 Die nutzhaften inn brechling schaden,  
 Die gunstreichen inn ungenaden,  
 Die liebhabenden inn den neyd,  
 5 Die frölichen inn hertzen-leyd,  
 Die kürtzweylichen gar verdrossen,  
 Die leding inn gfencknuß verschlossen.  
 Die jungen verkher ich inn alt,  
 Die schönen inn gantz ungestalt,  
 10 Die gsunden inn kranckheyt und not,  
 Die lebendigen inn den todt,  
 Dergleichen auch her-widerumb.  
 Das ist inn summa summarum  
 Mein werck auff gantzer erden kreyß.  
 15 Darumb ich wol Baldanderst heyß.  
 Ich sprach: Du bist ein wüster gast,  
 Weil du kein andere tugend hast,  
 Wann das du alle ding verkerst.  
 Baldanderst sprach: Kenst du mich erst?  
 20 Bin ich doch lang gewest umb dich!  
 Wo du hin kambst, da fandst du mich.  
 Ich bin der gantzen welt durch-rayser,  
 Verschon weder fürsten noch kayser.  
 Ich mach bald anderst alle ding.  
 25 Mit dem er trutzig von mir gieng.

#### Der beschluß.

- Ich sag im nach und dacht: Fürwar,  
 Wie sind all ding so wandelbar!  
 Wer nur auff sich hat selber acht,  
 30 Wie oft sich mit im tag und nacht  
 Verkert sein sinn, gemüt und hertz  
 Von frewden, wunn, in sorg und schmertz,  
 Also sind alle ding unbstendig.  
 Was wir haben auff erd behendig,  
 [K 1, 1082] Als reichthumb, gwalt, gsundheyt und ehr,  
 Kunst, weißheit, sterck und anderst mehr  
 Nimbt ab und zu all augenblick.  
 Derhalb du, mensch, dich darein schick

\*

Von diesem irrdischen, gebrechlichen  
 Zu dem himlischen, unaußsprechlichen  
 On-wandelbar als ungemachs!  
 Daz wünschet von Nürnberg Hans Sachs.

5 Anno salutis 1534, am 31 tag Julii.

\*

4 C wünscht.

97 3, 27.

# Der Hederlein bin ich genandt, Zenckischen leuthen wol bekandt.

- Eins tags ich in dem brachmon heyß  
Für-namb ein kleyne abend-reyß  
5 Zu eym quellenden brünlein kü  
Inn eynem holtz bey einer mü.  
Als ich dem brünlein nahen kam,  
Ein grosses prastlen ich vernam  
Im holtz fast auff ein armprust-schuß.  
10 Ich gieng gemach für fuß für fuß.  
Inn dem kroch vor mir auß der stawden  
Am weg ein greulich man mit schnauden.  
Ein bären-hawt was sein gewand,  
Het ein bloß schwerd inn seiner hand,  
15 Ein parteson mit wider-hacken.  
Vol schrammen was sein kopff und backen  
Und het an im ein jegers-horn.  
Kein boden het sein taschen vorn.  
Sein gürtel die hieng vol schaf-glocken.  
20 Ich floch vor im gantz hart erschrocken  
Auff der furstraß uber ein steg.  
Er aber fürloff mir den weg  
Und sprach zu mir: Warumb fleuchst?  
Ich sprach: Das du also her zeuchst,  
25 Fürcht ich, du möchtest ein holtzman sein.  
Er sprach: Kenst nit den Hederlein?  
Ich sprach: Ich hab bey meinen tagen  
Vom Hederlein oft hören sagen,  
Wie das er sey des zenckleins bruder.

\*



- Er sprach: Ich bins gleich und kumb zuder,  
 Das du auch wist von mir zu tichten.  
 Ich sprach: So thu mich underrichten,  
 Warumb du tregst die beren-hawt,  
 5 Darinn ich dich für wild anschaut!  
 Er sprach: Ich hab bären-natur.  
 Wolt immer geren zürnen nur.  
 Ich bin grimig und rachgierig,  
 Unvertreglich, wütig und schwierig,  
 10 Heftig, verwegen an all orten,  
 Bayde mit wercken und mit worten.  
 Mein lust ist nur zürnen und fechten,  
 Greynen, gronen, zancken, rechten.  
 Ich sprach: Was deut dein blosses schwerd?  
 15 Er sprach zu mir: Das ich auff erd  
 In fried das schwerd nimmer einsteck;  
 Wenn eh ein hader ich vol-streck,  
 So fang ich einen andren an,  
 [ABC 1, 539] Damit ich stetz zu palgen han,  
 20 Wann ich auff erd nit grunen mag,  
 Wo ich nit hader uber tag.  
 Ich sprach: Was deudt der partisan?  
 Er sprach: So ich an-platz ein man,  
 Der zu hader nit helfen wil,  
 25 Dem schlag ich krummer backen viel,  
 Verker im selb die red im maul,  
 Biß ich doch lauffen mach den gaul.  
 Ich sprach: Wie hast du so viel wunden?  
 Er sprach: Da hab ich oft gefunden  
 30 Meins gleichen ein zenckischen man.  
 Dann ließ wirs redlein umbher gan  
 Und hab oft geletzt jung unnd alt  
 Unnd hab auch oft das gloch bezalt  
 Mit meiner hawt, wie man ist sagen:  
 35 Wer vil hadert, der wird oft gschlagen.  
 Ich sprach: Was deudt dein jegers-horn?  
 Er sprach: Wann ich nit wil rumorn  
 Und das ich etwan fürcht der hewt,  
 [K 1, 1083] So hetz ich aber ander lewt

\*

- Und blaß zu allen hader-weschen.  
 Kein grossen hader hilff ich leschen,  
 Sonder trag immer holtz darzu.  
 Das ist mein waidwerck spat und fru.
- 5 Ich sprach: Wie hat dein tasch kein boden?  
 Er sprach: Das hat ein solchen knoden,  
 Der procurator und ghrichts-handel,  
 Der frevel, bußgelt, straff und wandel,  
 Die schergen und das artzet-gelt
- 10 Die haben meiner taschen gstreilt.  
 Ich fragt: Was dewten die schaffglocken?  
 Er sprach: Das sein die grossen brocken,  
 Do ich so hefftig von thu sagen,  
 Wie ich hab den und jhen geschlagen.
- 15 Mach mich viel böser, wann ich bin,  
 Und setz mein datum gar dahin,  
 Das mich sol fürchten yederman  
 Und für ein hadernetzen han.  
 Ich sprach: Heltst du im walde hauß?
- 20 Er sprach: Wo wolt ich sunst hinaus?  
 Ich hab gar manchen bracht inn schaden,  
 Der feindschafft viel auff mich geladen.  
 Derhalben yederman mich scheucht  
 Und als den wüting teuffel fleucht,
- 25 Weil nyemand kumbt mit lieb von mir.  
 Ich sprach: So wolt ich rathen dir,  
 Du thest dein bären-hawd abziehen.  
 Er schlug auff mich, da ward ich fliehen  
 Und loff, was ich von krefftten kund.
- 30 Er loff mir nach biß inn ein grund  
 Zu einer grossen hohen aychen.

#### Beschluß.

- Ich aber eylt mit grossem keichen  
 Auß diesem holtz an weg und straß
- 35 Und gedacht: Wie warhafft hat das  
 Gesaget der weiß Salomon!  
 Ein verkert mensch fecht hader on  
 Und all, die gern hadern, scharren,

\*

Dieselben sind zu-mal all narren,  
Es sey von mannen oder weiben.  
Wölt ir inn rhu und frieden bleyben,  
So thüt hader und zanck vertreyben!

5

Hans Sachs, schuhmacher.

Anno salutis 1553.

\*

3 C in.

## Hans Unfleiß.

- Eins abends spat da schawt ich auß  
 Zu eym fenster inn meinem hauß.  
 Darvor sah ich ein ungestalten  
 5 Einäugig, zerhaderten alten  
 Mit einem grossen weyten maul  
 Halten auff eynem acker-gaul,  
 Den het er bey dem arß auffzaumbt.  
 Dieser sagt mir, er het versaumbt  
 10 Das thor, ich solt im herweg gebn.  
 Ich sprach: Das selb ist mir nit ebn,  
 Weil ich noch nit waiß, wer du bist,  
 Dergleich was dein handtierung ist.  
 Er sprach: So wiß! ich bin genandt  
 15 Hans Unfleiß, ublich bekandt  
 Inn weiter welt, inn allen lendern,  
 Bayde den frawen und den mendern,  
 Den armen, reichen, jung und alten,  
 Vorauß dem haußgsind und ehalten.  
 20 Wo man mein gwont, hat man mich gern.  
 Mein handtierung will ich erklern.  
 Wiß, das ich selb bin halber blind,  
 Darzu nachlessig und unbsind,  
 Nur oben-hin, wie ein new kalb,  
 25 Thu ein ding weder gar noch halb!  
 Wo ich bin inn eym regiment,  
 Da mach ich land und leut ellend,  
 All ratschlag kindisch und entwicht.  
 Schlimb urtheyl schaff ich am gericht.

\*

- Durch mich wirt auch in manchem ambt  
 Viel übersehen und versambt.  
 Durch mich gut ordnung gehn zu grund.  
 [K 1, 1084] Gemeiner nutz wird durch mich wundt.
- 5 Im krieg verfür ich mannich heer.  
 Viel schiff versenck ich inn das meer.  
 Der krancken ich verwarloß viel,  
 Gwinn wenig kleynat mit ritterspiel,  
 All freye künst tritt ich mit füßen.
- 10 Die glerten vor mir weichen müssen.  
 Ich mach gar manche öde schul  
 Und unwert manchen predigstul.  
 Ich zeuch viel ungeratner kinder.  
 Mager mach ich roß, schaf und rinder,
- 15 Treyb manchen burger von seym erb.  
 Der kauflent ich auch viel verderb.  
 Inn den handwercken ich umbstümpel.  
 Viel gutes werckzeugs ich verhümpel.  
 Ich mach manchem sein arbeyt sawer.
- 20 Inn der kuchen bin ich ein schawer,  
 Im haußhalten ein ungewitter,  
 Mach das hauß pawfellig und schitter.  
 Summa summarum, wo ich bin,  
 Friß ich das hauptgut und den gwin,
- 25 Verderb, verwüst, verlaß und brich,  
 Das die katz wird das beste viech,  
 Und wo ich lang bleyb gast im hauß,  
 Da muß der wirt zum thor hinauß.  
 Ich sprach: Hast du ein solchen sitt,
- 30 So gieb ich dir kein herberg nit.  
 Ich will all nachpawern vor dir warnen.  
 Er sprach: Ir künd vor meinen garnen  
 Inn keynem weg gantz sicher sein.  
 Eyer mayd und knecht mich lassen ein,
- 35 Verbergen mich oft lang im hauß.  
 Doch will ich reyten yetz hinauß.  
 Ich weiß ein wirrt, da will ich zu.  
 Dem bin ich willkumb spat und fru.  
 Und ritt darmit auß unser gassen.

\*

Die wort ward ich zu hertzen fassen.  
 Dacht: Wie ein arg ding ist unfleiß!  
 Weil kōng Salomon spricht, der weiß:  
 Der fleissigen hand machet reich.

5 Auß dem man wol versteht der-gleich,  
 [ABC 1, 540] Das der unfleiß muß armut bringen,  
 Wie man das spürt in allen dingen.  
 Wo unfleiß nimmet uberband,  
 Ein ding inn die leng hat kein bstand,  
 10 Sonder mit schaden endt sein lauff.  
 Derhalb seh yeder umb und auff  
 Inn all seinem gewerb und handel,  
 Mit thun und lassen inn seym wandel,  
 Wo unfleiß sich bey im zu-schlag,  
 15 Das er in zeytlich von im jag,  
 Thu fürthin alle ding mit fleiß,  
 Das in nicht mit der zeyt umbreiß  
 Die wassergüß als ungemachs  
 Durch schnödn unfleiß, spricht Hans Sachs.

20 Anno salutis 1534, am 20 tag Novembris.

\*

19 C schnöden.

## Haintz Widerporst.

- Haintz Widerporst bin ich genandt,  
 Kumb her auß wilden Lappenlandt.  
 Gehn perg stehn mir all meine har,  
 5 Wann ich bin widerspenstig gar.  
 Mein sinn seltzam, eglisch und wunderlich,  
 All mein gedancken die sind sunderlich.  
 Mit keym menschen die concordiern.  
 Aygensinnigkeyt thut mich ziern.  
 10 Was yederman für gut erkend,  
 Wirdt von mir veracht und geschendt.  
 Was man vernicht, dem gieb ich preiß,  
 Leb gantz widerpörstiger weiß.  
 Weiß man sich frewt, des trawre ich.  
 15 Weiß man trawret, deß frew ich mich.  
 Was man gutes will fahen an,  
 Das wend ich allmal, wo ich kan,  
 Und was auff gantzer erd geschicht,  
 Das laß ich mir gefallen nicht.  
 [K 1, 1085] Gottes würckung ich alzeit dadel,  
 Regenten, fürsten und den adel,  
 Gaistlich, weltlich, groß und klein,  
 Rat und gericht und die gemein,  
 Man predig, schreyb, sing oder sag.  
 25 Über das als ich schrey und klag  
 An alle ursach, fug und glimpff  
 Und bin ein rechter wenden-schimpff,  
 Ein wilder lap, ja dem allein  
 Gefelt der aygen willen sein.

\*

1. 2 C Haints.      22 ? unde.      26 C On.  
 Hans Sachs. V.

- Zwey esel-ohren ich auch hab.  
 Darbey nembt leicht ein weyser ab,  
 Das umb mich ist die weißheit klein.  
 Zerstreuet sind die sinne mein  
 5 Und gehn gleich durch einander wabern,  
 Wie auff dem feld der gmete habern.  
 Des sind meine wort unbehut.  
 Solt ich verreden leib und gut,  
 So halt ich doch kein zal noch maß,  
 10 Weil mir gfelt weder diß noch das.  
 Schlag ich yedem ein plechlin an,  
 Keiner billigkeyt schon ich nit dran,  
 Es reym sich oder reym sich nicht.  
 Das selbig mich nit hart anficht.  
 15 Und wer mich darumb straffen wolt,  
 Dem wurd ich feind und gar abholt,  
 Wann ich will alzeit haben recht,  
 Ob schon all welt mich widerfecht.  
 Ye mehr man stillt, ye mehr ich tob,  
 20 Wiewol ich selber bin so grob,  
 Ey gröber viel, denn das ponstro,  
 Ein ungeschickter schadenfro,  
 Und west vor unverstand dargegn  
 Einer saw kein sattel auff zu legn.  
 25 Des bleib ich weiß gleich hewer als fert,  
 Geleich wie unsers mülners pferd.  
 Mein gwand das ist ein igels-balck.  
 Darmit deck ich mein groben schalck,  
 Bin stachlicht, gantz iglischer art,  
 30 Halt allenthalben wiederpart,  
 Wann ich stich mit spitzigen worten  
 Tückisch umb mich an allen orten.  
 Sitz ich inn rath oder gericht,  
 Laß ich der weißheit fůrgang nicht.  
 35 Wo ich dann inn eym handwerck bin,  
 Anricht ich viel unrats darinn.  
 Wo ich denn inn gesellschaft kumb,  
 So schlag ich oft ein lerman umb.  
 Wo ich inn einer gassen sitz,

\*



- Sticht die gantz nachparschafft mein spitz,  
 Unnd wo ich denn kumb inn die eh,  
 Da mach ich meym gemahel weh.  
 Wo ich auch won inn eynem hauß,  
 5 Da hebt sich mancher wilder strauß.  
 Ich sey bey layen oder pfaffen,  
 Hat yederman mit mir zu schaffen.  
 Ich kyff, ich gran, ich grein und zanck.  
 Kein mensch umb mich verdienet danck.  
 10 Mach viel zenck, heder und auffrür,  
 Krieg, widerwillen unnd unfür,  
 Das yederman mich billich schetz,  
 Ich sey ein rechte hadermetz.  
 Nach mir zeuch ich ein doren-strauch,  
 15 Das mich blutrüstig machet auch  
 Mit scharpfen doren, meine schenckel,  
 Fuß, soln, fersen und den enckel,  
 Wann ich mir selv richt thörlich zu  
 Durch mein abweiß grosse unrhu.  
 20 Ich hab beyn leuthen gar kein stern.  
 Nyemand hat mit mir zu schaffen gern.  
 Weil ich nichts ungetadelt laß,  
 Mist man mir auch mit solcher maß.  
 Wer mir zu-mag, der thut mich rupffen,  
 25 Mit Worten und mit wercken zupffen,  
 Das ich doch nicht mehr dulden kan.  
 Weil mir zu-setzet yederman,  
 So will auch ich, Haintz Widerporst,  
 Wieder gehn inn des waldes forst,  
 [K 1, 1086] Fliehen fürbaß menschliche bildnuß,  
 Bleyben einsam inn meiner wildnuß,  
 Weil mir mein weiß gefelt allein  
 Und gantzlich unbekümmert sein  
 Mit der welt, biß doch mit der zeit  
 35 End nemb mein widerpörstigkeyt.

### Beschluß.

Auß dem so merck ein yeder man,  
 Will er gemach und friede han,

- So meyd er wiederpörsstig art  
 Und halte für nicht wiederpart!  
 Was ander leut in lassen gfalln,  
 Das thu er auch nit wieder-kalln.  
 5 Ob gleich ein ding gebrechlich sey,  
 So merck er das und schweig darbey,  
 Vorauß wo es im ist unschedlich!  
 So helt man in auffricht und redlich,  
 Leutselig, still, glimpfig und friedlich.  
 10 Wol mag er richten undterschiedlich,  
 Das gute von dem bösen scheln  
 Unnd im das gut denn außerweln,  
 Doch alle ding zum besten richt,  
 Wie auch herr doctor Freydanck spricht,  
 15 Der man sey weiß- und wol gelehrt,  
 Der alle ding zum besten kert.  
 Als-dann mag er beyn leuthen bleyben,  
 Mit guter rhu sein zeit vertreyben  
 Und kan entgehn viel umgemachs.  
 20 Senfftmut ist gut, spricht Hans Sachs.

Anno salutis 1534, am 16 tag Aprilis.

\*

8 C aufrichtig. 19 ? so spricht. Vgl. s. 325, 15. 21 Die angabe des tages fehlt C.

[ABC 1, 541] **Spruch oder schwanck von dem Lügen-  
berg.**

Als ich noch meym handwerck nach-zog,  
 Kam ich zu eym gebirge hoch,  
 5 Der war der Lügen-berg genandt.  
 Darumb so stund da ungenandt  
 Von allerley volckes die meng  
 Unden an dem berg mit getreng.  
 Inn dem da hört ich einen man,  
 10 Der redet die schar also an:

**Der außschreyer:**

Hieher, hieher zum Lugenberg,  
 Er sey geleich rieß oder zwerg,  
 Herr, fraw, kinder, magd oder knecht,  
 15 Reich und arm, listig und schlecht!  
 Wer viel redet und selten schweyget,  
 Derselb sich liederlich versteyget  
 Hie in des Lügenperges wendten,  
 Nach guckgu und nach bluwen endten,  
 20 Nach trappen oder nach loröl,  
 Das oben rindt auß einer höl.  
 Schawt auff dem berg die neun gesellen,  
 Die allzeit haben schwatzen wöllen,  
 Das selten geht an lügen ab,  
 25 Die ich allhie erwischet hab,  
 Yeden auff eym besondern ort!  
 Nun hört und mercket ire wort,  
 Wie sich ir yeder hab verstiegen

\*

19 C blawen. Über die blauen enten s. Grimms wörterbuch 2, 6. 3, 509.  
 Wilwolt von Schaumburg bl. 51, s. 64. Vgl. unten s. 332. 24 C on.

Nach seiner art mit grossen lügen,  
 Doch einer höher, denn der ander,  
 Und sich beklagen allesander  
 Ob diesem geferlichen stand!

- 5 Der schwindel thut in allen and.  
 Yedoch ihn nyemand helfen mag.  
 Das ist ir alle-gröste klag.  
 Nun höret, was ir yeder sag!

#### Der ehrenlügner.

- 10 Inn dem sah ich zu undterst stan  
 In parfel ein handwercks-man,  
 Der schray: Helfft mir nab (es ist spat)  
 Und last mich haym in mein werckstat!  
 Ob ich gleich lügen hab gepflegen,  
 15 Hab ichs doch thon von ehren wegen.  
 Wenn ich die lewt nicht fürdern kund,  
 [K 1, 1087] Manch kluge lügen ich erfund.  
 Het auch mein arbayt ein gebrechen,  
 Mit lügen kund ichs bald verspechen.  
 20 Auch wenn ich etwan borgen wolt  
 Oder ein ziel bezalen solt,  
 Wie bald hab ich ein lüg gefunden!  
 Dergleich was sachen mir zu-stunden,  
 Die mir doch waren widerwertig,  
 25 Die kund ich verglosiren ertig,  
 Schoß doch oft zu weyt von dem ziel  
 Und ließ mir sehen inn das spiel,  
 Das man oft uber mich thet schnaltzen.  
 Also thet ich den berg auffwaltzen,  
 30 Das ich darmit beschützt mein ehr.  
 Darumb verargt mich nit so sehr,  
 Ob ich mich verstig etwan mehr.

#### Der märlügner.

- Nach dem sah ich ein andern man  
 35 An dem berg etwas höhers stan,  
 Der schray: Leicht mir ein laytern her!  
 Ich hab gesagt viel newer mär

\*

Von königen und grossen herren,  
 Von krieges-leufften gar von ferrn,  
 Hab den viel pfeffer-körnlin geben,  
 Vorauß, wo es sich reymet eben,  
 5 On die ich selber gar erdicht,  
 Und ob man gleich oft zu mir spricht,  
 Ich hab gethon ein guten schuß,  
 Auß das man mirs glauben muß,  
 Nenn ich ein dapffere person,  
 10 Von der ich es gehöret hon,  
 Unnd schnell mich also in die packen  
 Und würrf oft gar zu weyt die hacken,  
 Das ich ir nit mehr holen mag.  
 Kein mewtlein ich auch darnach frag,  
 15 Ob man gleich uber mich thut pfeiffen.  
 Wann man mich thut in lüg ergreifen,  
 So wisch ichs maul unnd geh darvon,  
 Sprich: Ich gieb euch, wie ich es hon.  
 Drumb muß am Lügenberg ich ston.

20                    **Der alt lügner.**

Nach dem ich ein eyßgraben man  
 Noch höher sah am berge stan,  
 Der schray: Der schwindel thut mir weh.  
 Hoch auff eym scharpffen fels ich steh.  
 25 Ich hab gesagt von alten gschichten  
 Und kan fein artlich darzu dichten.  
 Ich hab dieses und jhenes gsehen.  
 Bey mein zeyten ist das geschehen,  
 Ich sey gewesen dort und da,  
 30 Das thet ich hie, jhens anderstwa.  
 Ich denck, daß das nit also war.  
 Vor zeyten waren andre jar.  
 Also leug ich durch alle land,  
 Weil mich lügstraffen darff nyemand.  
 35 Das schafft, das ich bin alt und grab.  
 Der land ich vil durchfaren hab.  
 Unnd wenn man mir genaw merckt zu,  
 Fehl ich oft umb drey pawren-schw.

\*

Doch schweigt man stil und schmutzt mich an,  
 Und weil mir recht lest yederman,  
 Versteig ich mich teglichen sehr.  
 Wiewol ich liegens hab kein ehr,  
 5 Tröst ich mich doch, ir sind viel mehr.

**Der schwatzlügner.**

Nach dem sah ich noch höher stan  
 Am berg samb eynen losen man,  
 Der schrey: Last mich nab! ich steh hart.  
 10 Secht ir nit? ich bin hetzen art.  
 Ich schwatz und klapper uber tag.  
 Was mir einfelt, ich alles sag,  
 Es sey geleich böß oder guts,  
 Es bring mir schaden oder nutz,  
 15 Es sey gelogen oder war.  
 Darauff hab ich kein achtung gar,  
 [K 1, 1088] Wie es sich werd zusammen reymen,  
 Thu oft zwo lüg zusammen leymen.  
 Oft fecht man mich mit eynem bossen,  
 20 Spricht, ich hab undtert tauben geschossen.  
 Ein lüg ich oft verfechten thu  
 Und mach auß eyner lügen zwu,  
 Versteig mich denn damit noch weyter,  
 Das ich bedörfft ein lange leyter.  
 25 Oft gar nimmer zu-lenden kan,  
 Das mein den lachet yederman.  
 Yedoch kan ich int leng nit schweygen,  
 Und solt ich mich gleich gar versteigen,  
 Yederman finger auff mich zeygen.

30 **Der rumlügner.**

Nach dem ich an dem berg ergutzt  
 Ein kerl, der war baß gebutzt.  
 Der schray: Ich hab verstigen mich  
 Mit grossem rhum hoffertigklich,  
 35 Von kriegem groß bey meinen tagen,  
 Wie ich hab den und jhen geschlagen,  
 Der-geleichen mit bulerey,

\*

- Auch wie ich so geschicket sey,  
 Aller kürzweil fechten und springen,  
 Dergleich mit sprechen und mit singen.  
 Auch wo man redt von grosser kunst,  
 5 Mach ich darzu ein blawen dunst  
 Und es mit lügen als verblüm.  
 Sehr weyter wandterschafft ich rüm.  
 Dergleichen auch mit dem reichthumb  
 [ABC 1, 542] Geh ich nur mit dem tausent umb  
 10 Unnd leug, sich möchten palcken biegen,  
 Und hab mich oft so hart vestiegen,  
 Das ich gar nimmer zu kund lenden.  
 Hie an des lügen-berges wendten  
 Leug ich eins auff, das ander ab.  
 15 Ein frische lebern ich doch hab.  
 Ich bitt euch: Helffet mir hinab!

**Der schmaichel-lügner.**

- Nach dem sah ich stehn höher gantz  
 Ein man, der selb het ein fuchschwantz.  
 20 Der schray: Kaum steh ich auff dem fels,  
 Darauß doch rind so viel loröls,  
 Darmit ich kan den falcken streichen,  
 Vorauß bey mildten und den reichen.  
 Den kan ich gar wol krapffen bachen.  
 25 Ich hewchel in in allen sachen.  
 Ich lob ihn, das nye löblich ward,  
 Und schend, das nye het schendlich art,  
 Und redt, was der man höret gern.  
 So kan ich mit dem fuchßschwantz schern  
 30 Und bin, wie eym schmaichler gebürt,  
 Gleich gaugklers würffel abgerürt.  
 Manchem flicht ich ein ströen part  
 Und lob in trogenhafter art.  
 Vor augen gut thu ich mich zeygen.  
 35 Hindter rück weiß ich im die feygen.  
 Wirt ich an eyner lüg ergriffen,  
 So bin ich also naß geschliffen.  
 Wenn ich mich hab zu weit verschossen,

So zeuch ichs denn in eynen possen.  
Des lacht man mein, das man thut hossen.

#### Der trug-lügner.

- Noch höher sah ich stehn ein man,  
5 Den sah ich für ein kremer an.  
Der schray: O helfft! mir schwindelt sehr,  
Mit lügen, triegen ich mich nehr,  
Wie es mir wirdt auff alle art  
Mit wort und wercken alle fart.  
10 Rund bin ich mit zelen und rechen,  
Mit kauffen, verkauffen und stechen.  
Mein wahr die lobt ich auff das best.  
Ob ich gleich mangel daran west,  
So schwer ichs doch eym auß den augen.  
15 Gelt-schuld ich eynem ab kan lawgen.  
[K 1, 1080] Vor recht brauch ich viel list und renck,  
Viel außzüg, umbschwaiff und einklenck,  
Mit list und lügen, wie ich kan,  
Verderb des manchen armen man.  
20 Ich bin auch künstreich und gelert.  
Durch mich die warheit wird verkert,  
Wo es mir thut ein nutzung tragen.  
Wers merckt, darff nichts hin-wider sagen.  
Die loyca ich brauchen kan.  
25 Des steh ich gar hoch oben an,  
Ob gleich auff mich zaygt yederman.

#### Der hader-lügner.

- Noch höher ward ich eins bericht,  
Der hat gar ein dückisch gesicht,  
30 Der schray: O helfft! ich fall dahin,  
Wan ich gar hart verstigen bin.  
Als, was ich hör an eynem end,  
Ich alles zu dem ergsten wend  
Und leug auch allmal mehr hin-zu.  
35 Darmit die sach ich bessern thu,  
Dem wider-thail ich es zu-blaß,  
Und redt er etwas wieder das,

\*



- Sag ichs dem ersten wieder an.  
 Also ich frawen unde man,  
 Nachpawern, knecht und maid kan hetzen,  
 Das sie einander ab thun wetzen.  
 5 Denn zeuch ich den kopff auß der schlingen.  
 Dergleichen oft in grossen dingen  
 Kan ich eynen haymlichen tragen,  
 Der herrschafft lügenhafft versagen,  
 Das ich bring manchen man in not,  
 10 Umb ehr, gelimpff, inn schand und spot.  
 Grob hab ich ubert schnur gehawt.  
 Derhalb man mir auch nit mehr trawt.  
 Viel-leicht zal ich noch mit der hawt.

**Der doppelt lügner.**

- 15 Zu oberst sah ich auff dem spitz  
 Ein man, der het darauff sein sitz,  
 Schray: Über euch hab ich mit lügen  
 Mich also auff den spitz verstiegen.  
 Was ir acht liegen künd gemein,  
 20 Das kan als liegen ich allein,  
 Auff alle art gar maisterlich.  
 Ob man gleich lewtet uber mich,  
 Des acht ich weder schand noch spot.  
 Ob keyner lüg wird ich mehr rot.  
 25 Lüg auffhebens hab ich gewondt.  
 Ich hab den Lügenberg gepondt,  
 Durch-stiegen alle fels und schrofen,  
 Gleich-wie ein narr am kachel-ofen.  
 Durch auff und auff biß auff den spitz.  
 30 Alda ich yetzund gerüglich sitz,  
 Da mich die warheit nicht mehr irrt.  
 Ich leug, samb sey mirs maul geschmirt.  
 Wo ich ein mal bin an eym ort,  
 Da glaubt man mir nachmals kein wort.  
 35 Derhalb ich den lügfannen trag.  
 Vom Lügenberg ich nit mehr mag.  
 Verzeren muß ich drauff mein tag.

**Der hauß unden am berg.**

\*

- Inn dem hört ich ein groß geschray  
 Unden von dem volck mancherlay.  
 Ach was habt ir euch all geziegen,  
 Das ir euch habt so hart verstiegen  
 5 Hie an des Lügenberges wendten  
 Nach loröl und nach blawen endten?  
 Nun steht ir doben allesand  
 Vor uns in laster, spot und schandt  
 Und müst ins ritten namen schweygen,  
 10 Mit fingern auff euch lassen zeygen,  
 Wiewol es euch thut haimlich weh,  
 Eynem minder, dem andern meh.  
 Nun thut ir uns alsand angelffen,  
 Das wir euch sollen abher helffen.  
 15 Und wenn wir euch schon hülffen nieder,  
 [K 1, 1090] So verstieget ir euch doch wieder.  
 Besser ist, man euch doben laß,  
 Das man euch kenne dester baß  
 Und sich hüte vor unserm liegen,  
 20 Auff das ir nyemand künd betriegen.  
 Doch last euch sein die weil nit lang!  
 Der berg hat ein grossen zu-gang  
 Von Christen, Türcken, Juden und haiden,  
 Von herren, knechten, frawen, mayden,  
 25 Die all noch zu euch auffhin wöllen,  
 Inn lügen sich zu euch gesellen,  
 Mit euch die lügen-glocken scheln.

#### Beschluß.

- Auß dem allen ermist man wol,  
 30 Weil die welt steckt der lügen vol,  
 Bey allem volck undter der sunnen,  
 Das die rain warheit ist endtrunnen.  
 Derhalb ist glaub und traw so klein,  
 Liegen unnd triegen ist gemein,  
 35 Das die lüg ist durch wort und werck  
 Gleich worden ist ein hoher berck,  
 Darauf das volck hat sein zuffucht,

\*

- Sein schalckheit mit zu decken sucht  
 Und sich versteigt in lügen scharff,  
 Die doch langer gedechtnuß darff,  
 Bleibt doch int leng verborgen nicht.
- 5 Die lüg kumbt mit der zeit ans liecht.  
 Mit der lüg kumbt man wol durchs land,  
 Yedoch herwider gar mit schand,  
 Spot, schaden und feindseligkeit.  
 Aber die außerwelt warheit
- 10 Die kummet hin und wider schlecht,  
 Ist einfeltig, trew unnd gerecht,  
 Ehrlich, standhaftig unnd adelich,  
 [ABC 1, 543] Bey reichen und armen undadelich.  
 Hiebey ein weyser man betracht,
- 15 Das er auff sich hab selber acht,  
 Und halt sein zungen wol im zaum,  
 Laß ir nit gar zu weytten raum,  
 Sunder thues mit vernunft regiern  
 Und alle wort zuvor probiern,
- 20 Eh er sie geb herauß an tag,  
 Dardurch er sich verhüten mag  
 Mit wenig reden oder schweigen,  
 Das er sich gar nicht thu versteeygen  
 Inn die höch oder inn die zwerg
- 25 Auff diesem schendling Lügenberg.  
 So spricht Hans Sachs zu Nürnberg.

Anno salutis 1533, am 12 tag Decembris.

\*

*im Liffert im Garg. hünig:  
L. Mollen di J. Lögenschiff, 98.*

*Pfiffel, Luth. 5, 421.*

## Sturm des vollen bergs.

- Ains mals in dem Schlauraffen-land  
 Ich ein gwaltig heerleger fand  
 Von eynem grossen vollen heer,  
 5 Das hat gar wunder-seltzam wehr.  
 Ire schantzkörb waren weinfaß,  
 Ir gschütz von grossen kandel was.  
 Die züntens mit bratwürsten an,  
 Liessens auff ire feind abgan.  
 10 Ir hütten waren groß weinkeller.  
 Ir harnisch waren schüssel und teller.  
 Wein-trichter warn ir sturm-haubn,  
 Ir pulver-flasch gebraten taubn,  
 Ir handrohr krautstengel, gleser warn,  
 15 Ir bantzer waren hasen-garn,  
 Ir heelbarten schweine braten,  
 Ir spieß mit würsten wol geraten.  
 Gens, hünere trugens an den spiessen.  
 Inn der ordnung sich herfür liessen  
 20 Der trummelschlagere ein faists pössel,  
 Der schlug die trummel auff eym kessel  
 Mit zwey kochlöffel, als lerman was.  
 Der pfeiffer pfiff auß eym wein-glaß.  
 Der fendrich trug an seynem fannen  
 25 Drey braten genß und sibene hannen  
 [K 1, 1091] Und darzu neun glesere mit wein.  
 Das kund ire rechte umbschantz sein.  
 Mit wein getraiff, die mewlere gschmutzt,  
 Das war ire hoffweiß wol erbutzt.

\*

- Drey ips waren bey in ir loß,  
 Ir geschray brocken dawmen groß.  
 Epicurus was ir hauptman,  
 Der reytt auff eym esel voran  
 5 Und fñrt ein fladen in eym schild.  
 Dem dorcklet nach das heere wildt  
 Für ein schloß, das lag uber-zwerg.  
 Das war genandt zum vollen berg,  
 Verwaret mit einer pastey.  
 10 Die was gemawret von hirsßbrey.  
 Sunst gieng ringweiß umb dieses schloß  
 Von leber-sultz ein tieffes moß,  
 Ein thurn geflochten von bratwürsten.  
 Darauff da hettens iren fürsten  
 15 Bachum zu öberst auff dem thron.  
 Bließ die feind mit eym engster on.  
 Ir polwerck waren von bretspiel.  
 Darundter stunden trunckner viel  
 Ir tartschen die waren speckkuchen,  
 20 Fladen, zwibachen, leckuchen.  
 Die theten grosse gegenwehr.  
 Als nun anloff das volle heer,  
 Warffens ir leytter an zu dretzen,  
 Waren bachen von ayer-pretzen.  
 25 Da stiegen sie hinauff zu stürmen,  
 Waren undter eynander schwürmen.  
 Einer ließ keller-gschoß abgehn.  
 Das stieß im selber auß die zen.  
 Auch zuriß eym das pulver-gseß.  
 30 Eyner warff rab mit eym schaffkeß,  
 Das eym hieng ubers maul die nasen.  
 Der warff rab mit eym braten hasen.  
 Das blieb aber nicht ungerochen.  
 Er ward mit eym sewsack erstochen.  
 35 Eyner warff mit eym kalbskopff rab  
 Die taschen eym vom bauch herab.  
 Einer schoß nauff mit eym ganß-ay  
 Ein starcken thurn mitten entzway.  
 Dem wurd ein stich mit eym weinglaß,

\*

- Das er fiel nieder inn das graß.  
 Eyner schoß rab mit eyner flaschen,  
 Verwundet eynen inn der täschen,  
 Das eym kein pfenning darinn blieb.
- 5 Eyner ein mit der kandel hieb,  
 Das auff der walstat blieb sein rock.  
 Da lagen ir ein gantzes schock  
 Im graben, die geschossen warn.  
 Erst sah man hin und wider farn
- 10 Becher, magölla, gleser, krausen,  
 Das eynem nüchtern wol möcht grausen.  
 Von kandeln war ein groß gedöß,  
 Genßbeuch, leber, lung unde kröß.  
 Die ayerpletz die hört man krachen,
- 15 Die grossen krapffen hört man bachen,  
 Die streublein inn der pfannien schmatzen,  
 Die ayer im schmaltz höret man spratzen.  
 Die schweinen braten hört man zischen.  
 Ein rauch gieng von gesotten vischen.
- 20 Da wolt yeder der förderst sein.  
 Nun was die gegen-wehr nit klein.  
 Einer tranck zwey, der andee drey  
 Und hetten sehr ein groß geschrey.  
 Deß giengen ir gar viel zu hauffen,
- 25 Denn auch ir gall was uberlaufen.  
 Der sturm weret mit gantzer macht  
 Vom mittag biß auff mitternacht.  
 Erst zogens ab von diesem sturm  
 Inn ir leger mit grossem schwurm.
- 30 Mannicher seckel het den grimmb.  
 Sein rock ließ mancher hindter im.  
 Siben rotten waren verlorn  
 Von selben vollen berg geschworn,  
 Die kamen erst nach dreyen tagen.
- 35 Die theten grosse wunder sagen.  
 [K 1, 1092] Den verband man ir wunden fein  
 Mit brenten und mit wermut-wein.  
 Umb mittag sie allsam genasen.  
 Do ward man zu der pewt auff-blasen.

\*

- Da ward yedem ein doller kopff,  
 Ein lärer seckel, ein voller kropff,  
 Auch gantze schuld, zerrißne kleyder.  
 Das war die beut der parthey beyder.
- 5 Darnach ward ein anstand gemacht  
 Biß auff die nechste faßenacht.  
 Da werdens wieder zu feldt liegen.  
 Und wer lust het mit in zu kriegem,  
 Der füg sich ins Schlauraffen-land!
- 10 Dem wird ein plappart auff die hand.  
 Und welcher ist so unverzagt,  
 Das er keinem kein trunck versagt,  
 An eim tag thut all becher lärn,  
 Der mag ein doppel-söldner wern.
- 15 Und welcher noch baß trincken mag,  
 Das er sich füllet alle tag  
 Mit brenten wein, met unde bier,  
 Mit Rainfal und mit Malmasier  
 Und treybt es das gantz jar hinein,
- [AB 1, 544] Der selb mag wol ein fendrich sein,  
 [C 1, 544] So man zeucht für den vollen berg.  
 So spricht Hans Sachs von Nürnberg.

Anno salutis 1536.

\*

22 ? Nürnberg.

## Das Schlaweraffen-land.

- Ein gegent haist Schlauraffen-land,  
 Den fawlen lewten wol bekandt.  
 Das ligt drey meyl hinder weynachten.
- 5 Und welcher darein wölle trachten,  
 Der muß sich grosser ding vermessen  
 Und durch ein berg mit hirßbrey essen,  
 Der ist wol dreyer meylen dick.  
 Als-dann ist er im augenblick
- 10 Inn den selbing Schlaweraffen-land,  
 Da aller reichthumb ist bekand.  
 Da sind die hewser deckt mit fladen,  
 Leckkuchen die haußthür und laden,  
 Von speckkuchen, dillen unnd wend
- 15 Die thröm von schweinen braten send.  
 Umb yedes hauß so ist ein zaun  
 Geflochten von bratwürsten braun.  
 Von Malvasier so sind die brunnen,  
 Kommen eym selbs ins maul gerunnen.
- 20 Auff den tannen wachsen krapffen,  
 Wie hie zu land die tanzapffen.  
 Auff flechten wachssen bachten schnitten.  
 Ayerpletz thut man von pircken schitten.  
 Wie pffierling wachssen die flecken,
- 35 Die weintrauben inn dorenhecken.  
 Auff weyden-koppen semel stehn,  
 Darundter pech mit milich gehn;  
 Die fallen dann inn bach herab,

\*



- Das yederman zu essen hab.  
 Auch gehn die visch in den lachen  
 Gsotten, praten, gsultzt und pachen  
 Und gehn bey dem gestatt gar nahen,  
 5 Lassen sich mit den hendn fahen.  
 Auch fliegen umb (müget ir glauben)  
 Gebraten hünere, genß und tauben.  
 Wer sie nicht facht und ist so faul,  
 Dem fliegen sie selbs inn das maul.  
 10 Die sew all jar gar wol geraten,  
 Lauffen im land umb, sind gebraten.  
 Yede ein messer hat im rüch,  
 Darmit ein yeder schneidt ein stück  
 Und steckt das messer wider dreyn.  
 15 Die creutzkeß wachsen wie die stein.  
 So wachsen bawern auff den bawmen,  
 Gleich wie in unserm land die pflawmen.  
 Wens zeytig sind, so fallens ab,  
 Yeder in ein par stifel rab.  
 [K 1, 1093] Wer pferd hat, wird ein reicher mayer,  
 Wann sie legen gantz körb vol ayer.  
 So schütt man auß den eseln feygn.  
 Nicht hoch darff man nach kersen steyn,  
 Wie die schwartzbär sie wachssen thun.  
 25 Auch ist in dem land ein junckbrunn,  
 Darinn verjungen sich die alten.  
 Viel kürtzweil man im land ist halten.  
 So zu dem ziel schiessen die gest,  
 Der weytst vom blat gewindt das best.  
 30 Im lauffen gwindt der letzt allein.  
 Das polster-schlaffen ist gemein.  
 Ir waidwerck ist mit flöh und leusen,  
 Mit wantzen, ratzen und mit mewsen.  
 Auch ist im land gut, gelt gewinnen.  
 35 Wer sehr faul ist und schlefft darinnen,  
 Dem gibt man von der stund zwen pfennig,  
 Er schlaff ir gleich viel oder wenig.  
 Ein furtz gilt einen Binger haller,  
 Drey gröltzer einen Jochims-taler.

\*

- Und welcher da sein gelt verspielt,  
 Zwifach man im das wieder gilt.  
 Und welcher auch nicht geren zalt,  
 Wenn die schuld wird eins jares alt,  
 5 So muß im jhener darzu geben.  
 Und welcher gern wol ist lebn,  
 Dem gibt man von dem trunck ein patzen.  
 Und welcher wol die leut kan fatzen,  
 Dem gibt man ein plappert zu lon.  
 10 Für ein groß lüg gibt man ein kron.  
 Doch muß sich da hüten ein man,  
 Aller vernunft gantz müssig stan.  
 Wer sinn und witz gebrauchen wolt,  
 Dem wurd kein mensch im lande holdt,  
 15 Und wer gern arbeyt mit der handt,  
 Dem verbeut mans Schlauraffen-land.  
 Wer zucht und erbarkeyt het lieb,  
 Den selben man des lands vertrieb,  
 Wer unütz ist, will nichts nit lehren,  
 20 Der kombt im land zu grossen ehren,  
 Wann wer der fawlest wirdt erkandt,  
 Der selb ist könig inn dem land.  
 Wer wüst, wild unnd unsinnig ist,  
 Grob, unverstanden alle frist,  
 25 Auß dem macht man im land ein fürstn.  
 Wer geren ficht mit leber-würsten,  
 Auß dem ein ritter wird gemacht.  
 Wer schlüchtisch ist und nichtzen acht,  
 Dann essen, trincken und viel schlaffen,  
 30 Auß dem macht wan im land ein grafen.  
 Wer dölpisch ist und nichts kan,  
 Der ist im land ein edelman.  
 Wer also lebt wie obgenandt,  
 Der ist gut ins Schlauraffen-landt,  
 35 Das von den alten ist erdicht,  
 Zu straff der jugend zu-gericht,  
 Die gwnlich fawl ist und gefressig,  
 Ungeschickt, hayloß und nachlessig,  
 Das mans weiß ins landt zu Schlauraffn,

\*

Damit ir schlüchtisch weiß zu straffen,  
 Das sie haben auff arbayt acht,  
 Weil faule weiß nye gutes bracht.

Hans Sachs, schuhmacher.

Anno salutis 1580.

\*

2 C arbeit.

Zu eym beschluss inn diß buch  
Die drey güldn leer Chilonis, des philosophi.

Es schreybt Plinius secundus,  
Wie Chilon, der philosophus,  
5 Hat uns drey gülden leer beschrieben,  
Die gar ein lange zeit sind blieben  
Menschlichem geschlecht zu eym eyempel  
In Apolinis schönen tempel  
Zu Delphs, mit kriechischn buchstaben,  
10 Künstlich mit klarem gold erhaben.

[K 1, 1094]                      Die erst gülden leer.

[ABC 1, 545] Die erst gülden lehr also stat:  
Erkenn dich selber frü unnd spat!  
Mit diesem zayget der weiß an,  
15 Das sich selb prüff ein yeder man,  
Was inwendig im hertzen steckt  
Für naigung, begier unnd affect,  
Warzu er gründlich sey genayget,  
Von einfluß der natur geayget,  
20 Oder was er auch seiner zeit  
Hab für ubung oder gwonheit.  
Solliches als er gwiß erkenn  
Inn im selber gründlich als-denn,  
Was er inn im für unart find,  
25 Die unehrlich und schendlich sind  
Und eym byderman nit wol an-steh,  
Der selben er denn müssig geh  
Und halt sich selber inn dem zaum,  
Laß keinem laster in im raum,

\*

- Sunder alle von im außschlag,  
 Mit füssen tritt und sie verjag,  
 Eh sie im mach ein boß gerücht,  
 Stinckend ein unlöblich gezücht,  
 5 Allein die tugend im erwel  
 Und der mit höchstem fleiß nachstell  
 In seinem leben allenthalben!  
 Die ist die aller-edelst salben,  
 Hailsam, wolriechend, erhelt eben  
 10 Dem menschen gesund seel, leib und leben  
 Bringt im ein gut gerücht voran,  
 Löblich, rumreich bei yederman.  
 Durch die tugend der mensch auch wirt  
 Nach seinem tod gebalsamiert,  
 15 Das sein lob nit faul und verderb,  
 Sonder leb und ewig nit sterb.

**Die ander gülden lehr.**

- Die ander lehr der weiß ließ klingen:  
 O mensch, halt maß inn allen dingen!  
 20 Darmit wird angedeutd darzu,  
 Tag unde nacht, was er laß und thu,  
 Das er darinnen alle zeit  
 Halt rechte mittelmessigkeit,  
 Es sey inn frewden oder schertz,  
 25 Es sey inn trawren oder schmerz,  
 Es sey mit waynen oder lachen,  
 Es sey mit schlaffen oder wachen,  
 Inn essen, trincken, zürnen und glimpff,  
 Inn reden, schweigen, ernst und schimpff,  
 30 Inn zeren, sparen und panckatieren,  
 In arbeyt, kurtzweil, in klayden und zieren,  
 Inn lehren, straffen und vermonen,  
 Auch in züchtigen und verschonen,  
 Bayde in nemen und inn geben,  
 35 Durch-aus in gantz menschlichem leben.  
 Und was man auff erd fahet an,  
 Soll alle ding im mittel stan

\*

Mit hertzen, hand und auch mit mund,  
 Und welch mensch helt den mittel bund,  
 Dem selbigen gelingen muß,  
 Dargegen aber der überfluß  
 5 Durchauß inn gantz menschlichem leben,  
 Der ist ein böse endung geben  
 Und stürtzet alle ding zu grund.  
 Man spricht: Zu viel ist ungesund  
 Und muß auch brechen kurtzer zeit,  
 10 Sagt uns das sprichwort in warheit.

Die dritt gülden leer.

Die dritte leer des weisen spricht:  
 Ein arm ding ist, wer vor gericht  
 Sich in zenckische hendel geyt,  
 15 Die sich nit enden kurtzer zeit,  
 Sonder sich in viel zeit erstrecken,  
 Ein list den andern thut auffwecken,  
 Durch so viel außzüg und ein-klenck,  
 Durch viel lügen, arglist und renck,  
 [K 1, 1095] Das oft die warheit wirt geblendt,  
 Das ir der richter nit mehr kend  
 Und wechst der handel schwer und groß.  
 Da wirdt gelt außgeben endloß  
 Dem procurator und advocaten,  
 25 Der man darzu nit kan geraten,  
 Das manchem raichet zu armut,  
 Eh das recht zu end lauffen thut.  
 Ich schweig der sorg, angst und unruhu,  
 Versaumnus, kümmernuß darzu,  
 30 Deß fantasiren nach und dencken,  
 Darmit sich ein mensch thut bekrencken,  
 Dieweil das recht gar sinwel ist,  
 Das oft der ghrecht durch hinterlist  
 Mit rechter warheit undterlieget,  
 35 Die ander parrt mit lüg gesyget.

Beschluß.

Zum bschluß der dreyen gülden leer

\*

- Mag ein weyser hie mercken mehr  
 Erstlich, das er sich selb erkennn,  
 Sein aygen natur, und als-denn  
 Das beste darinn außewel
- 5 Und das arge von ihm abstel.  
 Als-denn fñrt er ein ehrlich leben,  
 Darvon im preiß und ehr wird geben.  
 Zum andern halt die mittelmaß  
 Inn all dem, was er thu und laß,
- 10 Bayde mit hertzen, mund und hand,  
 Durch sein vernunft, sinn und verstand,  
 Wie kayserliche mayestat  
 Maximilion oft gsprochen hat:  
 Halt maß, halt maß inn allen dingen,
- 15 So mag dir gar nit misselingen!  
 Zum dritten hñt sich vor dem rechten  
 Ein man, vor schuld, zancken und fechten,  
 Und ob er gleich des ursach hab,  
 Zu rechten, diselb er abgrab
- 20 Durch mittel, wege in der gñt.  
 So bhelt er ein geruht gemñt.  
 Das im auß den dreyerley wachs  
 Ehr, frid und rhu, das wñnscht Hans Sachs.

Anno salutis 1558, am 16 tag Februarii.

Ende dess fünfften unnd letzten teyls dieses buchs.

\*

13 C Maximilian. 22 C dem. 25 K Büchs. Getruckt in deß Heyligen  
 Reichs Statt Kempten, bey Christoff Krausen, Anno, M.DC.XII.

## Zeittafel.

- 1528 Merz 15 Schwanck. Der pauern-tanz, versammelt auß mancherlei dörffern s. 279.
- 1528 Mai 1 Fabel mit dem frosch und der maus s. 84.
- 1530 Mai 9 Der narrenfresser s. 300.
- 1530 Mai 12 Das narrenbad s. 305.
- 1530 Das Schlaweraffen-land s. 338.
- 1531 Merz 3 Wie siben weiber uber ihre ungeratne mender klagen s. 242.
- 1531 Merz 6 Ein gesprech zwischen 7 mendern, darinn sie ihre weiber beklagen s. 237.
- 1531 Apr. 9 Ein wunderlich gesprech von 5 unhulden s. 285.
- 1531 Mai 1? Fabel mit der löwin und iren jungen s. 82.
- 1531 Mai 9? Fabel mit der löwin und iren jungen s. 82.
- 1531 Mai 9 Ein kampfgespräch zwischen einer frawen und ihrer hausmagd s. 194.
- 1531 Mai 9 Fabel. Die ameis mit dem grillen. Wider die faulen s. 78.
- 1531 Aug. 12 Ein gesprech von 5 personen. Der cuplerin schul s. 215.
- 1531 Nov. 3 Fabel mit dem esel und der löwenhaut s. 89.
- 1531 Ein kampfgespräch zwischen einer hausmagd und kindpett-kelnerin s. 202.
- 1532 Jan. 18 Ein kampf-gesprech zwischen einer hausmagd und einem gesellen s. 208.
- 1532 Febr. 9 Gesprech, mit 5 personen, heist die eulen-paiß s. 219.
- 1532 Apr. 7 Schwank. Die hausmaid im pflug s. 179.
- 1533 Mai 1 Schwank. Zweierlei ungleicher ehe s. 259.
- 1533 Jun. 1 Schwank. Der alten weiber rossmark s. 261.
- 1533 Dec. 12? Spruch oder schwank von dem Lügenberg s. 325.
- 1534 Apr. 16 Hainz Widerporst s. 321.
- 1534 Jul. 31 Bald-anderst s. 310.
- 1534 Aug. 12 Schwank s. 276.
- 1534 Aug. 20 Schwank. Die faul hausmaid s. 184.
- 1534 Nov. 20 Hans Unfließ s. 318.
- 1534 Dec. 12? Von dem Lügenberg s. 325.
- 1536 Sturm des vollen bergs s. 334.
- 1539 Mai 17 Die 9erlei heud einer bösen frawen sambt ihren 9 eigenschaften s. 232.



- 1539 Jul. 11 Die 9 geschmeck inn dem ehlichen stand s. 228.  
 1539 Jul. 9 Drei arme hausmaid klagen auch s. 188.  
 1539 Nov. 21 Ein schön kürzweilig fassnachtspiel mit 3 personen, nemlich ein kelter und 2 bauren, die holen den bachen im teutschen hoff s. 31.  
 1540 Febr. 18 Ein gesprech mit der Fasnacht von ihrer eigenschaft s. 295.  
 1540 Dec. 31 Ein kurzweiligs und lustigs fassnachtspiel mit 3 personen, nemlich ein burger, ein pawer und ein edelmann. Die holen krapfen s. 18.  
 1547 Apr. 21 Ein gesprech mit dem faulen Lenz, welcher ein hauptman des großen faulen haufen ist s. 289.  
 1550 Apr. 25 Schwank. Die hasen fangen und braten den jeger s. 159.  
 1553 Oct. 8 Ein kürzweilig fasnachtspiel von einem bösen weib, hat 5 person s. 47.  
 1553 Nov. 15 Schwank. Wer erstlich hat erfunden bier s. 166.  
 1553 Der Hederlein s. 314.  
 1554 Dec. 28 Fabel. Ein ieder sehe für sich und verborge sich hinter keinen schmaiohler s. 95.  
 1555 Jan. 26 Klag 3 frauen über ir hausmäd s. 191.  
 1555 Oct. 25 Schwank. Der profant und mumplatz s. 170.  
 1556 Mai 25 Der schönen frauen kugelplatz s. 222.  
 1557 Jan. 1 Gesprech. Sanct Peter mit den landsknechten s. 117.  
 1557 Merz 3 Schwank. Die 18 schön einer junkfrauen s. 176.  
 1557 Merz 5 Gesprech. Der hasen klag s. 154.  
 1557 Merz 30 Schwank. Die ellend klagent rosshaut s. 146.  
 1557 Mai 4 Schwank. Der pawer mit dem himel und höll und seinem esel s. 135.  
 1557 Jun. 25 Fabel s. 92.  
 1557 Jul. 2 Schwank. Der ainfeltig müller mit den spitzbuben s. 104.  
 1557 Jul. 12. Schwank. Der koler mit dem spulwerk s. 140.  
 1557 Aug. 3 Ein klaggesprech dreier kleger mit dem man ob seinem verstorbnen bösen weib s. 267.  
 1557 Aug. 7 Schwank. Das ai mit den 18 schanden s. 173.  
 1557 Sept. 10 Gesprech. Sanct Peter mit dem faulen paurenknecht s. 114.  
 1557 Sept. 15 Schwank. Pfarrer mit den ebbrecher-pawern s. 137.  
 1557 Sept. 22 Der bawern aderlaß sambt einem zanbrecher s. 273.  
 1557 Sept. 24 Schwank. Der teufel hat die gais erschaffen s. 143.  
 1557 Oct. 3 Ein fassnachtspiel mit 3 personen. Das narrenschneiden s. 3.  
 1557 Oct. 6 Schwank. Der pawerknecht mit dem zerschnitten kittel s. 129.  
 1557 Oct. 8 Schwank. Der ungehöret pawer s. 132.  
 1557 Oct. 8 Schwank. Sanct Peter mit der gais s. 109.  
 1557 Nov. 18 Schwank. Der schwanger karg man Kalandrin s. 126.  
 1557 Nov. 20 Fabel. Die fuchsisch gsellschaft s. 66.  
 1557 Dec. 10 Schwank. Der katzen-kramer s. 163.  
 1557 Dec. 28 Fabel. Der zipperlein und die spinn s. 71.  
 1557 Schwank. Der teufel lest kein landsknecht mehr in die helle faren s. 121.  
 1557 Schwank. Der lose man s. 247.  
 1557 Die lose frau s. 255.  
 1557 ? Schwank. Das ungeraten unheuslich weib s. 252.

1558 Jan. 10 Fabel mit dem frosch und den thierlein s. 86.

1558 Febr. 16 Die 3 gülden leer Chilonis, des philosophi s. 342.

? Fabel. Ein ieder trag sein joch diese zeit und uberwind sein ubel mit geduld s. 101..

? Fabel von dem neidigen und dem geizigen s. 98.

? Das untrew-spiel s. 225.

? Die 9 ellenden wanderer s. 282.

## Register.

- Ach liebe Gred, auf meinen aid 188.  
 Aderlaß der bauern 273.  
 Äsop s. Esopus.  
 Ain jung'gesell, gerade von leib 259.  
 Ains abends gieng ich auß nach fischen 310.  
 Ains abends ich spaceret aus 237.  
 Ains mals drank ein wolf und ein lamb 80.  
 Ains mals ich in dem brachmon haß 242.  
 Ains mals in dem Schlauraffenland 334.  
 Ains morgens gieng ich durch ein wald 159.  
 Ains nachts ich vor eim fenster ston 215.  
 Ains tages in ein alten fuchs 66.  
 Ains tags viel kurzweil ich vernam 276.  
 Als ich am freitag nach fasnacht 295.  
 Als ich eins abends gieng spaceren 232.  
 Als ich noch meim handwerk nachzog 325.  
 Als ich spaceret auf ein tag 71.  
 Als Kalandrin, dem argen 126.  
 Am Rein ein pauer saß 132.  
 Ameis, Die, mit dem grillen 78.  
Anianus beschreibt ein fabel 98.  
Avianus beschreibt ein fabel 98.  
 Avianus schreibt, der poet 89.  
 Ay, Das, mit den 18 schanden 173.  
 Bachen, Bauern holen den, 31.  
 Bald-anderst so bin ich genant 310.  
 Bauer, Der, mit dem himel und höll und seinem esel 135.  
 Bauer, Der ungehöret, 132.  
 Bauernknecht, Der, mit dem zerschnitten kittel 129.  
 Bauern, Der, aderlaß sambt einem zanbrecher 273.  
 Bauern holen den bachten im deutschen hof 31.  
 Bauernknecht, Von dem faulen, 114.  
 Bauern-tanz, Der, 279.  
 Bier 166.  
 Bingen am Rein 132.  
 Blaue enten 325.  
 Buch der kleineu warheit 135. 140.  
 Chilonis 3 leer 342.  
 Da noch auf erden gieng Christus 109.  
 Der erst, welcher mit karren fart 282.  
 Der Hederlein bin ich genant 314.  
 Der poet Avianus schreibet 89.  
 Dettelbach 273.  
 Doctor Dölpianus der hat 143.  
 Dölpianus, Doctor, 143.  
 Ehe, Zweierlei ungleicher, 259.  
 Ei, Das, mit den 18 schanden 173.  
 Ein gegent heißt Schlauraffenland 338.  
 Ein guten abend! Ich bin dort

nieden 3.  
 Ein jung gesell, gerad von leib 259.  
 Ein löwin hat zwei wölfflein klein 82.  
 Ein maus bei einem wasser saß 84.  
 Eins abends gieng ich auß nach  
 fischen 310.  
 Eins abends spat da schaut ich  
 auß 318.  
 Eins mals ich am aschermittwoch  
 179.  
 Eins mals ich auf ein abend spat 225.  
 Eins mals ich in dem brachmon  
 heiß 242.  
 Eins mals in dem Schlauraffen-  
 land 334.  
 Eins mals trank ein wolf und ein  
 lamb 80.  
 Eins montags frü, als ich aufstund  
 146.  
 Eins morgens frü spaciert ich auß  
 208.  
 Eins morgens gieng ich durch ein  
 wald 159.  
 Eins nachtes gieng ich auß spacie-  
 ren 194.  
 Eins nachts ich vor eim fenster  
 ston 215.  
 Eins nachts zog ich im Niderland  
 285.  
 Eins tages an eim abent spat 222.  
 Eins tages in eim alten fuchs 66.  
 Eins tages starb eim man sein weib  
 267.  
 Eins tages zog ich uber land 170.  
 Eins tags an einem abend spat 121.  
 Eins tags ich auf ein kirchweich  
 kam 279.  
 Eins tags ich im Schlauraffenland  
 261.  
 Eins tags ich in dem brachmon  
 heiß 314.  
 Eins tags im Maien heuer 289.  
 Eins tags im Schlaweraffenland 261.  
 Eins tags in meinen jungen jarn  
 154.

Eins tags viel kurzweil ich vernam  
 276.  
 Enten, Blaue, 325.  
 Ernst und schimpf 247.  
 Es ist nit lang, das es geschach 273.  
 Es schreibt Plinius secundus 342.  
 Es steht im buch der kleinen war-  
 heit 135.  
 Esel, Der, mit der löwenhaut 89.  
 Esopus der hat uns beschrieben 86.  
 Esopus uns beschreibt ein fabel 78.  
 Esopus uns ein fabel saget 95.  
 Esopus uns im andern buch 101.  
 Eulenbaß 219.  
 Fabel 92.  
 Fabel. Der zipperlein und die  
 spinn 71.  
 Fabel des wolfs mit dem lamb 80.  
 Fabel. Die ameis mit dem grillen.  
 Wider die faulen 78.  
 Fabel. Die fuchsich gsellschaft 66.  
 Fabel. Ein ieder sehe für sich  
 und verberge sich hinter keinen  
 schmaichler 95.  
 Fabel. Ein ieder trag sein joch  
 diese zeit und überwind sein  
 ubel mit geduld 101.  
 Fabel mit dem esel und der löwen-  
 laut 89.  
 Fabel mit dem frosch und dem  
 thierlein 86.  
 Fabel mit dem frosch und der  
 maus 84.  
 Fabel mit der löwin und iren  
 jungen 82.  
 Fabel von dem neidigen und dem  
 geizigen 98.  
 Fasnachtspiel, Ein, mit dreien  
 personen. Das narrenschneiden 3.  
 Fasnachtspiel, Ein kürzweilig, von  
 eim bösen weib 47.  
 Fasnachtspiel, Ein kurzweiliges  
 und lustigs, mit 3 personen,  
 nemlich ein burger, ein pawer  
 und ein edelmann. Die holen

- 'krapfen 18.  
 Fasnachtspiel, Ein schön kürzweilig, mit 3 personen, nemlich ein kelner und 2 bawren, die holen den bachen im teutschen hof 31.  
 Faule, Der, Lenz 289.  
 Fliecht, fliecht, fliecht, fliecht, ir lieben gselln 219.  
 Frau, Die lose, 255.  
 Frau, Die 9 häute einer bösen, 232.  
 Frau und hausmagd 194.  
 Frauen, Der schönen, kugelplatz 222.  
 Frauen, Klag dreier, über ir hausmägd 191.  
 Fritz, Kunz und Hans 279.  
 Frosch und maus 84.  
Gambrin 166.  
 Geschmack, Die 9, in dem ehlichen stand 228.  
 Gesell und hausmagd 208.  
 Gesellschaft, Die fuchsisch, 66.  
 Gespräch, Ein, mit dem faulen Lenzen, welcher ein hauptman des großen faulen haufen ist 289.  
 Gespräch, Ein, mit der Fasnacht von ihrer eigenschaft 295.  
 Gespräch, Ein, von 5 personen. uplerin schul 215.  
 Gespräch, Ein, zwischen 7 mendern, darinn sie ihre weiber beklagen 237.  
 Gespräch, Ein wunderlich. von 5 unhulden 285.  
 Gespräch. Der hasen klag 154.  
 Gespräch mit 5 personen, haist die eulenpaß 219.  
 Gespräch. Sanct Peter mit dem faulen paurenknecht 114.  
 Gespräch. Sanct Peter mit den landsknechten 117.  
 Gewalt der geht gar oft für recht 80.  
 Glück zu, ir herrn und gselln mein 47.  
 Hainz Widerporst bin ich genant 321.  
 Hans Unfließ 318.  
 Hasen, Der, klag 154.  
 Hasen, Die, fangen den jeger 159.  
 Hausmägd 191.  
 Hausmagd 194. 202. 208.  
 Hausmaid, Die, im pflug 179.  
 Hausmaid, Die faul, 184.  
 Hausmaid, Drei arme, klagen auch 188.  
 Hederlein 314.  
 Heinz Widerporst bin ich genant 321.  
 Heud, Die neunerlei, einer bösen frauen sambt ihren 9 eigenschaften 232.  
 Heut frü spaciert ich auß umb drei 300.  
 Hört! am Rein ein bauer saß 132.  
 Hört! soll ich nit von unglück sagen 173.  
 Hört zu ein visierlichen schwank 129.  
 Hof, Der deutsche, 31.  
 Hort! soll ich nit von unglück sagen 173.  
 Jamprinius, ein künser held 166.  
 Ich fragt ein doctor künstenreich 228.  
 Ich spaziert heut frü auß umb drei 300.  
 Im buch der kleinen warheit steht 135. 140.  
 Im summer erst vergangen heuer 184.  
 In dem büchlein von ernst und schimpf 247.  
 Joch, Ein ieder trag sein, 101.  
 Ir erbarn herrn in einer summ 18.  
 Kalandrin 126.  
 Kampfgespräch, Ein, zwischen einer frauen und ihrer hausmagd 194.  
 Kampfgespräch, Ein, zwischen ei-

- ner hausmagd und einem gesellen 208.
- Kampfgespräch, Ein, zwischen einer hausmagd und kindpettkellnerin 202.
- Katzen-kramer, Der, 163.
- Kindbett-kellnerin 202.
- Kittel des bauernknechts 129.
- Klag dreier frauen über ir hausmägde 191.
- Klaggespräch, Ein, dreier kleger mit dem man ob seinem verstorbenen bösen weib 267.
- Krapfen, Die holen, 18.
- Kugelplatz 222.
- Kuplerin, Der, schul 215.
- Landsknechte in der helle 121.
- Landsknechten, Sanct Peter mit den, 117.
- Leer, Die 3 gülden, Chilonis, des philosophi 342.
- Lenz, Der faule, 289.
- Löwin, Fabel mit der, und ihren jungen 82.
- Lügenberg 325.
- Männer beklagen ihre weiber 237.
- Man, Der lose, 247.
- Man, Der schwanger karg, 126.
- Man mit dem verstorbenen bösen weib 267.
- Megeldorf 279.
- Müller, Der einfeltig, mit den spitzbuben 104.
- Narren-bad, Das, 305.
- Narrenfresser, Der, 300.
- Narrenscheiden, Das, 3.
- Nechten zu abend ich spaziert 176.
- Neidigen, Von dem, und dem geizigen 98.
- Nun höret, wie zu Mailand saß 305.
- Nun höret wunderseltensam ding 114.
- Nun schweigt und hört! so will ich sagen 255.
- Oft einer grebt ein grub, allein 84.
- Pauernknecht 129.
- Paul, Johann, 247.
- Peter, Sanct, mit dem faulen pauernknecht 114.
- Peter, Sanct, mit den landsknechten 117.
- Peter, Sanct, mit der gais 109.
- Pfarrer mit den ehbrecher-pauern 137.
- Pflug, Die hausmaid im, 179.
- Plinius secundus 342.
- Poppenreut 137.
- Rossmark der alten weiber 261.
- Schlauraffenland 334. 338.
- Schlötterlein 273.
- Schmeichler 95.
- Schön, Die 18, einer junkfrauen 176.
- Schwanger, Der, man 126.
- Schwank 276.
- Schwank. Das ai mit den 18 schanden 173.
- Schwank. Das ungeraten unheulich weib 252.
- Schwank. Der einfeltig müller mit den spitzbuben 104.
- Schwank. Der alten weiber rossmark 261.
- Schwank. Der katzen-kramer 163.
- Schwank. Der koler mit dem spulwerk 140.
- Schwank. Der lose man 247.
- Schwank. Der pauer mit dem himel und höll und seinem esel 135.
- Schwank. Der pauerknecht mit dem zerschnitten kittel 129.
- Schwank. Der pauern-tanz, versammelt auß mancherlei dörrfern 279.
- Schwank. Der profiant und mumplatz 170.
- Schwank. Der schwanger karg man Kalandrin 126.
- Schwank. Der teufel hat die gais erschaffen 143.

- Schwank. Der teufel läßt kein  
landsknecht mehr in die helle  
faren 121.
- Schwank. Der ungehöret pauer 132.
- Schwank. Die 18 schön einer  
junkfrauen 176.
- Schwank. Die faul hausmaid 184.
- Schwank. Die hasen fangen und  
braten den jeger 159.
- Schwank. Die hausmaid im pflug  
179.
- Schwank. Pfarrer mit den ehe-  
brecher-bauern 137.
- Schwank. Sanct Peter mit der gaiß  
109.
- Schwank. Wer erstlich hat er-  
funden bier 166.
- Schwank. Zweierlei ungleicher  
ehe 259.
- Seit gott-will-kumb, ir erbarn  
gest 31.
- Spruch oder schwank von dem  
Lügenberg 325.
- Sturm des vollen bergs 334.
- Teufel, Der, hat die gaiß erschaf-  
fen 143.
- Teufel, Der, und die landsknechte  
121.
- Tötsch-in-prei 279.
- Unfleiß, Hans, 318.
- Untreu-spiel, Das, 225.
- Volle, Der, berg 334.
- Vor jaren dient ich in ein haus  
202.
- Vor kurzer zeit ein müller saß  
104.
- Wanderer, Die 9 ellenden, 282.
- Warheit, Buch der kleinen, 135.  
140.
- Weib, Das verstorbn böse, 267.
- Weib, Ein unheusliches, 247. 252.
- Weib, Fastnachtspiel von ein  
bösen, 38.
- Weiber, Der alten, rossmark 261.
- Weiber, Wie 7, uber ihre un-  
geratne mender klagen 242.
- Weil ich noch war ein junger  
knab 191.
- Weil noch auf erden gieng Christus  
109.
- Welcher ein schön weib bulen  
wil 225.
- Wer andern zufügt ungemach 82.
- Wer erstlich hat erfunden bier 166.
- Wer hat gehört vor diesen tagen 92.
- Wer hie fürgeh, der schau mich  
an 92. 163. 252.
- Wer lust zu gwinen hat ein  
kranz 276.
- Widerporst, Hainz, 321.
- Wolfs, Fabel des, mit dem lamb 80.
- Zanbrecher 273.
- Zipperlein, Der, und die spinn 71.
- Zu Poppenreut ein pfarrer saß 137.







*Phragmites*

**STANFORD UNIVERSITY LIBRARY**  
**Stanford, California**

